

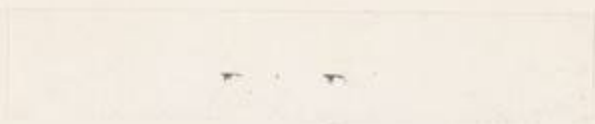


BOBST LIBRARY

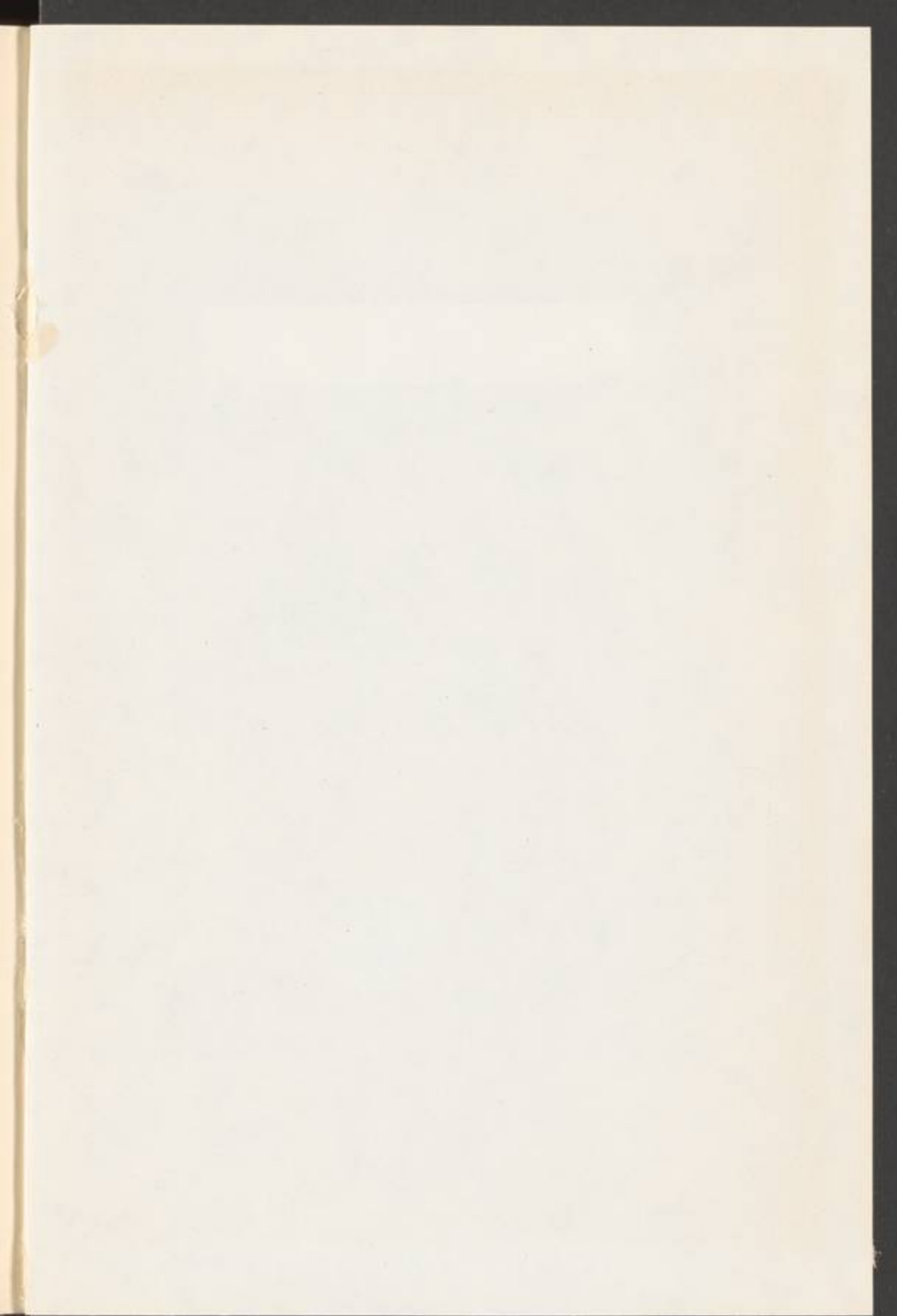
3 1142 01511 4203



GENERAL UNIVERSITY
LIBRARY



— PROPRIORE —



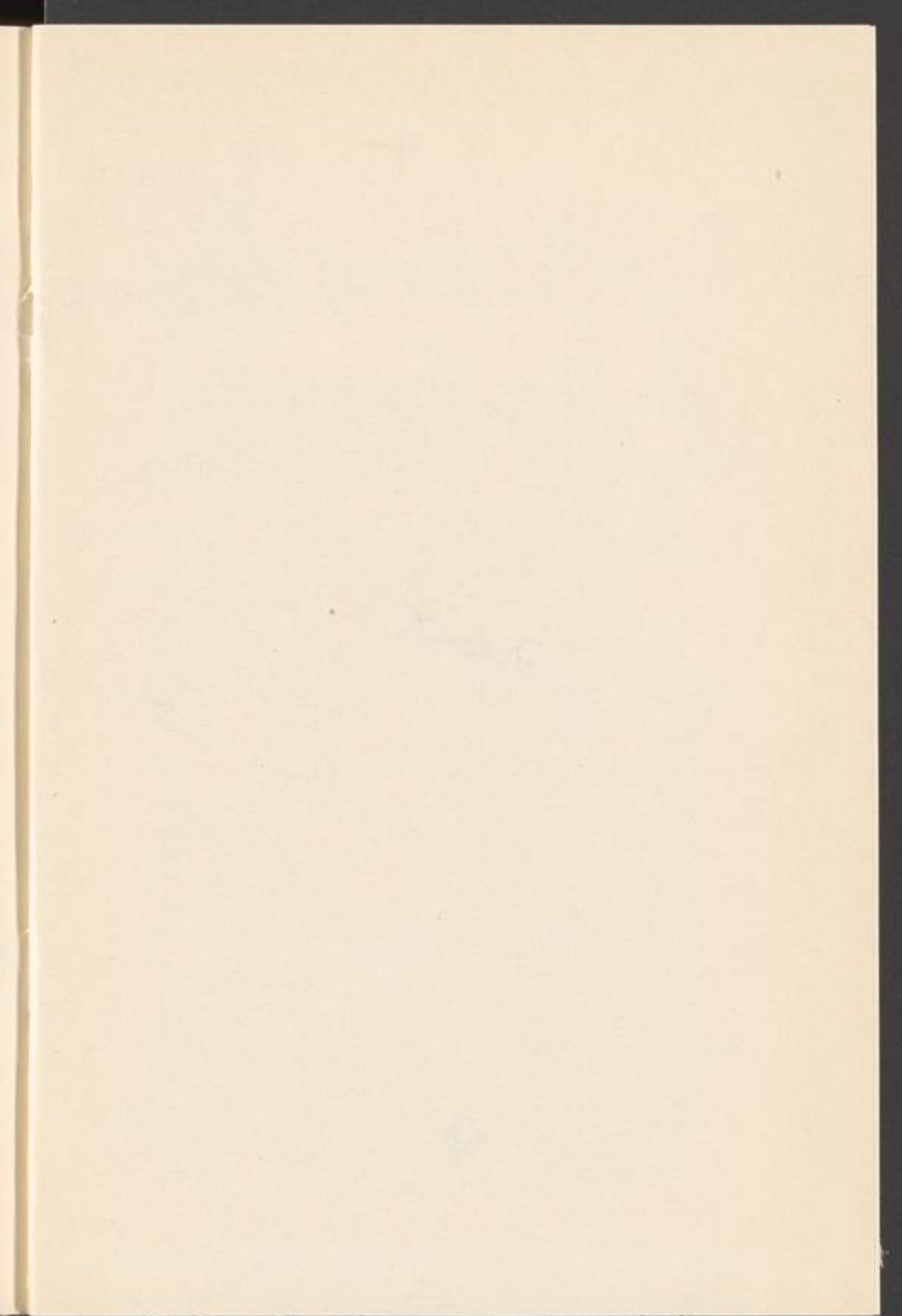
T

دانشگاه تهران - مرکز چاپ

front

5

Φ



Fazl al-Fayyaz

تصویر و تدوین

۱۹

الاستاذ و مؤلف

Nathania tarikhiah jama'iah

و تالیق تاریخیه عن حلب

و تالیق تاریخیه عن حلب

تأليف

تأليف

۱۸۷۵ - ۱۸۷۰

۳



مكتبة القومية

بیتین حنیفین لیلان

Taoutel, Ferdinand

نصوص ودروس

١٩

الأب فردينان توتل اليسوعي

Wathā'iq tarīkhīyah ʿan Ḥalab

وثائق تاريخية عن حلب

أخبار السريان وما إليهم

أخذت عن يوميات نعوم البخاريس

وغيرها من المخطوطات

١٨٤٠ - ١٨٧٥

٧٠٣



المطبعة الكاثوليكية

سورة مريم

P1

Near East

~~DS~~

~~51~~

~~A3~~

~~T3~~

~~V.3~~

~~C.1~~

DS

99

A56

T36

1958

V.3

C.1

نشرت هذه الوثائق تباعا في مجلة «المشرق»

جميع الحقوق محفوظة

توزيع الكسوة قسطنطين

تمهيد

كنت ولدًا لم يتجاوز عمري التسع سنوات وكنت اقرأ العربية في مدرسة الروم الكاثوليك الصغرى المخصصة في حلب «لدقدق الصغار» وكان معلمنا جورج مخلوطة يقضي ساعات التدريس متربعا على الدوشك في كرسي خشبي واسع، متكئا على ساعديه يعبر اذنا متغافلة تسميع الاولاد فيتناوبون على سینه وعلى يساره بقراءة الامثلة اما في كتاب نخب الملح واما في مجاني الادب . وكان المجاني في طليعة دخوله المدرسة يجتذب اعيننا بلونه الاحمر الارجواني فنحمله معنا الى البيت فتغلفه الوالدة بقماش جميل من «عندها» ونفتحه ونقرأ من شعره في السهرة على الوالدين وعلى الحاضرين فيعجبون بالقارىء وبالقراءة ويثنون على جامع الكتاب . وظهرت مجلة المشرق بعدئذٍ بقليل واخذ الاب لويس شيخو ينشر فيها ما دثر من آثار الاقدمين والمحدثين .

وكان يدخل على معلمنا في المدرسة احد الادباء من الكهنة او من اهالي التلاميذ فيقوم المعلم ويخلي له موضعه ويحادثه ونحن نصغي الى الحديث لا باذن متغافلة ولكن بانتباه متقطع بين قرصة يقرصها احدنا رقيقه وسطر يتمسه «وعيطه يأكلها» من الاستاذ اذا ارتفعت الاصوات وتعال ضجتها .

وجاء احد الاولاد يوماً ومعه دفتر مستطيل القطع اصفر اللون فعرضه على المعلم كما كنا نعرض عليه من حين الى حين تحفة او شيئاً مستغرباً فيلتهي به فينظر الينا نظرة الرضى فنغبط ونبطنا رفاقنا على ما تتمتع به من الالتفات . واخذ المعلم جورج الدفتر المستطيل وقأه وقال : هذا دفتر نعوم البخاش . وقرأ

منه اخباراً اشكالاً والواناً ومنها ما راق الحاضرين سماعه ومنها ما ساء لهم لان
للحديث شؤوناً واسباب الخلل في الكتاب بينة وفيه من اخبار الناس ما يضحك
وفيه ما يبيكي وفيه من ذكرى الحوادث ما يدعو الى الذم وفيه ما يستوجب
الاستحسان . وفيه ما يستحق الذكر وفيه ما لا قيمة له ولا افادة في ذكره .

وروى احد الحاضرين عن كاهن من الكهنة ، ولا اخاله الا الحوري ميخائيل
شجود رحمه الله ، فقال هذا الكتاب مخطوط سيستخف به الناس الى ان يأتي
احد الآباء اليسوعيين فيعالجه وينشره .

ومضى على ذلك العهد نحو الاربعين عاماً والتلميذ الصغير نشأ وصار يسوعياً
ودخل سن الكهولة ووقعت يده على مخطوط نعوم البخاش فعالجه وزاد عليه بما
وُفق اليه من التعاليم عن حلب وتلاميذها ونشره في مجلة المشرق ثم في هذا
الكتاب .

المقدمة

عنوان المخطوط ووصفه

هذا الكتاب ناقص في اوله وفي آخره . فليس عليه عنوان ولا اسم المؤلف . لكن فحواه وخطه يهدينا الى معرفة اصله . فهو الدفتر الذي جمع فيه المعلم نعوم البخاش الحلبي حوادث ايامه ، اذ كان ، في منتصف القرن الماضي ، يعلم الاحداث في الشهباء . : ومن اجل ذلك سميناه يومية .

طول الكتاب ٢٠ سنتيمتراً ، وعرضه زها . ١٠ . وهو مقروض عند اطرافه وصفحاته مقسومة الى اعمدة ثلاثة .

وفي كل عمود جزءان : الاعلى ، وهو متوج بالتواريخ ، وفيه العدد الدال على الاسبوع في مرتبته السنوية الكنائسية اخذاً من عيد الفصح فما بعد ، والعدد الاخذ بحساب بدء السنة الليتورجية عند السريان اي في اول احد من تشرين الاول ومن ثم ذكر الاعياد المهمة الواقعة في الاسبوع . ويتبع ذلك لانحة التلاميذ مسلسلة على عمود في يمينه رقم عدد الاولاد من اسرة واحدة ، وفي يساره عدد الاسبوع التي واظب فيها التلميذ المذكور ، في اسابيع كذا اخذاً من عيد الفصح فما بعد . وايام تموز وآب وايول فيها الاحصائيات كما في سائر ايام السنة مما افاد انهم لم يصرفوا فيها الاولاد للعطلة المدرسية ، شأننا اليوم .

اما جزء العمود الاسفل ففيه ذكر وقائع حلب محررة باختصار يوماً فيوماً ، واسبوعاً فاسبوعاً ، وشهراً فشهرًا ، وسنة فسنة ولا ترتيب في المواد سوى مراتب وقوعها بالزمان . فيسردها البخاش مبتدئاً الاسبوع بالاحد اوله ، ويذهب بها

الى غاية السبت ، اذ يؤرخ اليوم والشهر من السنة الميلادية الغربية والشرقية
ومن السنة الهجرية . وقد يعود عند وداعه الاسبوع فيتذكر ما فاتته ذكره في
يومه فيدونه . وربما اكتظت المواد فضايق بها العمود ، ففاضت على الهوامش
وتعسرت قراءتها لدقة خطها . لكنها على الاجمال واضحة للبلور المكبر .

اما الورق المستعمل في الكتابة فعادي . وقد يأخذك العجب لحسن حفظه
بالرغم من عشرات السنوات تداولته فيها يدا المعلم البخاش ، ثم ايدي الناس
الى ان بلغ الينا . فيشهد لصاحبه بالصبر والعناية البليغة .

وربما كان جزؤه الناقص خفياً الى اليوم في بعض الحرائن او الدكاكين في
حلب ، كما ظلّ هذا المخطوط مخفياً الى ان اقتنته المكتبة الشرقية من الشيخ
الترمذي بائع العاديات في حلب . عسى ان نشرنا هذا يستقرّ همة من يكون
بين يديهم باقي اليومية فيحفظونها او يودعونها من يحفظها من الضياع الى ان
يتسنى نشرها لناشر فتأتي تكملة لما نطبعه منها .

* * *

ظهرت هذه المقدمة في المشرق ١٩٣٩-١٩٤٠ واسعدنا الحظ وفي السنة
١٩٥٨ وقعنا في حانوت السيد باسيل خوام « ما وراء العمارة » في ساحة فرحات
في حلب على اوراق مبعثرة ودفاتر مهلهة وبلهجة العين رأينا بينها ثلاثة دفاتر
من يومية البخاش فاقنيناها المكتبة الشرقية واست ادري هل سبق الدفاتر
الاول غيره لانه كتب في السنة الثالثة عشرة من افتتاح المكتب كما قال نعموم
البخاش في ٤ تشرين الاول ١٨٤٠ ولعل « السابق » ضاع او لعل المعلم لم
يتسدى بتدوين الوقائع الا بعد مرور ثلاثة عشر عاماً على تعليقه وربما افادنا
المستقبل عن حقيقة الامر اذا وقفنا الى تحصيل المفقود كما وقفنا في تحصيل
الدفاتر الثلاثة التي اخذنا بنشرها .

وفي الامر الواقع فاليومية التي بين يدينا مدونة كما يلي في اربعة دفاتر :

الاول يشمل الحوادث بين ١٨٤٠ و ١٨٤٦ .

الثاني بين ١٨٤٦ و ١٨٥٥ .

الثالث بين ١٨٥٥ و ١٨٦٦ .

سنة ١٨٦٦ و ١٨٧٥ . الرابع بين ١٨٦٦ و ١٨٧٥ .

وقد نشرنا في سنة ١٩٤٠ الدفتر الثالث بعد ان ظهر تباعاً في مجلة المشرق وطبعناه على حدة .

ونفدت طبعته فرأينا ان نعيد فيها النظر ونصلحها بين زيادة ونقصان ونشرها للمرة الثانية تلبية لمن يطلبونها وتكملة لما اعدناه للطبع فسوف تقع بعد الدفتر الاول والثاني وقبل الرابع . وبذلك تأتي الاخبار متسلسلة على مدى ٣٥ سنة .

وكان نعوم البخاش من طائفة السريان الكاثوليك فيروي اخبارهم ولا سيما اخبار رجال الاكليروس منهم ولذلك عنوان الكتاب « باخبار السريان » لكنه لم يهمل شأن سائر الطوائف فيذكرها ايضاً في اليومية فنشرناها كلها « الى السريان » كما نشرنا سابقاً منظومة الشيخ وفاء الرفاعي عن المسلمين وما اليهم في « اولياء حلب » (١٩٤١) و« دفتر اخوة عزبان الارمن وما اليهم » (١٩٥٠) و« اخبار الموارنة وما اليهم » (١٩٥٨-١٩٥٩) وفيها مع ما يتناز كل كتاب منها بطائفة خاصة من الحلبيين تعليقات وفوائد عامة تتصل بتلك الطائفة وتؤدي مادة لا يستهان بها في اثبات « الوثائق التاريخية عن حلب » وعن اهلها من مسيحيين ومسلمين .

وغيرلنا محتويات اليومية تفادياً من تكرار ما لا فائدة منه مثلاً « يكون معلوم » فهذه العبارة تأتي عشرات المرات فلم نؤرها الا بعد حين وحين . ولم ننشر اسما التلامذة الا في بدء الكتاب تسهيلاً لقراءة اول عمود منها في صورة المخطوط ، ولكن رأينا افادة في نشرها في آخر كل سنة كما دونها البخاش اخذاً بالاسبوع من العيد الكبير وفيه رقم حضور التلميذ على مدار السنة . فنعلم منه مواظبة التلميذ المذكور على كذا عدد من الاسباع ذلك ما لا تحفى اهميته على الاسر الحلبية .

وان في « اليومية » الشيء غير اليسير من ثمرات الرجل المولع بالصيد على نهر القويق والحريص على الا يفوته تعداد السمكات وثقلها وكيبتها ومواضع صيدها فيأتي بالكلام عليها تكراراً مملاً فاكثفنا بروايتها من حين الى حين .

وسوف نعالج امرها بدراسة اجمالية في ذيل الكتاب تشمل مع ترجمة المؤلف النظرات في الحياة الدينية والاجتماعية الحلبية في زمانه .

وان التواريخ محررة بالسنة الميلادية الغربية والشرقية وبالسنة الهجرية بالشهر واليوم . فاذا كان التاريخ لحدث مسيحي كاثوليكي ذكرت السنة الميلادية الغربية واذا كان للروم ذكرت السنة الميلادية الشرقية واذا كان لواقع مرجعه لحساب الحكومة ككروا. البيت ذكرت السنة الهجرية. وقد تقع التواريخ على غير نظام طوراً في اول الاسبوع وطوراً في خلاله فضبطناها تسهيلاً لسياق الحوادث على مرور الايام .

وان الاخبار مدونة عمودياً اسبوعاً باسبوع كما ترى في صورة الصفحة الاولى من المخطوط وكل صفحة منه تسع ثلاثة اسابيع فاشرنا الى الاسابيع في صفحاتها وعليها الرقم المفيد عنها . مثلاً : [٦^١] معناه الصفحة ٦ في الاسبوع الاول - [١٧^٢] معناه الصفحة ١٧ في الاسبوع الثاني الخ .

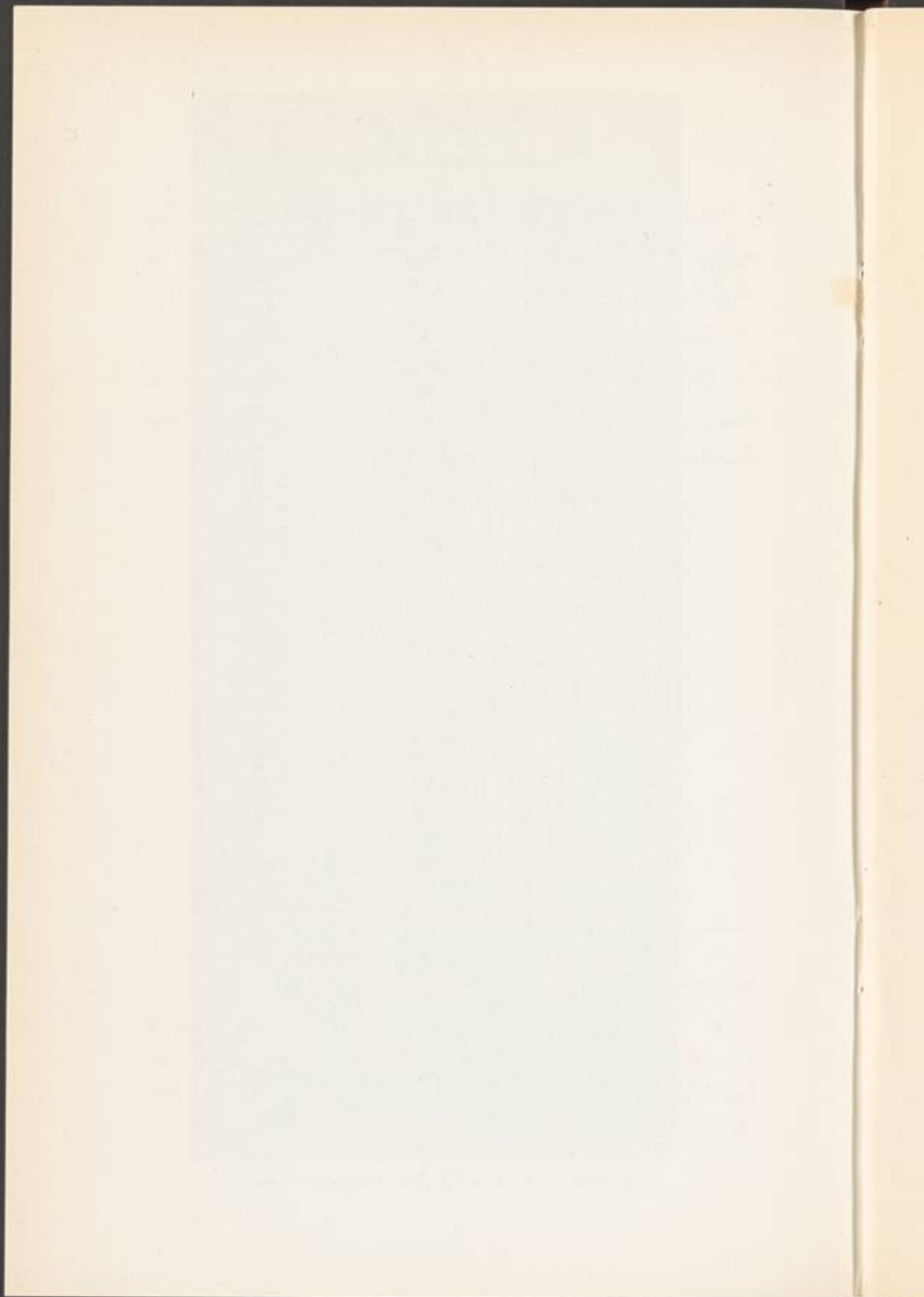
وفي الغالب ايام الاسبوع يشار اليها برقمها اخذاً من الاحد : ال ١ اي الاحد ... ال ٤ اي الاربعاء ... ال ٧ اي السبت فافدنا عنها بالارقام .

وتركنا لغة اليومية وعباراتها والفاظها الحلبية على علّاتها وسوف تؤدي مادة للكلام في آخر الكتاب على اللغة العامية وخاصة على اللغة الحلبية .

ورصنا المتن بالحواشي ايضاً رأينا في الامر افادة .

وكثير ما يساعد قاموس برتلمي على تفسير الالفاظ فعلنا عليه بحرف (ب)

A. BARTHÉLEMY : *Dictionnaire Arabe-Français. Dialectes de Syrie : Alep, Damas, Liban, Jérusalem.* Paris, 1935.



فانما نأخذ على خبيرة ارضنا في توفيقه في غير
الذوق انما كان من الله الذي هو اكرم من
نزل وهو هو المسيح نبينا في خلقه الملائكة
في ارضه في السورة الموقرة في سنة ١٣٤٠ بحار الله

بسم الله الرحمن الرحيم

١٣٤٠

عبد الوالد الملك المصلح...
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...

عبد الوالد الملك المصلح...
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...

عبد الوالد الملك المصلح...
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...
عبد الوالد الملك المصلح...
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...
عبد الوالد الملك المصلح...
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...
عبد الوالد الملك المصلح...
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...
عبد الوالد الملك المصلح...
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...
عبد الوالد الملك المصلح...
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...
عبد الوالد الملك المصلح...
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي...

الدفتر الاول

قد ابتدئنا على خيرة^١ الله تعالى وتوفيقه في هذا الدفتر المبارك يوم ٦١ الذي هو اليوم الرابع عشر من آب وهو صوم السيدة منتهاه سنة ١٨٤٠ الموافق ٢ آب شرقي السنة المذكورة الموافقة هجره ١٦ جماد الثاني سنة ١٢٥٦ .

جعله الله تعالى دفتر الحيرات ومدد السرور والنعم والبركات .

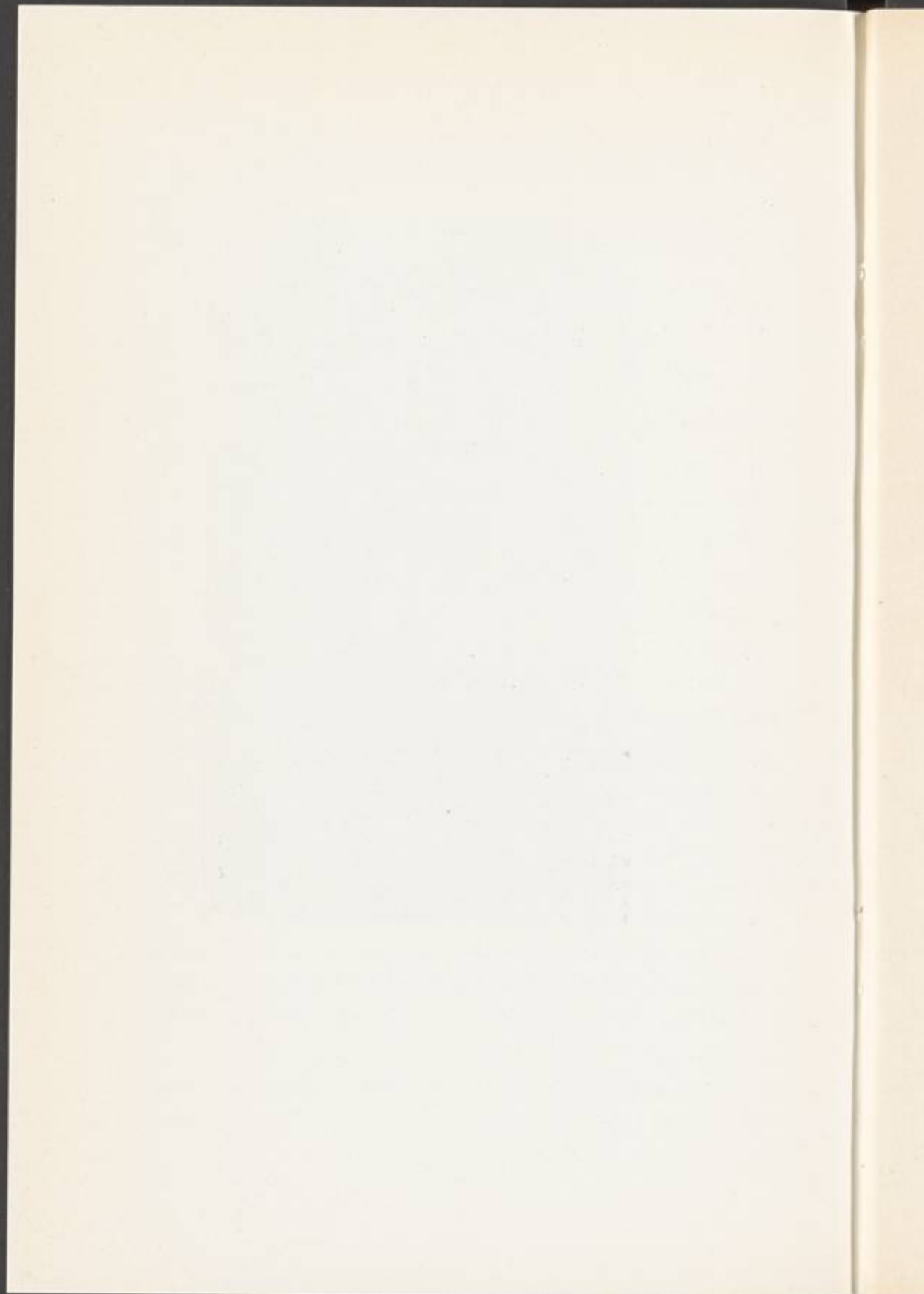
[٦^١] - عدد الاولاد [الاحد] ١٧ بعد العيد [الكبير] و ١٠ بعد العنصرة و ٤٤ من السنة [الطقسية السريانية بدؤها الاحد الاول من ت ١١ العيد السيدة غربي و ٣ القديسة سوسانه غربي] .

عدد جمع	مرصود	عدد الاولاد
١٧		١ - ٢) كبه
١٧		٢ - كباه
١٧		١ - كزي
١٧		٢ - كلداني
١٧		١ - كلث
١٧		١ - كانبك
١٧		٢ - شوكتي ف
١٧		٢ - شوكتي ن
١٧		١ - ستوحه
١٧		٤ - شدياق
١٧		١ - ساپاك
١٧		١ - ساپا

١) على خيرة الله : اي على ما يلهي الله ان اختاره من الاخبار والحوادث لتدوينها دون غيرها (ب) .

٢) حاشية الارقام السابقة للاعلام معناها عدد الاولاد من الاسرة . مثلاً ١ كبه اي ولد واحد من بيت كبه . وتجاهها عدد الجُمع التي حضر فيها التلميذ الدرّس فيتقاضى المعلم اجرته عليها و « مرصود » دليل على ان للدفتر فصلاً سبق ذكرت فيه الاساييس ولم نحصل عليه .

۱۷	۲ - خوري
۱۷	۱ - خوري ش
۱۷	۱ - خوري ك
۱۷	۲ - خياط
۱۷	۲ - حكيم
۱۷	۲ - حمصي
۱۷	۱ - حلاق
۱۷	۲ - حجه
۱۷	۱ - عجوري
۱۷	۱ - عرقتنجي
۱۷	۱ - غازار
۱۷	۲ - اندريه
۱۷	۲ - انطاكي
۱۷	۱ - باسيل
۱۷	۱ - بكوال
۱۷	۲ - ناطال
۱۷	۱ - ضاهر
۱۷	۳ - وكيل
۱۷	۱ - زلعموم
۱۷	۱ - قضايتي
۱۷	۱ - بناش
۱۵	۱ - بليط
۱۷	۳ - يفسور
۱۲	۱ - يفسور ك
۲۸	۱ - سايف
۱۵	۱ - نونونجي
۲	۲ - خودالي
۱	۱ - بناش ك
۱	۱ - نمان
۱	۱ - بازرجي





المركيز دي كوبا (كبه)

عن صورة محفوظة في بيت ليون عيجي (راجع [٦] و [١٣٠٢])

هذه [الجمعة] ١١ [الاحد] اولها ، رحنا دباغه^١ واخذنا مقدار نصف رطل وما رحنا لبعيد للبستان من طرف العيد ومن طرف لوسيا .

- وال٢ فيلومينا عيدها .
- وال٣ سوسان .
- والسبت السيدة .
- وال١ اولها صار خبر ان اولاد كبه^٢ يوسف ونصرالله اخذوا قرار . يوسف : سوسان بنت الدلال ونصرالله : سوسان بنت نعمة الله صباغ السرياني . الله يجعله مباركاً . وهو الاحد الثالث من لعب المزهر^٣ الفرنجي على التله . يكون معلوم .

(١) الدباغه بستان يمر به نهر القويق جنوبي حلب . وفيه تدبغ الجلود .
 (٢) يوسف غنطوز كبه وجيه العائقة المارونية في حلب . راجع اخباره في « وثائق تاريخية عن حلب » ٤ - « اخبار الموارنة وما اليهم » في سنة ١٨٣٦ - والكرومي الرسولي يقدر له انايه ويلقبه بكفالير وما اسهل ما يتقلب اسم « كبه » العربي الى « كوبا » فيوقع احدم في تحريره الى البطريرك يوسف الحازن تحنثة عند جلوسه في ١ ت ١٨٤٥ « فتح الله مركبز دي غنطوز كوبا وكيل المجمع المقدس » .

وآل كبه معروفون في يومنا في رومة وفي ليقرنا ومنهم الاب روفائيل كبه اليسوعي . المولود في ٣ اذار ١٩٠٥ والذي دخل الرهبانية اليسوعية في ٢٧ ك ١٩٢١ وسم كاهناً في ٢٥ تموز ١٩٣٤ وهو يشتغل في الشؤون الاجتماعية حالاً في رومة ١٩٥٨ .
 راجع : غانم (يوسف خطار) ، برنامج اخوية القديس مارون . المطبعة الكاثوليكية بيروت ١٩٠٣ في ترجمة المطران يوسف دباب ، ص ٧٢ وص ١٣٤ وفيها ترجمة المطران روفائيل كوبا اسقف ليفورنا المولود في حلب ١٧٧٢ كاهن نحو ١٧٩٣ مطران ١٨٣٣ توفي ١٨٤٠ .

(٣) المزهر او البهلونجي ، والتله كانت جزءاً من « التله » قرية من « الصليبية » بغرب ولم يبق لها اثر في يومنا . وكانت اولاد المدارس تقصد اليها للتتره ، قرب « ارض المشتقة » .

[٦^أ] - الاحد تزوجت سوسان بنت (م) الى (م^١) المذكور كان نهاء
البطرك عن الدخول لعندهم فما قلعوه فاخذها خفية ولما ظهر جبلها راحت عنده
وتكلمت والمذكور شيخ حارة .

- والاربعاء تغير كيفي وقبل ليلة كنت متعس .
- ولاء قعدت بالفرشه وكانت خضه من بيت كوبا من طرف الورق
الصراف .

- يوم السبت صار خبر على ان الامير بشير^٢ اخذ من عند عثمان باشا
الاي ٣٠٠٠٠ عسكر بناء بده يلم سلاح وقفلهم [ردهم] وارسل يطلب غيرهم
والاحد آخرها صار خبر ان الانكليز اخذوا بيروت وصيدا .

في ٢٣ آب ١٨٤٠

[٦^ب] - وهذه الجمعة اراد الله واسترحت .
- ويوم الاله طلعت الى بيت نعمة الله حمصي لانه ارسل خلفي من باكر لاجل
كتابة صمدية^٣ . فرحت العصر كتبتها . وركبنا ورحنا الى المرجه : رزق
الله وميخائيل وجرجي وابن الثابت . وقفنا كلنا فطومه البستانيه . واخبار
الانكليز دايره والناس يقولون انهم بمعرش . ويوم الثلاثاء اتى فرمان لقنصل
الانكليز واري Warry من السبع قرانات (?) وما مور بقراءة قدام القاضي والمفدى
[المفتي] على ان الاسلام يعينوا الانكليز على تقليع براهم باشا وذلك بارادة

(١) املنا ذكر الاسم نورعاً لان آله احياء برزقون .
(٢) هو الامير بشير الثاني « الكبير » وسوف يستلم للانكليز عن قريب . وبعد ان
احتل المصريون سورية من ١٨٣١ الى ١٨٤٠ اكرهوا على اخلائها . فيكتب نعوم البيخاش
الاخبار والبلاد تعود الى حكم بني عثمان - ولم يتم ذلك الانقلاب الا بوقائع حرية اسببت
كتب التاريخ في وصفها ويتصدى لها نعوم البيخاش تصدياً لا يتلو من الفائدة للسند التاريخي .
(٣) الصمدية قد تكون طاقة عليها لوح من الخشب فوق الباب او الشباك ويكتب
عليه الشعر . والى يومنا الكثير من امثال ذلك في بيوت حلب القديمة (اطلب ب في مادة
صمض) .

سلطان عبد المجيد فجاوبوا بك (حسن) يكون معلوم^{١)} .
- ويوم ال ٤ اجا يوسف كلزي خطيب بنت جرجي بليط من ازمير وله
خاطب سنة ٩ .

[٧'] ال ١١ اولها . قبل الاحد كان عيد قطع رأس يوحنا غربي . طلعا يوم
ال ٦ مساء عند فطومه وقيمتنا السبت والاحد .
ال ٢١ نزلنا مساء وانا نزلت من بكره .

- فتحت المكتب . وكان خبر الانكليز شايع وهذه الجمعة ذكروا ان
الفرنساوي صار مع محمد علي ومراده يأخذ اسلامبول والمذكور ومحمد علي
التحموا على الملوك عبد المجيد والنمسا والمسكوب والانكليز وبروسيا ومزمعين
يتدكشوا (يتقاتلوا) ومهما يجري نذكره فيما بعد .

- وهذا الاحد كان السادس من لعب المزرعبر على التله ويوم ٣ و ٤ صار
معالجه بيني وبين الخواجا نعمة الله شوكتلي من جهة اولاده يكون معلوم .
وهذه ال ٣١ [كذا] الحقة بطلت وصار الرطل ٨٠٠ درهم حقتين وتزلنا ال ٢١

(١) راجع فيليب الخازن . المحررات السياسية المجلد الاول ص ٣١ . ولانسن تاريخ
سورية ٢ ص ١٦٧ وما كتبناه في « مختصر تاريخ سورية ولبنان » ص ١١٤ (بيروت في
١٩٢٤) اذ اضحى مصير سورية في ايدي رجال السياسة بعد انتصار ابراهيم باشا في نصيبين
فرغبت فرنسة في تأييد ابراهيم باشا ابن محمد علي الكبير ولم تطلق انكلترة ان ترى
المصريين قائمين على ضفاف الفرات رابضين على طريق الهند فانفتحت مع بروسية والنمسا
ودروسية وعقدت معاهدة في لوندرة (١٥ تموز ١٨٤٠) واقرت محمد علي ان يبازح بيده
عشرة ايام الولايات السورية . وجاءت مراكبهم وضربت مدينة بيروت ١١ - ١٤ ايلول
١٨٤٠ وكان الامير بشير قاسم شهاب قد خرج مع اللبنانيين على ابراهيم باشا فاقاموه حاكماً
على الجبل مكافأة له ونُفي الامير بشير الكبير الى مالطة .

وكان ابراهيم باشا قد اظهر في سورية عامة وفي حلب خاصة تساهلاً مع المسيحيين وفتح
لهم ابواب المجالس الادارية وكان منهم حنا وجرمانوس بحري الدمشقي وسمى لانفا العادات
المحقرة بشأن المسيحيين فلما انسحب ابراهيم من سورية حدث الاضطهاد كما وصفه نوم
البخاش .

من البستان واختي كرزه رمدت^(١) الله يشفيها .

[٧^ف] - الحد عرس الياص بن اليان حمصي فسفسي عدليل تدوري انطاكي .

رحنا مع بيت كوبا الى العويجي . صلوا الوردية ورجعوا كلهم .

وهذه الجمعة طلع الخبر ان الفرنساوي ما يتحشم^(٢) لمحمد علي وان الفرنساوية

فرقه^(٣) يكون معلوم ومن الحكم طلع الخبر ان كل من حكى في هذه

المصلحة يروح للومان سنة ٤ ومن لعب المزعب^(٤) يكون معلوم .

- يوم ٦١ جينا فستق رطل ٧ لان الحققة بطلت واختي رمدانه .

[٧^ف] - الاحد رحنا القطانة وكان بجنيينة الحصرم شريك جبرا بازرجي

ونسوانه وطالعا سحك مقدار اوقية ٣ . وقبضت حق حوش في زقاق الاربعين

بظهر المدار ساكنتها خالتي مريم بنت الزحلان بالف ٢٠٢٠ ودفعت غرش ٣٠

فروغ لواحد كان قصده مشراتها و٣٠ بالمحكمة لاجل الحجة .

- والاثنين رحمت القطانة كان عيد الصليب وما جبت سوى وقية ١ .

الثلاثا قعد عندنا حبيب ابن شكر .

- في ١٥ ايلول غربي سنة ١٨٤٠ في ١٩ رجب ١٢٥١ .

واله طالمت فرخ انكليزي من الشيخ طاها درهم ١٠٠ يكون معلوم .

واختي رمدانه .

وهذا الاحد هو الثامن من لعب المزعب اي البهلوان على التلة والنهائة وبده

(١) الرمقد يكون سببه النوم تحت السماء اذا ما سقط الندى على الجفون مع الغبرا .

التي لا تخلو منها حلب .

(٢) لم يدافع عن محمد علي . وكانت اذ ذاك حلب بين نارين : نار العثمانيين العائدين

اليها ونار المصريين الخارجين منها وما على الاهالي الا السكوت وفيه السلامة !

(٣) هذا وفيما يليه في الاسبوع القادم عن «فرق» الفرنساوي تنويه بما جاء عن شارل

لويس نابوليون بوناپرت الذي حاول اعلان ذاته امبراطورا في بولونيا وخلع الملك لويس

فيليب في سنة ١٩٤٠ .

يلعب بعده احدات ارخص من اول ٥٠^{١)} الآن ٣٢. وصار خبر ان ملك فرنسا قلعوه وان بيروت خربها الانكليزي والدكش عمال لان الفرنسي فرقه تريد مشيخه وفرقه تريد بوناباته وفرقه ما تريد الملك القايم بروسهم - اشترت الحوش وكتبها باسم اختي كزه ولكن هي رزقي .

[٨^١] - الاحد اولها طرحت مرأة انطون عزوز بتوم وكان نقشت بنت الياس شامي الى انطون راجي اخو خوري الياس الموراني عديل الى بطرس اينسا . وولدت مرأة سالم بنت جبرا اسيون وات بصي [هو حبيب وسيولد له من وسيل حمصي الخوري جرجس سالم وفؤاد سالم ابو جان المحامي] .
والسبت رحت عند المطران [بولس اروتين] واستكرت الحوش كل سنة ١٠٠٠ بدهليز بيت القعدة .

- في ٢٦ رجب ١٢٥٦ في ٢٠ ايلول غربي ١٨٤٠ جعلها الله مباركة .
والسبت الاول من لعب المزعج - مشورة بطرس خوري الى بنت يوسف متري - واجا بدروس كلزي من عيتاب وكان صراف .

[٨^٢] - والاحد اولها رحت القطانه وكسرت بالوع ٣ وما جبت شي .
ومساء رحنا ظهر القناية مع خواجا كوبا ركب .
- ٢٧ ايلول ١٨٤٠ .

- والاحد كانت مشورة ميخائيل بن نعمة الله حمصي الى بنت انطون عجوري . والاحد ولدت مرأة جرجي صاجاتي الساعة ٣ من النهار والساعة ٩ من الليل ولدت مرأة نيقوغوص شاه وكيلي واتوا الاثنين بصيان - والاثنين كانوا بيت كوبا من بكره للمسا في بستان العجمي وكان معهم الحلبي (النوباتي ؟) .
- والاه سافر الاي من حلب والامور مشوشه من طرف الانكليز وبراهيم باشا .

- والاحد اولها في ١٥ ايلول ١٨٤٠ شرقي في ١ شعبان ١٢٥٦ .

(١) اي في بدء ظهوره في حلب كان الاقبال عليه عظيماً فيتقاضى ٥٠ (باره ؟) وبعد ان قل عدد المتفرجين خفض قيمة الدخول للملهي فصارت ٣٢ .

وطلب الله ابراهيم باشا من حلب ١٥٠٠ خيال ورأسهم عبد الله بك بابنسي وكل واحد بالشهر ١٠٠ غرش بارادتهم وعمال ينكتبوا وفيما بعد عفاهم من النظام اذا قدر ومملك^١ لا يأخذهم نظام وال ٢١ من لعب البهلوان المزعج ... والاحد اولها مات ابن انطون الزغير نعمة الله الله يرجمه

[٨] - الاحد اولها رحنا للصيد الى الدغيل وكان بازرجي ونصر الله خوري بن شكر الله خوري ونهارها طالعت مقدار اوقيه ٢ سمك والاحد ٣ من لعب البهلوان على التله واله تعشينا كنا مغزومين بيت الوكيل وكان مروح بنت الشوحه زيارتها عند اختها عزمتها وعزمتنا .

واله اجا الويين من مرعش وراحو للأوردي والخياله لا زالوا مطلوبين للان واله ارسل الحديوي محمد علي وعرف الحكام ان يقولوا للقناصر الذين سلاطينهم ضده ان يسافروا او يتركوا القنصلية ويبقوا وكذلك الحمايات ويصيروا رعيا^٢ او يسافروا وماذا يجري نذكر .

- وال ٩٦ في تشرين اول غربي وهي انتهاه السنة ١٣ لافتتاحي المكتب .

- وابتدا ال ١٤ في ٢٧ ايلول شرقي ١٨٤٠ في شبان ٣ سنة ١٢٥٦ .

ربنا يجيها لامثالها واله كان اكليل بنت ميشيل ادلايت الى برتاليس الفرناوي .

[٩] - الاحد اولها كان نقشة بنت الشوحه مريم اخت مرأة الوكيل الياس الى نصرالله مرآش . والاحد اولها رحنا الى القطانه وما جبت سوى

١) وكان ابراهيم باشا على امبة الرحيل من سورية . وكان قد اعتاد الطاعة العمياء من الفلاح المصري فلم يدرك عناد الحلبي واصراره على المقاومة فحاول لم الرديف بالاكتتاب والتطوع لا بالاجبار . والملك او الملكي تقيض العسكري .

٢) اي ان يتخلوا عن جنسيتهم ويدخلوا في حكم الحكومة كعصريين او عثمانيين . في ايام الحرب بين تركية واليونان ١٨٩٦ شهدنا في حلب رجال الشرطة الاتراك يقفون عند حانوت رجل حلبي يوناني الجنسية ويخطرونه اما بالتخلي عن جنسيته اليونانية واما بالرحيل حالاً لساعته ولا يتركون له الفسحة لتدبير اموره قبل السفر . واذا تخلى عن جنسيته اضطرره الى دفع ما تأخر عليه من الجزية .

وقية ١ او اوقيه ٢ وال٥ مار اسيا رحنا القطانة وجبت مثل يوم الاحد ...
- ٦١ فرضوا كسر الحراج الادنى ٥ والوسطي ١٠ والاعلى ٢٠ يكون
معلوم .

- ويوم الخميس اجا الاي هواري [غير نظامي] وراح الى الاردني لعند
ابراهيم باشا . وسافر قونصل الانكليز ومعه يوسف كرونلي الى اسكندرونه
وتجار الانكليز احتموا عند غير قناصر مثل النجلو والفرنساوي كيس وغيرهما .
- والثلاثا قلبنا سقف المربع^١ وتمو الفعالة الى آخر الجمعة والتجارين يوم^٢ .
- في ١٢ ت ١ ١٨٤٠ غربي في ٣٠ ايلول ١٨٤٠ شرقي في ١٦ رمضان ١٢٥٦ .

[٩^٢] - الاحد كانت نقشة بنت انطون عجوري الى ميخائيل ابن مقدسى
نعمة الله حمصي . وما لب البلهوان هذا الاحد . وصار خبر ان الموسكوب
وصل الى ارفه وعن الاردني ان اهل الجبل [الدرروز ؟] قتلوا من عسكر
ابراهيم باشا مقدار ثلاثين الف . وانهمز ابراهيم للشام وكان سليمان باشا موجود في
اللاذقية ومعه اربع الايات فضايقوه عسكر الانكليز والجبل والمصلي فانهمز
وما قدر يجر الطواب فسد الغاله بمسار حديد غليظ حتى لا يضرهم العدو
بطوابهم . واخذوا مني ومن والدي عشرين غرش كسر الحراج كل واحد ١٠
يكون معلوم^٣ . وفي قول ان الجبال مثل اللجا وجبال نابلس والدروس
(كذا) والنصيريه قايين على ابراهيم باشا كلهم والتاريخ .

- الاحد اولها في ١٨ ت اول سنة ١٨٤٠ غربي في ٥ ت اول شرقي ١٨٤٠ وكان المظال
عند اليهود في ٢١ شعبان ١٢٥٦ هجره .

- ١) اي اخم ترعوا «الزريقة» ورمعوا خراب السطح واصلحوه لكي يثمنوا الركف .
ولم يستعملوا المحدلة قط في حلب كما في لبنان وكانوا يفرشون على التراب نوعاً من الطين
المصنوع من قصر المل (ب) والغنب والكلس وهذا يسمنونه الزريقة ولا ينش لاء المطر .
- ٢) اقلها فتقرأها اعتراف - وكذلك يأتي في الدقتر هلوانم اقلها فتقرأها مناولة .
دلنا على حل هذا اللغز المرحوم قسطنكي حمصي .
- ٣) في جمع مال الحراج كانت الطائفة مكلفة ببلغ مناسب لعدد افرادها . وكان الغني
يحمل الفقير . فيظهر من كلام البخاش ان والده وهو دفعا الكسر عن فقراء الطائفة .

[٩٢] - الاحد رحنا الدباغة وجبنا مقدار اوقية ١٤ سمك وكان معنا

بازرجي .

- الاثنين رحنا وحدي الى جبل النهر والقبار والريحاوي .

- والاحد اولها لعب المزعبر وطير شي . مثل القبة^(١) في السماء . وحد ما قطع من التلة التي عند بستان الكلاب لحد قلعة حلب وقعت ؟ شي . كثير كويس ما شفناه مجلب يكون معلوم . ونصرالله حوا مريض ومخطر .

والجمعة صار خبر ان الكلاسة والوراقه وهديك الاطراف^(٢) تفضي لان الاورضي مزمع ان ينتصب قدام القشلة التي عند جسر السنديانة وماذا يجري نذكره .

- والاثنين كان اول رمضان . وولدت مرأة صولا بنت عزوز وجابت

بنت .

- ٢٨ ت ١٨٤٠١ .

- السبت اجا الاي الطوبجية وايضاً الاي صواري وبياده ونظام وغيرهم وتما ينتقلوا الى نصف الليل وبقوا مجلب . وهذا الاسبوع اجا ميخائيل عجوري للمكتب وكان نافر عن المجي فاجا .

[١٠١] - الاحد رحنا الشابندر .

- والاربعاء . فضا القواسير [القيصريات] في الصلية ونزل الاي نظام في الصلية وكان سببها قال حمزه بك ان كسر الخراج يعطوه الكبار فما فعلوا امره فنكاية نزل الكدخان بالصلية والناس موهومين كثير من طرف براهيم باشا .

(١) قد تكون القبة من الورق على كسم البالون وشأنها معروف بملوونها من الدخان ويضعون في اسفلها عند الفتحة اسفنجة مبللة بالزيت فتصلح وقوداً وتأتي بمرارة تدفع القبة في الهواء . ولكن الخطر كل الخطر من سقوطها في المواضع التي يمكن ان تضرم بها النار .
(٢) اي ان سكان تلك الاحياء استوحشوا جيرة المسكر فتركوا بيوتهم ولجأوا الى غير مواضع . والكلاسة اسم الحي عن سكانه الذين يشتغلون بالكلس . والوراقه هم الذين يورقون الحيطان اي بطلونها بنوع من الغبار الابيض الناعم وهذه « الورقة » تمتاز بها النباتات الحلية دون سائر البلاد .

— والجمعة راح الشبل العريان^{١)} ومعه طواب الى العمق لان الكراد تزلوا
نهوا العمق واخذوا ١٥٠٠ جاموز ابراهيم باشا ونهبوا البدار فارسيل ينهبهم .
والمزعر لاجل انه طير القبة التي ذكرناها سابقاً فارادوا يسر كلوه فشفعوا به
فابطل اللعب . وقالوا نزل القبة بالقلمة قصده يحرق الجيخانة ويجرب حلب هذا
كان السبب .

— والاحد اولها كان عرس بطرس خوري الى بنت يوسف متري . وولدت
مرأة رفول مشاطي واتت ببنت وصار خبر ان العسكر يعمل قشلة في الشتوية
بجلب .

— والحيس في الليل دمجوا ابن الدنبقني ومرته في الليل والذي ذبح ونهب
مسكوه : بن عبود العيد مسلم . وتوهوا الناس ذنوا بالعسكر وخصوصاً
الصليبية بقىوا مرعوبين وفضيت ارفه ومرعش وعيتاب وكثر من العسكر والجميع
بجلب ولما دخل من ادنه وترسوس وكللك بوغازي معمر طابيات مقدار ٢٠ كل
طابية عود خشب ١٠٠٠ وموجوده داخلهم الجيخانة فغطا النار خرهم وقتلوا
نفر وافر من نظام مقدار ٣٠٠ .

والفعل (الفعلة) خلصوا من عندي هذه الجمعة والسبت .

ومكلفين الطابيات^{٢)} مقدار ١٦٠٠٠ او ١٧٠٠٠ كيس ودعك العمار الذي
حواليهم والنظام الذي قُتل كان مريض وعليل فاحاطه بالطابيات وغطا النار
فأتوا^{٣)} .

— في ٢٦ ت ١ ش في ٧ ت غ ١٨٤٠ في ١٣ رمضان ١٢٥٦ .

[١٠^{٤)}] — الاحد توفي نصرالله حوا . والاحد رحنا القطانة وجبت مقدار
اوقيه ٤ سمك^{٥)} .

(١) شبل العريان احد زعماء الدروز وقائد في محاربة المصريين

(٢) الطابية البرج المدور [ب] .

(٣) عوض ان يقتلوا بالمرض والجرحى . . . اجهزوا عليهم عادة بربرية قبل تأسيس
جمعية الصليب الاحمر .

(٤) من ملح البومية وفكهاهاها وما يزيد قيمتها في تصوير الوقائع ان البخاش يجمع
في عمود واحد اخباراً خطيرة تاريخية يتخللها نكتات او خبريات لا تأتي في نظر المؤرخ الا

- والاحد صار خبر ان الايات جميعها طالبا ابراهيم باشا وبدها تروح
وبدها تفضي البلاد . وبتنا ليلة اوشم النومات .

- والاثنين صاروا يبيعوا حمطة الباشا شنبل ٤٠ كان ٦٠ والعسكر بدا
يبيع مقناه وبده يرحدل .

- والثلاثا كذلك .

- والاربعاء صار خبر من ابراهيم باشا من والده ان الفرنساوي معه فضرخوا
طواب زينة وما بقى يروح العسكر وكفوا عن بيع الحمطة .

- والحئيس بدوا يبيعوا منها بالسعر المذكور ٤٠ وصار جفلة نهارها يجلب
وطربقوا (ب) الحانات وكان سببها ان كدع (جدع او قبضاي) من النظام
هبش ثوب جيث من دكان من الدكاكين فركضوا خلفه وركضوا الناس من
غير علم . ناس يقولوا زلزلة . ناس العسكر عمال ينهب . وناس كثير رعيه .
فانهزموا ودخلوا الحانات وسكروا البواب هذا هو الباعث للجفلة كان . واكثر
الناس ارتعبوا يكون معلوم .

- والاربعاء اجا متسلم لكتر عصلي فطردوه اهل البلد وقالوا ناس ان
ابن شريف متسلم حلب صار من قبل العصلي وقاعد بالجسر ومنتظر وراح
المصري حتى يدخل يجلب ومعه مقدار ٢٥٠ نفر .

- والاحد اولها كان ١٤ رمضان ٥٦ وال ١١ من تشرين الثاني ١٨٤٠ غربي و١٩ تشرين
اول شرقي ١٨٤٠ .

- والسبت رحل العسكر وبدي يشحط الى الشام نسا ورجال واولاد
وطواب والايات ولبش وغير ذلك واهل البلد الاسلام تظربنوا وبدوا يتوعدوا
النصاره بشي . مهول والناس مرعوبين ومنهم راحوا تاموا بالمدينة^١ ونقلوا لبش
كحبة الرمل بين حجر البناء ولكن لها مكاتتها ولا نستكف عن ذكرها من حين الى
حين عنوانا لاسلوب المؤلف العديم المثل ولا ادري هل يوجد ما يباريه مثلها في الاداب
العربية . . . وغيرها . . .

(١) المدينة هي في عرف الحلبيين المنطقة التي تشمل الحانات وما اليها من الاسواق . هذه
الحانات موجودة الى يومنا وهي كالحصون بابواجا الغليظة وابنيها المسورة . والى يومنا
عليها حراس يلقون تلك الابواب في الليل .

وفي النهار صاحوا ينموا^{١١} بالصرايا وبالتشلات وايضاً بالشيخ ابو بكر وبصراية ابراهيم باشا . وصاروا يبيعوا اللبس . والشون [مخازن المون] نهبهم المسكر ينموا وصاروا يبيعوا التفنكة بغرش واحد والمطره (اي وعاء من جلد الماء في السفر) بعشرة بارات وبعشرون بارة والتاسومه الواحدة بغرشين والنحاس والملبس بالخنا (او بالجننا ؟) انباع حتى باعوا الجميع وجلد الجاموس بسعر ٣٠٠ غرش انباع بعشرين غرش . والمسا اخذوا علايف خبز وشعير ودرهم وقاصدين الرواح الاحد يكون معلوم وليتها الناس مرعوبين كثير .

[في سنة ١٩٤٠ كان محرر هذه الاسطر يدور في اسواق حلب مع فريق من المسكر الافرنسي ليفرجهم على البلد . ودخلنا سوق البيارستان وفيه الاقشة والسلع مروضة للبيع . وما ان رأى احد الباعة قدوم المسكر الا وارنج واخذ يلم بضاعته ليحميها من « اليغا » ظاناً بان المسكر سوف ينهبها كما كان يجري على الايام التي نحن نكتب عنها . وان تكن دقيقة الا وتنفق السوق وتمتد الخفلة الى سائر اسواق « المدينة » . ولكن اثرنا جدوا الى صاحب البضاعة ان ليس عليه خطر ولا على بضاعته فهدأ وسكنت السوق وابتاع المسكر ما شاوروا ان يبتاعوه ذكرى لمرورهم في الشبها يحملونه الى بلادهم من امثال ذلك «التواسيم الحمر والطرايش الحمر » . ووقفوا عند الحلونجي وابتاعوا كل منهم سفاطة بقلاوى . . .]

- اولها الاحد ١٥ ت ثاني ١٨٤٠ في ٢١ رمضان .

راح عسكر مصري نسا ورجال والايات بيادة ومزرحين (مسرحين)
وصواري وورديان (حرس) وطوبجية والى الظهر فضيت البلد ما بقي ولا واحد

- يغا هو صراخ الجند اذا دعوا الى النهب إي لكل انسان ما تقع عليه يده يأخذه ولا عتاب عليه ومال اليغا كالتبسة في الغزو عند اهل البادية وتفيض « المدينة » « الصائح » وهي الاحياء وما اليها في الجديدة خاصة . سميت بالصائح لان الباعة يصيحون فيها وينادون فيها يعرضون بضائعهم للبيع .

(١) وشي . من ذلك حدث في نهاية الحرب الكونية الاولى عند انسحاب الاتراك من البلاد السورية والحلفاء بطاردوهم .

وكذلك في حلب سنة ١٩٤٠-١٩٤٥ عند انسحاب القوات الافرنسية منها في اواخر الحرب الكونية الثانية اذ بيعت البارودة او التفنك وذخيرتها بسعر بخس جداً . ونحبت القشة في السويبات التي خلت من الحرس بين خروج جيش فيشي ودخول جيش الانكليز والافرنسيين الاحرار .

حتى الكتبة القبط من غير الحلبية ذهبوا وعرب هتاري وصار سكتته بجلب
 وصاروا اهل البلد ينهبوا من القشلات تفنكات وبارود وريصاص ولبش عسكر
 وكل واحد من الاسلام يأخذ تفنكتين وثلاث ومنهم ٢٠ ومنهم ٣٠ ومنهم
 بوقتہ يدكوا ويضربوا وصار الكل يضربوا تفنك وارتعبوا اهل البلد والبعض
 ذهبوا الى الحانات يناموا ووقعوا النصرى بيد الاسلام وبقوا يرجفوا قصب
 (كالقصب) وعبد الله بابنسي ثم متسلم من طرف الافرنج ومن طرف بن
 شريف . وجرمانوس مجري سافر وحريره عند بيت الياهو [بيچوتو] القنصل
 وتاجر نصرى وشكر الله سافروا وطول النهار والليل عمال ضارب تفنك ووز
 الرصاص في الاذان والاثنين والثلاثاء والاربعاء. بهدلوا النصرى بهدله منظومه
 البعض يضربوهم البعض يتهدوهم البعض يرموا لغاتهم في الارض ولغات المصريه^{١)}
 صاروا طارات من خوفهم وكل ليلة يصير وخف يتسلحوا ويدوروا بالليل وعبدالله
 بابنسي ايضاً يتسلح ويدور كل البلد ونحن كل ساعة برعبة شكل .

— يوم الخميس اجا بن شريف متسلم حلب يوسف آغا ساعة ٧ من النهار
 (باعتبار الساعة العربية اي ٧ بعد طلوع الشمس) وبعد مجي طلع خبر ان يزيناوا
 البلد سبع ايام وسبع ليالي هذا غلق^{٢)} تسعاوي فالباري تعالى دبر شلفوها بعد
 عيد رمضان يكون معلوم .

— ويوم الجمعة ولدت مرأة نصرالله خوري واتت بينت الساعة ٢ من
 النهار .

[١١] — ١٨٤٠ — ٢٣ ت ٢ — الاحد ما طلعت من البيت من خوفي
 لان تم قلب لغات وتشقيق مناديل للنصاره .

— الاثنين الجمعة التي قبلها دخلوا بعض الاسلام الى كنيسة السريان وتزلوا

(١) الطارة آلة من آلات الطرب كالطنبور الصغير يضرب عليها .

(٢) الفاق التسعاوي في حصر المعنى هو ملتقى المخطوط التسعة في عقدة سف الفيو وفي
 المعنى المجاز كما هنا « كالة الحراب » (ب في مادة تسع) .

قنديل فضة فارساوا (السريان) خلف قنصل الروام^١ فارسل كم نفر من عنده
فضربوا الاسلام واخذوهم لعند القنصل والقنصل ارسلهم للتسليم فحبسهم عنده
وجاب البطرک قلق (حرس) ثمانية انفار من عند المتسلم تمّو ينظروا الكنيسة
ثلاثة ايام وبعده دشرهم .

— الثلاثة . كان الوقفة .

— الاربعاء . عيد رمضان عيدوه بكل هنا . الاسلام وفي العيد ونبوا كم
واحد من الكبار الذين اتوا يعايدوهم وخرفلوهم(?) ومن الجملة شيخ الشوريجي
وبن شيخ القامتليه وايضاً بن بيازيد وغيرهم والبلد ركنت عن اول واحسن
وصار خبر ان جايه ثلاثة باشاوات موجودين في عيتاب وعمال يكتبوا نظام
والاسلام ريجوا شي . قليل ومعمهم مقدار ثلاثون الف منهم ١٢ الف نظام والباقي
باشي بوزق .

والاربعاء مات يوسف فتال الساعاتي .

— والاحد كنت معزوم بيت العجوري للغذاء . صار خبر ان ابراهيم باشا
بعت طلب الجبخانة الموجودة بحلب فارساوا يقولوا له ما عندنا مشال ارسل
دواب لترسل لك اياها وتمت باقية في حلب وان ارساوها بعد نعرف عنها .
وكان عيد سيدة النجاة بواسطة عيدها الباربي تعالى كف غضبه عن مدينة حلب
بشفاعتها وان هذه السيدة هي محامية حلب وعلى هذه المنية علقوها في كنيسة
السريان .

— والاثنين ولدت امرأة فتح الله عرقتنجي وجابت صبي .

[١١٢] — ١٨٤٠ — ٢٩ ت ٢ — الاحد عيد عمران سيدة النجاة فارتمسا

هلوانم (اقلها فتاتي اعتراف ومناولة) .

(١) ان دار مطرانية (او بطريركية) الاروام او «الفسافسة» تقع تجاه دار مطرانية
السريان وكنيستهم عن بعد بضعة امتار فلا عجب في ان يستجد السريان باخوعم الاروام
على الاشقياء الذين اخترقوا حرمة المبد وترلوا القنديل الفضة . ودار قنصل الاروام غير
بعيدة عن الحلي .

اجا زخريا باشا^{١)} سر عسكر عصلي ومعه الاي ثمانية واحد ركاب والسبت قبله اجا مثله عدد نفر وضربوا له طواب . وطالع دلال امن وامان ولا احد يتعارض احد وهذا كل يوم من بعد رواح المصري الى الآن يطلع كل يوم دلال واثنين ان لا احد يقارش احد ولا يتبارد على احد .

— ويوم الاثنين راحوا يسلموا عليه الاعيان وراح البابنسي المتسلم ويوسف آغا ابن شريف حكمدار حلب فتصدر البابنسي ولبسه كو كوله (نوع طربوش) مزركشة مقدار ٨٠ مثقال قصب وسماه بابنسي بك متسلم حلب فلبسها وضرب تنني وقبل اذياله وقلع بن شريف يكون معلوم .
ولم يزل البهده في النصاره من السيدة [جمع سيد] الى الآن .

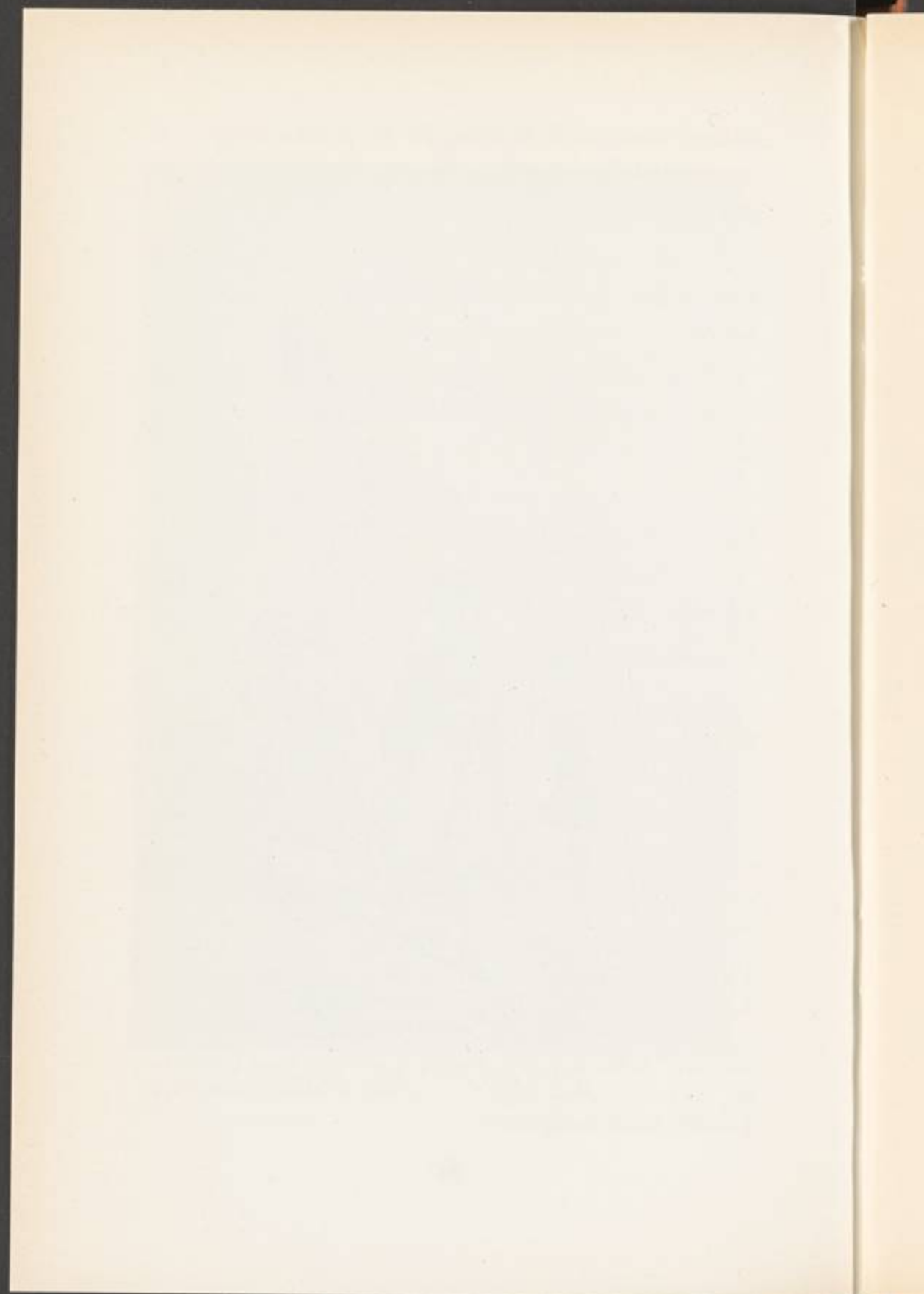
— والاحد رحنا بستان العويجي وكان مطر وانا جبت فرخ براق واحد مقدار درهم ١٥ وكان معي بازرجي لان اخاف اطلع وحدي . والهرباره نظمناها بيئنا والاسلام كل من له على احد عمال الان يستبد فيه اضعاف وما احد عمال يقصر من قتل وضرب وتبليص .

— ويوم الخميس ليلة الهرباره ايضاً دخلوا اسلام الى الكنيسة وشلحوا لغاتهم ودخلوا بتناديل لكي لا يعرفوا وضربوا القندلفت وضربهم وارسلوا خلف يسقي قنصر الروام فانهزموا^{٢)} .

[١١٢] ١٨٤٠ — ٦ ك ١ — الاحد اجا اسعد باشا باشة حلب ونهارها راح

١) احمد زخريا باشا من كبار قواد الجيش العثماني . عهد اليه في متابعة الجنود المصرية ورد النظام الى البلاد في حالة الفوضى التي تحدث في انقلاب الحكم . راجع الاصول العربية لتاريخ سورية في عهد محمد علي باشا . نولى جمعها وضبط قراءتها ووضع فهارسها الدكتور اسد رستم بيروت — المجلد الخامس : الاوراق السياسية لسنة ١٢٥٦ هـ . التي نحن في صددها . ص ٢٢٨-٢٣١ وفيها يوصي القواد والاعيان بالعودة الى طاعة السلطان و ص ٢٥٨-٢٥٩ بالاعتناء «بملاحظة الفقراء والضعفاء» . ١٨ شوال ١٢٥٩ وجاء في الاصول ص ٢٦٥-٢٦٦ ذكر « خيانة شريف باشا » فهل يكون بينه وبين ابن الشريف علاقة ؟ والله اعلم !

٢) ان المسيحيين في القرى لباسهم كلباس المسلمين فيضنون على رأسهم الخطاطة والمقال . واذا دخلوا الكنيسة يتزعون المقال احتراماً ولا يقمى على رأسهم الا الخطاطة او المنديل . . . فيظهر من كلام البخاش ان الذين دخلوا الكنيسة هم مسلمون تنكروا بزى المسيحيين ففرهم القندلفت وطردهم . . .





ابراهيم پاشا برحل من بر الشام (راجع [۱۲۱])

مقدار ٨٠٠ واحد يبادق الى حماء وبرايم باشا اللان باقي بالشلم ما راح .
- والاربعاء . كان مرفع الميلاد ونهارها انتزع كيف اختي والمسا فصدناها
وثاني يوم صح كيفها .

- ويوم الخميس قتلوا بنت توما امرأة السايغ وكانت بين نفسين رفسوها
برجلهم على بطنها طرحت ولدين وماتت والذي ضربها مسكوه وماذا يصير
نعرف عنه .

- ويوم الاربعاء اجا ابن الكرونلي يوسف من بيروت وصار حماية^(١) انكليز
لانه تسركل مع القونصل فهادوه مكافأة حماية وناس يقولوا مثل ما راح مثلها
اجا (اي انه لم ينل حق الحماية) .

[١٢١] - ١٨٤٠ ١١ ١٣ كانون الاول - الثلاثة انعزمت البهارة عند بيت
عجوري فتح الله وكان فرنسيس ومرته وميخائيل صادر وانبسطنا .

- الجمعة تقاثلت انا وبقلاوه^(٢) وضربته بيت الكبابه كف ونقره بالغليون
لاجل انه ضرب ولد من اولادي الذين بالمكتب وكان معي بالدرب ونحن
خارجين من رياضة الميلاد .

- والاحد اولها ضربوا طواب ان صلح بين برايم باشا والعصلي ان
يتركوه بمصر واسكندرية .

- والجمعة صار ضرب طواب بسبب المادة المذكورة .

- والسبت صار ضرب طواب وما عندنا خبر المادة وهي الزينة التي ذكرناها
سابقاً انقضت بضرب طواب ايام عده ٧ .

[١٢٢] - الاربعاء سكر الياس [٠٠٠] الموراني وضربوه المسكر بباب

(١) في ذلك العهد الى الغاء الانتيازات الاجنبية في الحرب الكونية الاولى كان للقناصل
في السلطنة العثمانية امتيازات لهم ولتراجتهم وللذين يلوذون بمآبتهم . . . منها احم كانوا في
الدعاوي يقضون للمتحاكمين لا في المحكمة العثمانية ولكن في دار القنصلية .

(٢) من هذا بقلاوه ؟ - قد يكون الامم مستعاراً لشخص لم يرد البخاش ان يدون
اسمه الدفتر . النكتة جديرة بالذكر فانها دليل على مكانة معلم المدرسة في البيئة المحلية
وعلى غيرته وسطوته . والنقرة بالغليون ؟ . . . من المعلوم ان كان الغليون له قصبه طويلة
في تلك الايام فاستعملها البخاش كالعصا ؟

الفرج وايضاً ودوه للصرايا وايضاً ضربوا الذي خلصه كاميلو بالفرد رصاص ما
طلع . والفرنجي كان الذي خلصه حكيم ساكن بالشرعوس .

[١٢٦] - ١ ك ٢ - ١٢٥٦ هـ . ١٨٤١ م الجمعة رأس السنة غربي .

- ماتت مريم بنت ديدكوس سميان وكان برد صارم واخذت خبر من
الخوaja المنجولو ان ببلاد فرنسا كبر النهر او البحر واخذ نفر ماله عدة آلافات
من الشعب مع بيوتهم واموالهم واعيالهم وبمصر زاد النيل زود عن معتاده شهر ٨
وجرك القطن والرز والمزروعات كلها يكون معلوم .

[١٣١] - ويوم الـ ليل السبت في الليل ماتت بنت الخوaja عبدالله دلال

وكان بطرس خوري طلع من الحبس لان المذكور طلب منه اسعد باشا باشة
حلب ان يشغل له طاقات صولي وتوقوا بدفع الدراهم له حتى يقدم هو الصوالي
وهو تعوق بالتقديم فذلك نزل الباشا يتفرج على الشغل بالقيصرية فما رأى شغل
غير اربع اصابع وكان مضا أيام ١٥ فارسل خلفه حبسه وبعده طلع وجاز عنه
شغل الطاقات (الصايات) . وهذه الجمعة طلعت من الخفا^(١) من بعد رواح ابراهيم باشا
الى الجديدة . وبيت المزرع على التلة هذه الجمعة خربوه وباعوه وكان واحد للعب
وواحد لاجل الميخانة لانهم كانوا يبيعوا عرق وعنبرية ومشروبات ميخانه . وزرقوه
ونظموا له بلور مثل بيوت الصايح .

[١٣٢] - ١٨٤١ الاحد ١٠ ك ٢ - ٤ مبتدا سنة جديدة شرقي واله رحنا

للسابندر وطالعا في العجين وفي العلق . والاربعاء كانت اختي كرزه متعشية
بيت الكوبا وسهرت ورحت جبتها .

- الحميس كان فوثة عروس بيت البازرجي بنت الشامي مرة اخو الخوري .

وانبستنا كثير للساعة ٨ عصمليه والاحد اولها خطبة بنت ميخائيل بازرجي الى
ابن نصري شاس ورحت لفوثة العروس وحدي واهلي انغرموا وما راحوا
والاحد كنت سهران بيت المقسي نعمة الله حمصي وكان بيت العجوري ليلتها
عندهم سهراتين .

(١) قد يكون البخاش لازم يته في حي الصليبية (?) او ما ورا . العارة ؟ وذلك الحي
بينه وبين « الجديدة » بوابة الياسمين ولا يفرقه عن الجديدة الا ثلاثمائة او اربعمائة متر . . .
فكان الناس يتأفون قطعها ثلاثا بنالهم الاذي في وقت الفتن التي جاء ذكرها سابقاً .

والجمعة نظم الباشا الى العيان بهدلة لان الاسلام كانوا عمال يهدلو
النصارى وقلب لفات وغير اشيا^١ اتعرفوا ان النصارى مؤتمنين ومولانا السلطان
لولا يريد النصارى بملكه كان نفاهم ومن الان وصاعد وهو الخالف من فمه
والله العظيم ان بعد اليوم صار يهدله للنصاره قبل ما اطلع من حق الذي يهدل
يطلع من حقكم انتم قبلا وبعده يطلع من حق الذي جرت على يده ومن
الان وصاعد ديروا بالكم ان يصير يهدله او كسرنام للنصاره يكون معلوم .
والباشا اسعد باشا .

[١٣٢] - اجا خبر مطران روفائيل بن كويا^٢ في ليكورنو وكنت معزوم
عندهم وكان مشوي دج دجاجة قرنيط .

- ويوم الاحد اجا فرامين للباشا اسعد باشا وصيروا [البابنسي] المتسلم
قبجي باشي يكون معلوم والباشا لبس الاعيان كوكولات وايضاً المتسلم وضربوا
طواب الخميس اجا قونسلاوس الانكليز واري وهذا كان براهم باشا سركله
والآن رجع بفوته عظيمة وسحب له الباشا يدك (ابهة) يساوي ١٢ الف برخته^٣
وقواسه ونظام للملاقاته وضرب له طواب عدد ٧^٤ . واراد الباشا يساوي له

(١) منها اذا التقى المسلم بالنصراني قال له طورق اي اتزل في الطاروق حيث مجرى
المياه القذرة في الازقة . والى اليوم عدد غير قليل من الجهال يصقون على الارض اذا مر
امامهم احد المسيحيين في البلد والاولاد يحكون رؤوسهم . ولا تسأل عن الشنائم التي تنهال
على الصليب وغير ذلك - وهذه البهدلات لا يرضى بها رجال الدين الاسلام المتورون ولكن
لم يستطيعوا الى يومنا ان يمنعوا العامة عنها . والمعلم المسيحي في مدرسة المعارف في حلب
يسمع الولد المسلم يخاطب رفيقه المسلم ويقول : معلمنا كافر ! ويبلغ الكلام الى آذان المدير
المسلم فعموض ان يؤنب الصغار يعذرم ويقول للمعلم المسيحي اذا احتج لذي الادارة عما
سمعه مشينا في حق دينه : « شو عرفهم هدول ولاد ! » ومنها نرى في صيدا سائق السيارة
المسلم اذا رد بغية العملة الى الزبون المسيحي وهذا اراد ان يقبضها اخذ المسلم يد المسيحي
وترلها تحت يده وقبضه عن يد وهم صاغرون . (شاهد عيان)

(٢) راجع سابقاً [٦١] حاشية ٢

(٣) الرخت او السرج المزركش .

(٤) في هذه الوثيقة وفي غيرها مما نشره بعدها نرى المكانة التي احزها فنصل انكلترة
عند الباشا ولا عجب لما كان لانكلترة من النفوذ وهي التي كانت في طلبعة الدول التي ردت
للسلطان سطوته وناصرته على محمد علي عزيز مصر والجات ابراهيم باشا والمصريين الى التروح
عن سورية .

فمنظية اكثر فكان نهاره ماتت بنت عديله بنت كليك فن شأنها ما راد ان
يساوي فنظية يكون معلوم . وبنت الدلال كانت مريضة وفرقت لقدام احسن
من قبل . وبهذا الوقت كثران الجدري والحرسان .

[١٤١] والاحد قعد عندي بن حنا رعد والاحد اولها رحنا وبازرجي للقطانة
وما اخذنا سوى فرخ ٥ درهم ورجعنا لاشابندر جبت مقدار اوقية واحدة وبعده
جينا من القبار وجبل النهر قطع ١٠٠ درهم .

وال ٦ مار انطونيوس والناس مخبرين بوبا وكثير الناس اخذينه بذهنهم
يكون معلوم .

ونظموا بيت دير اروتين عزيزه الى ميشيل حمصي عزيزه منظومة بنوبتها
يكون معلوم .

وبنت الدلال طابت هذه الجمعة .

[١٤٢] ٣١١ سمعان الشيخ رحى بيت النجلو واخذت تفنكه ورحى للباشنليات
(او بستان الباشا ؟ في الميدان وجبت دج ٢ . (ب غريف)

البطرك رسم نعمة الله بن اخوه قسيس وسماء روفائيل والمذكور بن فتح الله
جروه . وانظون الجد حكيمي مريض ومثقل بالمرض .

[١٤٣] بارض الجمعة ارواح صبيحة مساوية الى القبار .

[١٤٤] ١٣ ١٨٤١ شباط - الاحد . كان سمعان الشيخ شرقي وكنت معزوم
بيت الوكيل انا واهلي يوم الاثنين ايضاً والثلاثا يكون معلوم .

- الحميس كان السكارى فتحت (المدرسة) لان عندنا نجار من اجل
الدرابزون .

- الجمعة رحنا من بعد الظهر للمسا الاولاد قاطبة [للتزه] .

- السبت رحى مع الاولاد بعد الظهر واخذت التفنكة وضربت دج
واحد . ونهارها بعد الظهر وقع بسكوال عجوري من قدام خان بيت الناقوز

من القافة^١) الى اسفل والحمد لله ما يموت . وقعة ملعونة واستقام بالمدينة (لان بيت الناقوز كان في المدينة لا في الصائح) في الارض بالفرشه وامه وابوه عنده .
[١٥^٢] - ١٨٤١ ٢ شباط - الاحد اولها كان المرفع الكبير .

- الاثنين ان شاء الله سنة مباركة وهو اول يوم من الصوم الاربعيني .
وصار خبر ان بيت الفارحي^٢) في الشام خدموا عند العصلي باشت الشام والقنصل الانكليزي ما اراد فارسل قال للباشا فما اراد يسلك كلام القنصل فبعد ايام عدة ١٥ جاب له الغزله من اسلامبول يكون معلوم .
- السبت ملا فرام رحنا عين التل ووالدي وقضياتي وبنا وجبنا مقدار نصف رطل سمك من النهر . وبنت كويا يوم الجمعة تزل تزل عليها ورمدت يكون معلوم .

يوم الاحد اولها فارتعا (اعترفت) .

[١٥^٣] الاحد اولها - رحنا الى الشابندر وما جبنا شي . سوى ربع وقية وكان مطر . وفي ارض الجمعة زوح صبحية الى الشابندر والتاعوره ناخذ فراخ كلود وكرسين وبرميد قطع من ١٠٠ الى ٤٠ درهم ويكون معلوم بمعين .
[١٦^١] ١٨٤١ ١ آذار الاحد .

- الثلاثاء اربعين شاهد .

- الاحد رحنا الى الميدان وكان نهارها حاكم المستقرضات ونهارها ما قطع المطر ونحن محبايين بالطاعون الذي على درب الخلاص (اي على نهايته) .
الاثنين اخذت تتون رطل ٣ سعر ٦٦ غرش يكون معلوم مشروب الهنا .
[١٦^٢] ١٨٤١ ١٩ آذار .

- الجمعة بسكوال طلع للزقاق وزلعتوا له (هو الذي كان وقع من القافة).

-
- ١) الطاقة التي يأتي منها الهواء او النور وتكون في سقف الاقبية وتغطي بلوحة من حجر او من حديد « مقفع » .
 - ٢) الفارحي امرة جوودية عرفت في حلب . ومنها في بيروت فارحي صاحب الصيدلية وهو من وجهاء الطائفة الامرائيلية ووكيل جمعيتها الحيرية .

الثلاثا بديو الاولاد بالمقامات غازار وكبابه ورفقاتهم ونصري بلدي بالزمامير.

[١٦^٢] ٢٥ ١٨٤١ اذار الخميس اجا دفتر دار من اسلامبول .

[١٧^١] ٢٠ ١٨٤١ اذار - الاثنين انوجد قتيل بين ثلاث الزبل بالمشاركة

والحكم عمال يفتش عليه وماذا صار نذكره فيما بعد (في) الريجاوي عبدالله بك
[البابنسي] المسلم عمال يعمر قصره وصار له ايام يكون معلوم .

- الثلاثا المسا تغير كيف بن كوبا انطوناتي وشرطوه من نقرته واذانه
وصار له هزة الحيط (ب Convulsions infantiles) وبين الاولاد [وعددهم ٥٩]
باتوا محرسين شدياق وخوري س وحمصي وحجه ووكيل وبنجاش ويفمور وحيب
وجهامي ورعد .

[١٧^٢] عدد الاولاد ال ٥١ بعد العيد وال ٢٧ بعد العصرة وال ٢٧ بعد السنة وال ٧ من

الصوم وال ٣ بشارة شرقي - ٢ ، كبه ٥١ ٢ ٥١ كبابه ١-٥١ ، كليسي ١-٥١ ، كلداني ٥١-
(٢) شوكتلي ٢-٥١ ، شوكتلي ١-٥١ ، شوحه ٣-٥١ ، شدياق ١-٥١ ، سابا ١-٥١ ، سبابك
٢-٥١ ، خوري ١-٥١ ، خوري س ١-٥١ ، خوري ك ١-٥١ ، حكيم ٢-٥١ ، حمصي
١-٥١ ، حلاق ١-٥١ ، حجه ٢-٥١ ، عجوري ١-٥١ ، غازار ٢-٥١ ، انطاكي ٢-٥١ ،
اندربه ٢-٥١ ، ناطال ١-٥١ ، بسكوال ١-٥١ ، باسيل ١-٥١ ، ضاهر ٣-٥١ ، وكيل
١-٥١ ، زلوم ١-٥١ ، قضياتي ١-٥١ ، فاس ٢-٥١ ، يفمور ١-٥١ ، حيب ٣-٢١ ،
جهامي ٢-٢٧ ، تركاتي ٢-٢٢ ، نعمة الله انطاكي ١-٢١ ، بازرجي ١-١٨ ، حنا بدره
١-١٨ ، رعد ١-١١ ، نصري عجوري ١-٧ ، اديب ١-١٥ ، بنجاش ك ٢٨ .

[ان الرقم السابق ال ٢٧ عن الولد من الاسرة والرقم التابع ال ٢١ يفيد عن عدد
اسابيع حضوره في المدرسة . مثلا من بيت كبه حضر ولدان على مدى واحد وخمسين اسبوعا] .

١٨٤١ ٢٧ اذار يوم الجمعة طلعت المحرمية وضاجت البلد وبعده راح

قونصل الانكليز عند الباشا ورفعها ، وبنت كوبا رمدانة وما طابت .

[١٧^٣] - الاربعاء اجا ابن السقال يسا ابن الوريث .

[١٨^١] ١٨ ١٨٤١ نيسان - الاحد الجديد . نهارها رحلت للصيد الى كور

مصري ضيقت بيت القداحة مزركشة وكيس التوتون شال وكيس الصيد وكان
هولا الضايعين نشل من نسوان كانوا موجودين جنبي ونهارها كان موجود (في)
بيت غازار ابن قونصل الانكليز باركر واخته ومرته ، غزيه . وبنت رعد
كانت مثقلة على اثر الحرسان . طابت يوم الاثنين .

- والجمعة كان عيد مار جرجس درت عيادت يكون معلوم.

[١٨٢] ٢٧ ١٨٤١ نيسان - الثلاثاء وقع رزق الله عجوري في النهر في بستان العويجي وارتعبت انا وهو وبعده طالعاها وكان نعوم عبيجي شده من يده وشلحناه وابسناه غير ثياب ووديناها للبيت .

- والحئيس صار مطر وافر^١ وطافوا بيت عزوز وصولا وبازرجي وبليط وشكر ودخلت اليه الى الخواش والاقبوة والمفاير والجلاب رشرينا للربعة ثلاث ايام تريباق^٢ من بنت الحجوري وكان الاحد اولها عرس لبنت الياس قسيس .
وزكريا باشا اجا طلب وعمال يجمع عسكر ومراده التوجه الى ارفه لان المذكوره اهلها سبوا حريم النصاره ويدعوا عاصين فراخوا يضربوهم ويطيعوهم وماذا يجري نذكره بعد يكون معلوم .

[١٨٣] - الاحد راح فتح الله قرألي الى صيد السمنه (طير) وهو عمال يصطاد ضرب سمته (ب Caille) صاب ابنه يوسف الكبير ووقتها وقع بالارض قتيل مائت والمسا دفنوه وعمره مقدار ١٣ سنة الله يرحمه .

وزكريا باشا سافر لاورفا واناس يقولوا لاسلامبول لكي يحامي لان الانكليز صاروا مع المصري وتركوا العصلي فان كان ذلك كذلك فتعرف بعده عنه ماذا يذكر .

والجمعة اجا فتح الله باسيل من ازميز وفرج الله بن فرقوعه موصلتي من بيوت يزور ويرجع لانه بمجدامة ابن الحموي في البلاد ولايس افرنجي (السترة والبنطلون لا القنباز) .

(١) لم يكن في البلد مجاري لتصرف المياه الا مجاري «الطاروق» الضيقة . فاذا انسد الطاروق ظفت المياه وقاضت على البيوت والمغر وغطت الطرق .

(٢) شراب الرعبة اترباق، يداوي من الخوف كانت تحتص به احدى العائلات ولها فيه سرها . ومن الذين اختصوا في صنع تريباق دواء الرعبة العبد «زعفران» كان يتهيا في «الكتاب» في اواخر القرن ١٩ . فتأخذ شي . من ماء الورد وتضعه في الماء مع شي . من الرمل الاحمر وتسقيه وصفة لا بد من ممارستها على ايام معدودة وتتقاضى على كل مرة تقدم فيها شراب الرعبة شيئاً من الدرجات . وقال بعضهم انها كانت تخرج الشراب بالبول . . . !
خفيه ثم تسقيه المريض بمرض الرعبة . وليس الامر بعيداً عن الحقيقة اذا ما فتحنا باب الحرافات من امثال ذلك .

- [١٩١] - الحميس مات ميخائيل شدياق المصري واتوا الزوار من مار جرجس وسافروا يوسف بن انطون تيناوي ونصري نعمة الله الطونجي الى البلاد .
- [١٩٢] - السبت سافر الياس فرقوعه الى انطاكية من طرف الكمرك والحميس اجا عسكر صواري وتزلوا بالميدان مقدار . والاحد كان عرس ابن رعد الى بنت البويجي وابن رعد اخو القسيس واناس يسموهم بيت كبريته والسبت ولدت مرآة رزق الله جهامي وجابت بنت في ٢٣ ايار ١٨٤٠ .
- [١٩٣] - اولها الاحد اجا فتح الله خياط من قبرص وكانوا صيتوا عليه انه مات .
- والثلاث سلمت عليه وعزموني المسا للنوبة ورقصوني بالليل وانا ما لي عادة ارقص بل من اجل صهرهم فتح الله ششان حتى ما يعمل فقسه يكون معلوم .
- [٢٠١] - الاحد اولها رحنا عند فطومه [البستانية] وحاج طاها في بستان وادي جهنم ومعنا بازرجي وكوسا واولاده والدي ونصرالله خوري ونهارها جينا مقدار كل واحد انا وبازرجي مقدار رطل انكليز وبابوج بياض يكون معلوم .
- والسبت تغير كيفي ووقعت بالفرشة والجمعة الثانية بعد العنصرة كنت مريض ما طلعت من البيت اصلي وارجع . الحمد لله صح كيفي . ومرض معي نصرالله حكيم ولان مريض ومخربط وهذه ال ٧ جابوا له لويس حكيم افرنجي والاحد اولها ماتت مرآة الطنبة وايضاً مرآة برغود المصفي النبيذ واناس يسموه ابن ايوب . وال ٢ ماتت مرآة شكرالله خوري كتر بنت العبيجي الله يرحمها .
- [٢٠٢] [١٨٤١] ٦ حزيران - اولها الاحد رحنا عند فطومه (البستانية) كلنا بستان وادي جهنم (الجورة الواسعة الواقعة شرقي بستان التاتي بشال غير بعيدة عن السبيل وهو في شمالها بغرب) . وكان عرس ابن الكبابه الى بنت جنهت .
- الجمعة المسامات الحياو دوريكلاو ١٢ حزيران قونسل جننار دولة اسبانيا الله يرحمه واجوا تفرجوا بيت كوبا وبيت الوكيل وبيت نيقوغوص شاه وكيل وصارت دفته فرجه . كل من قال انا قسيس وبطرك ومطران وقونسل طلغوا وراه .
- ١٨٤١ - ١٣ حزيران الاحد - الحميس عيد ميلاد يوحنا رحنا جئينة الشيخ ومعنا عمي وكثير انبسطنا يكون معلوم . وبنت كوبا ما طابت .

[٢٠٠] ٦١ الجمعة الاولى - والسبت بعده الاحد كان خطبة بنت مدول اختي
غره الى بن الجاموس وانا واختي انعزمتنا ما رحنا - واجا الياس ضاهر من العجم
سلمت عليه - وال١٧ اجانا قفتين من عند فطومه كرز ومشمش وتفاع اجر وحمامي .
[٢١١] - الخميس توفي يوحنا باسيل زوج بنت غزاله واجا خبر شكر الله
بخاش من الشام بن موسى بخاش .

[٢١٢] - الجمعة كانت فطومة امرأة طاها البستاني مريضة ماتت ودفنوها
وال٣ اخذت مقدار اوقية ٣ فرخين الواحد انكليزي والثاني تفل .
١٨٤١ آب - الاحد رحلت للناعورة .

الخميس ١ آب اجا خبر ابن الحمصي اخو المقدسي نعمة الله حمصي ميخائيل في
البلاد . والثلاثا ماتت بنت سالمه امرأة جرجي كبابه والاحد آخرها مار الياس شرقي .
في ٢٠ تموز شرقي ١٨٤١ في ١ آب غربي ١٨٤١ في ٢٠ جماد ثاني ١٢٥٧ .
[٢٢١] - الجمعة ٦ آب كان عيدي (التجلي : نعمة الله) فارتعا هلوانم .

- والاحد اجا الفونس دوريكاو من السويدية - والاحد اولها كان مرفع
السيدة . ونحن ما صمنا بل صمنا مع الروم والاحد آخرها اتت ببنت امرأة نعمة الله
غزال . وبنت كوبا ما طابت .

[٢٢٢] - السبت اجت بصبي وسمته الياس لوسيا بنت زلعوم امرأة جرجي
زلعوم بكرها في ١٩ جماد ثاني ١٢٥٦ في ٣ آب غربي ١٨٤١ الاحد اجا نقولا
اليان من السفر .

- الاثنين باكر نصف الليل سافروا نعوم شوكتلي وابنه نصر الله وابن
اخوه يوسف وابن فرقوعه ميخائيل الى مصر .

- الاحد قعد عندي اولاد بليط وايضاً فتور ابن بطرس قرالي في ٨ آب
غربي ١٨٤١ .

- الخميس رفعنا مع الروم لان اغلب اولادنا روم .

[٢٢٣] - السبت مساء سافر قفل الجبل^١ راح خوري جرجس ومعه اولاد

(١) يعني به جبل لبنان . والمدسة هي اكاديمية الشرفه .

المدرسة ابن القصار وابن اسلامبولي وسافر ايضاً نعم قسيس ومراثة واولاده
وابن التاجر وكثير اناس وابن باسيل ويوسف رباط لانه قفل كبير يكون معلوم .
- السبت سافر القاضي الى اسلامبول .

[٢٣١] - يوم الجمعة كان عيد السيدة شرقي وانا عيّدت مع الروم لاني
صمت معهم ويوم العيد تغديت باذبحان محشي ومساء . تغير كيفي ومرضت وتزل
المرض علي بيضتي وورمت . وانفصت السبت مساء والاحد ما صليت .

- الجمعة ٢١ بعد العيد ما فتحت سكرت ولاجل اني سكرت (المدرسة)
طلع من عندي اولاد الشدياق وابن بيده وكان هذه الجمعة سكر شدياق عبدالله
وعدا عن الكار (اي ترك التعليم) .

الاربعاء (١٢ حزيران) مات جننار^١ الذي كان طالع ورا النجيلو لما توفي
شاكك ريش بالبرنيطة انكليزي . وصار له موته مثل النجيلو وانظم . وانا
كنت مريض واجوا ناس تفرجوا من عندنا . راحوا بيت كوبا الى بستان
المندي . والجمعة ٢٢ بعد الفصح فتحت واجوا عندي اولاد عزوز اثنين . والاحد
كان نقشت بنت اختي مدول صكر الى ابن الجاموس .

[٢٣٢] - اجاني سليقه^٢ من بيت كلداني وخوري وزلعوم ورعد - ومدام
برتاليس جابت صبي ومدام چكاردي بنت في هذه الجمعة .

- الاحد انعزمت بيت العجوري بقصر الزيجايوي وكان بطرس اينسا قرألي وتوما
عجوري وبيتهم وفتح الله عجوري وبيتهم وفرنسيس عجوري وبيتهم وبيت بطرس
قرألي وشكر الله قرألي وكان البستان صلحه مع المتسلم البابنسي لان قبل ليلة
كانوا موجودين بالقصر والقصر المتسلم اجا دشرهم وبعده عزمهم يكون معلوم .
[٢٣٣] - الجمعة الساعة ٨ عصملي سافر نصر الله كبه الى ليكورنا لعند عمه
حنا كوبا ومع كوبا راح ايضاً شدياق عبد الله الجبيلي (معلم مدرسة الموارنة ؟) .

(١) لا يعرف عنه البخاش الا انه شك ريش بالبرنيطة وانه انكليزي . وكانت جنازته
حافنة . ويكون بيت البخاش مطلاً على شارع التل الذي تمر به الجنازات .
(٢) في ايلول كانوا يسلقون القمح بكسية وافرة ويفرشونه على السطوح لينشف ثم
يطحنونه برغلاً لمؤونة الشتاء . وكان الناس يتهادون « السليقة » بالسكر والافاويه .

[٢٤١] - الجمعة اجا نعوم خياط من قبرص .

[٢٤٢] - السبت انتها. السنة ١٤ لافتتاحي المكتب وابتداء. ١٥ الاحد اجوا نعوم وبيدروس اجير بنت كوبا الذين راحوا يوصلوا نصر الله كوبا وتزله بالمركب واجوا . في ٩ تشرين الاول غربي في ٢٧ ايلول شرقي ١٨٤١ في ٢٤ شعبان ١٢٥٧ اسلامية ربنا يجينا لامثالها .

[٢٤٣] - الاربعاء صار خواجه عبد الله دلال حماية باش ترجمان النمسا . والثلاثاء فك ابنته من باسيلي بن الخواجا جرمانوس بحري (مدير مالية ابراهيم باشا).

[٢٥١] - يوم اله انعزمت للعشا بيت كوبا ويوم الة تعشيت بيت رعد - والدلال [خواجا] صار لحمايته فرقمه وطلبه الباشا وبعده رجع برآتلي السلطان .

(اي ان السلطان بموجب الهراءات المتعلقة بالامتيازات الاجنبية كان يمنح من يدخلون في حماية القناصل بعض الحقوق ويكون منهم الدلال الخواجا المذكور).

والجمعة اخذوا حوش بيت شاهين للصراف ومضوا بيت نصرالله خوري الى حوش اللكيدون وكان المذكور مسافر بارفه ويوم ال٧ اجا . واجت عندنا النورية^(١) لان البطريك ما دار بعد العيد لان كان عليه لم الخراج. خلأها للآن .

[٢٥٢] - الثلاثاء ولدت مدام باركر وجابت ولد (وباركر كان من وجهاء الجالية الانكليزية وكان له ارض واسعة واقعة بين حي الكتاب والشابندر والتاعورة على نهر قويق بجنوب).

- والجبل قايم الدروس على النصاره وقتل منهم حسبه وافرة

- في ٢٧ تشرين الاول غربي الاربعاء ١٨٤١ في ١١ رمضان ١٢٥٧

(١) النورية قد نكون هذه الزيارة برقي عندها الى اوائل التاريخ المسيحي . كانوا ايام اسبوع الآلام يطفثون المصايح في الكنائس ولا يوقدونوها الا يوم سبت النور . ومن ثم كان المؤمنون يحملون النور منها الى بيوتهم او يحملها اليهم رجال الدين تبركاً . وقضية النور وبصيصه لم تكن اسراً حيناً ايام لم يكن كبريت ولا كهرباء . . . والمرجع فيه كان الى المآد حيث يحفظ النور دوماً للمبادات . وزيارة المطران للرعية مد عبد الفصح ذكر بذلك النور . وان قضية النور والاضافة اعارها الاقدمون اهمية جعل بعضهم يبد النور او النار عبادة وم المجوس عند الفرس والقسنتال Vestales عند الرومان .

- والسبت ولدت مريم بنت البخاش امرأة نعمة الله الحكيم بنت عمي
وأتت ببنت في ٣٠ تشرين اول ١٨٤١ غربي .

[٢٥^أ] - الاثنين كان المطران [يولس اروتين الماروني] طالب مني سلف
الحوش الف غرش [للمدرسة] سعت بلها ما رحى للصيد .

- والاحد اولها تكلم يوسف اباه (؟) الى لويزا بنت قونسل الميولو .

- في ٣١ ت ١٨٤١ في ١٥ رمضان ١٢٥٧

[٢٦^أ] - يوم الاثنين عيد مخايل وجبرائيل .

- يوم الاربعاء دفعت لمطران الموارنة من سلف الحوش ٧٧٠ وبعد الغلاقة .

- يوم الخميس انضرب طواب ١٠ من شان منصب ارفه الى اسعد باشا

باشة حلب .

(راجع راغب الطباخ : اعلام النبلاء ٣ ص ٤٣٦)

- ويوم العيد اجا خبر من جبل كسروان ان الدروز تزلوا لدير القبر
وقتلوا ونهبوا وسبوا ومن الجملة ابن شاديو حلبي قتل . وذكروا ان الذين قتلوا
من حلب انفار ٥ وما عرفنا غير واحد ذكرناه والآن قدروا النصره على الدروز
غير ذلك ما فهنا يكون معلوم^١ - والجمعه سافر نصري اسود الى بيروت -
والسبت انغزمت بيت كوبا للعشا .

- [الاحد- ١٤ ت ١٨٤١ ٢] .

[٢٦^ب] - انغزمت للعشا مع الحلبي بيت كوبا وكان سبب تزول على بيضتي
الشمال من شرب العرق والتبذ والآن بعد ١٥ يوم صح كيفي اشكر الله .

ويوم الخميس انفصدت وقيت بالفرشه للان .

- من طرف الجبل قدرانين الدروز وظهر خيانة ومخاونه من كسروان

مع الدروز وانسك معهم مكاتيب .

(١) راجع كتاب الامير بشير قائم الى الموسيو ر . وود ١٨٤١ و ٣ رمضان سنة ١٢٥٧
في « المحررات السياسية عن سورية ولبنان » ص ٦٣ وما بعدها . وفيه ص ٦٦ : « امتدت
عاصفة الهياج الى سائر اقضية لبنان وحرقت الدروز قرى وداكر للمسيحيين فغالوم بالمثل »
ونرى ان البخاش يروي الاخبار مصداقاً للواقع .

من طرف ابن شاديو ذكرنا سابقاً انه قتل فاجا كتاب منه انه تصوب ما قتل والدروز نهبوا مدرسة بطرك الروم مكسيموس مظلوم في عين تراس واخذوا لبش واواني وبدلات وعروش شي. وافر وفضوها وصارت صفه من كل موجودها .

جمعة التي بعدها يوم الاثنين ٢٢ ت ١٨٤١ سافر الحلبي الى اسلامبول ومعه رزق الله^(١) بن نعمة الله حسون والحلبي فتح الله غضبان قبل الظهر وطلب الثانية اسعد باشا كسم فرده^(٢) .

فيوم الثلاثاء سكرت البلد لحد الظهر والذي يروه فاتح دكانه يسبو ويسكروه اياها بنا انهم ما يعطوا ولا درهم الفرد فقبل الظهر طلع دلال كل من يحط عقله برأسه ويفتح دكانه والذي ما يفتح يحنسوا دكانه على رأسه من قبل الباشا والاعيان - كان التنبيه - فالبعض فتحوا والبعض لا زالوا مسكرين والثاني يوم وبعده عمال يدفعوا الفرده نصف المبلغ الذي كان ياخذه ابراهيم باشا ونصف النصف الان ونصف النصف بعد ستة اشهر يكون معلوم .

ويوم الجمعة توفيت بنت انطون غالي مرأت ابن البخاش نفسه وايضاً مرات فتح الله زعني ازميرليه فرنجيه ايضاً نفسه وهذه المدة عمال يموت اولاد كثير من الجديري وبس ٨٠ الى ٣٠ الى ٢٠ الى ١٠ مطعمين الآن عمال يجردوا ومنهم يموتوا كل ما كان الجديري صاير ردي هذه السنة^(٣) .

[٢١ ت ١٨٤١] -

[٢٦] - الاحد الفرده عمال يلهوها . وهذه الجمعة كتبت بيت الكبير

(١) حسون رزق الله (١٨٢٥-١٨٨٠) ولد في حلب ارميني كاثوليكي شاعر واديب سافر الى باريس ولندن ومصر واستنسخ الكتب العربية انشأ جريدة الاحوال (١٨٦٤) وهي اول جريدة في القسطنطينية (المتجدد في الادب والعلوم) .

(٢) الثانية او الشونة اي الغلة من التبن وغير ذلك من المحصولات . والفردة هي الحراج وسميت من بعده البديلة او المال الذي يدفع بدلاً عن الخدمة العسكرية .

(٣) بس معناه فقط (من الابغالية؟ bassta) .

- اي ان المطمحين ضد الجديري اخذ بتضال عدد الموتى منهم الى ١٠ ؟

- كل ما كان اي من كثرة ما كان .

عند مقدسي نعمة الله حمصي «كن مع الله ترأ الله معك»^(١) لآخرها وطوات
يوم ٤ في ١ كانون غربي بديته ونهيته ؛ كانون ١٨٤١ الله يهنيه والمذكور عمال
يدهنه لابنه رزق الله خطب بنت فتح الله كبه لاجل عرسه .

(ومن ظريف ما جاء في دفاتر آل كبه التي وصفناها في الوثائق التاريخية
عن حلب في اخبار الموارنة وما اليهم (٢ ص ١٤-١٥) ان يوسف غنطوز كبه
يكتب الى الخوجات «كوبا» في ليكورنه : «سؤالكم عن حمصي الاب
نعمة الله ام اولاده رزق الله واخوته . فنظراً الى حال الحاضر احسن منه في
النصارى لم يوجد وان كان الاولاد هم وراثه ومنذ صغر سنهم لهم رسال يشغلوه
بهم ولا يعرفو منه شيئاً بل دائماً يزيد ومثل اليهود ما ينعرف لهم سر» ١٦ ايار
١٨٤٦ .

- ٢٨ ت ١٨٤١

[٢٧] - الاحد اولها درت بالصائح ، والاثنين رحنا بالكتاب وبالمدينة
وباركت بالسكنه في خان الكمرك لبيت دوريكلو وباركت لاخته ولبنت
اخته بالزيجه .

- والثلاثا دفعت من الفرده ٥٠ غرش غازيين .
- وصار ليلتها ليله موهمه مطر وبرق ورعد وزعقات وافرة .
- والاثنين المساء صار زلزلة حسوا عليها البعض وانا ما حسيت فيها .
- والثلاثا لحد الاربع وعشرون ساعة من وقت الزلزلة لحد ما قطع الرعد
والبرق ٢٤ ساعة .

- ويوم الاربعاء بالليل صار حريق في مربع توما عجوري وبالليل فضا المربع
وخسفوا اربع خشاب من سيباطه حتى يطفوا الحريق .

- ويوم الثلاثاء سمعنا ان في الجبل دير مار فرام للسريان انتهب على
الكلب من الدرروز واما الآن قدرانين النصاره عمال يذبحوا الدرروز وطلع امر
من السلطان عبد المجيد ان يأخذوا مال الدرروز ويممروا ما خرب في الجبل

(١) هي قصيدة عبد الغني النابلسي في الثقة بالله . راجع مجاتي الادب ٥ : ١١ . والاشعار
كُتبت في «البيت الكبير» او الصالون على اللوحات فوق الابواب والشبابيك .

وهذا قول افاقي [ب] بغير كتابه . ان شاء الله يكون صحيح^{١)} .

[٢٧^٢] - الاثني عشر فطرت لان الصوم على زعم الحكيم يضرفني .

- الاربعاء ليلة البربرة نظمناها بالبيت وكان عندنا انطون جد ويومها
اخذوا مني لاجل الفرده ١٠ غروش ايضاً صارة الجملة ٥٠ غرش .

والجبل على ما هو ما سمعنا خبار . وصار خبر ان صار جمعية باسلامبول
وذكروا ان ما يضبط الشرق وايلة الشام الا ابراهيم باشا فقر المجلس وارسلوا
يعرفوا القرائن^{٢)} [ملك فرسة] فان ارادوا يجي ابراهيم باشا حلب هكذا سمعنا
وان لا فلا يجي^{٣)} وهذه الجمعة ختموا المزامير رعد وباسيل وانطاكي وجهامي
وبليط . والسبت بدوا بالرسائل .

- ٥ ذي القعدة ١٢٥٧ في ٦ ك ١ شرقي في ١٨ ك ١ ١٨٤١

[٢٧^٢] - ١٨٤١ ٢٤ ك ١

- الخميس اجا حبيب بن جرمانوس البحري طلب حتى ياخذ العيله لمصر .

[٢٨^١] - والسبت فارتعا هلوام (اعتراف ومناولة) .

١) جا . في « السلاسل التاريخية في اساقفة الارشيات الميريانية » بقلم العيكننت فيليب
دي طرازي (الطبعة الادبية - خليل مركيس ١٩١٠ ، ص ٩٨) « نقلًا عن سجل صغير
محفوظ في دير الشرفة بقلم الحوري ميخائيل ازرق » - « سنة ١٨٤١ تعدى بعض الرعايا من
الطاغية الدرزية على دير مار افرام الرغم فنهوه واهانوا السيد كوارنس يوسف حايبك
مطران بيروت وخرّبوا ضريح المطارنة في الكنيسة بعدما احرقوا عظامهم وذروا رمادها
في الحقل . ثم قبضوا على الراهبين الاخ مبارك فوليه الحلبي والمبتدي عبد الله ورموهما على
صخور الوادي لتاحية الغرب ثمانا لساعتها » .

٢) القرائن في اصطلاح الاتراك هو لقب ملوك فرنسا . راجع دوزي : نكلمة
الماجم العربية في مادة قرن الجزء الثاني ص ٣٣٩

Dozy : *Supplément aux Dictionnaires arabes*, 1881.

٣) سمعنا الشيوخ ونحن احداث يتكلمون عن ابراهيم باشا وبتطشه وراسه ونظامه
ويعمدونه . وقد اصبحت حلب في حالة أشبه منها بالقوضى بعد خروجه منها . مما زاد اسف
الحليين عليه .

(١٨٤٢ م . - ١٢٥٧ هـ)

- [السبت ١ كانون الثاني] .

- الاربعاء ولدت امرأة شكر الله تاجر بنت جبرا غزال واتت بذكر .

- والجمعة ولدت امرأة يوسف كلداني قلبجي واتت بولد بذكر .

- وبالنهار صار ثلج وبنا وقبله ٢٤ يوم كان صحو وهوا ويس زابند وربنا حلها بالثلج واناس خبروا عن وبا انشا الله كذب .

- والسبت اجا حبيب بن جرمانوس البحري رد السلام من بعد مجيه من السفر .

- [٢ كانون ٢] .

[٢٨^٢] - الاحد لعبت انا والحواجا فتح الله بالمنقله^(١) .

- ٧ امار استفانوس رئيس الشمامسة وانا ما رحنا للصلاة مساء .

[٢٨^٢] - الاحد ٩ ك ٢

- درت بالصايح وتغديت بيت رعد كبه ومشوي ومعموله .

- والاربعاء ليلة راس السنة نظمناها في بيتنا .

[٢٩^١] - [١٦ كانون ٢ ١٨٤٢]

- الاحد تغديت بيت كوبا قراض شيناني . وكان عرس ادور باركر الى

صوفي مملوكة امه (كذا) .

- الثلاثاء رحنا باركت له بالزيجه ونظم عرس ايام ٥ وانا ما انغزمت .

- ويوم الخميس نظم اسبوع للنسوان الشرقية وحدهم ونوبه (وكانت جوقة

نسائية من النوباتيات مثل هذه الحفلات) ولا يحضرها الرجال .

(١) راجع في وصف هذه اللعبة ما كتبه برتلمي في هذه المادة ص ٨٤٦ وما رواه عن

دوزي وعن لاروس . وجاء ذكر هذه اللعبة في الاغانى ١٩: ١١

- [٢٩٢] - [٢٣ كانون ١٨٤٢] .
- الثلاثة ليلتها فكس القمر .
- [٢٩٣] - [٣٠ كانون ١٨٤٢] .
- الثلاثة راحوا اهلي بيت غازار وعمتي وعيدوه بار انطانيوس وكان عندهم
مرأة الصراف باشي وانبطوا .
- والحيس كان السكارى غربي فتحت واخذت الاولاد بعد الظهر الى
جبل النهر ونهارها مات موسى بجاش ابن عم ابي .
- [٣٠١] - ١٨٤٢ اولها مرفع الكبير .
- ٦ شباط غربي في ٢٤ كانون الثاني ش في ٦ ذي الحجة .
- والاثنين رحنا للبريه والاولاد ممي وصار ضرب وتمسيك وتبليس
للنصاره من زلام المسلم ومن القواس باشي وانا ما احد قارشني ورجعت قوام
وصمت صوم الكبير .
- والاحد عرس باسيل مجري الى بنت ميخائيل شدياق مرخو .
- والجمعة كان اول محرم ١٢٥٨ هـ . ربنا يحنينا لامثالها .
- [٣٠٢] - الاثنين وصلني خلعت رزق الله كبابه شاله لفه كحلي بصقال (?)
- ٣٥٠ غرش وطلبت غرة بنت اختي الى ابن برغل .
- والاحد كان سبوع الرجال بيت البحري والاثنين الرجال يكون معلوم .
- والاحد اولها انسد صوتي يكون معلوم . وصار خبر ان جبل
كسروان تعاصبوا النصاره وقلعوا الباشا وعمكره واسمه عصمان باشا ومزمعين
ان يقلعوا الدروس الدرروز لان في خبر ان بظهرهم الفرنساوي وهذه الخبرية^(١)
كذبة ما لها اثر .
- واجازله لقنصل موليناري من القنصلية التي للسارده Sardes وكان قبل
يوم اجاله علافه لاجلها بالسنة ٣٢ الف والآن اتاه العزله وسببها في موتة عمه
-
- (١) امثال هذه الاشاعات كانت كثيرة في تلك الايام وهي دليل على الفلق والاضطراب
المخيم على الناس في عهد الباشاوات الاتراك .

خواجا دوريكله طلع معه مطران الفسافسة وقسوسه - وريس الشيباني ما راد
فصار بين موليناري وبين الريس مزاعله وكتبوا بجق بعضهم فهذه سبب عزله
من القنصلية .

- ويوم الخميس ١١ شباط مرأة المرحوم شكرالله بجاش اجت من الشام .
- والجمعة بنت كبه لويزا حطوا لها لبيخة سخنه حرقت بطنها وسلخ الجلد
ومريضه معلوم .

[٣٠٢] الاحد - ١٣ شباط .

رحت مع الياكوسا الى عند يوسف آغا يكن تفرجنا على الطاووس الذي
عنده . ونهارها كان خطبة جبرا بليط الى غرة بنت يوسف صولا وامها بنت
بيضون .

- الاثنين دفعت حق الشاله لابن صادر لان لازمه وبعد يأخذها من كبابه
الياس ابو الادلاد ويوصلني اياها ومات الياس توتونجي واخت جبرا عرقتنجي
ام اولاد قطرميز .

[٣١١] الاحد - ٢ شباط ١٨٤٢ .

- الاحد عرس وانيس فرا لبنت سابا .

- الثلاثاء طلع تنبيه على العمله ومرسل السلطان عبد المجيد مبايعجي وان
لا يسلك بحلب سوى الطلك ٦ قري ٥ مجيدي ٢٠ وغير هؤلاء المذكورات يباعوا
بالدرهم الى المذكور ودارت وماذا يجري نذكره بعدهم وارسل السلطان نيشان
عده ٢ قرين ونجمتين الى متسلم حلب عبدالله بابنسي والى بن عيسه صار وكيل
المبايعجي .

- والاحد اجا نعمة الله جنه ابن فتح الله جنه من اسلامبول .

[٣١٢] الاحد - ٢٧ شباط ١٨٤٢ .

- الاثنين سافر عبدالله بابنسي المتسلم على عزة (البدو) .

- والخميس كان السكارى شرقي ونهارها واحد شب ضربنا بالمقلاع
وبلبلنا مقدار نصف ساعة .

والعجلي [شيخ الطريقة المولوية في حلب] وصل الى استنبول وصار في
مشورة السلطان عبد المجيد في السنة (راتبه) غرش ١٢٥٠٠
[٣١٢] الاحد - ١٢ اذار ١٨٦٢ .

بيت البحري عمال يبيعوا بيتهم مزاد .
- الخميس اجا باشا وضربوا له طواب ٧ والمعاملة الآن انحلت ما هي
كلاول .

(اي ان المشاكل التي تحدث من سقوط قيمة العملة وسببت اضطراباً في
السوق خفت وطأتها) .
[٣٢١] الاحد - ١٩ آذار ١٨٦٢ .

- الثلاثة ماتت امرأة يوسف الحكيم بريح السكتة (apoplexie) وهذا
الاسبوع تحباً عندنا عسكري وما تركناه كانت الآلام .

- والاحد اولها ابتدوا يصلوا الروم بالكنيسة التي عمال يعمروها بالصليبية.
والسبت كان سبت النور رحنا للحمام وبازرجي وانظون جد الليلوي [حمام]
وقضياتي وعبدالله وكيل .

وهذه الجمعة الاثنين ولدت امرأة الياس وكيل وجابت بنت ومرأة يوسف
وكيل وجابت صبي والخميس ولدت امرأة فتح الله عجوري وجابت صبي .
- ١٢ آذار شرقي ١٢ صفر ١٢٥٨

والخميس فارتعا هاوانم صحف .
[اقرأها بالمقلوب فتكون اعتراف مناوله فصح] .

- اولاد المدرسة
الرقم السابق للاسم يدل على عدده في الاسرة والرقم التابع للاسم يدل
على عدد اسابيع حضور التلميذ على مدى العام .

(١ كبه ٢:٥٠ كبابه ١:٥٠) كلداني ٢:٥٠ شوكتلي ١:٥٠ شوكتلي ١:٥٠
شوحه ١:٥٠ سايا ١:٥٠ سفال ١:٥٠ خوري ١:٥٠ خوري م ١:٥٠ خوري ك ١:٥٠
١ حكيم ١:٥٠ حلاق ١:٥٠ رججه ٢:٥٠ جهامي ١:٥٠ حبيب ١:٥٠ حمصي ١:٥٠

(١ عجوري ١:٥٠) عازار (٢:٥٠) انطاكي (٢:٥٠) انطاكي (١:٥٠) ادب (١:٥٠) باسيل (١:٥٠) بناش (٢:٥٠) وكيل (١:٥٠) زلموم (٢:٥٠) رعد (١:٥٠) قضياتي (٢:٥٠) يفسور (١:٥٠) تركاني (١:٥٠) منتورا (١:٣٣) ثابت (٢:٤٠) عزوز (٢:٢٩) حكيم (١:٤١) بليط (١:٢٠) اخرس (١:٢٥) جنه (٢:٢٥) بازرحي (١:١٣) بازرحي ك (٢:٥٠) عطار (١:١١) عرقنيجي (١:٩) عرقنيجي (١:٧) سابا ف (١:١٦) بناش ك (١:٧) يواص (١:٥) كراباج (١:٢) ندوري (١:٢) بندي (١:٢) حبيب ع ٢ .

[٣٢] ٢٦ آذار ١٨٤٢ .

— الاحد كان عيد الكبير عيدنا خير وعافية .

— الثلاثة اخو امرأة الياس ارسان اوجد مخنوق فجابوه الاسلام ورموه في كنيسة الموارنة لانه قتل فطلع ارمني فارسلوا خلف الارمن الكاثوليك قبروه بالتربة وما اعرف من هو الذي خنقه يكون معلوم .

[٣٢] الاحد الجديد - ٢ نيسان ١٨٤٢ .

عرس ميخائيل حمصي بنت شماس يعقوب كان العرس والكليل سوا وانتهدت المسا .

— الاربعاء عيد البشارة عند الطوايف والبطاريك (جروه) شلف العيد مع الطوايف فيعيدناه . ولياتها سهرت بيت نعمة الله جنه لكتابة الحساب للساعة ٩٤ عصيليه .

— والحلميس بدو بيت شكرالله جنه عمه المرجوم بحاسبتنه عند المطران بولس [اروتين] الموراني بجمعية كوبا وحمصي وشكرالله قرألي .

(١ اغناطيوس بطرس السابع جروه ١٨٢٠-١٨٥١ ولد في حلب ١٧٧٧ تعلم في مدرسة الشرفه سيم كاهنًا في ١٢ حزيران ١٨٠٢ ومطرانًا في ١٤ ايلول ١٨١٠ . سافر الى اوروبا سنة ١٨١٦ وجاء من انكلترا بالمطبعة الموجودة في دير الشرفه وانتخب بطريركًا في دير الشرفه في ٢٥ شباط ١٨٢٠ واقام مدة في حلب وابتقى حول كنيسته والدة الاله الكاندرائية عدة دور ومخازن في حي الصليبية وفي ٢ حزيران ١٨٣٦ نادى بوجوب استعمال الحساب الغريغوري ثم سافر الى القسطنطينية ١٨٤٣ واجتمع ببطريركي الروم الملكيين والكلدان ونالوا البراءة السلطانية مؤيدة استقلالهم المدني عن الغير الكاثوليك . وكانت وفاته عقيمة حوادث سنة الخمسين المشؤومة في حلب وذلك في ١٦ تشرين الاول

١٨٥١

- والحُميس اخذ الحُراج عليه بطرك بطرس جزوه لان الطوايف لاجل
خيضان الحُراج سلموه للحكم فالبطرك اخذه عليه وبدا يسلمه وانا ووالدي
طالعنا اوسطايات^١ ٣٠ سعر الواحدة قري ٦ او ٥ جديد .

وكل سنة ربنا يجيينا لامثالها .

[٣٣١] الاحد - ٩ نيسان .

- الاثنين والثلاثا والاربعاء والحُميس والجمعة طاعنا مع الاولاد الى لم

البابونج .

- والثلاثا اجو الحجاج من الحج وقتل واحد بسوق الزغير وكانوا الاسلام
مسلمين وعمال يضربوا لاجل الملاقاة بفنطزية قتل واحد وحبسوا الذي ضربه .
والكمرك صار ضمان للشيخ وفا^٢ موقت وشكر الله تاجر والمهردار والباشا
اسعد باشا .

وايضاً هذه الجمعة صار مزاد بيت نعمة الله شوكتلي لاجل السفر لمصر
ونظموا مزاد فرنجي . سمع الدلال باشي راح اشتكى للباشا على ان ثلاث
عيلات راحلين من حلب فارسل الباشا تنبيه للجيران ان المذكورين لربما قصدوا
ينهزموا بالليل فلا يتركوهم وان سافروا يقطع روس الجيران وما امر بتذكرة
الدرب وللان باقيه وانقطع المزاد يكون معلوم .

[٣٣٢] الاحد- ١٦ نيسان ١٨٤٣ .

- الثلاثاء تقالت انا والياس وكيل من طرف الشركه واراد يطالع الاولاد

وثاني يوم ارسلهم وللان باقيه ما عطائي شي . فقط ورقه على ليان حمصي ٢٧٠٠
غرش .

- الحُميس اجا المتسلم [ابن البابينسي] من الركبه على العرب وصالحهم
ونعوم حنا الحكيم طالع غنيّة على الارمن والروم لاجل الصوم بوزن ماني بايا
ماني وصار عليها فرقته .

(١) لعله اراد جا « آسته » الكلمة التركية ويكون معناها اوراق استاذ ؟ دليل على

توزيع الضريبة بصورة ان العني (الاستاذ ؟) يحمل الفقير ؟

(٢) قد يكون هو الرفاعي صاحب « المنظومة في اولياء حلب » نشرناها في الشرق

وعلى حدة وفيها ترجمة الشيخ وفاء في المطبعة الكاثوليكية بيروت ١٩٤١

- والجمعة توفي حنا رباط وكيل السريان الله يرحمه واخذوا قضاتي حتى يشغل شحمه قدامه وهذا الطلب من البطرك جروه بطرس .

[٣٣] الاحد - ٢٣ نيسان ١٨٤٢

- الثلاثاء ارسل خلفي السنيور الياهو بيچوتو لاجل كتابة فرمان وبراءة بكره مسا . فرحت كتبهم تركي واعطاني لنهاري غرش ٣٠ يكون معلوم .

- وصار خبر ان سليمان باشا الفرنساوي اجا للجل معاون للسلطان عبد المجيد ومعه ٨٠٠٠ الابين عسكر مصري .

- والخميس فرمت التون . والارمن والروم نظموا الطقس بكتايس الجدد يكون معلوم .

[٣٤'] ٣٠ نيسان - ١٨٤٢

- الاحد عيد الكبير شرقي .

- الثلاثاء سكرت المكتب لان الاولاد ما اجوا كلهم .

- الخميس اجا خبر من البابا ان الطوائف تقدم صلاة لاجل دولة اسبانيا لان الملك مات واناس رايدن اخوه (دون كارلوس) واناس بنته (ايزابلا)^{١)} وصار قلاقل واغلبهم وايجين يصيروا بروتستانت وعندنا صير البطرك ان في كل قداس يصلوا بآخره ثلاثة ابانا وثلاثة سلام وثلاثة المجد وكل احد وعيد زياح الجسد لحد الغنصرة .

- الجمعة كان عيد ينوع الحياة عند الفسافسة .

[٣٤٢] الاحد - ٧ ايار ١٨٤٢

- الاربعاء وقعت مرأة كوبا في الحمام .

- الخميس ولدت مرأة نصرالله مرآش بنت الشوحه مريم وأتت ببنت وبدي سقال بالديوان .

(١) ايزابلا ، ابنة فردينان ٧ ولدت في مدريد (١٨٢٠-١٩٠٤) جلست على العرش ١٨٣٣ خلفها قواد الجيش ١٨٦٨ - اطلب دانيال روبس : «كنيسة الثورات» ص ٤٠٠-٤٠٢

[٣٤٢] الاحد - ١٤ ايار ١٨٤٢

عرس انطون عيجي الى بنت نعمة الله قندلفت .

[٣٥١] الاحد - ٢١ ايار ١٨٤٢

- الحئيس كان عيد الجسد رحنا كلنا للمويجي فطرنا قيمق وبازرجي
(وربما كان القيمق او زبدة الحليب بعد وضع الغنمة يأتي به احد الفلاحين
القادمين من الضيع المجاورة حلب . فيلاقيه البخاش ويتناع القيمق) .

وابن الحمصي مقدسي نعمة الله استراح لانه مرض مرضه ملعونه جمعة التي
قبلها وشكوا حاله وقدموا له زياحات وصهرانه (صلاة) وصلوات وغير ذلك .

- الحئيس صيروا صلاة قدام العذرا وركبوا برواز الفضة البطريرك بطرس
جروه والقس والمطران يوسف^{١)} .

- والسبت وقع يوسف ابن اكويجان شكر بالجب وطول دقائق عشرة
وما سائل (لم يهتم للامر) وطالعه وصفوا الماء منه وقام مشي يكون معلوم .

[٣٥١] ٢٨ ايار ١٨٤٢

- الاحد وقعت بكره من على الكديش وابن شامي وقع وانفشت
يده ومساء اختي ركبت مهر ورمهاها ووقع فوقها ورفسها وعفسها والحمد لله
ما اذاها بل رضا رض وفضناها ووضعنا طنافس غم وتمت جمعه بالفرشه .

- الحئيس سافر بيت البحري لمصر ومراة حشكل وانا ما ودعتهم لان
بيت شوكتلي ما راضوني عن تعبي للاولاد يكون معلوم . والفردة طلعت واجت
اوراقها للصلية . وباقي لي عندهم غرش ٥٠ على حساب والدهم وعلى حسابي
كثير وهكذا قال وطاقة خرسدية شغل الجاجي بالشام وراحوا سافروا وما
وصلتني يكون معلوم الله يكون معهم وانا على الله تعالى الوفا .

[٣٥٢] الاحد - ٢ حزيران ١٨٤٢

- كان درسي عمال يوجمني رحمت اللدغيل وجبت انكليزيات ٩ وعيننا
قفة توت .

(١) هو كوارنوس يوسف حانك (١٨٢١-١٨٥٣) ولد في حلب ١٧٨٩ وتعلم في

- الاثنين قعد عندي ابن زمرود .
- الثلاثاء تغير كيني وورم حنكي وسكرت .
- الاربعاء فتحت .
- السبت دفعت من الفردة ٢٨٤ غرش قري • سعر ٥٤ .
- [٣٦١] الاحد - ١١ حزيران ١٨٤٢
- الاثنين فكوا نعمان الموصل من بنت الدقاق وخطبوا له بنت المرحوم نعم الطونجي . صار خبر ان ميشيل (...) سهر الدلال وحننا (...) فسقوا بينات حنون ميشيل بلوسيا وحننا ببدول وميشيل سافر فطلع القول انه انهزم .
- والخميس كان الغزمية بيت رعد وفي الليل لبكره وانا رحت المساء الساعة ٨ عصلي وايضاً عرس جرجي ضاهر لبنت عبدالله انطاكي .
- والاربعاء . كانت نورية الروم عندنا المطران .
- والاثنين تقاتل اكويجان شكر مع مرته وقلعها وراحت لبيت اهلها والمذكور راح عند اخته الساكنة بجوش بيت شكرالله جنة .
- [٣٦٢] الاحد - ١٨ حزيران ١٨٤٢
- يوم الجمعة رحنا للقري لحصة بيت الدهان ومعنا امرأة رفول شامي وثمان . وهذا الاسبوع صار امر من الباشا ان يكتبوا كل النصاره لاجل الخراج من ١٢ عمرهم وطالع وتعين كل واحد من الاعيان لصايح وللصلية كان (...)
- الثلاثاء دفعت قري ٢ من اجل الفروة .
- والاثنين جن بن [خ] وبدأ يهبش فجزروه الله ينجينا .
- [٣٦٣] الاحد = ٢٥ حزيران ١٨٤٢
- الاثنين اجا نجيب باشا باشة بغداد وكان معه ابن هاشم .
- الخميس المجنون ما طالب .
-
- مدرسة الشرفقة . سم كاهناً في ١٨ ايار ١٨١٤ واسقفاً في اواخر ١٨٤١ على بيروت ويكون في حاب على سبيل الزيارة ؟

[٣٧١] الاحد - ٢ تموز ١٨٤٢

- الاثنين كانت بنت كوبا عند اهلها عبره .

- الخميس نظمنا شعبيات وجاء الى المدرسة ابن قلاً شوا (كذا) .

[٣٧٢] الاحد - ٩ تموز ١٨٤٢

- قتل هذا الاسبوع ٣ انفار يهود في الشقيف اعني في المقطع وايضاً ٢ اسلام
قتلوا ودفنوهم .

- والخميس سكرروا السكولا للفيدوس (مدرسة الفرنسيسكان ؟) .

- والاثنين سافر نجيب باشا الى بغداد وراح جبرا عزوز مع ابن هاشم
الى بغداد .

وايضاً اجا ابن عبدالله ليون من ازميز بن اخو ليلان حمصي ولد عمره مقدار
١٤ مولود ازميز .

[٣٧٣] الاحد - ١٦ تموز ١٨٤٢

مساء بالليل عرس نعمان موصلي وكنت معزوم ورحت .

- والثنين والثلاثا العصر رحلت للعرس كان عبرة بيت نجم بنت رعد
ودخلت النوبة عندهم .

- الاربعاء اجا اخو نعمان ميخا من السفر ورحنا عزمننا بيت القاق لنوبة
الآجق باش الساعة ٨ عصمية .

- والاحد كتبوا اوراق للخانات ان القمرى ٥ غروش والاطلك ٤ غروش
والمدوحي ٢٠ غرش وغيرهم للبدلي وابن حطب وانفار ٤٥ تعينوا حتى يفتشوا
على عمله العتيقة^١ .

[٣٨] الاحد - ٢١ تموز ١٨٤٢

كنا موجودين في القطانة وبعده براهيم آغا ورجعنا الظهر لان معزوم في

(١) في اواخر القرن الماضي كنا في سوق الجديدة لما سمعنا المتادي ينادي باسم الحكومة:
الابو تسعة صار ابو اربعة ونصف . . . وكان سقوط العملة على هذه الطريقة . . . اما في
ايامنا فالورق البنك نوط في سقوطه بالنسبة للذهب يذكرنا بالعمد الماضي .

اسبوع نعمان موصلبي ونهارها كان عنده الافرنج غدا ودخلنا بعد الظهر الى بيت انطاكي والنوبة معنا ورقصوا لويديا پتيرا وكاتينكه بونص وبعده رجعتا لبيت نعمان .

— والثلاثا كان عبرة عروس بيت نعوم حكيم بيت حنا حكيم بنت النقاش وانا رحت صدفه .

— الاثنين كان ليلية بالكتاب بيت باركر بشاريه^(١) انكليز وقناصر وكان انفار ١٥٠ معزوم وبلا عزيمه مقدار ٣٠٠ ونوبات وطبل يكون معلوم ومات يومها ابن جورج اباته بالكتاب وقبله مات ابن برتاليس وايضاً بنت فرنيني .

واجير بيت ميخائيل خوري نهب من البيت مقدار الف ٤٠٠٠

— ومدام موليناري ولدت وجابت بنت في ١٩ تموز غربي ١٨٤٢ في ١٦ جمادى ت ١٢٥٨ ودفعت من الفرده قمري ١ سعر ٥

[٣٨٢] ٢٧ تموز ١٨٤٢

[٣٨٢] ٣ آب ١٨٤٢

— الاحد اولها نصف الليل سافر الياس كوسا الى الموصل وماردين .

[٣٩١] ١٠ آب ١٨٤٢

[٣٩٢] ١٧ آب ١٨٤٢

وخميس الصعود هذه السنة يعرف ان اجا خبر من البابا بان يتاوا صلوات وزياحات الطوائف لاجل ضيق حاصل فيه فهذه الجمعة اولها الاحد اجا خبر من البابا ان الضيق زال وهو ان اسبانيا كانت محاصرة من الاعداء فاقدروا عليها وقتت بالايمان فاراد ان نشترك معه بالفرح فارسل غفران مقدار ١٥ يوم الناس يعترفوا ويتناولوا ويوزوروا الكنائس غفران مثل سنة المقدسة الجيوبيليوم ويدعوا الناس ان يكتبوه يكون معلوم . راجع سابقاً [٣٤١]

— والسبت تعشيت بيت نقولا اوضه باشي .

(١) بشاريه اي ان نقعات الليلية كانت موزعة على كل من حضر مساهمة . . . راجع قاموس برتلبي .

[٣٩٦] ٢٣ آب ١٨٤٢

— الاحد اولها كنا معزومين بيت نعمة (?) غدا كبه ومحشي وكرابيج
يكون معلوم .

— والاثنين رحنا بيت ليان نقولا لاجل مصريات وكيل نامت ببطن
المذكور ٢٧٠٠ غرش .

وبعد رحنا بستان الخالق وكوزه ومريم وبنت اختي وبازرجي وخطيبته
لويزا پتيرا ووصفنا ليلتها وصفه حتى تطيب ورجعنا وزمرة من الافرنج وايضاً
نهارها الساعة ٦ من النهار ولدت امرأة ميخائيل صولا بنت عزوز وات بصي .

[٤٠١] ٣٠ آب ١٨٤٢

— الاحد فارتعا هلوانم .

رحنا الى براهيم آغا صبحية ومساء انتهاء الزياحات الثلاث غفران
الجيوبيلوم .

— والثلاثا نمت بيت موليناري لاجل طبخ الشمع الدهون .

[٤٠٢] ٦ ايلول ١٨٤٢

— الخميس علي باشا باشة بغداد سمعنا صار سر عسكر وبقي ببغداد واسعد
باشا باشة حلب كان مسافر الى ارفه انزل من حلب .

— السبت اجا بطرس قرألي من اسطنبول .

[٤٠٣] ١٣ ايلول ١٨٤٢

— الجمعة اجا يوسف خياط طلب مني فردة والدي ٢٥ غرش وما دفعتمها
اخذني للقلق ومراده بيعتني للصرايا بعد معدني طريق القس جبرائيل رباط دفعها
عني واطلقوني .

[٤١١] الاحد - ٢٠ ايلول ١٨٤٢

— الاثنين خطبة بنت نعوم بازرجي .

— الثلاثاء اجا الخاتم من اسلامبول من عند حنا حكيم ٢٠٠ غرش معاملة
جديدة .

[٤١٦] ٢٧ ايلول ١٨٤٢

— الاحد اولها اجا مطران الارمن ابن عيواظ واجره محرکه جبروا له اياها .
— والسبت سافر مطران بن يوسف حايك جردونه الى بيروت وبعده يطلع
الى الجبل .

[٤١٧] اولها ٩ ت الاول غربي ١٨٤٢

السنة الخامسة عشرة لافتتاحي المكتب وابتداء ١٦ في ٢٧ ايلول شرقي
في ٥ رمضان اسلامية ١٢٥٨ عدد الاولاد ٩٠
— الاحد اولها كان نقشت بنت الشوچه الى شكرالله عرقتنجي .

[٤٢١] ٢٣ ت ١ ١٨٤٢

— الاحد خطبة نعوم صاجاتي الى برباره بنت شكرالله زلوم .

[٤٢٢] ٢٧ ت ١ ١٨٤٢

— الخميس بديوا بالديوان رعد وباسيل وانطايكي وجنه وجهامي وبازرجي .
[٤٢٢] — السبت سافر جفروا ومدام بونص وابنتها وانطوان بوبولاني
وانطوان جرمين وبرنو ميشيل لانه خاطب بنت مدام لارزي في اللاذقية راحوا
يقضوا العرس ويرجعوا واخذ جفروا معه نوبه وراح .

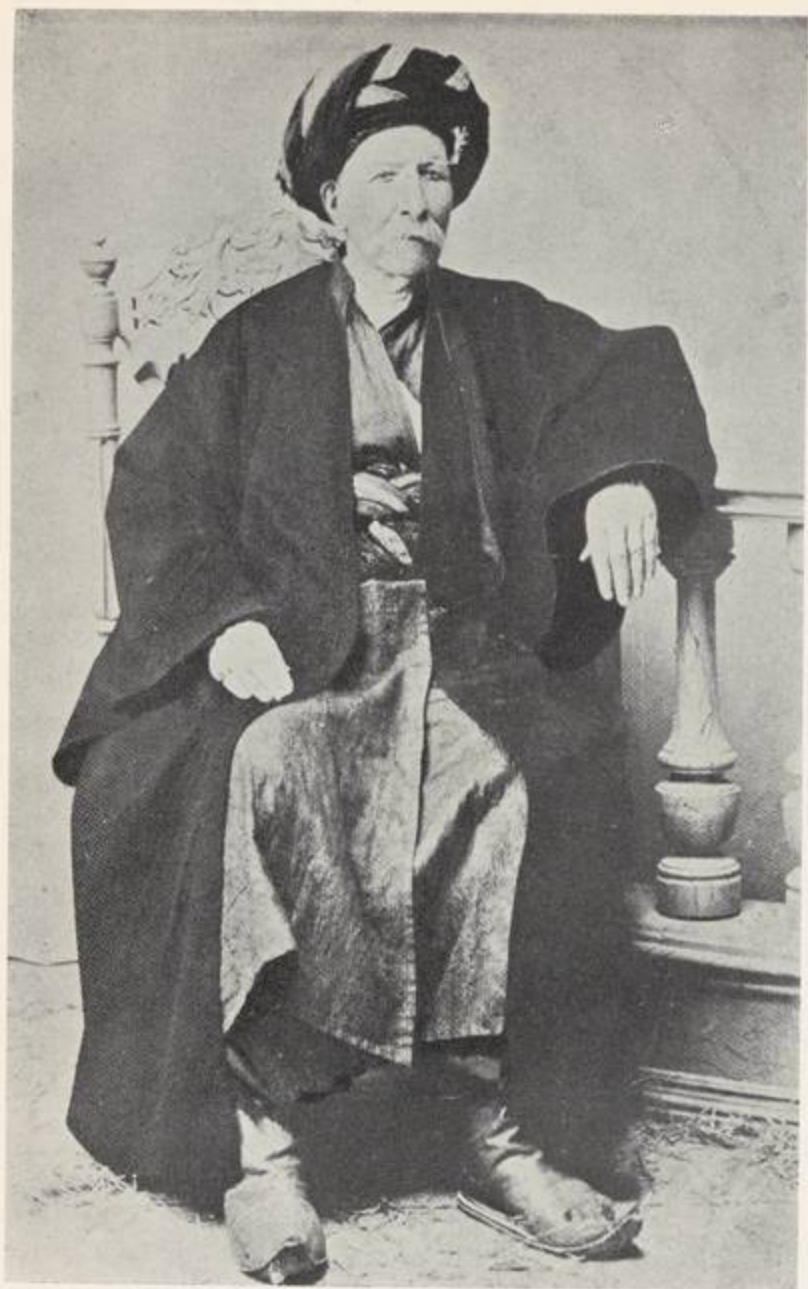
[٤٣١] الاحد - ١ ت ٢ ١٨٤١

— اولها باركت لابن الازرق في العرس كان عندهم سبع .
— الجمعة اشترت ساعة جبرا بازرجي واعطيته ١٥٠ غرش وفوقها ساعتي .
وارسلوا لرومية يستخبروا ماذا يصيروا ان ما قدر تزوج رزق الله حمصي
ابنتهم غرة . للعجمع ارسلوا لاجل هذه الدعوة . وهذه خبرية سمع من واحد
سمعتها ولا ملامسها انا يكون معلوم

— السبت سافر تدور جرمين مع مطران بغداد القاصد .

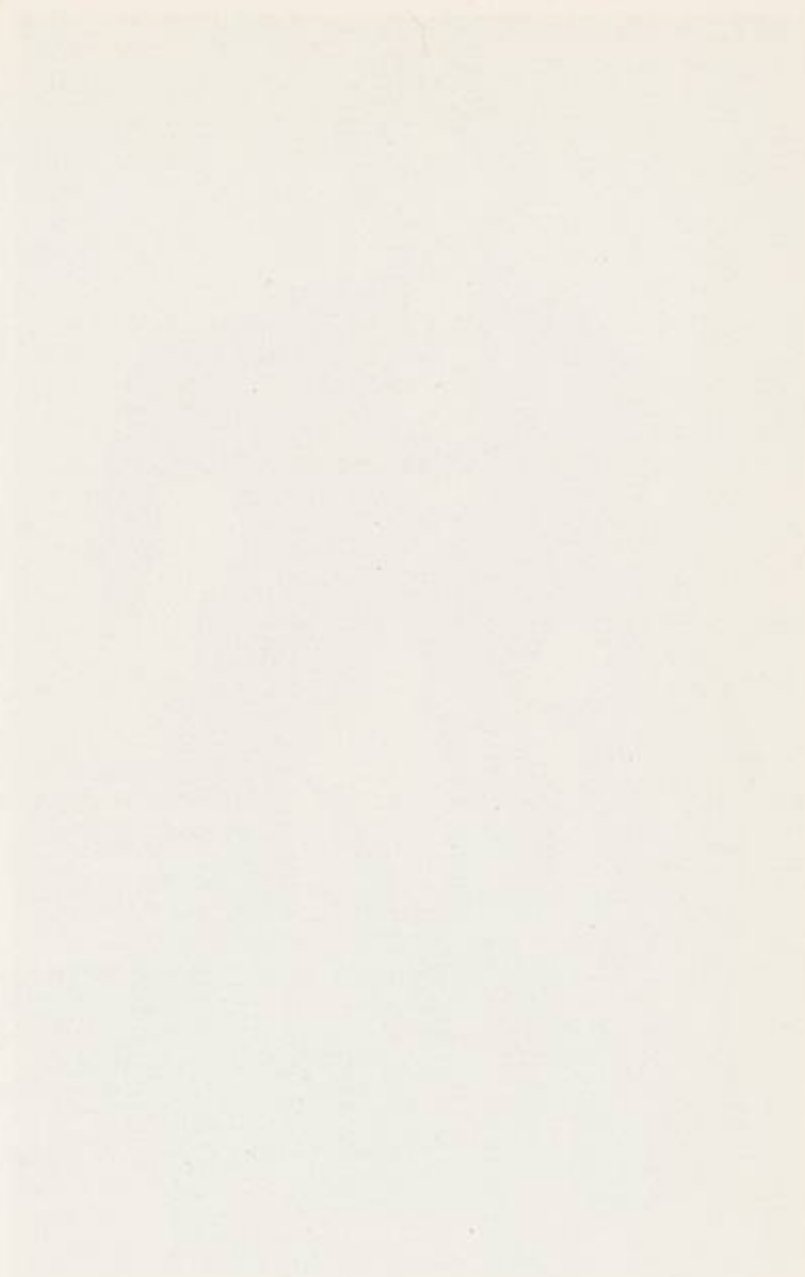
[٤٣٢] الاحد - ٨ ت ٢ ١٨٤٢

— الثلاثاء ولدت بنت زمريا امرأة ابن هلال صبي ساعة ١٠ من النهار .



شكرالله عرفتنجي (راجع [٤١٣])

صورته بزي الرجال في حلب من حوالي مئة سنة : العمامة والزنار من شال آرميا ، والقنباز بلون
سبعة ملوك ، والسروال من قماش جخجور وردي ، والمست والبابوش والقميص حسيبي



THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

— الاحد نقشة بنت جرجي بليط الى يوسف كلزي واستأجرت حوش يوسف الحكيم بالسيسي ٧٠٠ غرش وهذا الاسبوع سافر قس جبرائيل رباط لاداب لاجل ابن الكميكاقي لانه مريض مثقل بالمرض.

— الحميس عض كلب الى يوسف عزوز من المكتب وما هو بالحسب كلبان ام لا وهذا الاسبوع اجا من اكوب تقي رطل ٥ ومن مخايل تتونجي رطل ١٥ واجا نعمة الله بردخجي من براجيك واجانا ارمغان فستق وبطيخ قرا قارون وايضاً اجا عبد الكريم اخو نعمان موصللي .

[٤٣^٢] ١٥ ت ت ١٨٤٢

— الاحد مساء انعزمت بيت بدروس عند سيمون و ابراهام وفت عندهم وباكر جيت للصلاة وكان عندهم قسطون بن خالت حبيب بحري .

والحميس مات غندولف سهر انطون بطق .

والجمعة طالعوه . واجا سنيور موليناري ونظموا له نوبة اجق باش والطبل يكون معلوم نهار عيد قديسة كاترينا وانا كنت . ونهارها فارتعا هلوانم .

[٤٤^١] — ال٥ درسي بدا يوجعني وكنت رايح بقلعه وبعده راكن ان

شا . الله يعطيه .

[٤٤^٢] — الحميس اجا علي باشا ومعه ابن زياده كيخيا .

[٤٤^٢] ١٥ ك ١٨٤٢

— الاحد ضيافة بيت كوبا الى ابن زياده كيخيا علي باشا باشة الشام .

— الحميس كان سماط ابن حطب والجمعه عرسه اخذ بنت سيد محمد هلال .

وسافر علي باشا الى الشام واجا وجيبي باشا باشة حلب .

— الثلاثاء نام عندي انطون بن فتح الله انطواكي تأديباً حتى لا يعود يطلع

الى الزقات وحده .

[٤٥^١] الثلاثاء توفي عمي يوسف بخاش .

[٤٥^٢] اولها عيد الميلاد ما عيدت كنت حزين على عمي .

[٤٥^٢] صار تنبيه الطوائف كلها روم وارمن وموارنه وسريان على ان

الرجال اذا خطب ينقض الاعلى ٣٥٠٠ غ والاوسط ٢٥٠٠ والادنى ١٥٠٠

والعروس تطالع كما تريد ما في حراج وجيان العروس لا يكون بالليل ويكون
الاكليل بالكنيسة وبلا صفرة وبلا عبرت عرائس بعد العرس رد سلام .
والبركة على الطايعين من فم الثلاث روسا يكون معلوم .

[٤٦] الاحد اولها كان اكليل انطون جد الى بنت الياس عيجي . وكنت
عمال الم كرا الحوش ودفعت الاربعاء الى المطران [اروتين] الف ١٠٠٠ بتامها .
ودفعت الفرده ١٠٠ ليوسف خياط وكان ٣ و٤ و٥ و٦ عيد المسلمين الكبير .

— والاثنين شاور حنا خوري الى بنت الدلال على جمع اربع فما اراد
الدلال بل قال يكون خمسة فما ضادوه .

[٤٦] — السبت اجا خبر البطرک بطرس جرود السرياني الى الحواجا
فتح الله كوبا بوفات لويس كوبا ابن عمه بليكورنا .

[٤٦] ٢٢ ك ١٨٤٣

— الاحد وقع ابن الياس شامي فتح الله من السطوح الى الدهليز قدام
بيت صولا وكان نهارها عندهم ضيافة فرحانين لان اخو الحوري كان مريض
وطاب وعيده وكان نهارها نظمه ضيافة لكل بيت احماه ومساء عمال يكلفوا
الضيوف للعشا فصار هذا المصاب وبقوا بلا عشا .

[٤٧] الثلاثة - اول محرم ١٢٥٩

نبهوا على المعاملة مجرى ٥٤ الطي ٦٤ بمدوحي ٢٣
والاحد اولها جابت صبي امرأة نعمة الله غزاله وكان من شهرين حزرت
عليها صبي .

[٤٧] ٢٧ ك ١٨٤٣

— نعمة الله بن موسى البخاش جن وتغير عقله وقتل اهله وكسر البلور
بالدار وعنده جاوا زلام المتسلم وبعده الان طاب احسن من الاول والاه رحنا
الاولاد قاطبة للبريه بعد الظهر واكل شاهين حجره على مصدغه .

والخمس فرق حنا خوري للفقراء قبل عرسه باذنجان محشي وكراييج
ولحم العجين .

— في ١٠ محرم ١٢٥٩ في ٩ شباط غربي ١٨٤٣ في ٢٧ ك ٢ ش ١٨٤٣

[٤٧^٢] - الحميس اجاني خلعة الياس جهامي طاقة بابت غرش ٩٠ ومنديله
بيضه يظما

[٤٨^١] الاربعاء تغير كيفي ووصف الحكيم شوربة الحمص

- الحميس سافر بن اليان ميخائيل ومعه يوركي وغزال وابن عمي .

[٤٨^٢] الاحد - ٥ اذار غربي في ٤ صفر ١٢٥٩ و ١٨٤٣ م

- الاربعاء. ظهر في السما شبه عامود وناس سموه سبله وناس جنس من قوس
وقزح ساوي وغير اعوج ولونه مثل لون الغيم او درب التبانة . طالعت خراجي
[٤٨^٣] - الجمعة ما جيت للكروز بل رحت للميدان .

- السبت ١٨ اذار غربي ١٨٤٣ في ١٧ صفر .

- انتقل الفونس لبيت موليناري .

- والجمعة اجا فتح الله ابن عمي من مرعش .

[٤٩^١] ١٦ آذار ١٨٤٣

- رحت صبحيه على الرجاوي بردت برد وافر وخيط البالوع بوظ من الهد
وصار تلج من الراقا الى بلد غراز مقدار ساعة ١١ مقدار ذراع تلج والبوظ
جرك كل السجيرة لانها مزهرة وايضاً من المزروعات ومن الزهور جرك حسبه
وافرة اله اجا عبد الله بردخجي من براجيسك ال ٧ سافر فرنسيس عجوري
الى ارفه .

[٤٩^٢] جابوا حجرة الروم لاجل مايدات للبيكل كنيسة الروم الجديدة
والحجر الكبيره طلع المطران والبسارنه وغيرهم جابوها بزلاغيط والله يساوا
لانها كبيرة كثير يكون معلوم في رياسة مطران غريغوريوس شاهيات .

- والحميس بدني شكر الله كوبا بالزامير . وليلة عيد مار يوسف اجانا

غربنيه من بيت ميخائيل ساينغ .

[٤٩^٣] ٣٠ آذار ١٨٤٣

- الحميس صار مطر وهوا .

واجبا زوده مقدار ذراع .

١٨٤٣ نisan غربي في ٢٣ شرقي في ٤ ربيع اول ١٢٥٩

- الاحد الزوده وصلت للقفل بطاحون الجليلات .

- الاثنين وصلت لفوق القفل بشي . جزئي واتا خبر من عيتاب ان يفصوا

الوراقة والمشاركة لانه جايه زود .

- والثلاثا زادة الميه قبل باب الطاحون ومن الريجاوي اساقية باب الكتاب

وباب الجنين معطي قنطرة الهوا الفوقانية ومن طرف الحمام بقي ثلاث مداميك

حجار للشبابيك الحمام حمام النهر وطاحون عرية غرق وعمال نقل تفضاي الحواش

والدياغ وصلت الميه للنشارين طول الدرب من عند البيطار للجسر .

(ثم تزلت الزودة تدريجياً) .

[٥٠١] - احد الشعانين .

- عدد الاولاد وحضورهم على اسابيع السنة :

(٢ - كبه (٢-٥٥) كبايه (٢-٥٥) كلداني (١-٥٥) كرباج (١-٥٥) شوكتلي (١-٥٥)

ساباف (١-٥٥) خوري (١-٥٥) خوري س (١-٥٥) خوري ك (١-٥٥) حلاق (١-٥٥) حمصي

(٢-٥٥) حبيب (١-٥٥) حبيب ع (٣-٥٥) حهامي (٢-٥٥) عزوز (٢-٥٥) عجوري (٢-٥٥)

عرقنتجي (٢-٥٥) عرقنتجي (٣-٥٥) عطار (٢-٥٥) انطاكي (٢-٥٥) انطاكي (١-٥٥) اديب

(١-٥٥) باسيل (٢-٥٥) بنجاش (٢-٥٥) وكيل (٢-٥٥) بليط (٢-٥٥) بازرجي (٢-٥٥) هلال

(١-٥٥) زلعوم (٢-٥٥) رعد (١-٥٥) متورا (١-٥٥) ثابت (١-٥٥) بدوري (١-٥٥) جنبه

(١-٥٥) ملتت (١-٥٥) ضاهر (١-٥٧) ادلي (٣-٤٧) بردخجي (١-٤٤) عجوري (١-٣٦)

رعد (١-٢٨) بليط ك (١-٢٥) بردخجي ك (٢-٢٢) سايف (١-٢٢) عبد الله انطاكي (١-٢٢)

بدروس (١-٣٥) هنديه (١-٣٧) منصور (١-٣٧) شلحد (١-١٢) عقاد (١-١٠) رعد ك (١-٦)

غزاة (١-٥) ورفيو شلحد ٣ .

[٥٠٢] ١٦ نisan ١٨٤٣

- اولها الاحد عيد الكبير كرز البطرك وطوال الصوم ما كرز .

الحميس (الماضي) راحوا الاولاد لاطقس الروم ومكتبتنا فقس . سكرت

واروح للصيد .

[٥٠^٢] والاحد نبه البطرك من بعد القداس ان الذين ما صاموا مع السريان
يفطروا معهم ولما يفطروا الروم يصوموا جمعه بدل الاولي قصاصاً والذي ما يفعل
ذلك محروم^١.

[٥١^١] - اولها كان عرس بن السهان الى لوسيا بنت كورك عدال اخت
كوركور .

[٥١^٢] في ٢٥ نيسان شرقي سنة ١٨٤٣

[٥١^٣] - السبت اجاني هدية فرخ ٣ سمك فرنجي وقيوه (ب) صالحيجو
فرنجيه من بيت كوبا واهدت السمك بيت عزوز .

[٥٢^١] في هذا الاسبوع الحرامية مزعجين الناس كثير واناس عمال يفسقوا
عوض نشل اللبس الله يغيرها باحسن والناس عمال يسهروا على الاسطحة لاجل
الحرامية يكون معلوم .

في ٢٧ ايار السبت ١٨٤٣ في ١٢ ايار شرقي في ٢٨ ربيع ثاني ١٢٥٩

- السبت بعث بالوع وقصته ٢٣ باره لواحد ارمني .

[٥٢^٢] - الجمعة انزمتنا بيت نصري خوري .

٣ حزيران ١٨٤٣ غربي

- السبت ابن شكرالله (١) اسلم عند الباشا واسمه رزق الله وابوه اعلمى .

[٥٢^٣] ٧ حزيران غربي ١٨٤٣

- الاحد صار شوتفة [او معمعة او فتنة] (ب) من ابن الشريف لاجل الزرع .

- والحئيس سافر عبدالله البابنسي على العرب . ابن موسى بجاش ثار عليه
جنونه كثير .

- كان عرس بن التاجر الى بنت الشاهيات .

(١) البخاش مركز حلقة الدائرة في المحتومات العائلية الخلية وفيها مع شدة تقوام
يسترد الخليون الى التند والمزح في محله او في غير محله على حساب البطرك والوارنة
والروم والصوم والحرم . . .

وجاء عيد الفصح ويقادلون الزيارات والبخاش سخين العين يؤدي مادة التثرثرة .

— الاثني عشر عنصراً نظمنا شعبيات القيمق من عندنا . [٥٠٠]
— والجمعة نورية الروم عندنا واخذ ابن السيف من نعوم كورينج بالوع
وقصبتة [يكون ابن السيف احد سكان الاحياء المجاورة لموضع الصيد فتعدى
على كورينج . . .]

[٥٣١] — الاثني عشر وقع انطون عزوز على خاصرته وحط فطير وعلق علق
مقدار ٣٥ عده والآن كيفه احسن .

— الاحد اولها كان عرس نعوم صاجاتي الى برباره بنت شكرالله زلعوم .
(راجع فيما بعد ١٨٤٥ ٢٨ ت ١)

[٥٤١] [٥٤١] الثلاثة مات بن نعوم غزاله عمره شهر ٥٤
— الاثني عشر باركت بيت نعوم كورينج لانهم طلوعوا من السيسى وسكنوا في
حوش بن السايغ بابها في حارة ابو عجور .

[٥٤٢] [٥٤٢] الخميس الساعة ٢ بعد الشمس ولدت امرأة ففتح الله كبه واتت
بولد ذكر في ١٥ ج ت قري في ١ تموز شرقي في ١٣ غربي ١٨٤٣ .

كانوا نسوان في الحجازي وارتعبوا من عسكر الموره (قد يكونون من
بلاد اليونان ومن بقايا عسكر ابراهيم باشا ؟) ومن واحد من بلد سكران
وترجوني مرافقتهم للبلد وارتعبوا كثير .

وهذا الاسبوع قسوس الموارنة شلجوا القوايق (ب) ولبسوا قلوسات مثل
الرهبان .

[٥٤٣] [٥٤٣] السبت مساء راح عبدالله كلزي ووانيس فرا ويوسف كلزي خال
نعوم خالي ابي كورينج الى حجازي ركب وتمسوا . وهم نازلين صارة ساعة ناقصة
فلت جلم او الرسن لمهر يوسف كلزي وجن فيه ووصله لكور مصري . وهو
زاينغ دفتش ابو البطش^١ رماه على فمه وكسر له سن واناس يقولوا انه الحيوان
عفس فيه . واكل قتله كلزي من البساتنه دق ودوس ومرادهم يقتلوه فارط

(١) قد يكون ابو البطش احد الحراس في البستان ؟

وحبسوه بالاخوڤ وبعده ابن الفراء طلع وجاب عربان كانوا نازلين قدام بستان حجازي واخذة قوه واقنطار ويقولوا ان اخذوا منه عليه برونطي فضه وذخيرة عود الصليب ومقرمه (ب) فيها ممدوحي عده ٤٠ يكون معلوم والآن مريض

[٥٥^١] الجمعة انكسر خطيب بنت اختي غره وقعد بالجلس .

[٥٥] الاحد اولها نقشه بنت الدلال الى ابن بطرس حمصي يوسف .

وارتموا عند الارمن قسوس ٢ ابن البليط وواحد آخر .

— والاثنين ارتسم عند الموارنة قسيسين اولاد الكلداني .

— الخميس كان عندنا نجار لاجل الكراويت .

[٥٥^٢] الجمعة مشورة جبرا بليط الى بنت صولا غرة .

[٥٦^١] السبت دفعت الفرده غرش ١٠٠ لان بده يطلع تنبيه المعاملة .

[٥٦^٢] الاثنين طلع تنبيه المعامله قري ٥ الطي ممدوحي ٢٠ وغيرهم

للبياعجي .

— وكانوا ناظمين الاخواية السريان بستان عبدي افندي .

— الاربعاء بنت كوبا جابها ابوها لعنده لان سمع كلام ناقص زايد .

الاحد خطب نعمه الله بن دير اروتين الى بنت حنا حكيم وشاور

يوسف خاطي الى مدول بنت العسال .

— في ٨ آب شرقي في ٢٠ آب غربي في ٢ شبان ١٢٥٩

[٥٦^٣] ٣ ايلول ١٨٤٣

— السبت العصر تفتح مطران الروم باسيلوس او غريغوريوس شاهيات .

— وانتقل الياس ابن يوسف اسود جارنا الى الشرعاسوس واستكرا

مطرحه شكرالله تاجر .

[٥٧^١] ١٠ ايلول ١٨٤٣

— الاحد اولها دفنوا المطران الشاهيات دفنه منظومه البطرک السريان

بطرس جروه ومطران الموارنة بولص اروتين والارمن عيواظ وصار نهار محتفل

وانا ما كنت .

- يوم الجمعة قس جبرائيل قدس في بيت البخاش لان نعمة الله بخاش
كان مغير عقله .

[٥٧^أ] الاحد مساء كان عرس جبرا بليط الى غره بنت يوسف صولا .

- السبت ١٦ ايلول ١٨٤٣

[٥٧^أ] الاثنين صار جمع وطلبوا البطرك والمطارين وقرروا مكتوب من
الباشا والاعيان بان لواحد (ولا واحد) من الرعايا نصاره ويهود يتم (تبيت) عندهم
جاريه عبده فامثلوا امره ومنهم باعوا ومنهم اودعوا عند الناس^(١) .

- الخميس بالليل ولدت امرأة نصرالله خوري وجابت ولد ذكر .

- في ٥ رمضان ١٢٥٩

[٥٨^أ] في ٢٨ ١٨٤٣ غربي

- الاحد فتح جرجي رباط مكتب وفي السابق كان معلم مكتب ولما
توفي اخوه عدا عن المكتب وتبع كار اخوه دلال لولو والماس واشياء ثمينه وبعده
انكسر رجع فتح المكتب .

- الثلاثة نظمنا عشا . للفقراء . وكيفوا وقالوا الله يساوي وزلاغيط .

[٥٨^أ] ٣٠ ايلول ١٨٤٣

- الاحد اولها كان عرس يوسف خاطي الى مدول بنت كورك عسال .

- ومشورة نعموم دير اروتين الى بيت حنا حكيم .

- الثلاثة سافرت امرأة شدياق الياس قرألي الى عند اخوها واهلها للشام

بيت لويس ضوانته .

(١) ما زالت التجارة بالرقيق او استعباد العبايدة شائعة في افريقية وفي المملكة السعودية .
وكانت مروفة في بلاد الشام في ايام البخاش على ان اهل الذمة لا يحق لهم ان يسترقوا
الرقيق او ان يكون عندهم عبد او عبده .

راجع انطوان فنال : الغير المسلمين وحالتهم تجاه الشرع الاسلامي .

Antoine Fattal : *Le statut légal des Non-Musulmans en pays d'Islam*.
p. 149-Imprimerie Catholique, Beyrouth 1958.

- وفي هذا الاسبوع قرضت الطي الى مرأة رفول شامي عدة ٢٥ بسعر ٦ على الجديد .
- [٥٨٢] الاتنين انتها . ١٦ وابتداء . السنة ١٧ لافتتاحي المكتب .
- في ١٥ رمضان ١٢٥٩ في ٢٧ ايلول ١٨٤٣ شرقي وعدد الاولاد ٦٤
- الاربعاء بالليل قتل اثنين مسلمين الواحد بالمبلط والآخر في صايح بعيد . من المسلمين القاتلين .
- [٥٩١] ٣١ انكسر نعمة الله بن حنا رعد الزغير والمذكور خاطب الى بنت يوحنا قاق .
- والحميس انزمت لبيت الياس كبابه حُطبة بنته لابن نعمة الله وكيل شكرالله .
- والاحد اولها كان عرس يوسف تاجر لبنت جرجي بليط .
- والحميس انزمت للعشا بيت فتح الله عجوري .
- والسبت التاريخ في ٢١ ت ١٨٤٣ في ٩ شرقي في ٢٧ رمضان ١٢٥٩
- [٥٩٢] الثلاثا عيد رمضان . ونهارها كان عماد ابن حنا قاق وكان نهارها مطر ورعد .
- والا ٦١ مسا كان عيد قديسة تريزيا سهوت بيت الكروني وكان بنتهم وبيت الزاهر وسباغ حنا وياقين وخاطي رجال ونسا وكان رد سلام عروس خاطي مدول بنت العسال وكثير انبسطنا للساعة ٨ عصليه في الليل .
- في ١٥ ت ١ شرقي ١٨٤٣ في ٢٧ شهره غربي في ٤ شوال ١٢٥٩
- [٥٩٣] ٢١ سافر انطون فرقوعه وفرج الله شوكتلي مصر .
- ٤١ رحنا ناصر الدينية وكورينج وجبنا مقدار وقيه ٢ ووادي ظلمتان
- عده ٤٢ .
- اله ولدت مريم بنت عمي مرأة نعمة الله حكيم ولد ذكر .
- ٥١ من الليل . وال ٦ توفت مرأة نصرالله حمصي بوجعه النملة .
- [مرض الجلد] .

- ٢١١ ولدت امرأة يوسف سو كياس وجابت بنت .
- ١٥٥ ولدت امرأة شكر الله عرقتنجي بنت الشوحه وجابت بنت .
- والاحد اولها كان عرس نعوم دير اروتين الى بنت حنا الحكيم
يكون معلوم .

[٦٠١] الاربعه مار ميخائيل رحنا وباطرجي الى قناية الشيخ فارس واخذت
بالدبانه مقدار ٢٤ الظهر ورجعنا عيدت العيد. وبقية الجمعة دائر للم سلف الحوش .

- والاحد اولها ولدت امرأة نعوم قندلفت وجابت صبي .
- وولدت امرأة شكر الله تاجر وجابت صبي .

في ٥ ت ت غربي في ٢٦ ت ١ شرقي ١٨٤٣ في ١٣ شبان ١٢٥٩

- والاحد سافر فرنسيس عجوري ارفه والصراف فتح الله عرقتنجي .
- [٦٠٢] الخميس كنت مغزوم بيت الكبابه للغذاء. وكان كرابيج .
- الاربعه ضربت ابن الكبابه قتله عنده ٢ وثاني يوم ما اجا وكنت عمال
الم سلف الحوش من الاولاد .

- والخميس والجمعه ما اجوا اولاد الكبابه .
- والجمعة مساء رحنت عندهم .

- والسبت اجوا .
١٨ ت ١٨٤٣

- وتوفي رزق الله بن جرجي ثابت الاعرج شب الله يرحمه .
- ١٥ اجوا بيت باركر من السويدية وهذا الاسبوع مال يطلع سمك من
الشابندر .

[٦٠٣] ٤١ ارسل المطران طلب كرا الحوش مع حنا الاخرس .

[٦١١] الاحد عيد سيدة النجاة .

- الثلاثة ماتت ام ميخائيل صولا .
- الاربعه مات بطرس يغمور ومات ارسان مغربية .

٨ ذو القعدة ١٢٥٩ في ٢٩ ت ت غربي ١٨٤٣ في ١٧ ت ت شرقي

[٦١] الاحد نظمنا البربارة عندنا

هدايا ارسلت الى نعوم البخاش ذكرها في الصفحة الاولى من المخطوط .
لا رقم عليها .

البربارة غربي	٢	عزوز	١	كنافه بلبه
	١	مرفع الميلاد شوكتلي	١	كراييج
البربارة الطوايف		سليقه		كنافه
	١	عبدالله انطاكي	١	عرق
	١	كبابه	١	برنغال
	٢	سابع	١	٥
	٣	بردخجي	١	١
	٣	وكيل	١	١
	٢	عرقنيجي ذ	١	١
	٢	سقال	١	١
	١	جهامي	١	١
	٣	عجوري	١	١

الاربعاء مار قلاوص رحلت بعد الظهر لناصر الدينية واكلت مطر للسما .
ومساء ولدت الساعة ٣٤ من الليل مرأت يوسف كلزي واتت بصبي بنت
جرجي بليط .

- في ١٥ ذي القعدة ١٢٥٩ في ٦ ك ١ ١٨٤٣

وماتوا بنات حنايا الاثنتين بين الواحدة والواحدة نصف ساعة الله يرحمهم .
[٦١] الثلاثة مرفع الميلاد موارنة وكان نهارها خطبت مريم بنت غره حوا
ابوها المرحوم نعمة الله ايوب الى ميخائيل صولا الفرنجي .

١٣ ك ١ ١٨٤٣

في هذا الاسبوع طلع بدروس من المكتب وقعد عند جرجي رباط ورجعته .
- الاربعاء سكر شماس الياس المكتب حتى يجيبوا الاولاد خرجيه يجو
للمكتب وبعد يومين فتح .

— والاثنين صار مطر وافر وطاف الصايح وحمام برهم وصار زودة بالنهر
وقلت جسر الناعورة من اول مساء وبكره تزلت .

[٦٢١] الاربعاء اكل قتله شكرالله قرألي من كيب واحد تاجر انكليزي
وماذا يجري نذكره .

— الثلاثاء ارسل كورينغ نعوم خالي اخذ الزاوية المكتوب عليها الفاتحة وللآن
ما رجعت وهذه الجمعة سركلوا الجزائر الى روم قلعه ورتبوا عليه دراهم لاجل
ضرر الفرنساوي الذي ضربه مقدار ...

٧١١ ولدت امرأة انطون غروز وجابت صبي الساعة ٥ عصمليه من النهار.

[٦٢٢] في ٢٣ ك ١ غربي ١٨٤٣ في ١١ شرقي في ٢ ذو الحجة ١٢٥٩

— الاحد دق الطبل بيت جهرا اسيون لان المذكور اجا له صبي وارسل
صانية زلابيه الى وجيهي باشا فارسل النوبة مباركة للصبي من بكره للمسا .

[٦٢٣] الاثنين رأس السنة ١٨٤٤ غربي .

— الاربعاء. ولدت العصر امرأة ميخائيل سايع بنت الظاهر وجابت صبي .

في ٢٢ ك ١ شرقي ١٨٤٣ في ٣ ك ٢ غربي في ١٢ ذي الحجة ١٢٥٩

ومثلها النهار ذاته ولدت بنت الدلال امرأة حنا خوري وجابت بنت .

واله اجا فرنسيس عجوري من ارفه .

١١ ليلة العطاس والميلاد شرقي وبكرنا للصلاة .

في رأس السنة غربي ١٨٤٤ ارسلت الهدايا الى المعلم نعوم البخاش من

التلامذة :

خبيصة	رز بسل	صايغ	نبيذ	عرق	برنغال	بالوظه	عديه
٢ كبه	٠١	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٦
٢ كلداني	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
١ مشورا	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	١٢
١ ضاهر	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
٢ عزوز	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	١٠
١ شوكتلي	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
١ جنة	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
١ بدروس كراييج	٠١	٠٠	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٧٤
١ سقال	٠٠	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٧٤
١ عجوري فن	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
٢ بليط	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٣
٢ كبابه	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٦
١ ثابت	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٣
١ عجوري ان	٠١	٠٠	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٩٥
٢ انطاكي ع م	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
٢ انطاكي ف	٠١	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
٣ جهامي	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
١ باسيل	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
٢ شكر	٠١	٠١	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠
٣ بردخجي	٠١	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
٢ قس نصرافه	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
٢ عرقنتجي	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
١ عرقنتجي	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
١ حبيب ع قرص	٠٢	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
١ خوري س	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
١ في المرفع الموارنة والطوائف سوا ١٨٦٦	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠

١٨٤٤ م ، ١٢٦٠ هـ

[٦٣^١] هذا الاسبوع مات الشيخ عاقيل وابن الحداد وواحد فتال وابن عزيزه بالفالنج وبيت عزوز عمدوا ال٤ لان الولد ما كان عمال يرضع وسموه بطرس ونظمنا يوم ال٦ ليلة رأس السنة ١٨٤٤ شرقي عندنا وكان كورينج وجبرا سميان وباطرجي يوسف ولعبنا ليلتها بالورق بالفستق . وال٧ رأس السنة ١٨٤٤ الله يحمينا لامثالها ان شاء . واراد .

— والثلاثا غلقت غلاقت ٢٠٠ قري كرا الحوش على الجديد . وهذه الجمعة كان من قبل الرشح كيفي مغير الحمد لله صح احسن من اول .
ويوم ال٦ كتبت مكتوب بعد العشا لمرأة رفول مشاطي بدرع ٢ انكيتا (٩)
[٦٣^٢] الاحد اولها كنت معزوم بيت فرنسيس عجوري للفدا .
— ال٤ عيد مار انطانيوس درت عيبت .

— ال٥ صار ثلج وبننا ونهارها ما اجا اولاد الا قليل بعث جبت تفنكة نعوم جنه ورحت ونعوم كورينج الى بستان الكلاب وضربت دج ٦ وما صبت ولا واحد لان التفنكه ما تنفع يكون معلوم .

[٦٣^٣] ١٨٤٤ ٢ ٢١

الاحد اولها افتتاح محرم سنة ١٢٦٠ الله يجعلها مباركة وفايدة الخيرات ومدرت السرور والبركات . ونهارها انغزمت لعاد بن الحواجا ميخائيل ساينغ وسموه حبيب منتورا وعمدوه بالكنيسة ونهارها كان مطر وافر وتقدينا عندهم وكان نهارها بيت الياس ظاهر قاطبة وبيت رزق الله خوري وبيت الكلزي قاطبة واولاد الساينغ ومعهم الولد الفرنجي ومساء سهرنا عند باطرجي وكان عندهم امرأة شكرالله براهيم شاه ونظموا عرس لام يوسف جارتهم من كذب كذبيونه^(١) وفرقوا شمع والمكمل نعوم مورينج بالروحي .

(١) من كذب كذبيونه اي على سبيل المزح .

— الخميس المساء اجا يوسف عبجي من بغداد بايام ٨ راكب هجين مع واحد
عرب عترة من بعد سنين ٨ يكون معلوم .

— وال٧ كنا غلبنا نعوم كوريغ بالفناجين والرهن بونج (Punch) ونظمناه ليلة
الاحد وكانت مرأة شكري وليتها غلب جبرا بازرجي ونظمها الاحد اخرها
بونج ورحنا وكانت مرأة شكري .

[٦٤١] ٢٨ ك ٢ ١٨٦٦

— الاحد اولها سلمت على يوسف عبجي بعد الظهر ورحت باركت لخليل
الذي اخذ بنت مرتين الترجمان الفرنساوي .

— الاثنين عيد مار انطانيوس ونهارها كان الحجبي بن الصاجاتي داير بعيد
عند انطون حموي اخذ يشرب القهوة شرب نصف الفنجان وكب نصفه على
صدره ومات موت الغفلة يكون معلوم .

وبديو بالرسائل سايع وشكر ورعد وعبدالله انطاكي .

— والخميس كتبت مكتوب لانطون خاطي بقمري ١

[٦٤٢] في ١٠ شباط غربي ١٨٦٦

— الاحد ولدت مرأة فتح الله باسيل وجابت ولد ذكر .

— السبت كنا سهرانين في بيت جبرا بازرجي ابكره وكان ليبتها اخوه
نعوم ويوسف رويق وكوريغ وبيت خاله وانا وجيرانه ورجعت من السهرانه
صليت الاولي وجيت للبيت نمت وفقت الساعة ٦٤

— الخميس دفعت قمري ٥ من الفردة .

— والاحد اولها كان عرس ابن موسى بياع الغزل .

[٦٤٣] — الخميس السكارى فتحت وقربنا بكر لا المسا .

[٦٥١] ١٩ شباط غربي ٧ شرقي ٢٩ محرم ١٢٦٠

— الاحد رفعتنا سوا الطوايف . ونهارها اجت البوسطة واجت سكة
الجديدة ليرة ١٠٠ غرش سكة عبد المجيد لاجل تضبط ٩٥ غرش يكون

معلوم وكان نهارها خطبة جبرائيل انطاكي الى بنت حنا قاق التي خطبها ابن
رعد وبعده انكسر واسمها كتر وال ٦ دفعت قري ٥ من الفرده وال ٥
شرطت شكر الله كوبا عند يوسف الحكيم لانه وقع في البيت وانطوناكي
اخوه كان مريض .

— السبت عيد مار افرام رحمت عين التل وكان العقابية مفتحة وبديت كتر
بنت رعد بالكتابة عندي.

[٦٥٢] في ٢٦ شباط ١٨٤٤

— الاربعاء سافروا المقداسة وايضاً انطون شماع ومرته وابنه ونسوانهم
ومرأة نيقوغوص شاه وكيلي وابنها ومرأة فتح الله زلوم كتر بنت جنه زلوم
ومساء اجا من بيروت نعمة الله جنه .

الحميس قلعت يوسف بازرجي من عندنا لعله داعيه لاجل انه عيط ورفع
صوته وقلعت معوض لانه ما يعرف يقري ولا ولد بالزامير قليل مروه وال ٦
صارت شبينة اختي كرزه لابن عمي فتح الله بجاش وشالت له بنت .

[٦٥٣] في ٣ اذار ١٨٤٤ غربي وفي ١٩ شباط شرقي وفي ١٨ صفر ١٢٦٠ هـ .

هذا الاسبوع كان مرض من قبل النوازل للاولاد ويتقوا كثير وبعده
يطيبوا على سلامه .

— الحميس رجع ابن بازرجي الكبير لانه قعد مدة اربع جمع عند الارمني
وبعده رجع يغلقت قراوته وكتابته .

— والاربعاء تزلوا الحيط بيننا وبين كنيسة الارمن ويوم تزييله ارتعبنا وانا
عمال اشرب تزياق مع نصر الله كبابه الذي رعبني . وصار جبران ان كل
الاسلام يلبسوا طربوش نظام خيرية والحمايات نيشان يضعوه بروسههم بل والنصارى
ايضاً . وباللاذقية اسلم قسيس روم فسفي والسبب لانه ككل واحد بغير اذن
المطران فحرمه فلاجل ذلك اسلم وظهروه ونظموه له عراضه . دخاوا على باب
دار القنصل الفرنساوي وشلفوا حجار عليهم وهم ضربوهم بالحجار وانفج شيخ
من الاسلام وصار (غوغه) وانهمزوا كل النصارى الى الضيع وكتبوا للالجي

(في استنبول وهو في خدمة السفارة الافرنسية او وكيل الطائفة ؟) والشام سمعنا ان طلب عبد المجيد من حين رواح ابراهيم لحد الان ما اعطوه فرده فطلب كلها الان عن سنة اربعة وماذا يجري بعد نذكره وهذا كله خبر غير واقفين على حقيقته بل له تواتر .

[٦٦١] الاحد ١٠ آذار ١٨٤٤

— الاربعا توفت بيتسي مدام پيج بنت باركر والان مدام رود (?) وطالعوها الحئيس وصار فرجه وطلع وراها القناصر والتراجمين والبترك والمطارين كلهم الكاثوليكية راحوا عندنا بيت الشوكتلي تفرجوا وبيت الكبابه وبيت كوبا سوسانه ومرات كبابه . الاولاد طلعا يتفرجوا من البرية كلهم وطلعت انا معهم وعمال يطلع سمك من جبل النهر والريحاوي بالعجين^(١) .

— والجمعة اجا حاج طاها لاجل الدالية وعرشها واجت مرته وابنه معه .

[٦٦٢] ١٧ آذار ١٨٤٤

— اولها رحنا القطانة وبعده لما اكلوا لي الزواده ولد من صناع النهر رحنت اشترت خبز وحلاوه ورحنت عند والدي الى ناصر الدينية وجاب والدي زلاطين مقدار ٤٨ وانا سمك مقدار اوقية ٢ ورجعنا للكرز وصار خبر ان انطون شماع عمال يصطاد سمك بالعاصي فجره الفرخ ورماء بالعاصي ومات وطلعت كذبه لانه كان رايح على القدس .

— والحئيس اربعين شهيد صرفت الاولاد قبل العصر ورحنت للقطانة الحصرم وبلصوني باره ٦٠ جماعة سكرية^(٢) من باب النيرب اسقوني فنجان عرق

(١) فسرنا المتن على علانه لا تسأل عن الرابطة المنطقية بين الجنابة والسمك . . . ولكن نتابع الاخبار مليح على قلم البخاش . الفرجة من البرية ؟ وما ادراك ما هي البرية ؟ الارض البور حول المقابر وكلها في يومنا عامرة بالبنائيات الفخمة وآلة بالسكان . . . ولكن تسمى ارض المشنقة والفتايس ولم يكن ما وراها آمن مستأمن الا للبخاش ورفقته في الصيد .
(٢) قبضات باب النيرب لهم شهرتهم في حلب وسوف يكونون ابطال النهب في حوادث الشمسين فملق معهم نوم البخاش . . . ولا يلوم الا نفسه اذا اكلوا له الزواده وشربوه عرق ! لماذا ابتعد عن بيته ؟ ولكن هذه ملح يقرأ اخبارها في بيوت الناس يتحدثون بها اياماً وليالي .

يكون معلوم وهذه الجمعة كلها صبحية ومساوية ارواح لجنيئة الحصرم .

[٦٦^أ] الاثنين عيد البشارة رحمت ويوسف وقرآلي عين التل وبعده القناية وبعده لجسر السيراقي .

الخميس عيطت على يوسف بردخجي وقلعته من المكتب وحده عدا اخوته وكبابه فتح الله هذا الاسبوع طلع للكار وبديوا بالديوان خوري وشوكتلي وبردخجي ومنتورا بالمقامات .

[٦٧^أ] ٣١ آذار ١٨٤٤

البطرك ما طاب من الضور للاربعاء .

وصار خبر ان الروام طالبين الجزائر كالتقديم لانها طبراقهم^(١) وايضاً صار قول ان ابراهيم باشا جاي حلب وذكنا سابقاً ان محمد علي توفي طلع خبر كذب .

- الخميس سكرنا رحنا للقداس والغسل .

- السبت البشاير مطر من بكره للمسا وبرد وافر واناس جاين من الدرب بطبراق حلب بوز ومات اثنين منهم .

[٦٧^أ] اولاد المدرسة : الرقم الاول يدل على العدد من الاسرة والثاني على عدد اسابيع حضوره في السنة :

(٢ - كبه عدد جمع حضوره ٢-٥١) كبابه ٢-٥١) كلداني ١-٥١) كراباج ١-٥١) شوكتلي ١-٥١) شفال ١-٥١) خوري س ١-٥١) حلاق ٢-٥١) حبيب ١-٥١) حبيب ع ٣-٥١) جهامي ٢-٥١) عزوز ٢-٥١) عرقننجي ١-٥١) عرقننجي ٢-٥١) انطاكي ١-٥١) باسيل ١-٥١) بجاوش ١-٥١) وكييل ٢-٥١) بليط ٢-٥١) باطر جي ٢-٥١) رعد ١-٥١) منتورا ١-٥١) ثابت ١-٥١) جنه ١-٥١) ضاهر ٢-٥١) بردخجي ١-٥١) رعد ١-٥١) بليط ك ١-٥١) عبد الله انطاكي ٢-٥١) سانغ ١-٥١) بدروس ١-٥١) هندية ١-٥١) نجم ١-٤٢) صندوق ١-٤٩) قس نصرائه ١-٢٧) بسكوال ١-٧) دقاق ١-٧) جنبير ١-٧) حكيم ١-١٢) كتر رعد ١-٩) ارمان ١

(١) طبراق لفظة تركية معناها ناحية بلاد .

في العيد الكبير ١٨٤٤

هدايا ارسلت الى المعلم نعويم البخاش من

نلامذنه	كليجه	معمول	غريه	عرق نبيذ بيض	عيدبه	[غرش]
٣	١	١	١		٥	جهامي
٢	١	١	١		٥	كبه
٢	١	١	١		٥	كبابه
١	١	٠	١			كلداني
١	١	٠	١			شوكتلي
١	١	٠	١			سقال
١	١	٠	١		٥	خوري ش
٢	١	٠	١		١٠	حيب ش
٢	١	٣ قرص	١			عزوز
٢	١	٠	١			عرقنجي
٢	١	٠	١			عرقنجي
١	١	١	١			عرقنجي
١	١	١	١		٣	عجوري
٢	١	١	١		٦	انطاكي
٢	١	١	١			انطاكي
٢	١	١	١		١٠	وكيل
٢	١	٣ قرص	١		٧	باطرجي
١	١	٠	١			ضاهر
٢	١	١	١			بردخجي
١	١	٠	١			عجوري
١	١	١	١		١٠	عبدالله انطاكي
١	١	٠	١		١٠	بدروس
٢	١	٠	١			قس نصرائه
٢	٠	٠	٠			رعد

[٦٧٢] ٧ نيسان ١٨٤٤ غ في ٢٦ اذار شرقي في ١٩ ربيع اول ١٢٦٠

— اولها عيد الكبير سوا الطوائف . صار برد قد بندقة .

— السبت يوز وتدفاي على النار وتسكير الابواب والشبابيك والبطرك
رجع للضور .

— يوم الخميس دفعت من حق التتون قروي ٣٠ لميخائيل تذجي .

[٦٧٣] ١٤ نيسان ١٨٤٤

الاحد لعبت بالطاب والدك بيت العجوري .

— الثلاثاء وقعت حجر خاتمي الالماس على الطريق ورايتها وبعت ليوسف
اباته امكنها .

— وقعد عندي اولاد محصيه .

[٦٨١] ٢١ نيسان ١٨٤٤

الثلاثا جاب ابي جنبه مقدار رطل ١٧ سعر ٢٤

— الاربعاء توفي ابونا قلاوس العازاري الله يرحمه .

— الخميس طالعه وصار له فرجه كويسة وكان معه كل القسوس والمطارين
عدا البطرك لان كان ما له كيف وطلعنا والاولاد قاطبة للفرجة .

— السبت سافر ابو بطرس وجده وامه الى دير مار جرجس وعمته اينيس .

[٦٨٢] ٢٨ نيسان ١٨٤٤

— يوم الخميس اجوا المقادسة وكان عندنا عشا للفقرا وهذه الجمعة عمال
ينتقل زخاير وطواب وكلل وقنبر وعسكر بالتتابع ويدخلوا بالليل الى الشينخ
يبرق والسرعسكر الى الان ما اجا والزخاير عمال تنتقل وارتفعت الحنطة من
٢٠ شنبل الى ٢٥ وكل شي ارتفع الله ينجينا من شر هذه السنة .

[٦٨٣] ٥ ايار ١٨٤٤

— الاربعاء هذه الجمعة ظهر جراد اصفر حسبه وافره وسقط من حد عين
التل الى هذه الشقف والعسكر عمال يدخل شي بعد شي وصار مجلب
مقدار ١٢٠٠٠

- الجمعة فطرنا قيمق وكوسا في بستان العويجي . الجراد خف كثير ما ادري عمال يسافر او عمال يطبوه وصارت الحنطة شنبل ٣ بثة غرش .

[٦٩١] ١٢ ايار ١٨٤٤

- الاحد انقطعت شرابت طربوشي .

- السبت اجا سر عسكر محمد نامق باشا قبل الظهر وكان معه الاجلي الفرنسي وصار فرجه وانا ما تفرجت بل راحوا اغلب الاولاد مع اهلهم للفرجه .

[٦٩٢] ١٩ ايار ١٨٤٤

الاحد اولها تليسة قضيمة من بعد مجينه من القدس .

- الاربعاء اجا فتح الله باسيل من ازميز وعبدالله انطاكي من عينتاب .

- يوم الجمعة صار مطر وافر وصار طوفه ودخلت للبيوت من صوب الهكيدون لبيت البليط وشكر وشامي وزمرود ودير اروتين ودفعت من حق التتون قري ١٥ وطلعت الفرده . وال ٢ اجوا ولاد بردخجي من براجيك والقاصد ومعه جرمين والمطران انطون السرياني .

[٦٩٣] ٢٦ ايار ١٨٤٤

- السبت اجا مائة جمل زخره ثياب وتاسومات وركاص وبارود وقالوا ان جايه معجون (?) بك من مصر ومعه عسكر مقدار عده .

- والخميس فطرنا شعبيات في جنينة الملائخانة .

- والخميس اجا قسيس بطرس هزاز سرياني وواحد موصل قسيس والاثنين صايرين انكليز مغيرين دينهم .

والسبت اجا قسيس انكليزي ومعه مرته وقالوا انه شريك نعوم عازار وتزل عندهم . ويومها فكس القمر وغط وطلع الساعة ٧

اول حزيران غربي ١٨٤٤ ١٩ ايار شرقي ١٥ جمادى الاولى ١٢٦٠

[٧٠١] ٢ حزيران ١٨٤٤

الخميس اجاني مهارها سبحة عرق لولو من مرأة نيقوغوص من القدس . وسافر عسكر محمد نامق باشا الى طرف ارفه .

[٧٠٢] ٩ حزيران ١٨٤٤ - الاحد ٢٧ ايار شرقي ٣٠ جمادى الاول ١٢٦٠

يوم الجمعة اجا نصري مراش من بيروت ومعه مرته مريم بنت الشوحه .
وطالع الخبر ان البطرک جروه مزعم يروح لاسلامبول لان بطرك عنكز
(كذا) اليعقوبي مشتكي لباب همايون وبده الكنائس ه حلب وموصل
وماردين والشام .

[٧٠٣] ١٦ حزيران ١٨٤٤ - الاحد في ٨ جمادى الاول ١٢٦٠

- الجمعة اجا فتح الله صولا ونصري كبابه من القدس .
- الاثنين سافر تزيل بيت عازار القسيس الانكليزي ومرته الى
اسلامبول^١ .

- الاحد عرس اولاد العرقنيجي الياس ورزق الله اولاد نعوم الى بنت
هنديه والثاني بنت اوديس جورج قدسه وانكسر واحد بازركاني وتجا على
الحق كيس ٣٠٠٠ ودار عليه التفطيش وحوشوه واسم المذكور قاوقجي اوغلي .
[٧١] الاحد مشوره بنت ايوب الى مخايل صولا .

- الخميس سمعوا بيت ميخايل سايع بابنهم جرجي لانه مات بازمير .
رحت اخذت بخاطرهم .
- وعزم باطر جي اليهودي الصراف لاجل مصطلحه وكان مازا كوبا مشويه
وكان زمرود وكورينغ وانا رحمت مساء كيف .

١ من هو هذا القسيس الانكليزي الذي يقيم حوالي ١٥ يوماً في حلب ومنها يسافر
الى استانبول ؟ - في درس مطول نشره « القس » ج . م هورنوس (J. M. Pasteur)
(Hornus) في مجلة « الشرق الادنى المسيحي باللغة الافرنسية » وضع تاريخ البروتستانتية في
الشرق الادنى وقال ان المرسلين البروتستانت الذين انشأوا مشاريعهم في خدمة الارمن في
عينتاب استنجدوا بجماعتهم من بيروت - وهؤلاء ارسلوا اليهم في شهر آب ١٨٤٥ ثومسن
Thomson وهذا جاء حلب واتصل فيها بالمطران اثناسيوس توتونجي المعروف بولائه لهم .
وثومسن كان يتردد على حلب بين ١٨٤٥ و ١٨٤٦ . ايكون « شريك نعوم عازار »
ومن المهدين الطريق الى دخول البروتستانت حلب . على انهم لم يوقفوا الى الاستقرار
فيها الا بعد حرب ١٤٠ مع قدوم عدد الارمن الوافر الذين اجلوا عن بلادهم اليها . اطلب :

1 *Revue du Proche-Orient Chrétien* 1957, p. 139 sqq.

2 Graf, *Geschichte der Christlichen Arabischen Litteratur*, III p. 277 sqq.

[٧١^٢] ٣٠ حزيران ١٨٤٤ - الاحد ٢١ جمادى الثاني ١٢٦٠

- الاربعاء رحلت الى الشقيف وبطن الغول رأينا بالشقيف جراد كثير فقس ووصل للبطن الغول وعمال يأكل ورق السجر على نضيف - وسافر نعمة الله قس نصرالله الى القبايز اليرقلي^١ .

[٧١^٣] - الخميس ٢٩ حزيران ١٨٤٤ .

طلعوا الباشا والعيان وابن حطب الى لم الجراد وطلع من البلد مقدار ٦٠٠ نفر ومن اليهود مئة واحد والباشا اخذ مطبخية وكان معه عسكر مقدار ٢٥٠ عسكري نظام وذبح مقدار ٦٠ راس خاروف وخبز حقه ٩٠٠ غرش لاجل الذين يلعبون الجراد ولما الناس مقدار عدل ٢٠٠ . وفي الجراد الذي يجيب العدل يعطيه ابن حطب غرش ٢٤ نص قمري وزلام الباشا يعطوه ١٤ غرش ونص والنهار ذاته ارسل خلفي خواجه عبد الله دلال واحكى معي من شان ابنه وارسله ثاني يوم ال ٦

في ٣٠ حزيران شرقي ١٨٤٤ في ١٢ تموز غربي في ٢٦ جماد الثاني ١٢٦٠

[٧٢^١] - الجمعة سافر البطرك بطرس جروه الى اسلامبول ومعه ابن اخوه قس روفائيل (راجع سابقاً [٣٢^٢]) .

[٧٢^٢] - الخميس نظمنا بستان للاولاد في بيازيد وانبسطنا وكان نصف

الاولاد .

[٧٢^٣] - الاثنين قعدوا عندي اولاد البندقي .

في ١٦ تموز ١٨٤٤ شرقي

[٧٣^١] - الثلاثاء كان عيدي ونظمنا بقلوه لاننا ما صمنا السيدة مع

العربيين بل مع الشرقيين .

(١) اليرقلي سوق نعام في الاناضول كان الحلبيون يقصدون اليها حاملين اموال حلب فيعرضونها في سوق اليرقلي ومنها يرحلون الى استنبول مارين بمدن الاناضول الكبرى ثم يعودون ومعهم « مال استنبول » فيتاجرون به في حلب في « سوق استنبول » ولفظة يبرقلي تركية معناها الموضع المورق او المظلل بالشجر . وكانوا يقولون اذا سمعت الدقاق في خان الوزير بشر بالخبر واذا سكت الدقاق كسدت التجارة . والدقاق مطرقة كبيرة يدقون بها الاحمال لضبطها وربطها .

(عن مخايل سكباس رئيس اخوية الام الخزينة في حلب توفي حوالي ١٩٤٥)

[٧٣^ف] الاحد وقع مقدسي نعمة الله جهامي كان عمال يترت (ب) قدام
بستان كور مصري وانصدت يده وقعد بالفرشه .

— كان خطبة جبرائيل سايع الى بنت بطرس حمصي وولدت مرأة يوسف
خاطبي وجابت صبي .

[٧٣^ف] الاثنين سافروا اولاد البردخجي الى قره حصار .

في ١٩ آب ١٨٨٤ غربي في ٥ شعبان ١٢٦٠

— الثلاثة ارسل المطران (اروتين) رمي الدالية بارض الحوش .

[٧٤^ا] الاحد رحنا بستان الافندي جنب عين التل وبيت اختي كلهم
ركب وكان ابو بطرس وجاب لنا دواب وقبل ليله صار عندنا سهرانه كسم
نوبه وكان بن اخو اجق باش وابن اختي وزمر واسود نعمة الله وكان كنججه
ونقارات ودف .

وكان نهارها عيد السيدة عند الارمن العنب والتين .

— وصار خبر ان نعوم جهامي طلب سيدونه بنت شوكتلي واجا عندنا
نهارها ميخائيل سايع واولاده وفتح الله قندلفت .

[٧٤^ا] الجمعة صار خبر ان القس يوسف سمحه والقس ميخائيل ظاهر
واصلين لحدود واراדתهم ان يبرصنوا ومن غير سبب ونعرف بعد عنهم واناس
يقولوا ان نعوم عازار طاغي في عقلهم لكي يصيروا يعاقبة سريان مثله .

— وهذه الجمعة عمال ينجروا بيت كوبا ليوانهم .

والاثنين اجاني خلعة زلوم طاقة زمام ومنديله .

الاحد ٨ ايلول ١٨٤٤

[٧٤^ا] برصن^(١) قس يوسف طباخ يسموه سمحه وصلا بكنيسة السيدة للارمن
الصغيره^(٢) .

(١) اتبع بدعة برصوما اسقف نصيبين الذي انتصر لبدعة اونيخا المونوفيسية واحياها
في بلاد الجزيرة والموصل ولد بين ١٥١٥ و ١٢٠٠ وكانت وفاته قبل ١٢٩٦ م .

(٢) جاء في « السلاسل التاريخية » لدي طرازي ص ٢٢٦-٢٢٨ ما خلاصته : يوسف

— الاربعاء سافر اولاد حنا خوري الى برا للضيعة .

— خطبة بنت الدلال لوسيا الى شكر الله رزق الله خوري .

وقعد عندي هذه الجمعة اولاد قرألي واولاد صندوق^{١)} وبغداد ي .

[٧٥^١] - ٨ ايلول ١٨٤٤ .

الجمعة معي بلورة عرق حطيتها تبرد راحت مع الماء .

— ال ٥ انزمت بيت كوبا للعشا وكان عندهم قبطان افرنجي . (يكون

القبطان قد جاء من الاسكندرونه على سبيل التزه او الشغل) .

[٧٥^٢] ١٥ ايلول ١٨٤٤

وصار خبر ان بده يظهر نجمة او كوكب او طاقة وهذا الشيء . كل ٣٠٠٠

سنة يظهر وظهر قبل الطوفان والان مززع ان يظهر وماذا يجري نذكر لان

قالوا اذا كان اعلا من القمر طوفان وان كان تحت القمر حريق وكذبت

المنجمين وصدق رب العالمين .

— وصار خبر ايضاً ان نعمة الله ابن قس نصر الله توفي في اليرقلي موشي

اكيد بل خبر من الناس .

وال ٢ كانت عزيمة حمام الغمرة^{٢)} لبنت جرجي توتونجي من عمها مخائيل

توتونجي بالليل .

رزق الله سنه ولد في حلب ١٧٩٨ تعلم في مدرسة الشرفه سم كاهناً ١٨٢١ خدم ابناء طائفته في مصر اربعاً وعشرين سنة « وفي خاية هذه المدة تزعت نفسه الى المراتب بطريفة غير مشروعة فذهب الى اورفا سنة ١٨٤٥ حيث اقتبل الكرامة الاسقفية على كرسي الشهاة من ايمة اليعاقبة الذين استحصلوا له البراءة السلطانية بذلك وفي العام التابع جاء حلب ثانياً . . . » فقبلت توبته على شرط ان يتنازل عن مرتبته . . . وصار يقدر تارة في كنيسة «المنكبوت» على اسم ماراسيا وتارة عند الاباء الفرنسيسكانيين وعاش ٣٤ سنة بالتوبة وتوفي في حلب في ١٩ آذار ١٨٧٠ »

(١) جاء في « اصدق ما كان » لدي طرازي ٢ ص ٢١٩ « عدّ المطران يوحنا صندوق الحلبي الاصل من ايمة جهابذة عصره وكان هو والاسقف مر كبس الرزي الاول (١٦٠٠-١٦٣٨) من اكبر المساعدين للنس جبرائيل الصهيوني في نشر كتاب « البوايفلوتا » الشهر في باريس وطبع المطران يوحنا صندوق وجبرائيل الصهيوني كتاباً في « آداب عادات الشرقيين » ثم نقل الى اللاتينية « جغرافية الادريسي » .

(٢) حمام الغمرة اسم يطلق على تمسبل الصبية قبيل زفافها .

[٧٥٢] ٢١ ايلول ١٨٤٤

اولها كان رسامة خوري ميخائيل انطاكي مطران على حلب وقلبوا اسمه
مطران ديمتريوس رسمه مطران . كاريوس وحده لان اناس من الطائفة
يريدوه واناس لا . فما راحوا المطارين من غير الطوائف بل البقية مستغيثين برومية
عليه .

وال ٥ اجا باش ترجمان من عند السلطان الفرنساوي لعند موسى گيس .

[٧٦١] الاربعاء ٩ تشرين الاول

انتهى . ١٧ . وابتداء السنة ١٨ لافتتاحي المكتب .

في ٢٨ ايلول شرقي ١٨٤١ في ٢٦ رمضان ١٢٦٠

عدد الاولاد في المدرسة ٦٧

[٧٦٢] - الخميس اجا مطران كيرلس الذي سابقاً كان شماس الكنيسة

عند الروم (الارثوذكس) وراح ارتسم باسلامبول ورجع وصار فرجه كويسه
على حكي الناس وانا ما رحى .

- والاحد اولها عيد المسلمين .

في ٣٠ ت ١ غ ١٨٤٤ في ٨ شرقي في ١ شوال ١٢٦٠

- وال ٤ اجا خبر من عند نعمة الله قس نصر الله انه طيب وزلغظوا من

فرحهم .

- وال ٧ ولدت امرأة الياس كبابه بنت جنهت وجابت صبي .

[٧٦٣] - الاربعاء وقعت الساعة ٤٤ وانا طالع من السهره من بيت الكبابه

ورجعت عندهم وقيت الخميس والجمعة صباحاً جيت للبيت وما صدقت اقوم من
هذه الوقعة لانها كثير صعبة الله نجاني منها وجبت الحكيم بالليل لبيت المذكور
وثاني يوم انفصت وجبت المسادة (امرأة مطيبة) وخاصرتي للآن عمال توجعني
وسكرت غلاقة الجمعة وجمعة التي بعدها اولها كان تجديد البيعة ما صليت

والاربعا دقني ضور عرض مو مرض من الم خاصرتي والحيس واحد آخر
والسبت صح كيني والضوارب) كثير ضعفوني . واقتدوني بمرضي مطران
الروم ٢ كيرلس وديمتريوس (وانقطع البخاش عن الكتابة مدة ثلاثة اسابيع).
والاحد اولها جمعة الثالثة ولدت مرأة رزق الله جهامي وجابت صبي.

في ٢٩ شوال ١٢٦٠ في ١٠ ت غربي في ٢٩ ت اول شرقي ١٨٤٤

مولود مبارك ونهارها سكن فرنسيس عجوري حوش مرأة رفول شامي
واجا يوسف عبيجي من بغداد .

[٧٧^١] هذه الجمعة بديت بلم سلف الحوش (من تلاميذ المدرسة) .

[٧٧^٢] - ١٨٤٤ ٢٤ ت ٣ غ في ١٤ ذو القعدة ١٢٦٠

- الثلاثاء من الليل الساعة ٨ توفي نعمة الله فرا الذي كنت في نقشة مرته
بنت الكلداني اقام من عرسه لحد موته معها ايام ٤٦ وتوفي بذات الجنب الله
يرحمه .

- وعطست وتزل علي توله وبديت اسعل ومسكت علي خاصرتي لان
لحد الان ما طابت ورجعت للفروج والشوربة بدل الرز سميد .
- الحيس بديت بلم سلف الحوش والطاروق^١ مفتوح .

- والجمعة اجا وجيبي باشا من ارفه ومرض نصري كبابه بذات الجنب .
- والاحد اولها مات لحد الظهر ٧٠ نفر بذات الجنب الله ينجينا من هذه
السنة وعمال تشتغل وان صار لواحد رشح يقلب ذاته .

من النو اليابس والبرد لان لحد هذه الجمعة ما صاير مطر ابداً بل ييس .
- والاحد كان عرس ابن عبيد لبنت الصايونجيه .

[٧٧^٣] اجا للمكتب اولاد عدة ٦

[٧٨^١] - الثلاثاء طلوع عبد الله جهامي (من المكتب) وتتم (دروسه)
وتزل علي كار القصب .

١ الطاروق المفتوح كان عناً للحشرات والبق الناقل جراثيم المرض . وكان الطاروق
ينسد لعدم وجود المياه الجارية من المراحيض او الكينينات .

— و ٢١٥ مات بطرس عزوز ما صار عمره سنة وهذا الاسبوع مات اناس كثير بالخوانيق واناس ما يطولوا ٢٤ ساعة يموتوا قبل .

وال ٤١ مات ميخائيل ثابت الاحدب سهر نصري خوري وهذه الجمعة عمال يطلع سمك بالعلق من الشابندر ودفعت من كزي الحوش لشماس المطران الموارنة ٣٦٥ غرش .

[٧٨] — الاحد اولها وكان ليلة العجيرة شرقي ونظمناها عندنا وكان خميان جبها ونصري كبابه طبل .

(وجاء في المخطوط ص ٢) .

في بربارة الموارنة ١٨٤٤ (هي لائحة الهدايا التي قدمت للمعلم نعوم البخاش — وكانت بربارة «الموارنة» اي على الحساب الغربي في ٤ ك ١ . والموارنة لم يتقيدوا الا بهذا الحساب بينما كانت سائر الطوائف تتقيد طوراً بالحساب الغربي وطوراً بالشرقي في ذلك العهد) .

عدد الاولاد	سليقه	كتافه	عرق	نبيذ
٢	عزوز	١	١	
١	شوكتي	١	١	
٢	حصيه	١	١	
٣	بردخجي	١	١	
٢	وكيل	١	١	
١	كبابه	١	١	
٢	جهامي	١	١	
١	سقال	١	٧	نقاح
١	عرقنجي	١	مفروكه	
٢	«	١	١	
٢	انطاكي	١	بثورية (بصمة)	٦ برتقال
٣	بليط	١	١	
١	عجوري	١	١	
٣	دلال	١	١	

ال ٤ قلاوص .

— ال ٥ ولدت امرأة غزالة نعوم وجابت بنت .
وطلب مني المطران زودة ٥٠ قري لكري الحوش وسلمتها [سلمت امرها]
لكوبا .

— وتعشيت بيت فرنسيس عجوري .
— وماتت امرأة موسى البخاش .
واجا الشدياق قرألي من الشام مع كيب خواجته .
— والاحد اولها ولدت امرأة عبدالله ذلال وجابت بنت .

والاحد اولها في ١٥ ك ٢ غربي في ٣ ك ١ شرقي في ٥ ذو الحجة ١٢٦٠ . [١٣٧]
[٧٨] — الاحد اولها كان مشورة بنت عجوري فتح الله لابن جنبرت
وانا كنت معزوم ما رححت لان المطران طلب مني زود بكري الحوش قري
٥٠ وقلت للخواجا كوبا فقال للمطران اروتين فتركها بقمري ٢٠٠

— والاربعاء والخميس الميلاد غربي عيادت ودرت عيادت وهذا الصوم ما صحت
لان كان ما لي كيف .
والاربعاء فارتما هلوانم (اعتراف ومناولة) .

والجمعة مساء نمت بيت الفونص دوريكلاو عزيمه للعشا ونمت عندهم .
— السبت اجا انطانيوس من مرعش من عند فتح الله ابن عمي وهذه
الجمعة الف ميخائيل صولا قدما^١ ديوان ديوانا الى مدام ميشيل « شقيق
الروح حيانا وبالالطاف احيانا » .

(١) قد تأتي اسماً بمعنى حسب . ومعناه يا من تجلسون في الديوان اشفقوا — على سبيل
الله . امان ! وكانت اغنية شائعة في زماخا . وفقد لحنها شأن كل الاغاني الغير مضبوطة
بالتنقيط الموسيقي .

(راجع برنلسي — ودي مينار)

(١٨٤٥ م. - ١٢٦١ هـ.)

[٧٩^١] ١٤٣١

الثلاثا ليلة رأس السنة^١ كنت مغزوم بيت الحواجا كوبا .
- الاربعاء رأس ١٨٤٥ احيانا ربنا لامثالها ان شاء . اراد بالخير والعايفة
والصحة وخلص النفس والبركة .

والحميس بعثنا لكورينغ غريبه ومعمول مصرمايه [كذا] .
- وصار زعل مع صادر ميخائيل بيت فرنسيس عجوري .

[٧٩^٢] - ١٠ ٢٤ الجمعة اول محرم ١٢٦١ سنة مباركة

- الحميس ذكر العكاوي (دلال للسكنى) عن حوش انطون نجم .
والاربعاء اراد بازرجي يفضي الحوش . وبعده قلب .
- وماتت امرأة شلحت بنت الكعيكاتي .

[٧٩^٣] - الثلاثاء تعشيت بيت عزوز وزه

- والاربعاء بيت المرحوم حنا رعد انعزمت وتعشيت عندهم وكان مطران
الروم ديمتريوس .

- والاحد اولها خطبت برباره رعد الى شكرالله قصاب .

[٨٠^١] - الاحد رحى الشابندر وما جبت شي .

والاخذت صيدة من الشابندر مقدار اوقيه ٢ مساويه .

- واجت اخى الحوري من كلز .

في رأس السنة ١٨٤٥

(١) وجاء في المخطوط (ص ٢) عن الهدايا التي ارسلت الى نعوم البخاش في رأس
السنة ١٨٤٥ واليك لامتتها .

عبدیه	عرق برتقال	نیزد	صایع	رز بسل	خبیصه	التلامذه
قرش						
۵						۳ عطار
۷۷						۱ سفال
۵						۲ ضاهر
۱۰						۲ رعد
۶						۲ کبه
۱۰						۲ عزوز
۶						۱ بندو
۳						۱ کبابه
۳						۱ عجوري ز
۶						۲ وکیل
						۲ حمصیه
						۱ شوکتلی
						۱ عجوري م
۲۷		۱ بالوظه				۱ انطاکی ع
۵						۱ دلال
						۱ خوري ش
						۱ انطاکی ن
						۱ صایغ
						۲ وکیل
۵						۲ بردخجی
		۱ بالوظه				۱ عجوري ح
						۱ سفال
						۳ بیط
						۲ جهامی
						۲ عرقنجی
						۱ عرقنجی
۳						۲ قس صرافه
						۲ شکر
						۲ انطاکی انطون

[٨٠^٢] الاحد اولها رحنا ناصر الدينية وشفنا قتيل ونهارها كان قتيل عند رجب باشا صوب تراب الملك ورجعت تغديت عند فرئيس عجوري وكان جزمز^١ الغدا. وكراييج ومسا. تعشيت بيت عزوز.

— والجمعة وقعت وعضي الكلب^٢ في دهليز بيت الضاهر.

— والسبت كنت معزوم لنقشة بنت فتح الله عجوري.

— وال٦ نجرنا صندوقات الورد وكان النجار بطرس اديب

— والحاميس شاحت (?) الفروة الحمراء.

— وكان عيد كيللس مطران الروم الفسافسه.

والاربعاء عيد مار انطونيوس قعد عندي باسيلاكي حمصي.

في ١٧ ك ١٨٤٥٢ في ٢١ محرم ١٢٦١

وال٥ السكارى وهذه الجمعة ما سكرنا كالعاده.

والسبت الموات (?) لان كان الامل ما نصوم مع السريان بل مع الموارنة (?) وبعده جمعة التي بعدها صمنا ودفعت الفردة يوم الذي طلبوها ١٠٠ غرش من الياس كبابه ٥٠ ومن عندي ٥٠ فرد نهار.

[٨٠^٢] — الاحد اولها كنت بالنقشة بنت فتح الله عجوري لميخائيل جنبرت.

وال٣ تقانلت مع ميخائيل صادر^٣ والاذي منه لازمه يجب لعب الايد.

والحاميس كانت العزيمة بالليل وكان نوبة اجق باش وهذه الجمعة الاولى من الصوم الاربعيني وصمنا وربنا يكملها بالخير.

(١) جزمز نوع من الطعام مكون من كيب ولبن.

(٢) الى قبيل حرب ال١٤ كانت الكلاب تدرج وتجرح في ازقة المدن في الشرق وتاكل ما يطرح لها من « الحشرات » الى ان فطنت البلديات الى مضارها فانلقنها.

(٣) حوش صادر في « التومايات » وهي مدرسة للسريان في يومنا . واتخذها الالمان مستودعاً عسكرياً في حرب ال١٤

- في ٣ شباط في ٢١ ك ٢ شرقي ١٨٤٥ في ٢٦ محرم ١٢٦١ هـ .
- والسبت مار افرام .
- والاثنين تعشيت بيت كوبا صيامي .
- والاربعاء فتحت مدرسة الفرنساوية وراحوا اولاد قرألي .
- والسبت راح قفل الشام وراح ابن اليان ميخائيل وراحوا اولاد خاطي .
- [٨١^١] — الاحد رحى لاسبوع بنت جنبرت .
- والثلاثاء تصالحت مع صادر .
- والخميس ضيعت علاقة الساعة مرجانه وهذه الجمعة صار مطر وافر .
- والاربعاء اجا اخو المرحوم نعوم فرا من بيروت وصار خبر ان فرج الله شوكتي توفي بمصر ولاهله للآن ما صار لهم خبر .
- [٨١^٢] ٢١ اجا يوسف بازرجي من انطاكية من عند خالي كورينج .
- وال٣ سافر نعوم ظاهر بعته يوسف سو كياس الى يافا باجرة كل يوم غروش ٧
- وال٢١ قعد عندي بن نصرري ملتت وابن الياس ارسان .
- وال٣١ كان عبرة بنت عجوري بنتهم مرأة جنبرت وانا كنت موجود وانزل وجيي باشا من حلب بطالب لاسلامبول .
- وال٢١ قطع لي خجور جوخ فرنسيس عجوري دراع ٢ قرميذ .
- ومات ابن فريج عازار موت الغفلة نام ما فاق .
- والاحد اولها قروا منشور الاستغاثة بالكنيسة ان المطران ديمتريوس مطرانهم وقدموا له الطاعة عموم قسوس وعوام .
- ١٦ شباط غربي في ٤ شرقي ١٨٤٥ في ٩ صفر الحبر
- وال٧ دفعت ليوسف الحكيم من كيسي عن كرا الحوش ٢٠٦ غروش دين
- لاخت جبرا بازرجي واستقرضتها من قلادة اختي مريم .
- [٨١^٣] ٢٧ شباط ١٨٤٥ غ - الخميس ١٥ شباط شرقي ٢١ صفر ١٢٦١
- صار خبر ان البطرك بطرس جروه اخذ فرمان الكنائس باسلامبول ومنتظر النيشان على زعم الايسكوبوس بطرك الكاثوليك باسلامبول .

- [٨٢^١] - الخميس السكارى سكوت ورحت لعين التل .
- [٨٢^٢] الاربعاء سمعوا لجرس شوكتلي يوفات ابنه فرج الله بمصر - وفسفس القيس بن بطرس قديد .
- ال ٢ في ٦ ربيع الاول ١٢٦١ في ٢٧ شباط ش في ١١ آذار غربي ١٨٤٥
- [٨٢^٣] ١٨ آذار ١٨٤٥
- الاثنين اجا باشا حلب وانصرفوا الاولاد للفرجه وانا ما رحى بعد الظهر صرفت الاولاد ورحت تفرجت .
- ٥٥ فتحت لان ما كان في غسل .
- ٦١ الاربعين شهيد سكوت ورحت للدفن (جناز المسيح) .
- وفيهما كان عدد اولاد المدرسة ٥٥ اكثرهم جا . ذكرهم سابقاً في [٦٧^١] .
- [٨٣^١] الاحد اولها العيد الكبير .
- في ٢٣ اذار غربي في ١١ شرقي ١٨٤٥ و ٢٣ ربيع الاول ١٢٦١
- وال ٣ البشارة ما شلفوه بل عيدوه .
- [٨٣^٢] هذه الجمعة رجعت للفروة لان صار برد .
- [٨٣^٣] الاحد اولها ركبت للقصير ورحت الى محرم عزيمة خالي لبيت جرمين وكان نوبة قصار مطر نخناخ .
- وال ٣ توفي يوسف بليط .
- وال ٧ سافر قضيمة لانطاكية لعند نعم كورينج باجره بالشهر ٣٥ قرش وقعد عندي بن جرمين يوسف اخو الاولاد .
- والاحد اولها في ٢٥ اذار شرقي في ٦ نيسان غربي ١٨٤٥ في ٢٩ ربيع الاول ١٢٦١
- [٨٤^١] الجمعة عمال يعمرها دكاكين بالكلاسه لانها كانت خربة خراب فصيروها دكاكين .
- [٨٤^٢] الخميس كان عند الاسلام خميس البيض وراحوا كل نسوان المسلمين للبساتين واكلوا مطر وصار مطر وافر وبرد وعيد وغير ذلك .
- (١) حفلة جناز المسيح تجمع عادة جميع المسيحيين فنص بهم الكنائس ورب رجل لم يدخل الكنيسة خلال العام يرى من واجب اللياقة ان يضر « الجناز » .

- ٧١ سكرت وباليومين تغير كيفي وجع ركب .
- ولدت امرأة الفونص دوريكلاو وجابت بنت الثلاثا في ١٥ ربيع الثاني .
- [١٨٤٢] - ٢٧ نيسان ١٨٤٥ الاحد عيد الكبير الشرقي ١٥ نيسان
- الثلاثا شاور ابن السايغ لبنت بطرس حمصي واجا فتح الله ضواته من الشام اخو مرة عزوز .
- [١٨٥١] ٤ ايار ١٨٤٥
- الاحد اولها عرس ابن سيمان فتح الله لبنت الياس اسود ومشورة بنت الدلال لابن الوكيل وخطبت بنت الاسود رفول هندية ولوسيا كوبا الى انطون ششان^{١)} .

(١) جاء في دفاتر آل كوبا المحفوظة في خزانه ارنست عبدني (بيروت) ١٧ ١٨٤٥ ايار «من كام يوم اعطينا قول خطبة لوسيا على ابن يوسف دياب (انطون ششان) شاب عاقل وراكد على شفه وريح من دون رأس مال حيث كان مخزنجي في بيت انكليزي والآن متعاطي التجارة ربنا يغير خاطره ويكون في معوته . الذي عنده بنات وخصوصاً بنات الذين يكونوا من عيلات كبار تفرق عليهم كثير ولكن كيف العمل ان شاء الله بتستريح معه ادعوا لنا لكي ربنا يرزق بمسنتهم» - الى ليكورنا من كوبا حلب .

وايضاً : الى ليكورنا المواجهات كوبا واولاده : «شرحكم بخصوص خطبة سوسان قبل لوسيا وقفنا الامر اكثر من شهرين لاجل هذه الغاية ورأينا تقف في درب البنت ومسك هل بضاعة ضرر وشباب الاديبين اصحاب العقول نادرين وايمان معكوس مسافرين الجميع بفرد مشرى ومتى البنت بلغت سنة ١٥ نلتكع كانه صار زي جديد من جملة تغاير الايام فلزم اعطينا قول وبعده توقف بحت لوسيا .

ويوسف دياب المذكور يكون من امرة المطران يوسف دياب اسقف حلب الماروني (١٨٩٦-١٩١٢) . والسيد جوزف دياب مدير البنك السوري اللبناني في حلب في يومنا .

وايضاً من حلب الى ليكورنا الى المواجهات كوبا .

٢٦ تموز ١٨٤٥ كبر اسنا هو الذي كرمنا في تكميل عمرنا في بلدنا ومرادنا قبل بيوم الرحيل وعمال نصلغ الحسابات لكي يكون كل شيء موضح والان الذي يجاطرنا اولاً نحن توجه ونترك يوسف لوقت وبعد ذهابنا نرفع البقية ويكون جوزنا البنات ام تبقي والدتهم مع باقي الرغار وان كان اخونا كراسيانو يحضر يكون احسن ولايت بوجوده يسير توجهنا بازود مرعة وجوابكم نعتده لا يكون الا موضح ونحن ما لنا رغبه غير حفظ اعتبار العيلة . . . بخصوص تسهيل موجودات البيت تحضر بعض الشيء وتبقي بعض لوازم لكي ما نخرب بيت هنا لان اذا حصلوا اولادنا حماية اصل بيت هنا يتفمنا كثير .

[٨٥^ف] الاربعاء صار حريق في حوش العالية فوق باب كنيسة الارمن وهدوا المربع واجا من الناس اسلام ويهود ونصاره مقدار الف ٥٠٠٠ واجا موليناري قنصل دولة الساردو واجا باشة النظام والقواس باشي والقول كل العسكر دخلوا وطفوا الحريق .

— والثلاثاء راحت لوسيا هزيمة لبيت اختها والمذكورة بنت اختي وربيت عندنا من حد عمرها ايام ٨ الى السنة ١٢ ودايسة با١٣١١ يكون معلوم .

[٨٥^أ] الاحد تغير كيف الحواجا كوبا والآن احسن من اول .

[٨٦^ا] الجمعة قتل واحد بالعبارة لانه كان لاحق واحدة والعسكر بدهم يأخذوها تقاقلوا ضربوه قتلوه راح بخراه سباحة .

— والاحد اولها رحلت للحمام وغزمت الياس عزوز ووالدي لبرهم .

والمسا رحلت لعرس بن السايغ الذي اخذ بنت بطرس حمصي .

— واجوا اولاد خاطي من الشام ومقسي نعوم انطاكي من مارددين .

[٨٦^ب] ١ حزيران - الاحد

الجمعة اجا سر عسكر حلب من ارفه .

[٨٦^ج] قعد عندي نعوم بن حنا سايغ .

— الاثنين توفي نصري ملثت الله يرحمه .

[٨٧^ا] اثنين العنصره شرقي .

— رحنا بستان جنينة الشيخ باب الله وكان معنا كوسا وبيت راجي وسهرهم

الكلازي ومرته وزكريا ميناس كندرجي اوغلي وكان نوبات ٢ .

[٨٧^ب] ٢٢ حزيران ١٨٤٥

صار خبر ان شنقوا اولاد الامير بشير . خبرية .

— الخميس رحنا وبعض الاولاد الى بستان النصيبي .

— الجمعة توفي الشدياق قرالي .

[٨٧^ج] ٢٩ حزيران ١٨٤٥

كان عندي حماده الياكوسا نوم قوم .

— ال ٤ اجت خلعت رعد طاقة جكبير بابت غرش ٧٠ و٠ نديله يظها ما قبلتها
وصنا الرسل مع الروم هذه الجمعة وبدي خوري (سليان) بالمقامات .

[٨٨^١] الاحد غيمت ورعدت والظاهر صار مطر وافر بيعتتاب لان الاربعاء
اجا زوده مقدار دراع .

— الجمعة عيد الروم (الرسل) ونحن فطرنا معهم .

[٨٨^٢] الاحد غرس ابن نقولا غزاله لابنت يوسف انطون الزغير .

— الثلاثاء مار توما رحى لعين التل وركبت ابن اخي ووقعت وانكسرت
البطة وانصدت يدي .

والسبت حرد عجوري وخوري .

[٨٨^٣] الجمعة الذين حردوا رجعوا رضيووا .

[٨٩^١] الاربعاء حبسوا والدي بالمحكمة لاجل ورائه بنت اختي لوسيا ونبشوا
عند والدي ٦٠٦ غرش زور من عدم معرفته باوامر الشرع ونام ليله (بالجلس)
وطلع ثاني يوم تحت كفالة جرجي سقال .

وال ٤ مار الياس شرقي رحى عين التل ووقعت على صلي لان الحمار كان
بلا لجام والحمد لله مو قوي سايلت .

[٨٩^٢] والاحد اولها ١٥ تموز ١٨٦٥ ش في ٢٧ غربي في ٢٣ رجب ١٢٦١

الاثنين صدفني كلب كلبان ورا. العارة وعضني برجلي اليمين ولكن ما
وصل للحم بل لشال الجنجور وقطعه والحمد لله فرحت كثير ولكن ارتعبت
ووقعت بالارض من رعبتي منه ونشكر الله ماني مستاهل بل من دعا والدي .

وكان التاريخ في ٢ شعبان ١٢٦١ في ٥ آب ١٨٦٥ في ٢٦ تموز شرقي

وثاني يوم كان عيدي .

وليبتها قاموا اهل الصايح وقتلوا بالليل ثلاث كلاب وايضاً ثاني ليلة قتلتوا
٣ كلاب ايضاً والآن عمال اتكوا .

ودفعت من كرا الحوش ٢٦٠ غرش لحنا الاخرس وباقي لي من الايجار ٦ اشهر

ويوم ١٠ .

[٨٩^٢] عمال اشرب قناني للرعبه من الكلب .
- الاثنين والثلاثا سافر زكريا باشا مر عسكر سلطان عبد المجيد وصار
فرجه من عندنا اليومين .

- الاربعاء بالسهرة شرطت مرأة ففتح الله عجوري الساعة ٤٤ لان انطرق
رأسها (فترى ان البغاش هو معلم مكتب وهو طيب جراح يشرط الاذان
بالموس ، ولا يبعد ان يكون تهديد الاهلين اصغارهم لتأديبهم اذ يقولون لهم
بيعتك عند المعلم يشرط لك دانيك من بقايا تلك العوائد التي اكل عليها
الزمان وشرب) .

والاثنين والثلاثا والاربعاء اتكوا عند البدوية (هو الطب العربي) للشفاء
من عضة الكلب .

والخميس اجا خبر نعوم بلايل (?) دياب .
والسبت توفي واحد مسلم من بعد الظهر وجعه قلبه ومساء قبروه الله
ينجيننا من كذا موقته .

[٩٠^١] الخميس اجوا اولاد فتح الله اسود الثلاثة ولسا ما ميين بينقوا ام
لان ما واجبت ايهم واولاد ميناس ارسلوا سفاية فستق رطل ٨٤ .
[٩٠^٢] اخذت مقدار وقية ٤ وارسلتها مع الصوصاني^١ صبحية للبيت .

[٩٠^٣] ٢ ايلول ١٨٤٥ ٣ رمضان ١٢٦١
- الثلاثاء انكسر خاتمي الالماس وءعطيته ليوسف اياته حتى يسيفه .
- ومرأة كوبا باليرقان (ب) .

وتوفي الياس مخملجي هذه الجمعة الله يرحمه .
[٩١^١] غلقت لحنا الاخرس (وكيل وقف الموارنة) ١١٠ غرش غلاقة سلف
حوش المدرسة .

(١) الصوصاني وجمعه الصوصنة هو الحجاز الارمني واصله غالباً من صاصون (راجع
برتليي : القاموس العربي الافرنسي ص ٤٥٠)

- وصار خبر ان البطرك رسم قس جرجس صعب مطران بالجيل وتزل للشام.
- [٩١٢] صليت في قصر الريحاوي قداس قس شكرالله حوا.
- [٩١٣] - الثلاثاء ١٨٤٥ ٢٣ ايلول غربي في ١١ ايلول شرقي في ٢٢ رمضان ١٢٦١
- الاثنيث كانوا قسوس الموارنة قاطبة بالبيستان
- [٩٢١] - السبت تغير كيفي واكلت دوا. معجون الورد.
- الخميس اكل كروبا شكرالله علقه^(١).
- [٩٢٢] ٩ ت ١ ١٨٤٥
- الخميس انتها. ١٨ سنة لافتتاحي المكتب وابتداء. ١٩.
- في ٢٨ ايلول ١٨٤٥ ش في ٨ شوال ١٢٦١
- الله يميننا لامها ان شا. و اراد بجاه اسمه العظيم.
- عدد الاولاد ٥٤ .
- [٩٢٤] رحت بيت نعوم انطاكي وكان عندهم عبرة عرايس وتمت للمسا.
- وسهروا عندنا بيت الياس كبابه.
- الاثنيث اكل رفسه كروبا من دلال واذته.
- الاربعاء كان عيد اختي كزه واجت نوبه وسهرنا للساعة ٨ من الليل
- عصلية .
- الجمعة اجا للمكتب القبطان داسو تفرج على الاولاد .
- الخميس شرطت امرأة فتح الله عجوري.
- الاثنيث سافر الحكيم الانكليزي الذي صنعته ان يساوي الشوصان مثل يوسف كرونلي وبنات نصري دب وجرجي كلزي ابن ابراهام ويأخذ على كل واحد ٣٠٠ غرش له ٥٠٠ لفرميس (الصيدلي) الروماني (مساعده).
- ٧ توفي شكرالله غضبان .

(١) راجع : برتلسمي القاموس العربي الافرنسي ص ٥٤٤

وهذه الجمعة جدّر جبّرا دلال واخوه نصر الله جدري الميه وشار حمصي
جدري العاده ومقل الله يشفيه

[٩٣١] الخميس توفت امرأة كورينج اخوها يوسف كلزي كان مجوس لان
عليه دين ومقلس وما معه يعطي .

[٩٣٢] الاربعاء قلب الرأس وخرابه (لست ادري بمعنى هذه العبارة) .

— الخميس اجا التتن رطل ١٦ بسم ١٥ مشروب الهنا والسرور .

في ٢٩ شوال ١٢٦١ في ٣٠ ت ١٨٤٥ غربي

وطلع بازرجي من حوش يوسف الحكيم وسكن بجارة ابو عجور مع
جيران لان المذكور حاله متغير كانه مقلس .

[٩٣٣] السبت ضيقت مسبحتي المرجان بجارة السيسي وقوام عرفت للكنايس
فوصوا عليها .

— الاحد اولها كان عرس ابن الشوحة نعوم بنت الشعراوي وكان عرس
حنا رعد الارمل الى بنت الياس خليل .

وال ٢١ رحى بيت الزغبى مع مدام بولص ومرتين وجارلس باركر بكتودين
(كذا) .

[٩٤١] ٢٨ ت ١٨٤٥ شرفي في ٩ ت ٣ غربي

— الاحد اولها عرس ابن زلعم بنت شكر الله غزاله^{١)} .

— الخميس انهزم شكر الله كوبا اي ما اتى للكتب كان عصيان .

— والاحد اولها نهوا على المسبحة والمرجان فشافها نعوم بن شماس يعقوب

(١) هو نعمة الله بن شكر الله زلعم . حظينا باقتناء اثر له مع جملة الوثائق التي ابتناها
من باسيل خوام (حاحا) في حلب ٩ شباط ١٩٥٧ . ذلك الاثر هو دفتر مخطوط طوله ١٤
سنتيمتر والنصف وعرضه عشر سنتيمترات جلده ورق مقوى لونه ضارب الى الصفار ورقه
عبادي عدد صفحاته ١٦ كتب عليها صاحبه بالحساب الشرقي بين الصفحة ٨ و ٣٠ تواريخ خطبته
وزواجه وميلاد ابناؤه الاحد عشر .

والمتن واضح الا في بعض الالفاظ اردفناها بعلامة الاستفهام لغموضها علينا .

وحاوانها ٦٠ بارة ومصاريف غرش ٥ ورايتها ام الشراية الحرز الازرق .

[٩٤٢] ١٦ ت ١٨٤٥ في ٢٣ غربي

الاحد جدردت العروس مرأة نعم شوحة .

وفي تشر هذه الوثيقة تفسير لما يأتي في مناشير الاساقفة الخليين عند توصياهم بابطال العوائد القديمة في مناسبة الخطبة والزواج فانها تسبب نفقات باهظة مما يجوز دون تسهيل امورها على المسيحيين .

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد امين .

اولاً : علم بيان خطبة كاتبه الفقير الى الله تعالى العتي وحده نعمة الله بن شكرائه زلعم .

في ٢ تموز ١٨٤٤ موافق ٢٥ ج ١٢٥٩

قد توكلت على البارئ تعالى وحده الذي عليه اتكالي وخطبت الست لوسيا كريمة المرحوم شكرائه بن تقولا غزاله من طائفة الروم الملكيين .

علم النقد الرسول من مال كاتبه الى خطيبتي المرقومه اعلاه من مال كاتبه .

الرسول يوم الخطبة من مال كاتبه :

١ ذهب بشرة بندي [سكة بنديفة نسبة الى البندقية التي سمي بها العرب مدينة
[Venice

١٠ ذهبات بندي

١ جورايه بيضه عال

٤ مناديل قسو قلجق

١ جورايه وسط

٣٠ ذهبات بندي وذلك يوم سلموا علي عمي يوسف في ١٧ ايلول ١٨٤٤

٥ شرحه مع اختي يوم عرس شكري عبود في ٢٥ ايلول ١٨٤٥

٢٥ شرحه مع عمي فتح الله يوم عيد القيامة في ١٥ نيسان ١٨٤٥

٣٠ شرحه يوم المشورة تمت في ٢٣ ايلول سنة ١٨٤٥

١٠ يوم الخطبة رسولين بموجب جانبه .

١٠٠ هولاً جميعهم مع ذهب الكبير قلاده

١٣ كانون الاول ١٨٦٤ من مال كاتبه

- ١ جلنكه الماس يوم عيدها رسولة مع خوري يوسف حاتم
١ ١٥ نيسان ١٨٦٥ يوم عيد القيامة ريشه الماس عيديه
١ ٢٤ حزيران تحضيره في عرس عمها طاقة صولامي نقشه الملق اذرع ٨
المرسول يوم المشورة في ٢٣ ايلول ١٨٦٥ من مال كاتبه
١ حمل ذهب بدخا دة طوق ٣ وقلب ٢ وصاب ١
١ طاقة عربوش صولامي على اذرع اذرع ٨
١ كبود مخمل مجر كس بالطون وجزمه
٣ مناديل قسو قلجق
٣٠ دهبات بندي
١٥ دهبات بمدوحي منشان نقشه وحمام

١٨٦٥ صح في ٢٩ تشرين اول يوم الاحد مساء قد تزوجت بقرينتي الست لوسيا ابنت
المرحوم شكرائه غزاله اسالك يا رب انا عبدك الخاطي بان تبارك علينا كما باركت على
العريس والعروسه بمرس قانا الجليل وتجعلنا بان نعيش بالمحبة والوداعة الى حين نبارح هذه
الحياة الفانية وبعده نؤمل ان نجتمع بالملاكوت السماوي لنحظى بمشاهدة نور وجهك البهي
ونفسجك مع ايك وروحك الكلي قدسه الصالح وصانع الحياة الان والى ابد الابدين

علم المعطى الى قرينتي وذلك صباحيات يوم العرس تمار الاثين

- ١ كردان وقلب وحبسية بلولو من والدي
١ عصفور الماس من اخي مقدسي فرج الله
١ قمر الماس من كاتبه

يوم الثلاثاء صباحيات من مال كاتبه

١ شاله كرمان حكر زين

١ طاقة اشلا اسلابولي

١ نصف ثوب ملس انطكلي

[٩٤٢] الجمعة اكل قتله كوبا شكرائه وصار مات بالجدرى للان مقدار
٢٥٠٠ من نصاره ويهود واسلام وعمال يصير سقوطات بالنفسا وتم واحدة قلبوا
عن جورتهم. - الاحد اولها اجا ابن الشعراوي وللان ما واجهني ابوه.

في ٢٣ ت ١٨٦٥ في ١١ شرقي في ٢٣ ذو القعدة ١٢٦١

وباعوا الخنطة بيت شريف للبدار كل شبيل بيه غرش للفلاحين وعمال
بيبعوها بالبلد شبيل ٨٥ غرش .

[٩٥^١] الاحد نقشة بنت فتح الله خياط لوسيا الى ابن موسى بهنا .

[٩٥^٢] ١٠ ك ١ غ في ٢٨ ت ت ش ١٨٤٥

١١ ذو الحجة ١٢٦١ عيد الله اكبر عند الاسلام اجانا صانية من عند
القطار المسلم .

[٩٥^٣] ارسل المطران خلف والدي من شان اختي لابن الحوري عبدالله الاطرش .

[٩٦^١] هذه الجمعة طلبوا المطارين لعند الباشا فقرا قدامهم فرمان ان
الخراج يلزم يلموه المطارين هكذا ارادة الشوكتلي (السلطان) بثلاثة اشهر
اعلى وادنى واوسط كل شهر شكل وتم البناء على ذلك .

— الاحد اولها مرفع الميلاد شرقي ورفعنا مع الروم لان غالب اولادنا روم .

— والاثنين سافر كورينج لانطاكية من باكر وكان معه قضية وابن حنا

غزال العايدة .

[٩٦^٢] الثلاثاء اول محرم ١٢٦٢ سنة مباركة . — الخميس رأس السنة ١٨٤٦

سنة مباركة وفايدة الخيرات ومدرة السرور والبركات . وهذه الجمعة ارسلوا
ياخذوا دفتر الخراج لكي يلموه فما دفعوه لهم بل عينوا حسن بك للهم الخراج .
— الثلاثاء قعد عندي ابن نعوم شعراوي والنهر زاد شوي ونهارها صار هوا بارد
ثقل كثير مزعج ييس الحجر وانا صايم مع الروم وعمال اصير رياضة معهم
بكنيسة الروم .

[٩٦^٣] الخميس صار زلزلة بالليل . — والجمعة صباحاً صار واحدة بعد

الشمس ولكن ما هم كبار . — والثلاثا ضاع جنح خاتمي الالماس وما نعرف
اين وقع انشاء الله فدى عنى ونهبوا كل الطوايف على طبع الحلو والقرص
بالرافع لان صاير غلا(شبيل الخنطة ب٩٠ غرش) وليس غلا بل قلت كار وقلت
مسحوب وطلبوا المطارين للجمعيه وصار البنا ان حسن بك الذي تعين للخراج
عمال يظلم . فبناء عليه يلزم من كل طايفة قسيس يناظر بالمكان المعين
للخراج ان كل من يستحق تذكرة حسب شخصه يعطوه اياها بمنظرتهم وصار

كذلك وتقدم من كل طائفة قسيس من السريان شلحد ومن الموارنة كلداني ومن الروم ابن الشماس ومن الارمن^{١)} . وتكلل عبدالله خوري على مرأة ارسان الاطرش وما اجت للبيت بل عند ابن الاسود قاعدة . - وهذه الجمعة فتح الله جهامي حط سطل عدته وصحن جنب باب الزقاق ودخل لبيتهم فسرقوه المحتازون وضاع .

[٩٧^ا] - الاحد بعد الظهر ظهر نجم بالسما ويضوي وانا ما شفته بل قالوا وغاب قبل العصر . - والثلاثا رأس السنة وانعزمت للعدا بيت الكبابه قراص الشيباني وكان نصري مريض وطلعنا مع الاولاد الى جبل النهر ورجعنا العصر .
وال ٧ مار انطونيوس ويوسف كوبا احسن . ن اول استراح الحمد لله على نعمه .

في ١٧ ك ت ١٨٤٦ غ في ٥ شرقي في ١٩ محرم ١٢٦٢

ودفعت للتونجي ١٠٠ غرش في بيته .

[٩٧^ب] - الجمعة قعد عندي ابن سالم .

في ٢٥ محرم ١٢٦٢ في ١٣ ك ١٨٤٦ غربي

[٩٧^ج] - الخميس اجا هجو من باريز الى مطران اثناسيوس تتونجي^{٢)} من شدياق موراني وسافروا ملايية وراح قجلة وشاهين ودفعت الفرده يوم ٢١ للعكاوي ١٠٠

في ١٢٦٢ في ٢٨ محرم ١٨٤٦ في ٢٦ ك ٢ غربي

[٩٨^ا] - الاحد تغديت عند فرنسيس عجوري - كنافه بلبه . - الخميس

شرطت اختي كزه .

[٩٨^ب] - الجمعة فرقوا بيت كوبا سنبوسك (على الفقرا).

(١) اطلب كتابنا « وثائق تاريخية عن حلب » اخبار الموارنة ٢ ص ٤٩ وما بعدها .
(٢) هو احمد فارس الشدياق ١٨٠٤-١٨٨٨ وُلد في عشقوت لبنان وتوفي في استنبول - تعلم في مدرسة عين ورقة وسافر الى مصر ومالطة وتونس واقام في باريس وجول اوروبا . امتاز بمرفته الواسعة في مواد العربية وسهولة اسلوبه في الانشاء . من مؤلفاته كتاب « الساق على ساق » - تغلب دينياً بين المسيحية المارونية والبرونستانية وبين الاسلام .
اما الهجو الذي اشار اليه نعوم البخاش فتجده في الصفحة ٦٦١ من الكتاب المذكور (طبعة باريس ١٨٥٥) وهو صادر عن لوئم وضغينة .

- الاحد ٣ شباط شرقي ١٥ غربي ١٨٤٦ ١٩ صفر ١٢٦٢

[٩٨٢] الحميميس السكارى ما سكرت بل فتحت لان الوقت كان غلا والنهار ذاته كان مبلبل ما في روحه من بكره للبريه ففتحت يكون معلوم.

[٩٩١] - الاحد المرفع غربي ٢٢ شباط ١٨٤٦

- الاثنين عرس كركور عسال تلميذي وعرس جرجي حداد تلميذي.

[٩٩٢] ٢ اذار ١٨٤٦

الاثنين شبيل الحنطة ١١٠ غروش ولا في موجود وبعد العنا حتى يحصل وكان كل الاذي من الباشا والاعيان ودارت في البلاد كاظيتا [او جريدة] ان ما دام عثمان باشا حاجز على القوت فقرا. رعاياه بعدها اتوت وغيرها :

ما دام حاكم حلب الباشا عثمان ترك الفقير يموت جوعان

- السبت توفي شيخ الحارة وطلع عنده حنطة شبل ٢٥ وغروش الف ١٠

[٩٩٢] - السبت خلصت رياضة مار فرنسيس لان نظمناها بالبيت انا واهلي

انشاء الله مقبولة .

[١٠٠١] - الحميميس مات يوسف منش شماس المطران بولس [اروتين].

[١٠٠٢] ٢٣ اذار ١٨٤٦

- الاحد اجا البطرک جروه من الشام . و ال٤ ولدت مرأة نعوم غزاله

وجابت صبي . - الجمعة عض الجحش لانطون مغريه جرك يده . وولدت

بنت الدلال مرأة الوكيل وجابت صبي . وعمدوا ابن السايغ وسموه جبرا .

[١٠٠٣] الاحد رسم البطرک قس جبرائيل رباط وباسيليوس وجروه وياقين

وشلحد ٥ خوارنه . - السبت الحنطة من ١١٠ الى ١٠٠ (الشنبل) .

[١٠١١] - الحميميس تغير كيف والدي ضيقة نفس وانفصد وخرج دم اسود.

[١٠١٢] ١٣ نيسان العيد الكبير غ في ٣١ اذار شرقي

- الاثنين رد سلام البطرک لنا وكان معه القواس لانه خدم قداس واين

ما راح يدق العكاز قدامه الله ينصره . - وولدت مرات سالم بنت التاجر

وجابت بنت .

[١٠١٦] - الاربعاء اشتلقوا ان من على صورة مريم العذراء . راح طربوش ذهب وطواق ثلاث وحلاق ثلاث وخواتم ذهب ٢ ام ثلاث ونهبوا بالكنائس وواقع الشبه على واحد غريب . - السبت حصلوا النشله مع المذكور واخذوها وقاصصوه . - والجمعة اجا نعمة الله انطاكي من اسلامبول وانعزمت لنقشه بنت رعد برباره . الاولاد الذين حضروا ٥٥ اسبوعاً منذ الفصح الماضي :

٢ كبه ، كبايه ، ٢ كلداني ، ١ خوري س ، ٢ حبيب ، ١ حبيب ع ، ٢ جهامي ، ١ عجوري ، ٢ عزوز ، ٢ عرقنيجي ، ١ عرقنيجي ، ١ انطاكي ، ١ انطاكي ، ٢ وكيل ، ٣ بليط ، ١ رعد ، ٣ بردخجي ، ٢ ضاهر ، ١ عجوري ، ١ عبد الله انطاكي ، ٢ سايف ، ٢ قس نصرالله ، ١ كتر رعد ، ٢ دلال ، ١ زنده ، ٢ حمصيه ، ١ نجيم ، ١ رعد ، ١ حلاق .

وغيرهم حضروا اكثر من ٥٥ اسبوعاً :

بنداي ، سايف ، ميناس ، اسود ، فثال ، مثلث ، صندوق ، منتورا ، شعراوي ، حلاق ، سالم ، زمرود الخ .

وكان المجموع اجمالاً ٦٤ ولداً .

[١٠٢١] - السبت سافر مخائيل ليان الى اسلامبول . - الاربعاء بديو بالديوان حبيب وعرقنيجيات .

[١٠٢٢] - الاحد رحلت للسبع ابن القصاب لبنت رعد وكان هوا بارد ودخلنا للبيوت والنوبة تدق في كل بيت فصل (كان موكب العروس تتصدره النوبة واذا مر امام باب احد الاصدقاء . دخل البيت لدقائق ثم خرج الى غيره والنوبة تدق) . - الخميس وجعني درسي وجبت قطنه من عند ابو الامانه شاس يوسف بشخنجي وطاب ونفض . - الجمعة وقعت بالفرشه والسبت كذلك وقلعته عند معلم اوديس ما ألمني ابداً وخلصت من اله .

- الاحد ٣ ايار ١٨٤٦ في ٧ ج ١ ١٢٦٢

[١٠٢٣] - الجمعة اخذت انكليزه من كور مصري . - الاثنين رحلت باركت لفرنسيس كنيذر وكان عندهم عبرة عروس اختها برباره مرأة القصاب .

[١٠٣١] - الخميس صار حركة بالبلد لاجل الحنطة والشعير يومها من ٤٥ تزل الى ١٦ . - والجمعة انبعاث ٣٥ والسبت من ٢٤ الى ٢٦ . وكان البيع غراض انفس على رأي المثل « تقاقلوا الحمير من سعد الركاب » .

[١٠٣٢] ٢٦ ١٨٤٦ ايار

٢ اجا عبدالله كبايه من بغداد ومعه مرته وبيت احماه شموه وصافي .
والا سافر عزوز الى بيروت مع بيكاوات الفرنج واجا نعم بن حنا من خروط .
نظموا شورة الاعيان ورتبوا ان لا يكون فرده بل مثل سابق على
الكارات فسمعوا البطرك والمطارين فرتبوا عرض حال ان لا يقبلوا هذا الرأي
فان كان امر عالي على الرأس والعين وان كان لا فيعرضوا لاسلامبول وبقيت
هكذا ومها جد نذره اي لا على الرقاب تكون بل التراب . واكل قتلة كيب
من العسكر فاشتكا القنصل الانكليز للباشا فقدم مقدمهم اي العسكر
براهيم باشا اسكوزه للقنصل ولكيب بدل النفر .

[١٠٣٢] - الخميس جردوا اولاد البردنجي وراحوا عند قس انطانيوس
لمدرسة الموارنة . - السبت رجعوا

الاحد ١٨٤٦ ٧ حزيران غ في ١٩ ايار شرقي في ١٣ جت ١٢٦٢ والحنةطة ٥٠ من ٨٠ غرش .
[١٠٤١] اجا مطران ابراهيم الارفلي قصده يصير كاثوليكي ومعه مطران
سمنه الذي كان سابقاً قس يوسف سمه هذا الذي برصن^١ وبعده صار يعقوبي حتى
راتم مطران وبعده اجا يصير كاثوليكي والبطرك ما قبله .
[١٠٤٢] ١٢ ١٨٤٦ حزيران غري .

- الاحد ليلتها عرس مخائيل رعد وجينا العروس بنوبة والعروس ما تركوها
تبوس الايدى وكللوه مطرانين . - والخميس عزيمة بالليل ورحت وكنا نسا
ورجال والعروس معنا وتمينا لبكره . - والاحد المطران ابراهيم قرا صورة
ايمانه ونهارها ارمن قسيس ارمني ومرته واولاده مرأة نيقوغوص بنت الشاع
والمطران سمه . والسبت قرأ صورة ايمانه بالقلايه عند البطرك وقبل التصاصات
المشروطة .

[١٠٤٢] اجا يكتب ابن منصور بجاش ورحنا الى البستان عند كيوخو .

الجمعة في ٣ رجب ١٢٦٢ في ٢٦ حزيران ١٨٤٦ غ

وهنا ينتهي الدقتر الاول .

(١) اتبع مذهب برصوما محيي مذهب اونيخا (راجع المتجدد في الادب والعلوم) .

بدء دفتر الثاني وفيه الاخبار

من ٤ تموز ١٨٤٦ الى ١ ايلول ١٨٥٥

[١٠٥] بيضاء .

[١٠٦] قد ابتديت على خيرة الله تعالى وتوفيقه في هذا الدفتر المبارك يوم السبت السذي هو اليوم الرابع من تموز غربي ١٨٤٦ الموافق ٢٢ حزيران شرقي السنة المذكورة الموافقة رجب ١١ سنة ١٢٦٢ هـ . جعله الله تعالى دفتر الحيات ومورد السرور والنعم والبركات .

[١٠٦'] - الاحد رحلت الشيخ طاها واخذت انكليزية ٢ - الجمعة طلوعوا بيت الاسود من بيت صادر وسكنوا قدام بيت مشحور حوش العمه .

[١٠٦'] - الاثنين صارت فرجه على كلوتين بنت موليناري صبية عمرها سنة ١٦ الله يرحمها وكان معها يومها كل الاساقفة الكاثوليكية والقسوس كلهم والبطريرك السريان جروه (والجنازة كانت تخرج من حي الشيناني حيث كانت كنيسة اللاتين فتمر « بالمدينة » ثم تخرج من باب الفرج وتمر في حي التل فتصير الفرجه عليها) .

[١٠٦'] - الجمعة انزل عثمان باشا فصار سرعسكر على الروملي والنهار ذاته مات انطون الراهب مودة الغفلة الله يرحمه . - والسبت رحلت الى كور مصري واشترينا قلبه ابيض . - الجمعة توفي بازرجي جبرا رفيقي بالصيد .

[١٠٧'] - الثلاثاء انضرب طواب واجا منصب للبasha وقرؤا فرمانه وبظن نيشان السر عسكريه هكذا بجنم . - اكل قتلة سلمان (في المدرسة) واجت العصا على يده وصار مكانها ازرق ودهنوها خل وعرق واستراحت وكان قصده ما يجي ثاني يوم ولكن بغير قصد صارة فارساوه قصداً .

[١٠٧'] - السبت مار اليباس درت عيادت . - الجمعة اخذت صيدة مقدار ٩ اواق وفرخ مقدار ٢ كرسين وقلوا الصيدة بيت فرنسيس عجوري وتعشنا عندهم .

[١٠٧] - الاثنين اجا باشة اورفه حتى يتسلم حكم حين مجيئي الباشا المعين .
- الخميس سافر عثمان باشا من حلب لانه صار سر عسكر ومحمد علي الآن
باسلامبول عند عبد المجيد ومات بيك العادلية . - والسبت توفي شماس جبرائيل
هدايا . - واجا فيليب كوسا من اسلامبول .

في ١٦ شعبان ١٢٦٢ في ٩ آب ١٨٤٦ غربي في ٢٧ تموز شرقي

[١٠٨] - الثلاثاء ، مرفع ورفعت مع الروم (لعيد السيدة) . - والاحد
توفت ام امرأة عبدالله دلال وفرنسيس عجوري نزل من البستان .

[١٠٨] انكسر خاتمي الاملاس واعطيته الى كوسا فيليب حتى يسيفه وسمعت
هارها ان باشة حلب عثمان الذي ذكرنا صار سر عسكر سمومه ومات وما
نهو اكيدي . - الاثنين ولدت مرأت فتح الله عجوري وجابت بنت الساعة ٣
او ٤ من النهار .

في ٥ آب شرقي في ١٧ غربي ١٨٤٦ في ٢٥ شعبان ١٢٦٢

والخميس اكل علقه جبرا دلال وسافر داويد السراف الى اسلامبول .

[١٠٨] - الثلاثاء اكل قتله سلمان البغدادي وباس البابوج .

[١٠٩] ٣ ايلول ١٨٤٦

الخميس اجا يوسف باشا باشة حلب وانا ما رحت لاقيت بسل كان بعض
من الاولاد راحوا انصرفوا لملاقات الباشا ودخل من بوابة اعير لانه اجا على
طريق كازر .

في ١٧ رمضان ١٢٦٢ في ٣ ايلول غ ١٨٤٦ في ٢٢ آب شرقي

ومعلمي شماس الياس هزاز مريض الله يشفيه ضرور مرضه . الاثنين اجانا
سفاية فستق من عند ميناس رطل ٣ . والثلاثا طلبوا كرزة اختي لابن ميناس
يوسف ولكن هو ابن مظلوم . والاربعاء اجا من عند المذكور قفة تين مقدار
رطل ٣٤ . والجمعة عند شكري شدياق المساوية . والسبت توفت امرأة شماس
يوسف ابو حنا الشماس جورج الله يرحمها بنت الكميكاكي . وايضاً توفت
مرأة جرجي شعراوي بنت اسيون الله يرحمها .

[١٠٩^أ] الخميس ضيقت امرأة كوبا ذخيرة الحمل من ذهب (Agnus Dei)
نوع من الشعائر التي يباركها الكاهن كالقون وتكون على كسم القلب الصغير)
وطالعت منادي الحلوان ٣٠ غرش - انكسروا اولاد برغود على ١٩ الف .
وانكسر الفونس دوريكالو على ١٢٥ الف غرش . ورفول هندية على ١٢٠ .
ولكن مو قوي اكيدہ ناكدها بعد .

[١٠٩^ب] ١٩ ايلول ١٨٤٦

الجمعة « اكل علقه (او الفلق) سليمان منظومه وانفعلت انا معه . » (يظهر
ان المعلم نجاش قسى قلبه وضرب ضرباً مؤلماً . . . - وان نستحسن دقة البخاش
فيا كتب فنلومه على ما فعل . . . وفي مدارس الفقراء لا يزال الفلق بالاستعمال
الى يومنا)^(١) .

[١١٠^أ] الاثني عشر عيد المسلمين رمضان اول يوم شوال ١٢٦٢ في ٢١ ايلول غربي في ٩
شرقي ١٨٤٦

[١١٠^ب] الثلاثاء ٢٩ ايلول ١٨٤٦

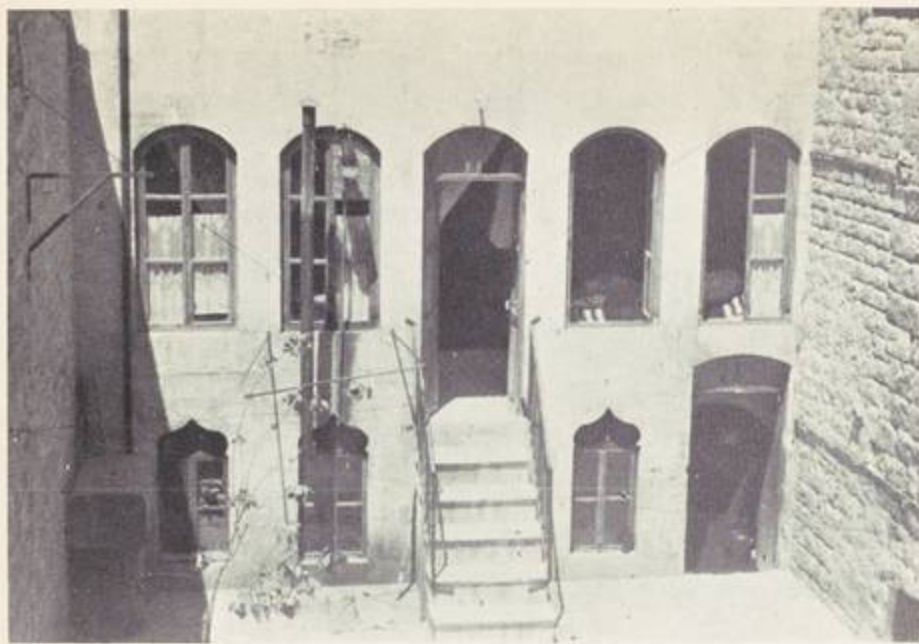
ولدت سوسان بنت عمي امرأة نعوم ضاهر وجابت بنت .

[١١٠^ج] واجت الخطة من عند بردخجي شنبل ٣ . ال ٧ انتهاء السنة ١٩
وابتداء ٢٠ لافتتاحي المكتب وعدد الاولاد ٥٥ . - السبت صار تعليم على
جبل النهر عطش ناري . وسافر فتح الله باسيل وابنه مخائيل الى ازمير .

[١١١^أ] - الاحد كان عرس اكوب السباغ الى بنت يوسف اسود .

[١١١^ب] - الثلاثاء سافر شكرالله عجوري الى بيروت وكتبت له ورقة
« رأس الحكمة مخافة الله » مشق تحين . - والاربعاء طلب الباشا مطران الروم
واحكى معه شي سري والمطران طلب جمعية اساقفة حتى يحكي لهم ما قال
له الباشا مع كل طايفة نفر ٢ وجوه وللان ما سمعنا الدعوى فقط حزننا من
اجل الفرد . (راجع كتابنا « وثائق تاريخية . . . اخبار المواردنة ٢ ص ٤٩ . . .)

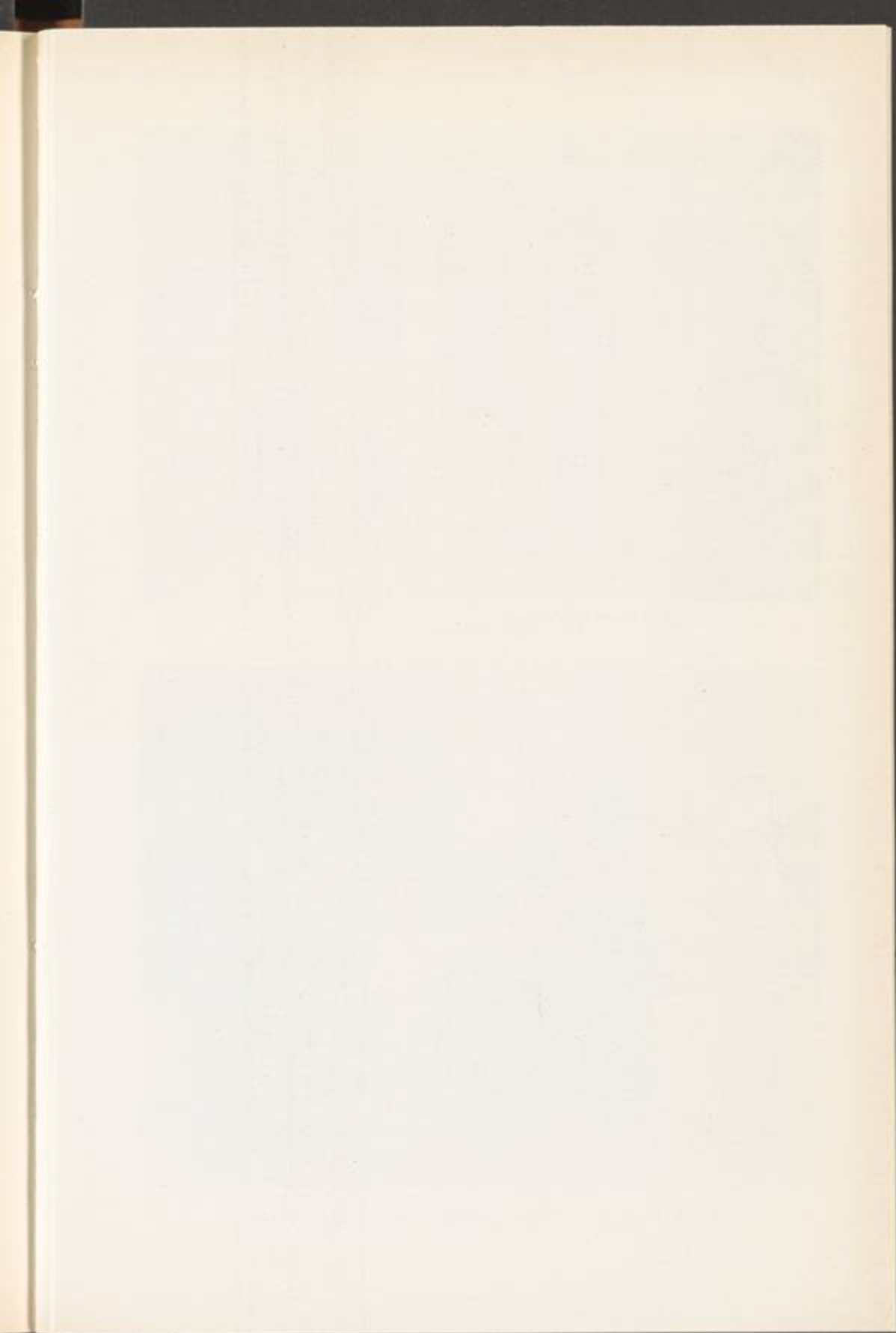
(١) في مدرسة النصر حي الحميدية ١٩٤٥ كان يعلم السيد . ت . فشهد المدير ينصب
الفاق لولد محتفى ويكيل بالعصا على رجليه حتى سال الدم . . . وسأل المدير السيد . ت .
ما رأيك ؟ فاجاب السيد . ت . وهو من متخرجي الجامعة اليسوعية : وكيف يرغب الولد
بالمدرسة وفيها الفلق ؟



المدرسة وقت الموارنة



الفلق - ذكرى لاسلوب تربوي مضى عهده ؟ ... (راجع [١٠٩٣])



- الخميس صار ليلية عند مركوبولي . - الجمعة سمعنا ان وكلية النمسا صارة لجكادري ورفعوها عن الياهو (بيچوتو) . واجا خبر فتح الله خوري من بغداد .

- السبت في ٢٤ ت ١٨٦٦ في ١٢ ت ١ ش في ٤ ذي القعدة ١٢٦٢

[١١١^٢] - الاحد تقاثل صادر ونصري كبابه عند نصري عجوري بالسهره .
٤ لعينا بالفتق عند فرنسيس عجوري صادر وغروز وبطرس حمصي .

[١١٢^١] الاثنين صبحت عروق رقبي متمسكه وما اقدر ادير رقبي لا هكذا ولا هكذا . - والياهو رفعوه عن قنصلية النمسا وحققوا على صراف الصرايا سياهو فطلع عنده مبلغ فسمم حاله ومات واناس قالوا كذب . وذكروا ان صار بككتر ثلج وافر وبعرش برد مبصح ويجلب لسا المطر غير مطره ما صار الله يفرجها على عبيده .

[١١٢^٢] شكري كبه نزل شطفه على عينيه من الجمعة التي قبلها .

[١١٢^٣] - الاربعاء انفصت ام حبيب عجوري لان نزل زله عليها .

[١١٣^١] - السبت توفت كنة بيت الشمس بن المثلث وجابت صبي وقلبت عن الجوره الله يرحمها .

عبدالله اكبر في ١٠ ذي الحجة ١٢٦٢ في ٢٨ تشرين ١٨٦٢

- اولها سافر جرجي ميكايل الى كلز سهر بيت الحوري .

[١١٣^٢] - الاربعاء كان الهبارة عزموني بيت كوبا للعشا . وال ٦ اجا رمان ٢٥ من كلز من عند جرجس ميكايل وتعشوا عندنا القاطرجه الاثنين .

[١١٣^٣] الاحد ٦ ك ١

اجا فتح الله اسود من مرعش . - الاثنين اجا قس نصرالله من الفباير .
- الاربعاء رفعنا مع السريان . - الخميس ماتت امرأة عبد الله دلال . وصار خبر ان البابا بيوس حبس ٧٢ كردينال^{١)} . وكمر ك عربستان (منطقة حلب وما

١) حبس معناه ان البابا جمع الكرادلة في المجلس المغلق Conclave او الكونكلاف .
ومن المعلوم ان بيوس التاسع (مستابرتي) كان قد انتخب حبراً اعظم في ١٤ حزيران

اليها) اخذوه ففتح الله غضبان الجليبي وابن كاترون ومعهم نعمة الله خوري
والصراف . والكمرك اخذوه ٢١٠٠٠ الف كيس . والامير بشير اطلق
الى برصه .

هو بشير الثاني الشهابي ١٧٦٧-١٨٥٠ ولد في غزير توني في اسطنبول . امير لبنان .
حالف محمد علي باشا على الاتراك ثم نفاه الانكليز الى مالطة ومنها الى تركيا حيث اقام في
جوار السلطان مكرماً فزار برصه ومدن الاناضول وعاد الى استنبول وفيها توني ودفن
في مقبرة الارمن الكاثوليك . وسوف تنقل رفاته الى بيت الدين في ١٩٤٨

[١١٤١] السبت اول محرم ١٢٦٣ في ١٩ ك ١٨٤٦

دفعت من كري حوش المدرسة الى حنا الاخرس وكيل وقف الموارنة
٣٣٠ غرساً .

[١١٤٢] تعديت بيت كوسا وكان اجاهم سمكة من البحر .

[١١٤٢] انضرب قفل بغداد ١٥٠ جل راح فيه ١٥٠ جل وقتل واحد
وواحد يهودي ومرته جابين حلب عريس وعروس شلحوم واشتكوا للباشا
قال روحوا حصولهم . - الجمعة رأس السنة ١٨٤٧
ارسلت الهدايا الى نوم البخاش ودون لانتها دفتره على الفسق الذي شرناه سابقاً :
[٦٣] و [٦٧] و [٧٨] .

[١١٥١] اجا يوم الاحد ميخائيل قرألي والياس ضوناته من ليكورنا وقرألي
من استنبول . - اجت وكالة الفرنساوي لجفروا لان القنصل موسي چيس معزول
بارادته للبلاد والى بيته . مات ثمانية من النصارى : ابن انطون متري موت
العقلة عمره ١٦ وقس شكرالله حوا (كالت سيامته كاهناً في ١١ شباط ١٨٢٠)
وجبرا غزال عمو شكرالله تاجر وغيرهم الله يرحمهم .

[١١٥٢] الاحد اجا دير دير بن مركاتر من اسلامبول ولاقوا له الارمن
وجاب نيشان المطران وله ولاخوه معه . امر ان يشيلوا عكا كيز بالازقة .

١٨٤٦ ويوما كان الكونكلاف ولم يكن اذ ذاك عدد الكرادلة الا ٦٣ اما نوم البخاش
ويذكر في ١٠ ك ١ على ما سمعه ٧٣ فلمله اراد بالكونكلاف مجلس الكونسيستوار
Consistoire الذي فيه يعين ييوس التاسع الكرادلة الجدد .

واما النيشان فارسلوه الى الباشا وبعد يوم ٣ ارسل الباشا الى المطران قواس ان يأتي ويلبس النيشان فركب وراح ولبس وتزل قدامه قواسه اثنين ودق الطبل والنوبات بالقلاية . ومساء بالليل صار حراقة حراقة وفتاش وغير ذلك والاسلام زايغين عن الوعي وسمعنا ان جاي فرمان بتعليق ناقوز كبير وبده يعلقه بامر عالي وما ارادوا بقية الروسا .

[١١٥^ق] - الحُميس اشتكيت على اكوبيجان شكر لمطران الارمن لان المذكور ما عمال يعطيني اجرة اولاده . - الاحد تغديت بيت فرنسيس عجوري ضوبو وكنافه بنارين بابه .

[١١٦^ا] وتغير كيفي من قبل الرشح . والاثنين كذلك . - والثلاثا رويت حالي للحكيم انطون جد . - والاربعاء اكلت لبه بسمنه واكلت درهم ٢٠ معجون الورد وما طلعت . - والحُميس اكلت ٣٠ درهم وما طلعت . والاولاد قلال تعدت بالفرشه . - ووصلني خلعة يوسف عزوز طاقة حكيبر چكمايات ٨٠ او ٩٠ ش ملبوس الهنا .

[١١٦^ب] - الاحد اولها رسموا قس عمانوئيل ورتييد على ارفه . - الثلاثاء ختموا دفتر الفرده حتى يلموه وارادة اهل البلد ان يكون على الرقاب لا على التراب وبعد يوم ٣ او ٤ لموا الاوراق . - السبت ابن نعوم عرقنتجي صلي وطلع للبرية ركب فرس ورماء وعفسه وتوفي بعد المغرب بدقيقة عشرة . الله يرحمه والمذكور تعلم عندي القراءة وطلع بلا خلعه .

في ٦ شباط ١٨٤٧

وذكروا ان الحجاج انقرض نصفهم بمكة والمدينة ومزاريب من هوا الاصفر فارسل الباشا يوسف باشا تومازيني الحكيم والياكوسا وبعض من العسكر باشي يوزق حتى ينظموا كرتيتنا وبعده ضعف الخبر ان نصفه كذب . والذين توفوا من الحجاج مقدار الف ٣٦٠٠٠ وطلعنا بعد الظهر الى التلة ورجعنا الساعة ١٠ عصمليه .

[١١٦^ج] - الحُميس كان عرس خالي كورينج وجايوها بالليل وانفض العرس يومها مساء ونهارها كنت مسكر المكتب ومغزوم عند الحواجا فرنسيس

وعجوري من بكرها للعسا بالكتاب عند بيت حماه وكثير انبسطت نهارها .
الاربعاء رحنا والاولاد بعد الظهر جبل النهر وصار مطر ورجعنا .

في ١٠ شباط غربي ١٨٤٧

[١١٧'] الاحد اولها المرفع سوا وفطرت بيت فتح الله عجوري ضوبو وبرغل
وكنافه بلبه وكسحت الورد . ومساء . بالليل الساعة ٥ دقائق ٢٠ ولدت امرأة
رزق الله حمصي بنت كوبا واتت بولد ذكر حسب حذري .

في ١٤ شباط غربي في ٢ شرقي ١٨٤٧ في ٢٨ صفر ١٢٦٣

وكان سمعان الشيخ شرقي ربنا يكملها بالحير ووالدي كيفه احسن .
والحمليس تغير كيف اختي مريم وشرطناها وصفرت وثاني يوم احسن . وعبدالله
دلال (وكيل طائفة الروم) له من الاله السكارى مريض ذات المرض . وال
مات خوكاز دير اروتين اخو امرأة رعد والمذكوره مزعمه تروح للقدس مع ابنتها
كثر الكسيحة . والاحد اولها نهبوا على غفران مثل الجيوبيليوم^(١) الله يعطينا ان
نكسبه بارادته .

[١١٧'] - الاحد رحمت وحدي الى الثاني وجبت زهر عقايه سنة مباركة .
ورجعت مساء الساعة ٩ ورحت للكرز وبدي من يوم الاحد الغفران . وهذه
الجمعة ٢ بادريه عمال يعترفوا جهاراً حتى يعرفوا الناس يعترفوا ومو قوي
انشكر هذا الصنيع من الناس شي مو قوي كويس وبعده نذكره لاجل
انهم قالوا لي مدة عشرة ايام ليصيروا هكذا (على نسق المحاضرة المتخاطبية
بين الواعظ الاول والثاني) . - الثلاثة سافرت امرأة رعد وبنتها الى القدس الله
يكون معها .

(١) مثل جيوبيليوم (Jubilée) سبق نعوم البخاش وقال [٣٤١]: «ان البابا طلب
الى الطوائف الشرقية الصلوات لاجل اسبانيا لثلا يحدث فيها الانشقاق نتيجة الازمة السياسية
التي كانت تجتازها . - ولعل هذه الصلوات «مثل الجيوبيليوم» سببها يكون الازمة
السياسية التي حدثت اذ ذاك في رومة عند جلوس البابا بيوس التاسع على الكرسي الرسولي
وكانت زوبعة الثورات تهدد اوربوا وخاصة فرنسة واطاليا فتلجج الخبر الاعظم الى
المروج من روما الى غايتا Gaëta: اطلب دانيال روبس «كنيسة الثورات» ص ٤٢٩ وما بعدها
Daniel-Rops: *L'Eglise des Révolutions*. Paris 1960

في ٢٣ شباط غربي ١٨٤٧ في ٨ ربيع الاول ١٢٦٣

[١١٧^٢] - الاحد تفرجت على تعليم عطش ناربي بارض المشنقة وكان الباشا والعيان والقاضي وناس كثير وانفض الساعة ٥ . ورحت لليدان وجبت شقرق ٨ وسمك درهم ٥ . - ال ٥ ولدة مرة جهرا بليط وجابت صبي .

في ٤ اذار غربي في ٢٠ شباط شرقي

الساعة ١١٤ من الليل قبل الشمس وبدينا رياضة مار فونسيس بالبيت مع عيلنا والاعتراف باقي هذه الجمعة ايضاً بل خلص ٠ ٦١١ ومات نعوم توما زوج مدول بنت فتح الله بجناش وابن الجن .

[١١٨^١] - الاربعاء توفي نعمة الله جنة بن شكري . وال ٦ توفت والدته .

[١١٨^٢] - الاحد رحلت الى المشرح وبعده للنابي وبعده للقبار والقداس ورجعت المغرب ما رحلت للكروز . - الجمعة مار يوسف رحلت صبحية بيت حسون . - والثلاثا اجا جفروا من اللاذقية كنشال الفرنساوي .

[١١٨^٣] - الخميس رحلت وحدي الى القواس والعين واخذت مقدار اوقية ٤ وواحد عسكري نظام اخذ مني مقدار من السمك فرخ ٢ اكبر الموجود معي . - الثلاثاء ضيقت كيس توتوني الاسود بالريجاوي وبعده يوم الاربعاء سألت البستانية والقهواتي فما شافوا شي . وكل ليلة من هذه الجمعة عمال يصير مطر وافر .

ال ٦ ربيع الثاني ١٢٦٣ في ١٤ اذار شرقي في ٢٦ غربي ١٨٤٧

[١١٩^١] الاولاد ٤٤ حضروا طول السنة ٥١ اسبوعاً والباقون ١١ حضروا بين ٥٠ و ١٤ اسبوعاً .

[١١٩^٢] الاحد عيد الكبير سوا .

في ٤ نيسان غربي في ٢٣ اذار شرقي ١٨٤٧ في ربيع الثاني .

- ال ٤ الساعة ٤ صار هوا زايد كثير جداً ورمى كل المشمش والجازك وجرّك كثير من الاثمار والاشجار . وال ٢ سافر عبدالله بابنسي على عرب عتزه . [١١٩^٣] الاحد اجا باشا ومعه عسكري نظام واسمه عمر باشا ومرسول

لنواحي موصل وبغداد ركبته على العرب وتزل في جبل النهر وارض المشنقة
واستقام يوم ال ٦ سافر وكل ليلة طوب ٢ وارده وصباح طوب ٢ شارده وفطرنا
شعبيات بالحجازي وكان اولاد البليط والمبايعية وحسون وانا وكل واحد غرش
٣ بشاريه . واجا يكتب قدور بن النبال .

في ٢٨ ربيع الاول ١٢٦٣ في ١٢ نيسان غربي ١٨٤٧

اجا خبر من البابنسي ان العترة حصروه بجبرين وقريباً يأخذوه فراح الباشا
ومعه باشة النظام بالليل وكسروهم واخذوا بيوت اربع من العترة مع بقرها
وغنمها واهلها . والسبت اجوا اولاد الكلداني من مرعش وذكروا لجبرائيل
انطاكي عن الرواح مع المسكر صراف ما راح .

[١٢٠١] عمال يأخذوا من الحمايات خراج باسر من صدر اعظم للباشا بان
كل قنصل يكون عنده ترجمان ٢ وقواسه ٢ وخدام ٦ والباقي يأخذوا منهم
فرده وخراج لان عند كل قنصل من ١٥ الى ٥٠ والياهو نحوث سافر الى
الى الحمامات بالعمق حتى يسبح في الماء الكبريتي وحارة السيسي فتحوها من
قبل جمعة للعمارة الطاروق .

٢٥ نيسان ١٨٤٧

[١٢٠٢] جبنا جبته وسيخناها ونظمننا كعك بمرقة جبته وخبرته اختي باتنور .
- السبت راح البطرك بطرس جروه لعند الباشا لان اجا له نيشان الماس
من السلطان عبد المجيد حتى يلبسه اياه وبعد نذكر عنه . والمقادسة عمال يجوا
من القدس وسمعنا ان امرأة رعد نشلوا لها خرج واشتكت وحوشته وجايه .
[١٢٠٣] - الخميس بعد الظهر اجت امرأة رعد وبتتها من القدس وطالعا
لنا ققم ومبخرة (هدية من القدس) . - اجا طباخ العرق طبخ دست طلع
فطير قطع وراح .

[١٢١١] اجانا ارمغان من امرأة رعد صابون وصوارات ومشط ومسابيح ٣ .

[١٢١٢] - الاربعاء اجا رباط لبعض القسوس عن اعتراف العابدات وصار
قرقعة من تحت رأسها . ومن الاثنين الى الجمعة غزلوا قود [بحري نهر] الريجاوي
(البستان) وقطعوا شجار مقدار من شروشهم وغزلوا النهر وعرضوه . - السبت

نزلت للعدينة وقطعت من عند قرألي ينش شال دراع ٥ كل دراع سعر ١٣
وطاقة باوريه وطاقم كهربا ١٥ غرش والطاقة طلعت مبقعة .

[١٢١١] - السبت في ٢٩ ايار ١٨٤٧ في ١٥ جمادى الثاني ١٢٦٣ -

[١٢٢١] السبت اكلوا قتلات فلق دلال جبرا وبردخجي انطون لاجل
انهم ضربوا بعضهم واخذت من مزاد جنه طشت و ابريق استخلصه من طرف
دين الذي عنده مقدار ٢٧٠ غرش وطلع نعوم سباغ الى (بستان) عبدي افندي .
- والاربعاء راح خوري يوسف ياقين قدس عنده بالبستان .

- الجمعة طلعت من الزياح ورحت بيت كوبا وكانوا بالعويجي وقصفوا
اوراق دوالي ومعى الاولاد ولادهم .

[١٢٢٢] ١٠ حزيران ١٨٤٧

الحميس مسكوا العريس (جبرائيل انطاكي) وطالع خراجه ٦٤ اعلايه
والان عمال يأخذوا من الحمايات خراج وفرده باذن الباشا . والمذكور كان
ايكنجي ترجمان عند الفرنسيين وكان لويس حكيم ومثله انكليزي وسائس
القنصل الانكليزي ايضاً محبوس وسمعا طالع خراجه هو وحكيم وطلعوا يكون
معلوم وهذه الجمعة حردوا اولاد البليط واولاد الحوري نصري وما عادوا اجوا
[١٢٢٢] - الحميس مرفع الرسل ما صمنا مع السريان . البطريرك بطرس
جروه طلع لعبدى افندي (بستان) لعند نعمة الله سباغ ونزل الجمعة .

[١٢٣١] الاحد اولها جرحوا ابن الحداد وضاع نسوان ٣ بالبرية وبالبياتين
فارسل الباشا تنبيهه للكنائس ان لا ينام احد بالبستان ابداً ولا يتمسوا بالبرية
واذا صار شي . من هذا يتقاصصوا رجالهم .

[١٢٣٢] ٣ غوز ١٨٤٧

السبت عيد مار توما نهبوا بالكنيسة : « حضروا الصلاة والقداس وامضوا
الى اشغالكم » . ابطله البطريرك بطرس جروه .

[١٢٣٣] - الجمعة اجا خبر اخت نصري خوري من الجبل عابده (راهبه
في دير الزوق لبنان ؟) .

[١٢٤'] - الاثنان راح جهائيل دلال الى السكولا (مدرسة الفرنسيكان؟) من بكره للظهر ومن الظهر للمسا عندي بالمكتب .

[١٢٤'] - الثلاثة كتبوا اوراق بان يوم ال ٥ عطش تعليمي وبدهم يطلقوا نفر ١٥٠ (من الخدمة العسكرية الاجبارية) فيروحوا الناس يتفرجوا لان كل سنة ٥ يطلقوا ناس ويعطوهم علايفهم ويروحوا لبلادهم وعلقوا الاوراق عند كل صايح شهير واحده . والاسلام خافوا من النظام (لثلا يلماوا الرديف بينهم) ما احد راح ومن النصاره خافوا وكثيرين ما راحوا لان الشوكتلي عبد المجيد كتب بعض من النصاره بارادتهم مقدار الف ٢٠٠٠

- الاربعاء داروا عزموا المطارين والبطاركة والشيخ والاعيان وراحوا بعض من المطارين وتفرجوا ومساء بالليل صار حراقة منظومة وقليلين المتفرجين .
- حرم مطران الروم ديمتريوس الى عابدات ٢ غرة عجوري واخت انطون نجم حرم ثقيل .

[١٢٤'] كان عرس نعوم ضاهر بنت استاذ انطانيوس .

١٨ تموز ١٨٩٧ و ٥ شبان ١٢٦٣

- الثلاثة توفيت مرأة فرنسيس عجوري ام حبيب بنت المرحوم بطرس قرألي الله يرحمها وينج نفسها مع الابرار والصديقين في ملكوته السماوي ورحت عندهم ليلتها وودوها للكنيسة . والاربعاء طالعوها دفنوها من الكنيسة للبرية وكثير انغمينا لفقدها .

[١٢٥'] الاحد قدس روم مطران الشاهيات في كنيسة الموارنة بعزيمة مطران بولس اروتين الموراني .

[١٢٥'] الحليس كبسوا بيت العجوري وبيت نجم وطالعوا من عند غره بقيق عدة ٢ اوراق وختموها لوقت الفحص ولا نعلم ماذا داخلهم .
راجع فيما بعد [١٢٥']

- الاثنان صير عزيمة مطران الموارنة مطران بولس الى بطرك سيس الارمني البرصومي وكان الطاولة كرسي ٣٦ وكانوا من وجوه الطائفة ميشيل كوبا وقرالي وغزوز وصولا .

واله نزلت حوشي بزقاق الاربعين للبيع واعطيت المفتاح ليوسف طاره
ليس لاجل القلة بل لعدم الفايده .

١٧ اب ١٨٤٧

— والاحد تقرؤا القسوس بغلظهم وحاهم مطران ديتريوس انطاكي بالكنيسة
وكان مطران تنونجي وشاهيات وارخندوس الروم ولكن ما قدسوا منتظرين
جواب الپاپا والمطارين قدسوا سوية قداس واحد وانا ما رحنت (فلم اكن
شاهد عيان) ولكن على قول الناس اكيدي وجابوا الخواجا دلال من السفيرة
حتى يحضر الحلة والاقرار من افواهم والقس عجوري وعايط وشاهيات ٣ .

[١٢٥^١] الاربعاء صير جمعية المطران وجابوا البادري فرنسيس وفتحوا بقجة
الاوراق الذين اخذوهم من بيت العجوري فما طلع شي بل عبادة يسوع وقال
البادري المذكور ان هذه العبادة كثير مليحه لان بمدينة رومية ما في غير نفر ٤
بهذه العبادة والمذكور بده يكتب للمجمع ان يرسلوا واحد حتى يفحص هذه
المادة ، بعد نعرف ، وقام راح (كذا ولعل معنى الكلام ان الاوراق هي باللغة
العربية ولا يوجد في رومة الا نفر ٤ يستطيعون ان يقرأوها ! . .)

الخميس ٢٦ آب ١٨٤٧

[١٢٦^١] الاحد اجوا العجم مقدار ٤٠٠٠ ومعهم ام الشاه الواقف الآن
بروسهم . الجمعة سافروا ورحلت تفرجت من بستان الشابندر والنهر امشي
فيه بالترجيل (بالخذا) كله من اوله لآخره (لخفاف المياه فيه) . والاحد تعديت
بيت البليط كبه مسالوقه وشوارب وكتبت لهم رفراف الليوان من الساعة ٥
الى ١٠ عصليه واعطاني الكرا ما اخذت لان كان نهار احد .

الثلاثا ٣١ اب ١٨٤٧ ٥ ايلول ١٨٤٧

[١٢٦^٢] — الاحد كان مطران الشاهيات مقدس عند السريان معزوم
للغدا عند البطرك وبعد الظهر معزوم لمشورة نصر الله جهامي لبنت الشوكتلي
سيدونه . — الخميس اجا مكتوب سامي من السلطان عبد المجيد ان يترك
الحمايات من تساك خراج وفرده يردوه ويرسل الباشا الكيخيا يصير اسكوزه
للقناصل ويستعطف بخاطرهم واتفقوا كلم واحد من الرجال على لبس الطربوش

ولبسوا منهم نصري خوري وفتح الله عبود وابن الشمس ونعوم انطاكي وجبرا
انطاكي وغيرهم . - الجمعة عيد رمضان .

[١٢٦٠] الاحد عرس كركور سيوفي بنت الياس شاهيات وعرس الياس
موصلي الى بنت فتح الله ظاهر وشرطت نهارها لوزا بنت كوبا وتمشيت عندهم .
الاثنين راح الكيخيا الى عند جفروا بدار القنصلية وقدم اسكوزه
واستعطف بالخطار بنفس واطية كثير وقام وقف لمرتين .

[١٢٧١] - الاحد كان برغود نهارها ناظم عرس بنت التاجر لوسيا وقلب
لان المذكور اوعدوه فوق العروس ١٥٠٠٠ وبعده قلبوا فلما هيا كل شي . وعزم
وهم عزموا للنقشه وما اقروا له بالوعد فصار ذلك فدخل الواسطة انطون بطق
بالف ٦٠٠٠ ودفعوها له وجد العرس بعد الظهر ساعة ٣ .

- وعرس ابن شاهين لبنت دير اروتين تكملل يوم الاحد مع برغود .
والا ٢ توفي نعمة الله عرقتنجي كنججه (كذا) ابو الاولاد الذين عندي الله
يرحمه . بينه وبين ابنه الذي عفته الدابة جمع ٣١ .

- واولها سافر ميخائيل رعد الى كلز لان له عند بن بنبوق مقدار ٦٥٠٠٠
راح يجيبها . وطلعت الفرده هذه الجمعة . ومات يوم الخميس بن طنبه بثلاث
ايام وابن القرنه مسلم مثله وصاير مرض ردي وعمال يموت الله ينجينا من
شر هذه السنة ودفعت من الفرده لسفر شاه ٢٥ قري غرش ٥ . والتاريخ
الاحد اولها .

في ١٠ شوال ١٢٦٣ في ١٩ ايلول غربي في ٧ شرقي ١٨٤٧

- الثلاثة ازبط القس جبرائيل رباط بل خوري (في حلب يمتزون بين القس
وهو الكاهن البسيط والخورى وهو الاعلى درجة من القس) من طرف امور
العابديات . طلع عليه تقرير وراح للدير (عند الاباء الفرنسيسكان او اللعازارين؟)
لعد معلم اعترافه حتى يفحصه .

(راجع دفتر اخوية العزبان الارمن في الوثائق التاريخية عن حلب ص ٨٤ - ٨٨)
وراجع شارون : تاريخ البطريركيات الملكية ، المجلد الثاني البند ٣ : مقاومة البطريرك
مكسيوس مظلوم لآخوية العابديات ص ٣٨١-٣٩٤

Cyrille Charon : *Histoire des Patriarcats Melkites* (Paris 1910)

[١٢٧] الاحد اولها انعمت لعرس جهامي وقلت ان اراد ربنا ارواح .
وخوري جهرائيل ويغمور في بيوتهم باقين ما قدسوا مريوطين . واخمس رحنا
بستان العميان مع الاولاد انطاكي اسود بردخجي ساينغ بنجاش هندي عجوري
وكيل . (وبستان العميان نسبة الى جوق الثوبانية العميان وكانوا يغنون خاصة
للحريم ؟) .

[١٢٧] عرس نعمة الله جهامي الى سيدونة بنت الشوكلي . وسافر
بطرس باسيل الى بيروت وشكر الله بردخجي الى الفباير لعند اخوته . - والاحد
اجا ميخائيل رعد من كلز مساء وجاب الف ٤٠٠٠ من عند ينبوق شريكه
من الف ٦٥ الشراكه . والسبت فكست الشمس الله ينهيا على خير .

٩ ١٨٤٧ في ١ ذو القعدة ١٢٦٣ في ٢٧ ايلول ١٨٤٧

انتهاء السنة ٢٠ وابتداء ٢١ لافتتاحي المدرسة .

[١٢٨] - الاحد اولها خاريطن رحت للسبوع عند بيت الجهامي ورجعت
الساعة ٢٤ قبل ما يفتق السبوع لان كنت جوعان . - وعرس يوسف ناقوز
لوحده موصليه غريبه من الموصل بالجلوم بيتهم . وال٧ انعمت لسبوع ١٥
بيت الجهامي .

[١٢٨] - الاحد عرس نصري دياب بلابل لبنت جهرا اسيون .

- الاربعاء . سافر سليمان لبغداد لان يوم اخذته ورحت للكتاب وواجهته
مع جفروا والفونص اخوه ان يأخذه معه وترجيته ومدام بونص ومدام بيدال
حتى يسترجعوا ايضاً الفونس المسافر وصار يأخذه باكله وشربه كرمالي وبغداد
يطالع سليمان له الفرق وكتبت للمذكور اوراق ٢ مذهبات طير «بسمله» و«عليك
عون الله» واعدني بطاقة وزارها الله يوصله بالسلامة ان صدق مقاله . [سليمان
هو التلميذ العاصي الذي اكل الفلق!] والسبت تغير كيف نصري كبابه حمي
خفيفه بلغميه .

[١٢٨] مات ديدكوس سميان الله يرحمه . وكان عرس فتح الله هندية الى
بنت الياس بليط . ال٣ ولدت بنت الدلال سوسانه مرأة يوسف حمصي من الليل
الساعة ١٢ عصمليه وجابت صبي .

في ٢٦ ت اول غربي ١٨٤٧ في ١٤ شرقي في ١٨ ذي القعدة ١٢٦٣

ونظمتنا عشا للفقراء وجبنا نوبه وتمت للعشا واجوا عزوز واولاده سمعوا
فصل واحد وراحوا والعشا برغل وشوي دست وكيف عرق ومصاري عند
رواحهم كل واحد وحده . والسهره بالضاما عند عزوز .

[١٢٩١] الجمعة انكسرت عقب دواية المقلمة بعت لحمها وما لحموها
مليح فكيتها انا ولحمها بالبيت . - السبت ارسلت الحساب مع شكري شدياق
لسلمان عن جمع ٦٩ سعر ٤ غروش ٢٧٦ واصل منها ١٠٧ غرش باقي ١٦٩ غرش .
[١٢٩٢] - ويوسف عزوز وقع بالنهر وعصرناه وبيسناه بالشمس .

[١٢٩٣] - الخميس عيد المسلمين الله اكبر .

١٠ ذي الحجة ١٢٦٣ في ١٨ ت ١٨٤٧

- الثلاثاء اجا حنا الاخرس طلب سلف الحوش الف غرش وبده اياها الجمعة
التي بعدها . - السبت كان عيد ميخائيل وجبرائيل وبيرامون سيدة النجاة (في
كنيسة السريان) الله يعطينا اعتراف نقي وغفران خطايانا بصلوات امه مريم
العدرا . سيدة النجاة والسهره بالضاما عند عزوز .

[١٣٠١] - الخميس كنت داير بلم كرا الحوش . وقعدوا عندي شقال وترزي .

في ١٣ ذي الحجة ١٢٦٣ في ٢١ ت ١٨٤٧

[١٣٠٢] - السهره عند سميان يومين باعب الورق بالفستق وعازار خبير ان
فوق ارفه بالضيع صاير هوا الاصفر وعاد يطلع كل يوم مقدار ٦٠ نفر وانهمزم
المذكور واجا الله يسترنا منه .

الاربا ١ ك ١٨٤٧

- والخميس تغير كيف ابي بالليل وشرطته وطلع دم وافر وصح كيفه .
وارسل عازار مقدار رطل ٢ سمك ارمغان وكعمك من ارفه . - الجمعة اجا
مكتوب من شكري كوبا وصل لليكورنا عند عمه واستقام بالبحر يوم ٤٣
الله حرسه من الفرق^{١)} .

(١) جاء في مسودات رسائل آل كوبا في مكتوب مؤرخ في ٩ ك ١ مهسل من حلب

[١٣٠٢] الخميس باركت لمدام موليناري (التي جابت صبي من ثمانية ايام) ولافنس دوريكالو جاله نيشان من البابا بيوس كواليير . الاربعاء عمّد موليناري وصير نوبات ورقص وعزم اناس كثير وانا ما كنت وموزيقه وكان عمر باشا سر عسكر عبد المجيد . وكتر رعد بديت تقراً عندي بديوان الفارضي . شرطت سوسه لان اندق رأسها بالوجاق .

وباركت للسكنه للياس ارسان بجوش بيت ديدكوس ضوناته.

- وباركت لحوري نصري بجوش انطون تيناوي .

- الخميس اول محرم ١٣٦٤ ٩ ١٤ ١٨٤٧

[١٣١١] الاربعاء صار خبر ان الهوا الاصفر عمال يشتغل ببراجيك وفي ضيعة اسمها سواريك موجود فيها نفر مقدار ٣٠٠ صفي منهم ٢٠ واجا قفل براجيك ٢ الى ليكورنا الى الحواجات كوبا واولاده : « اذ كنا بغاية احتراق الافكار مع ثنت العقل سبب عوقه وصول الاخبار وانتظار بوسطة بيروت بالدقائق ففي ٢ الجاري حضرت وسطة اساجول وحظينا في تمريركم رقم ١٠ ت ٢ الذي تلوانه بالدموع من ازدياد الفرح والسرور بشاركم لنا بوصول فؤادنا (شكري) لطرفكم ولم تقدر تشرح لكم عن حالتنا بمدة عشرون يوم الماضية من الافكار مع الخوف . . . الغاية الحمد لله على امامه الوافرة علينا . وكان آل كوبا يسمون في خدمة الكنائس فيكتبون من حلب الى ذوجهم في ليكورنا في ١٣ ايلول :

. . . وما تفضلت بشرحه بخصوص نكاثر المرض (الهواء الاصفر) عندنا ناتج من المآكل المضرة والفواكه والبرد او عن قهر وغم منتظراً للمواكيل لا يكون لكم فكره بحيث دائماً بالاحتراس واما الغم والقهر ليس بيدنا مداوانه بل ظروف الزمان وعدم توفيق الاشغال وقلة الاستقامة الذي بقيت طبيعية بين الناس ولم عاد قادر غير الاسفاه واصحاب القوة الذي لا ينسحبوا الى الحكم وغرثهم برموه في البحر ويصلوه وربنا عاطينا الحصول على ذلك . فنظراً اليكم الله وفق لكم الراحة فعاد اقله يجب علينا ترويج اولادنا لكي اذا ربنا رضي عليهم وحصلوا على الحماية (في ظل الامتيازات الاجنبية) يقدروا يسكنوا في بلدكم في راحة ويستمتلوا بحرية مثل الفرنج الآن . . . وبوصول شكر الله بالسلامة تشاهدوا حسن العقل وباقي الصفات الحسنة . . . ٩ ت ١ ١٨٤٧

« وارسلوا لنا خيمة لاجل الكنيسة في زياح القران المقدس تنفتح وقت الدورة وتكون مسكة اليد دف مدهون مذهب ولا بد معروف منكم في كنيسة نبراصانتا ام غير شكل الذي يكون زيه في بلادكم وايضاً امبريله حال المطر مشان قربته واحدا ٢٩ ٢٤ ١٨٤٨ »

فكرتنوهم بالشيخ ابو بكر مقدار ٨٠ نفر ومعهم قسيس كرمستاني وفتحوا بالحوزة جنب الحستاخانه مكان وسموه شفاخانه سي بامر سلطان عبد المجيد وتعين حكيم ٢ يقعدوا بالجمعة يومين الاثنين والثلاثا ويحكموا عال ودون [مصريات] على كيس عبد المجيد الله ينصره ويطول عمره وقصدهم يدوروا على كل صايح واحد حتى يكنسوا وينضفوا لاجل النظافة حتى لا يقوا الهوا الاصفر وان كان الله يريد لايحي حلب .

[١٣١٢] ١٨٤٧ ١٤٣١

السبت الميلاد فارتعا هلوانم الله يتقبل . والاحد انغرموا الروسا وحمصي وكوبا مع الروسا اضافة عند الباشا باصرايا وكان الوان عده ٤٠ (اشكال الاطعمة) زفر وحلو ولما دخلوا قام الباشا على حيله ولافا لهم . والباشا كان جاي له علبه مالمسه من عبد المجيد السلطان ففرجهم عليها وباركوا له والضيافة لاجلها يكون معلوم . مطران كيرلس روم الكنييسة ومطران الارمن ومطران الروم ديمتريوس ومطران الموارنة بولس والبطرك بطرس كان مريض نيابه عنه قس خوري باسيلوس صعب .

[١٣١٦] - الثلاثة ماتوا اربعة وطالعوهم فرد نهسار ومن جملتهم ام اولاد السيوفي جار بيت اختي ومراة البرنوطي اخت المطران مكاريوس الذي فسفس بنت السهان .

السبت رأس السنة ١٨٤٨ ٢٣ محرم ١٢٦٤

[١٣٢١] - الاثنين سافر عمر باشا لاسلامبول بعد الظهر وضربروا له طواب على جبل النهر وطلعنا مع الاولاد للفرجه ورجعنا بالعجل . الحميس صار حراقة عند الياس زمر . الجمعة ليلة عيد مار استفانوس قرأت النجيل رومي بعزيمة البطرك . - الاحد رسم البطرك شماسه والمطران سافر واجا لمطران الروم قلوبسات ٧ بقراي ٦ من عند البطرك مظلوم له وخوري بولس حاتم ٣ ولمطران شاهيات ولمطران توتونجي وعزيره القسيس وللان ما لبسوهم .

قضية القلوبسات راجع تفاصيلها في تاريخ البطريركيات الملكية لكيرلس شارون (بالفرنسية باريس ١٩١٠) في الفصل الرابع : تحرير المكيين الكاثوليك المدني ١٨٣١-

١٨٤٨) (ص ١٥٣-٢١٦) وخلاصتها ان الملكيين في الشرق كان مرجعهم الى بطريك
الفتار في استنبول وهذا كان يقيم عليهم مطاردة من اليونان وهم اجانب عن الملكيين الناطقين
باللغة العربية . وجاء مكسيموس مظلوم الملكي الحلبي وترأس حركة اتحاد الملكيين
برومة واقم عليهم بطريركاً وكانت القلوسة المدورة في اعلاها تستعمل غطاءً لرأس رجال
الاكلبوس الملكي الكاثوليك . فقاومه في ذلك بطريك الفتار وآل الامر الى تدخل
السلطان في الصالح «على القلوسة» المدورة في اعلاها . ومن ذلك تفهم السبب الذي من اجله
لم تلبس القلوسات بقراي التي يذكرها نعوم البخاش . ١٣ ك ٢ ١٨٤٨

[١٣٢] - الاحد عمده مطران الروم ديميتريوس ابن ميخائيل رعد والشبين
ابن حنا رعد الزغير . - والاربعا قدم غربييه مطران الروم باسيلوس شاهيات .
- والحئيس عزم القسوس والمطران الى الفطور عنده . - الجمعة مطر ورعد
وطوفه قدام بوابة ما وراء العماره .

[١٣٢] الاربعا الغطاس كسحت الورد والنسرين . الحئيس بعث مكتوب
خوري جرجس شاحد لنعمة الله سباع وبه معذرة لانه حامي خوري جبرائيل
رباط وما ذاكر اسم المرسول منه بلا امضا وتأذى المذكور وبعده صالحوه
معه وسمح له بهذه الفعلة سباع وقدس وسمعنا نقضت نعرف بعد . وفي ذلك
تلميح الى التثرثات التي شغلت الناس في قضية العبادة التي جاء ذكرها [١٢٥] .
[١٣٣] الاثنين اجا وجيهي باشا وواحد آخر لارفه ولماردين ولاقوا له
الباشا والاعيان . والسبت سافر وجيهي باشا الى منصبه وضربوا له طواب .
وجرجي ابريهام كان جايه من كلز تشلح والنجرح واخذوا منه مقدار
٢٩٥٠٠ غوش .

[١٣٣] ٢١ ك ٢ ١٨٤٨

الاثنين بديوا بالرسائل اولاد الوكيل شكر الله ورزق الله . اجوا الحجاج
من الحج .

[١٣٣] الاثنين طلع خبر ان هوا الاصفر عمال يشتغل بارفه . الاحد اجا
خبر من اسلامبول بموت الياس حوا عمره ٨٦ سنة^{١)} . الحئيس السهره عند عبدالله
باسيل باضاما . اكلنا عند المذكور جسسه بالليل . السبت اشتربت شاله من

انطون طبياح جارنا ٤٢٧٤ غرش واسمها خراسان كرخانه قرمز وايبض .

الجمعة ١١ شباط ١٨٤٨

[١٣٤١] - الخميس اكلت معجون الورد وقية ٢ لان الطبيعة ماسكه
وطلعت مقدار مره سبعة للعسا وشوي تغير كييفي . - الجمعة وصلت (تسكرتي
اوسطانه) ٣٠ وبخشيش قري ٥ غروش .

الاثنين ١٤ شباط ١٨٤٨

[١٣٤٢] - الاحد حرقوا قاعة الشيخ ابو بكر والناس كثير موجودين
نهارها للفرجه . عرس يوسف عبد النور لبنت جنهوت . - الثلاثاء. بن العداس (?)
جايه من السفر قبل وصوله حلب بساعة ٥ تشلح وراح معه مقدار ٧٠٠٠٠
غرش . وتشلح القفل كله . وماتت ام انطون نجم عمرها ١٠٧ سنة .

[١٣٤٣] - الاربعاء مات الشيخ وفا ودفنوه بالصالحين .

- [ان البخاش يحصر اخباره في الحلقة التي كان يتصدرها كعلم مدرسة
وحوله تلامذته ومن اهلهم فيأخذ الاخبار ويدونها «اليومية» وقلما يذكر الحلبيين
المسلمين اما ذكره الشيخ وفا. الرفاعي فدليل على مكانة الرجل عند المسيحيين.
وقد اسعدني الحظ بالوقوف على اخباره ونشر ترجمته في المشرق سنة ١٩٤١ مع
منظومته في اولياء حلب وانما طبعت على حدة بعدد زهيد فاصبح وجودها
نادراً جداً] .

(١) ١٢ شباط ١٨٤٨ كتب كويا الى اساجول الى الخواجات حوا كتاب نمزية
بوفاة كبيرهم الياس حوا « الجوهرة الثمينة المكملة بكامل الصفات المدوحة » و« صار
معلوم اعتمادكم على ابقاء اسم المرحوم كما الاول فهذا من حسن الشيم حيث ببقاء هذا الاسم
المدوح من الجميع يذكر الى بعد اجيال بواسطتكم » .

[في الوثائق التي اطعنا عليها في المترانه المارونية في حلب وفي خزائنه بكركي يأتي مراراً
ذكر الياس حواً وهو حقيق بان تشكر له انمايه في خدمة الطوائف المسيحية - والى
امرة حوا الحلبيية يت الاب يوسف جبرائيل حوا اليسوعي ولد في مرسيليا ٣٠ شباط ١٨٥١
دخل الرهبانية ١٤ ١٨٨٢ توفي بين ابل ١٦ ١٩١٦ وكان يتفاني في خدمة المرضى
وهو مؤلف الغاموس الانكليزي العربي] .

[١٣٥^١] - الحُميس سافر الشاه وودعه الباشا لان المذكور وهب للباشا صانية فضة ملطوخة ذهب وشاله ترما وساعة وخناجر وخواتم وغيره.

[١٣٥^٢] - الاربعاء طلعتنا والاولاد تفرجتنا على تعليم الحَيالة بارض المشنقة بضرب تفنك .

السبت ١٨ اذار ١٦٤٨

- الحُميس سافروا المقداسة للقدس . - الثلاثة اسلم فرج الله ج وسموه محمد شاكر وراح بيت شيخ كيال احتسى فيه الله ينجينا من انقلاب العقل .
- والاحد صار ضيافة عند موليناري لان ملكه تحور فصير حراقة ونوبة آجق باش وعزم كل حماوته فقط . وملك المذكور دولة السارد وسردينيا وتفرجتنا على الحراقة من الكتاب . فتاش .

[١٣٥^٣] الاحد كان ناظم تومازيني في قصر الكتاب عزيزة للشباب والقسوس لان قبل يومين صير جناز للذين ماتوا قتل من ايطاليانيين وصار خيرية وصير فرحه للعنصورين في بلاده . واجا خبر ان الفرنساويه قاموا وطلبوا مشيخة فرنسا هكذا صار وخبر اكيدي . ومراة ميخائيل ساينغ ولدت يوم الـ ه وجابت ولد ذكر .

في ٢٣ اذار ١٨٤٨ في ١٨ ت ١٣٦٤

[١٣٦^١] السبت ابن عبدالله سالم اخو حنا من ابوه انصرف من المكتب عند ابن زلعوم ونطق ولصباح الاحد مات وابن البستاني مريض مثل امه هو الاصغر هكذا قالوا الحكماء ووقفوا عسكر على باب حوش الكبيرة^(١) وكرتنوا عليه والناس جفلوا . والاثنين واحد بكنيسة السريان كان واقف يصلي وقع ومات مقدار ساعة وشالوه لبيته وبعده قهروه وشاش الحُبر وارتعبوا الناس وما ارسلوا اولادهم للمكتب مقدار ١٦ . - الاربعاء بالليل صار هوا زايد واصبح مبهوظ الما ثاني يوم وييس زهر الاشجار كله صيفي من الفرش باره^(١) والحضرة مثل فول وسلق وغيره بوظ كله .

(١) حوش الوقف المخصصة للفقراء .

[١٣٦^٢] وعندنا دراقة بالبيت مزهره دخلناها للبيت بعذاب كلي وواحدة للربيع وقوا اثنتين بالسطوح لان زغار وزهرهم قليل ما يجرز العبا .
 - الحُميس ما عاد واحد وقع بالمرض فقلعوا الكورنتينا والشنبل الخنطة ٥٠ رجع الى ٥٠ لان جمعة التي قبلها وصل لـ ٧٠ او لـ ٦٥ وصار قتل قتل على الطحين فصار مطر زايد فراخوا ناس كتبوا عرض حال للبasha ان افندم هكذا الله فارجهما علينا بالمطر و(عوض ان تهبط الاسعار على امل الموسم الجيد) الخنطة بكذا والطحين بكذا وما في فكان الجواب منه كلوا طين وابدم البasha مصطفى باشا . ودفعت ٥ غروش لاجل الكورنتينا . - السبت ثبت المطران بولس (اروتين) مقدار ٥٠ ولد (موارنة) .

٣١ اذار ١٨٤٨

- والحُميس قرأوا فرامين ٣ من عبد المجيد : ١ من شان الشلكات [المومسات] بطاين . ٢ كل من ما عجب لاهل صايجه ولو كان ملاك يقلعوه باذن الحكم . ٣ كل حوش التي كراها كل شهر ١٠٠ غرش تعطى على الفرش مصرية والتي تحت الشهر اقل من مايه لا تعطى شي وهكذا البساتين والطواحين والملاك والاقاف وهلم جراً .

- الحُميس الهوا (الاصفر) انقطع بارفه وكل الذي ماتوا مقدار ٢٥١٨ وسمعت ان الانكليز قاموا على الملكة وطلبوا الحرية .

[١٣٦^٢] الاحد شافوا اهل الصايح اربع شباب عمال يحكوا مع شلكات^(١) فصيروا لهم بهدله وهم قرألي وشامي وكركور وساينغ وصار قرقة كبيرة وبديوا بالليل يدوروا ان لا احد يطلع ورا العماره ونهوا عن عمارة المسبغة لبيت الدلال بالقيصرية التي جنب السيبي .

[١٣٧^١] الاحد بالليل صيروا جمعية قبل هذه الجمعة اهل الصايح ان كل من طالع بالليل يمسكوه للغلاق فاين نعوم باسيل يوسف راح واجا مرتين ثلاث

(١) باعتبار الفرش ٤٠ بارة يكون سلم من الاربعين واحد .

(٢) راجع برنلبي .

لاخور جحشه فونبوه ان يروح لبيته وقالوا له كلام ينكي فحمي له شكري
بليط فتقاتلوا وصار الضرب والقتل مقدار نصف ساعة وكل الناس خرجوا
يتفرجوا وانا كنت وبعده بعثوا كل واحد لبيته وتصلحوا ثاني يوم. الجمعة صار
مطر وبرق ورعد وزعقات ووقعت شرارة بجامع وقطعت الثريا وقتلت واحد نفر.

٢٢ نيسان ١٨٤٨

[١٣٧^أ] الحُميس سافروا لدير مار جرجس الزوار عازار وميناس ونيقوغوص
ومرته وابنه ظاهر وتركاني وبردخجي . - الجمعة اكل قتله منظومه بن نعمان
من حارة الكراد وصار خبر ان النمساويين عمال يقتلوا الايطاليين ويرفعوا
اطفالهم على روس سنكه التفنكه والاكابر يفسخوهم بالنصف وقام من القيرة
ملك سردينيا ملك موليناري ولحقوه اكثر الايطاليين وقاموا على النمساويين حتى
يقلعوهم من بلادهم وماذا يجد نذكره . - السبت ولدت كتر دلال مرأة حنا
خوري وجابت صبي .

٢٩ نيسان ١٨٤٨

[١٣٧^أ] الجمعة عمال ينجروا قاعه كنيسة الارمن التي على حوشنا والباشا
رايح يجيب ما. الساجور بعد يوم اي الاحد آخرها ومعه وينضان الفرنساوي.
[١٣٨^أ] الاحد راح الباشا يجيب الساجور وامر بقطع القناية وتزيلها فقطعوها.

الاثنين في ٨ ايار ١٨٤٨

[١٣٨^أ] - الاحد نقشت لوسيا كبه لابن دياب وطاموا بزبي جديد
العرس والاسبوع سوا بلا نوبه وبلا وردي ومع الضو يأخذونها ورحنا معها
الساعة ١٤ عصلية وحضرنا اكليلها وانصرفنا.

١٤ ايار ١٨٤٨ ١١ جمادى ١٢٦٤

[١٣٨^أ] الحُميس رحنا والاولاد لبستان العميان وانبسطنا كثير ما عداي
انا وكان تركاني ومرته واختها وزوجها وزمر وغيرهم والباشا اجا وما جاب
الساجور وما. النهر قليل . ورخوا القناية .

[١٣٩^أ] - الاثنين سافر مطران الشاهيات الى زحلة وراح معه ٣ اولاد

وابن اسيون وفتح الله ابن عبد الله خوري الاطرش . - السبت سافروا
لانطاكية شقال وراح اخوه الصغير معه ونحاس معه وخوري انطانيوس .

٢ حزيران ١٨٤٨

وارسل طلب مركوبولي شكل البوايع حتى يكتب عليهم وارسلت له
شكلين (ليطلبهم من الغابركة من اوروا) .

[١٣٩٢] - الحليس بديو بالديوان شقال وعجوري توما .

[١٣٩٢] الاثنين اجا الباشا من العتزة وصارت الصلحة على ٥٠٠ جمل .
- داعوا والذي بالخلق وهذا ناس وضعوا عنده حلق عشيري وانتشل من الدكان
وبدهم يغمون اياه ام حقه وبالشرع ما يطلع لهم وحقه ٢٣٠ غرش .

[١٤٠١] - الاثنين قعد عندي البرتوس صولا بن الحواجا ميخائيل صولا .

١٩ حزيران ١٨٤٨

[١٤٠٢] مات مطران الارمن الارفلي وقبروه بكنييسة الارمن وجروا له
دفنه منظومه يسقيهم كلهم وقسوس ومطارين وشمامسة ببيلات وحسن جاويز
وموره عسكريه والمذكور خلف ٥ الف كيس ونيشان افتخار الماس .

[١٤٠٣] - الاثنين بدينا نسمع مات يهود ٣ وولاد ٢ ونصاره ابن كركور
الطونجي وشاش دعوة الهوا الاصفر .

[١٤١١] - الثلاثة اجو ولاد ٣ اخذوا كتبهم . - الحليس سكرت
وتحيتت وبقيت وحدي وبعت جبت ورق عبادي وبديت مقامات الحريري .

- والجمعة سكرت وتحيتت مع اهلي . وصار الهوا (الاصفر) يشتغل
وصرنا نسمع مات فلان وفلان الله ينجينا والذين من اتوا من حلب ٥٠٠ نفر
الثلاث رجال والثلثين اولاد ونسوان وماتوا بنات جنه ٢ نسوان بيت القصاب
وايضاً كنانين ٢ السيوفي وبيت الكلداني اب وابنه وبتين صبايا ومن عين تاب
مات الكل ٣٨٠٠ ومن انطاكية مات مقدار ٢٠٠٠ كلهم

وانزل الباشا في رمضان مظهر باشا وبديوا الناس يسافروا هزيمة : مركوبولي
والفونص ومرته وبيت الياهو ومن كل مكان وكل الذين سافروا ما طلعت معهم

كرخانته^(١) ابدأ بل تشنططوا ومات كثير منهم وتمرروا واناس لعين تاب والغربية كل بلده والبازركان ايضاً والصواصنه ايضاً والحدامين كلهم سافروا الا القليل جداً.

[١٤١٢] في ٣٠ آب غربي ١٨٤٨ ٢٢ رمضان ١٢٦٤

— السبت المساء فارتعا (اعتراف) والهوا الاصفر ما قطع لكون الاسلام صايين صوم رمضان واجا خبر انطوناتي بن الحوا من اسلامبول بالهوا الاصفر وبرا ما قطع بل عمال باردن واللاذقية وبالامبول وما ترك مكان الله ينجينا منه ليلا يعاود لطرفنا و(في) البلاد عمال القتال واليسوسات (قطع الامل ؟) بكل بلاد الافرنجية ومدة الحباً جمع ٦ عدد الاولاد ١٩ .

[١٤١٢] ٢٨ آب ١٨٤٨ ٢٩ رمضان ١٢٦٤

— الاثنين قعد عندي فتح الله بن نعمة الله عجيبي . والهوا الاصفر ما قطع عمال يطالع من الاسلام مقدار كل يوم ٢٥ نفر ومن النصاره قليل بل ما في منه ضرر لا يموت — والاحد كريت الحوش لابن بريه بسعر ٢١٦ ومفتاحية غروش؟ لابن اختي . — والحميس فرمت التتون باديشا . والسبت كان كيفي مغير شربت اكلت معجون الورد مقدار وقية والحمد لله كيفي احسن . وامي انفصت الحمد لله كيفها احسن .

[١٤٢١] وليتها تشلحوا بظهر القناية نفر ثلاثة ابن منفاخ وابن الشقال وابن قرايجتي ورجعوا بالظلم ما عدا الدواب ما اخذوهم وجارحين بالرمح لابن وبدينا نخاف زوح لباب الله من هذه المصيبة . والهوا ما قطع للآن له تواتر بجلب .

[١٤٢٢] — الاحد عرس جرجي شعراوي ازمل الى بنت شكري غزاله . — الحميس مات حنا براهمشاه المخطوب لبنت هنديه . — امرأة يوسف اسود جابت صبي وامرأة شكري كنيذر جابت صبي في ١٦ شوال ١٢٦٤ ١٨٤٨ ١٢ ايلول والهوا قطع بالمره .

[١٤٢٢] الاثنين ولدت امرأة نعوم كورينج وجابت صبي ٢٥ ايلول .

(١) لم يوففوا في سفرهم .

والثلاثا مرآة برغود بنت تاجر لوسيا وجابت صبي والسبت مرآة كركور سيوفي
وجابت صبي بنت الشاهيات . والحميس اجا باشة النظام براهيم باشا .
[١٤٣٢] ١٨٤٨ ت ٩ ١ ابتداء ٢٢ سنة لافتتاحي المدرسة .

[١٤٤١] - الاحد اجا خليل كاملي باشا باشة حلب دخل الساعة ٨ عصمية
وسافر قنصل الفرنسي العصر للبلاد .
١٨٤٨ ت ١٥ ١ ١٨٤٢ ذي القعدة ١٢٦٤

[١٤٤٢] - السبت مريم بنت اختي تغير كيفها وجع قلب وجبنا انطون
جد بالليل .

[١٤٤٣] - اجا يكتب ابن الرباط وترزي . و ٢١ اجا نعوم رعد من
خربوط وكنبت عرضحال .

[١٤٤٤] - الاحد عرس عبدالله كلزي لبنت يوسف سو كياس والاثنين
مات الشيخ وفاء الموقت . - وراحوا القناصل عيدوا الباشا اكرمهم وسقى
للتراجمين غلايين وقهوة ومربا وشراب .

[١٤٤٥] ١٨٤٨ ت ٢٧

- الحميس اجا فرمان ان كل من اراد ان يرم كنيسة او يعمر او يزيد
او ينقص من غير فرمان وغير مراجعة ولا احد يتعارضه انعام من السلطان
عبد المجيد . - الاربعاء رحمت الى كرم الحُرش مشواً مع نعوم ساينغ وجبنا
مقدار اوقية ٢ .

[١٤٤٦] - الجمعة ليلة البربارة كنت معزوم عند جارنا الحواجا نعمة الله
سالم وكان اخته وبيت اهل العروس بيت اسيون جبوا وسهرنا الساعة ٩٤ من
الليل - السبت سوسه كوبا مريقنه ريقان مليمح من الاحد - وجاءت الهدايا
الى المعلم البخاش من تلامذته كما في العام الماضي .

[١٤٤٧] - الثلاثاء والذي ليلتها ضاق نفسه من صدره جبنا انطون الجد
الساعة ٥ من الليل وقسيس راجي خوري الياس ماروني .

[١٤٤٨] ٢٧ كانون الاول ١٨٤٨

- الاربعاء سافر سميان مع قفل الشام الى الشام ومعه اناس كثير . وغيروا

المحصل بحلب المطارين لان ما اعجبهم واليهودي الصراف غيره .

[١٤٧^٢] - الاثنيين رأس السنة ١٨٤٩ ١٦٠ صفر ١٢٦٥

[١٤٨^١] الجمعة قرينا الورقة عند فتح الله عجوري وقرأها رعد ومن كاتبها

لا نعرف . مساء ليلة رأس السنة ١٨٤٩

[١٤٨^٢] وبكره بالصلاة نبهوا على الورقة الذي يذكرها محروم والذي

ألفها معه مهلة ثلاث ايام ان ما عرف بحاله للروسا محروم (قد يكون لهذه

علاقة بقضية العابدات المذكورة سابقاً وراجع [١٢٥^٢]).

[١٤٩^١] - الحليس بيت انطاكي بجنشوني عرقية لسه . وبديوا بتبليط

بيت النسوان عند السريان . ورزق الله كبابه طلبوا له بنت نعوم غزاله جمعة

التي قبلها ما اعطوه واناس قالوا انها صغيرة واناس قالوا ان امه قادرمانيه .

[١٤٩^٢] الذي جايب المكاتب من اسلامبول بوظة يده من البرد .

[١٤٩^٣] - الاثنيين طف جبرائيل زمر طفه كبيره وانفتق وطول ساعة

٣٥ وتوفي .

[١٥٠^١] - وكانت خطبة رزق الله كبابه لبنت سوكياس والمذكور متعلم عندي .

[١٥٠^٢] ٢٥ شباط ١٨٤٨

وخربوا المعمودية بكنيسة السريان وقصدهم يصيروا هيكل للصليب والعمارة عماله .

[١٥٠^٣] الاربعاء مات انطانيوس استاذ بحمة العصية وقبروه الحليس وصار

دفنه منظومه من القواسه ١٢ ومن الشطار ١٢ والبطرك والمطران والقسوس

وشعلوا كل الكنيسة من قناديل وتريات . المرحوم كان باش ترجمان عند

سنيور موسه مشوكه (بيچوتو) وما له غير بنات ٢ واوله كان اجير سياغ .

[١٥١^١] ذكروا ان فاتح عبد المجيد حرب على المسكوب لاجل تحليص

القرم ومعه الانكليز والفرنساوي والسبت وصلت خلعة رزق الله رعد جوخ

دراع ٤ كرتكيه ليلكي يكثر خيره .

[١٥١^٢] بدي لعب البهلوان بالشابندر لنسوان ورجال وبنات عند العدسات

عند دق القيس كل اوضه ٥٠٠ غرش والمتفرجين واحد ٦ واحد ٣ واحد ١٤

غروش ومراتب اعلى وادنى واوسط والذين استكروا الارض شهر ٣ .

[١٥١^٢] الاحد البشارة غربي رحى مع نعوم سايع ركب مع نقال الحجار احمد وبعده فهمنا اسمه جرجي واسلم في الهوا ونصحه شوي واجا للاملا (بالحسنى) بناء ارسل قسيسه يجيبه وهو خوري جبرائيل شاغاوات ارمني . -
الاثنين ارسلنا القسيس المذكور وراح جابه لعنده وطلع يدور المسلم بالازقة فتهاه فما سمع فيوم راح لقسطل الحرامي لقطوه وودوه للمحكمه وماذا يجد نذكره بعده ونديننا نسعى له ب ٥٠٠ .

الجمعة في ١٨ اذار شرقي في ٣٠ غربي ١٨٤٩ في ٦ جمادى الاول ١٢٦٥

[١٥٢^١] وبديووا الموازنة بهد الطبقة وبيت النسوان ومزمعين يعمروها ويكبروها لكنيستهم والاقواف خرجوا من يد المطران بولس اروتين وتسلموهم كوبا وانظون حصرم وبكنيسة السريان كنيستنا بديووا يعمرها المصطبة التي للرجال روات وركبوا العامودين وعمال يرفعوا القناطر فوق العواميد برياسة بطرك بطرس جروه الكاثوليكي . - السبت ضربنا رزق الله انطاكي علقه بالفلق عناية ٢٠ منظومات لكونه لعب بالبيض مع واحد مسلم والذين جابوه خاله بطرس خوري وقسيس بن رعد الحوري - والكتبة ليس نصاره فقط بل يهود واسلام عماله مزمعين يكتبوا كل اهل حلب .

[١٥٣^١] - السبت ٢٨ نيسان غربي في ٥ ج ١٢٦٥

والثلاثاء اجا تر كافي من اذنه بيوم ٤ .

[١٥٣^٢] - الاربعاء اجا سر عسكر من الشام ومعه الف . نظام . -
الجمعة اجا مطران يوسف حايك السرياني واجا نيشان افتخار لانظون ضواته ان يلبس طربوش وعلى الطربوش النيشان مبارك وهذا لاجل انه بصناعة المنقوش والربط والنوال صنع ومن شغله راح للسلطان عبد المجيد من مخدات وغير اشيا فهداه هذه الهدية وارتم قسيسين موازنة بن حنا الحكيم نعوم وابن منش .

الاحد اولها في ٦ ايار ١٨٤٩

[١٥٣^٣] - الحليس اجا الدفتر دار وكتبه وبيكاوات ٢ والباشاوات ٢ سر عسكر وباشة حلب لقلاية الروم الكاثوليكية وبديووا يكتبوا كل بيت بيته لحد اولاد الصغار الذين يجموا على الكتف ويسألوا الكبار عن كارهم

وعمرهم وصناعتهم ويشكلوا التساكر ويصرفوهم وانا ووالدي غيرت حلالي
(تسكوت ب) ورحت الجمعة بعد الظهر انكتبنا . وكتبت خبر انطانيوس
استاذ شعر بيت ٨ بسعر ٣٢ غرش وابن الهندي اكل قتله قبل جمعه وجرود .
يوم الخميس بعثت خلفي امه واحكت معي من شأنه وصار يحيي .

[١٥٤١] ١٤ ١٨٤٩ ايار في ٢١ ب ١٣٦٥

والخميس شكري يوسف بليط عشا الصنافية قبل عرسه . والكتبة عماله
وصلوا لزقاق الاربعين وكنيسة الموازنة عمال ييدوها ومحلين الخشب حتى يقدروا
يفكوا .

[١٥٤١] - الاحد عرس شكري بليط الى كتر بنت عبدالله باسيل .
- الاربعاء باكر سافر مطران ديتريوس انطاكي مطران حلب الى القدس لعند
البطرك لان في مجمع ، عنده كل المطارين والمذكور اراد ان يأخذ قس تيطوس
وابن زاعوم فراحوا رباطهم وراح . - والاحد اولها اهالي قرناق الكبار
خبوا من الكتبة اسلام ، فضشبوهم وسركلوهم لفكه . مقدار نفر ٢ ويوم
الاثنين مثلهم عدة ٧٠ سركلوهم والكتبة عماله نصاره ويهود واسلام ما
خلصت .

[١٥٤٢] الخميس ١٨٤٩ ٢٤ ايار

[١٥٥] - السبت سافرت مريم بنت الشوحه الى بيروت وبعده لازمير
لعند زوجها نصري مرش والجمعة فكيت ساعة بيت يوسف وكيل .
في ٢٥ رجب ١٣٦٥ في ٢٦ ايار شرقي

[١٥٥^٢] - الاربعاء عرس يوسف بن نصري حمصي لمريم بنت الشوكتلي .
وماتت مرأة بن سمعان الموصللي باكر . - السبت ١٦ ١٨٤٩ حزيران .

[١٥٥^٣] الاحد عرس نعوم جنه ابن فتح الله جنه الى بنت بونه وعرس ابن
البطق الى بنت يوسف حكيم . - الاربعاء سافر فتح الله اليان وسافروا بيت
فرقوعه مرصلي الى مصر وراحت بنت يوسف براهيم شاه معهم كلهم وقلعوا
الحيام من حلب وراحت مرأة انطون فرقوعه واخذهم معه ميخائيل فرقوعه .
الجمعة اجا فتح الله اسود من بيروت . الخميس ٢١ ١٨٤٩ حزيران ولدت مرأة
يوسف وكيل جابت صبي .

[١٥٦^١] - الاربعاء الساعة ٢ صار ضو كرا بالسما. زايد وشافوا مثل قبة
من جنب القمر مثل نار وفاقت ضو القمر الله يستونا من شرها .

في ٦ شعبان ١٢٦٥ في ٢٧ حزيران غربي ١٨٤٩

- السبت البلاد الفرنجية مخربطة وصار لكعه لعمارة كنيسة الروم بالشرعوس
من اهل البلد ومن اهل صايجهم ومن الباشا والمفدي والقاضي لان قصدهم
يكبروها فوقفوا بدربيهم والآن عمال يعمرها العتيق لوقت ما يجيهم فرمان لان
كتبوا لاسلامبول وسعت اولاد كوبا قعدوا بالسكولا الله يرشد طريقهم .

[١٥٦^٢] - الخميس انغزل باشة حلب والسر عسكر وجايه زريف باشا
حلب وعمار الكنايس عمال .

[١٥٦^٣] - الثلاثاء سافر نعمة الله جهامي لازمير وفتح الله باسيل وابنه
سافروا معه . - الاربعاء ١١ تموز ١٨٤٨ ولدت لوسيا بنت كوبا مرأة انطون
دياب وجابت صبي . ولويس كوبا رجع هذة الجمعة منه لباله ميت السلامه
(بعد ان كان ذهب الى السكولا ؟) .

[١٥٧^١] - الاحد اجا زريف باشا باشة حلب . الجمعة اول رمضان
١٢٦٥ في ٢٠ تموز ١٨٤٩ صدفتنا واحد بدوي عند الكسما (موضع للصيد) وقال
لاين رايحين وارتعشنا (فتصور حالة التوتر التي كانوا فيها ويخافون من ادنى
حادث يحدث وهذا قبل فتنة ١٨٥٠ التي سيأتي ذكرها) .

[١٥٧^٢] - الخميس كنيسة الارمن بالمحتسب اخذوها الاسلام وضبطوها
وقاموا القنديل والصورة وصيروها جامع .

[١٥٧^٣] - السبت بعد الظهر بالمدينة واحد عسكر مورده قتل باشي بوزق ١
وصوب ٢ وانهم ودخل لمغاره وحقه الباشا ومعه عسكر وتزل الباشا للمغارة
طالعه وجبسه .

[١٥٨^٢] - الاثنين ٢٠ آب ١٨٤٩

- الجمعة اجا خبر ان بطرك مظلوم والمطران ديمتريوس جاين نهار السبت
وصار تنبيه ان لا احد ياخذ سلاح لا فرد وتفنكه ولا سيف وعصايه والذي
يتقلد سلاح يتأدب من البطرك مظلوم والحكام والتنبيه بالكنيسة . - السبت

الساعة ٥ دخل البطريرك مظلوم الى حلب وراء العماره بلاقاة كل نصارى الروم
العيان وكان من القواسمة ٢٥ من عند القناصر وترجمانه وينصان الفرنساوي
وقواسه ٨ من عند الباشا ونسوان ورجال وخلق كثير وصار له دخله معتبره
الله يطول عمره .

الخميس ٢٩ آب ١٨٤٩

[١٥٩^١] - الجمعة ارسل الباشا وقف عمارة الكنائس ارمن وموارنة
ومزمع الباشا ينزل للصليبه ينظر العماره زريف باشا . - السبت البطريرك مظلوم
داير يرد السلام ركب ومعه مطران ٢ وقسوس ٨ رافعين العكاز وقواس ٢
بعكازين فضه بفرنطزية معتبره مثل وزير والاسلام قلبين دمومهم منه ومقهورين .
[١٥٩^٢] - الاربعاء بديوا الكنائس بالصليبه يعمرها ما عدا الشرعوسوس .
والبطريرك داير يرد السلام على كل الذين سلموا عليه .

[١٥٩^٣] - الاربعاء سافر زريف باشا باشة حلب الى ارفه الظهر - وتعود
بالبوسطة انطونياكي ظاهر وطلع تنبيه ان نصّ عشا (اي بعد المغرب بنصف
ساعة) ياخذوا بيدهم ضو وبعد العشا اي من شافوه يمكوه وحلب مشقشلة
بدها تقوم على النصاره والسبب لاجل عمارة الكنائس ومن البطريرك مظلوم
لاجل انه يركب ويرفع العكاز بالازقة والشوارع .

[١٦٠^١] السبت ٢٢ ايلول ١٨٤٩

[١٦٠^٢] - الخميس راح البطريرك بعزيمة القسوس بستان مفدي الكبير .
[١٦٠^٣] - الثلاثاء كان البطريرك مظلوم بالنائي عازمه شكرا لله تاجر بنوبه
وكان بالنائي عبدالله بك بابنسي .

[١٦١^١] - الاثنين اجانا منقل نحاس من عند توما عجوري رطل ٢٢-الثلاثا
٩ ت ١٨٤٩ ابتداء ٢٣ لافتتاحي المكتب . - الخميس بعث خلفي نعوم
غزاله لكتابة رفراف الليوان . رحمت مساء وبديته من الفارض «اشاهد معنى
النج» . وقرئت الاولاد بكره لا المسا والجمعة كذلك ورحمت غلقت كتابة
الليوان اعطاني ٢٥ غرش .

[١٦١^٢] - الاثنين مات حاخام كبير ووراه كل اليهود وشموع ٤

قدامه - ولدت مرت نعوم ظاهر وجابت بنت ميتة والداه يهودية . - الاربعاء
ولدت مرت نعوم عجبي وجابت صبي ٨ ذي الحجة ١٢٦٥ في ٢٤ ت ١٨٤٩ .
[١٦١^٢] - الاحد صار تعليم عطش ناري على جبل النهر وكان الباشا
والاعيان وتجرك ٢ طولجيه .

[١٦٢^١] - الجمعة اولها مات جرجي بطيخة معلم فاعل بنا الله يرحمه
وكان ماسك عمارة كنيسة الموارنة .

[١٦٢^٢] العارة عمال بكنيسة الروم الفسافة والروم بشرعاسوس والموارنة
- والبرتو مريض وعمال يداووه بورق تين الصبير على بطنه لان صاير له
استسقاء . - والاحد مساء عماد ابن نعوم عجبي بكنيسة الروم وعمد
مكسيموس . - وهندي بدا يتعلم تلياني عند قلاوص بليط .

[١٦٢^٣] اجا خبر مع البوسطة ان الموسكوب بطل يجارب العصلي
والمرسل له مثل الاچي (السفير) قبلوه كثير وروه رضا كثير والحمد لله
قضاها وكنا بهم زايد من هذا القليل . - الجمعة اول محرم ١٢٦٦ سنة
مباركة . وابن اليان السبت بعث خلفي لاجل طرت (طفرا) فرمان وكتبها
له والمذكور صار يومها الاحد وكيل قنصل العجم لان ابوه القنصل مسافر
فوكل ابنه فيها وراح عند الباشا ووقف يسقيه ٢ وصار وكيل قنصل معروف
عند كل الناس . - والاثنين رحمت كتبت بيت الكبير بيت غزاله : « لا
يسلم الشرف الرفيع من الاذى النخ » .

[١٦٣^١] - الاثنين عهدة عروس بيت الوكيل بنوبة اجق باش لبكره
وكان تاجر وكرياج وساينغ وحسون وبرغود والعروس بنت سابا .

[١٦٣^٢] - السبت رحمت اعترفت عند القسيس بالبيت لانه كان مريض .
[١٦٣^٣] الاثنين مات جرجي ميكائيل من كلز وحننا الاخرس جابي
الموارنة وبنت العسال امرأة جبرا قصاب . - والاحد كان عرس نعوم ناقوز
اخو شكري بالمدينة بنت دير اروتين والمذكور تليذي . - الاثنين والثلاثاء
والاربعاء اروح مساء اكتب بيت غزاله اللبوان غرف «يا من تحمل بذكره النخ» -
الحميس عارني حمارته ميخائيل حمصي ورحنا عين التل - ولبست فروه لاني بردان .

الجمعة ٢٩ محرم ١٢٦٦ في ٧ كغ ١٨٤٩ في ٢٥ شرقي

وانطون كوبا وقع بالطاروق عند باب الفرج وانفصد و٤٠٠٠ ال توجهه خاصرته
وكتفه والبرتو صولا كيفية احسن الله يشفيه .

[١٦٤١] الجمعة كريت الحوش لنصري بن حنا صعب بايجار ودفعت ٣٠
غرش لاجل سد الشباك وجبت قواض غزل لاجل الشباك وارسلتهم لبنت
المذكورة . وال٧ سهرت عند عبدالله باسيل بالضاما وبعده نظمنا البرباره عنده
وانتهينا الساعة ٩ من الليل .

[١٦٤٢] الاحد قروا منشور من الاربعة روسه بالكنايس ان بطال التنباز
والجرابات والقليجين بالزقاق واولاد لا يناموا برات اهلهم وبنات ايضاً والحطبة
من ٥٠٠٠ الى ١٠٠٠٠ اعلى وادنى واوسط وشرب الاركيه للنسوان بطال .

[١٦٤٣] الاحد قرأوا منشور ان القسوس بكراسيها تعرف كان من كان
من غير ممانعة (وذلك لان العادة كانت جارية في ان يكون للخوري « زبونات »
يعترفون عنده لا عند غيره . فالمنشور معناه انهم يستطيعون الاعتراف عند اي
كاهن كان في كرسي الاعتراف) .

[١٦٥١] - البطرك مكسيموس مظاروم يكرز كل ليلة من رياضة الميلاد
يوم ٩ - نهبوا بالكنايس عن ضرب المقلع والحجار للاولاد وغيرهم من قبل
الحكم . - الثلاثة رأس السنة ١٨٥٠ غربي . - الاربعا اجوا اولاد شكري
شدياق لويس واسطفان من بغداد .

[١٦٥٢] - الخميس اجا الزيت وتمرمرنا فيه كثير جره ٢ سعر ٧٠ ودفعتها
لجرجي ابراهيم .

[١٦٥٣] - اولها رأس سنة ١٨٥٠ شرقي . ومساء رحنا لعرس يوسف
قضيمة بن خاتي - والاثنتين تمينا وكان نوبه وانبسطنا والثلاثا تموا اهلي وانا
جيت وفتحت المكتب ورحت مساء وجبتهم ورجعت وحدي الساعة ٤ من
الليل ومعني الكهنة الارمن (المكليلين) . - السبت درت مع ميخائيل حمصي
على جحش نعوم غزاله لورا الحناقية وتلاقينا مع نصري شوكتلي وجرجي
شعراوي ومساء سهرت بيت يوسف وكيل وكان السهره عندهم كلها غزاله
وحمصي وضاهر واسود . - والاحد اجا حكيم من اسلامبول وجمع الحكماء قرا

فرمان ان بامر السلطان عبد المجيد ايده الله ان بده يمتحن الحكماء الذي يعرف يعطيه ورقه وختم والذي لا يعرف يأخذ كتبه ويقلمه ويأخذ ادويته وبدي يفحص وبعده نذكر ماذا يجري .

[١٦٦'] - الثلاثة سهرت بيت سالم وكانوا بيت الظاهر واسيون وخاطي ودياب - ومعقور (عسير) البرتقال رهن نعم اسيون عهدة . - السبت داير الفحص على الحكماء - وصار ثلج بعد العصر وافر واكلوا الناس سويق .
- الجمعة ١٢ / ١ / ١٢٦٦ في ٢٥ ك ٢ غ ١٨٥٠ في ١٣ ش

[١٦٦'] - سهرنا واكلنا كلاس (Glace) مجلب وبمستحب لوز . - والجمعة ارسلوا خلفي لاجل كتابه بكنيسة مار الياص الموارنة ومات الياص زمر وبينه وبين مرته يوم ٨٠ وخفس اخور بيت الدلال وكان فيه كديش رعد وكان تاجر شكري وما ماتوا .

١ شباط غ ١٨٥٠ في ٣٠ ك ٢ ش ١٨٥٠ في ١٩ / ١ / ١٢٦٦
والاربعاء الساعة ٥٠ ولدت مار توما عجوري صبي .

[١٦٦'] - الاحد كان ثلج هش وكنسوه وطار . . . وانعزمت الحُطبة كاترينا بنت نعمة الله غزاله الى نعموم بطرس حمصي - الثلاثة انسد صوتي والاربعاء شربت شربة معجون الورد وتم مسدود صوتي وليلة الخميس سهرنا بيت سالم وكانوا الجميعه كلها وكان الياص ناقوز وانيس وسهرنا ساعة ٨ عصلية (اي الى الساعة ٢ بالليل) والخميس السكارى فتجت (المدرسة) ومساء سهرت عند عبدالله باسيل بالضاما للساعة ٩ عصلية وأجاه بشاره بنته ولدت ساعة ٦ من الليل وجابت بنت في ٧ شباط غ ١٨٥٠ في ٢٦ ك ٢ ش في ٢٥ / ١ / ١٢٦٦ سباعية البنت - الجمعة رحنا والاولاد البرية - والثلاثا كان عمال ثلج وقعد عندي ميخائيل بن التونجي والاربعاء صبح السجار والدوالي والحشيش ملبس بوز جامد وتلبس سميك وبالنهان صار دفا وحل البوز ونهاره واحده يهودية قتلت بالبارود بجارة اليهود وذكروا ان زوجها يبيع بارود وعنده خابية واسعة ٣٥ رطل فعلمت مرته نار ولحقته شراره فقعد .

[١٦٧'] - الاثنين صمنا مقبول ان شاء الله في ١١ شباط ١٨٥٠ في ٢٩ ك ٢ ش وخف البرد . والاربعاء اجازود لحد قفل باب طاحون الجفيلات وبالناعورة

قال الجسر لحد مزار القهوائي والحُميس بدي هندي بالمقامات وطلب قس مطر
كرا الحوش سلف ١٠٠٠ اخره عدا السنة التي علينا الله ياولنا على لها . وليل الجمعة
لعينا بالفستق عند ابو حبيب (نعوم سالم) وولدت مرأة جرجي ضاهر وجابت صبي
واجا خبر من اسلامبول ان من البرد الذي صار قبلاً مركب وزلامه يوظوا ٢٠٠
واحد ايضاً ماتوا من البوظ الله ينجينا - والزودة زادة لقفل باب الطاحون بدمان ٢ .
- الاربعاء اول شباط شرقي ١٨٥٠ واول ربيع ١٢٦٦ ٢ واول سعد البلع سنة مباركة .

[١٦٧^أ] - الاحد ما رحلت لمكان وكان مشورة بنت اسيون كروزه
لاكوب سيوفي - الاربعاء اجا فتح الله اليان من الشام قنصل العجم ايضاً انطون
خاطي ونهارها مشورة مروم بنت المرحوم الياس كبابه الى الياس ازرق وطلعنا
الاولاد للعبارة تفرجنا على دخلة اليان والمذكور جايه بتختروان . والاحد
للكرز والاثنين اجا يكتب بن انطون ادم يوسف والاربعاء وقع واحد
بكنيسة الروم مار جرجس بالشرعه سوس وانكسرت اجره الله يشفيه وهذه
الجمعة وقع شوية برد - (دفت) من الفردة ٢٤ غرماً .

[١٦٧^ب] - الاحد صار ثلج رشه خفيفه رحت للكرز - الاربعاء بعد
المغرب ساعة ٢ ولدت مرأة فتح الله عجوري وجابت ولد ذكر . - الاثنين
اجا رفول هندية ومرته مريضه من كاز الله يشفيها . وال٦ صار ثلج حالول .
وال٧ صار بكره رشه مبجحة كثير وبعده حل وولدت مرأة عبد الله غزالة
وجابت صبي - الاحد اخذت اذن من البطارك حتى افطر على موزات ومية
فجل وتين لاجل صوتي وصفة منتورا الحكيم الله يرحمه - الكنيسة لمار جرجس
عمال العمار بها ومزمعه تخلص .

[١٦٩^أ] - الاحد عيد الفصح ٣١ آذار ١٨٥٠ .

[١٧٠] - الحُميس خميس البيض^١ عند الاسلام وكان خلق كثير ونسوان في المشرح .
[١٧١^أ] - ٥ ايار الاحد ١٨٥٠ الثلاثاء اجا عندي مصطفى افندي كاتب
باشت النظام وقصده يتعلم عندي .

(١) افادنا حضرة الاب يوسف قوشقجي عن خميس البيض : من ايام عاشوراء يذهب
المسلمون الى بعض الشيوخ فيكتبون لهم نوعاً من الحجاب يقال فيه السلام على نوح ومحمد
كل منهم بيضة مقابل كل حجاب . ثم يعودون الى بيوعهم فيعاقون تلك الاوراق في السقف
او على الباب او النافذة . تلك عادة قديمة لا يعرفها اليوم الا قليل من الناس عند المسلمين .

[١٧١^أ] - اجوا الزوار من دير مار جرجس ونهبوا ان لا احد يلاقيهم من قبل مصطفى باشا . والسبت رحلت حمام برهم مع فتح الله شامي والمذكور تكمل يومها مساء وكانت نوبة عبدالله حلب بالناي ومغزومين مشحور وارسان وعيجي وغيرهم .

[١٧١^ب] - سلمت على يوسف بردخجي اجا من القدس ونظمت مقطع من عظم برونته وقعد عندي يوسف جبرائيل غزال ٢١ ايار ١٨٥٠ بالشهر ١٥ غرش واجاني ارمغان من بردخجي صايون ومسابع وخواتم وصارات .

[١٧٢^أ] - السبت بوسطة اسلامبول تعوقت يوم عن معتادها وتشاجت من الاروام وراح ٢٠٠٠ كيس . ونبه البطرئ مكسيموس ان الاولاد يرسلوهم للسكولا التي فتحتها لسان ٤ لغات ٧ خزيان .

[١٧٢^ب] - ما . النهر قليل عمال يعمروا قيصر الشيخ طاها من اجل ركاز القناطر . شرموا سكر الريجاوي حتى تروح المياه على العتيق والاحد جاوا الفعالة بالليل عامود لروم الفسافسه ومعهم مشعل والله يساوي وزلاغيط . السبت ٧ خزيان ١٨٥٠ اجا حديد للعواميد كل واحده على جمل من طرف وعدد هم ٨ من الاسكلة لروم الفسافسة .

[١٧٢^ج] - صار تشليح عند مخاضة البابلية وقتل ابن حنا خراق وتشليح ارمان مرتين - وديزيره فلكروس ساق بالحصان وقع ويده انصدت واناس غيرهم تشلحو من ثلاثة رماحه عرب وداير عليهم التفطيش من قبل مصطفى باشا وظهر بالقرى كلبة مثل ديب هبشت واحد وكثيرين عضتهم وذكروا ان قتلوها وجابوها للباشا واخذوا بنجشيش - ولحقنا من عمارة قليط (للاطاروق) غرش ٣٠ لسا ما دفعتها - السبت ١٥ خزيان ١٨٥٠ .

[١٧٣^أ] - الاحد عرس جرجي ثابت ابن الياس الى بنت انطون تيناوي والاثنين اجا نعوم فرقوعه من مصر ومعه نعوم عزيز . والثلاثا علقت العلق لعبدالله وكيل والاربعاء اجوا المقداسة حنا سايع وشكرالله ناقوز وبيت عازار والجمعة دفعت غرش ٨٠٠ لقس بولس مطر وفتح الله دياب باصر الحواجا كوبا عن سنة ١٢٦٧ سلف واخذت ورقة من الوكيل فتح الله دياب بالبلغ حين يقطعوا السندات لباقي الاوقاف وشلحو اللغات رعد وتاجر ولبسوا طرايش .

[١٧٣^ب] - ال ٤ استكريت قصر القبار وال ٥ رحنا وبعض من الاولاد

مقدار ٢١ ولد واهلي وجبت نوبة عبد الله حلب من بكره للسبا ومن بعد
الظهور شاحت خاتمي الالماس ٧٥ قري ٣٢٥ غرش حتى اصوبن ونسبته مقدار
ساعة ٢ وطابته مكانه ما شفته وكل الموجودين باقين ساتهم فما شفته ابدا
وراح وراح والنوبة فصلتها ٤٠ غرش وانا ابدا ما انبسطت وصارة لي النوبة
مثل نواز من شاني حتى واكلت شي. جزوي وما لي قابلية لان هذه المصلحة بتجيز.
[١٧٤'] - الاربعاء اجوا الفعول يزرقوا ويكملوا عندنا . ال ٧ قعدنا بعد
الظهر بالربع الاولاد كلهم . ال ٥ دفعت ٢٥ غرش لاجل عمارة قليط ودفعت
١٠٨ لقس بولس مطر بشلك ٦ بصر ١٨ وبعده بيدهم له بغيرهم .

وال ٤ اول رمضان ١٢٦٦ في ٢٨ حزيران شرقي في ١١ غوز غربي ١٨٥٠

[١٧٤'] - الاثنين المجرح فتح الله بن عبد الله خوري الاطرش بخانصرته
بسيخ من اجير القصاب مسلم ومسكوه وان شاء الله يطيب ما صابه مليح
ولكن قصده يقتله فرط الله ما اراد . والحئيس اعطوني بيت نعوم شعراوي
طاقة زمام بيضا. خلعة رزق الله تقصت منها وما اخذتها بل قلت هو يجيبها لعندي.
[١٧٥'] - الحئيس ارساوا اخذوا بنت اسيون مع يسقي من المحكمة لعند
زوجها الكوجان سيوفي وكمل الواجب وصارت مرته حقيقة.

في ١٨ آب ١٨٥٠

الجمعة راح عسكر باشي بوزق للشام وذكروا لاجل الحج لان الوهابي
العرب قايين ولاكعين الحج .

[١٧٦'] - السبت وصاني خلعة بيت الوكيل شكري ورزق الله كرتكية
وطاقة ومنديلة مع نصري اخوهم الله يكثر خيرهم . واجا قبطان^١ من بيت
كوبا شاف الرزية التي عليها « الفاتحة » .

[١٧٦'] - ١٧ آب ١٨٥٠

ال ٥ ولدت مرأة انطون اسود وجابت بنت .

[١٧٦'] - الاربعاء تلاقينا مع بطرك مظلوم بجسر القبار - ووصلني خلعة
حبيب ابن نعوم سالم طاقة جيتاره ومنديله لقايه .

(١) كان لآل كبة سفينة لحساجم ؛ من رسالة جان دي غنطوس كبه الى الاب تونل
١٥ ايلول ١٩٦١ من رومة .

[١٧٧] - الخميس ارسلت بجشيش لبنت اختي منديلة وطاقه نواعير وايزار بياسمينه وجواب لانها مسافرة لعند زوجها لادنه . - وارسلت جبت ججش العجبي ووقع ابنه من على ظهره ووجعته رجله وبطلت الروحه ولاجل ان الحلاق وداه لبيتهم بطلته والجمعة حلقت عند متري الحلاق وارسلت الحساب ليوسف الحلاق ٢٣ غرش وصار بخلق عنده ١٨ سنة لانه رعبني على الولد وقال لي حملته وارسلته لبيتهم ثم بالي عليه^١

[١٧٨] - الاحد عرس عبد الله ثابت لبنت هورم سمين . وال ٨ تقاتل يوسف خياط وابن مطر وقدموا فيه عرضجال للباشا . يوم ال ٢ وشرح الباشا عليه للشوره وصار القول ان يحاسبوه لان طالب كسر من الصليبه ٦ الاف ومن التومايات ١٢ الف وبديوا المحاسبة .

في ٥ ت ١ ١٨٥٠ في ٢٣ ايلول ش في ٢٩ ذي القعدة ١٢٦٦

١١ ارسلوا وراق للحارات وللضيع والبلاد الذين هم حكم حلب ان بده السلطان عبد المجيد من ١٠ واحد وسنهم من ٢٠ الى ٢٥ شباب نظام وقصطل الحرامي قاموا حتى يضرهوا القول (المخفر) مقدار نفر ٢٠ فسكرو القول ١٧ واكلوا ثاني يوم عصي بالصرايا وقتلوا ان كانوا هم عمال يتقاتلوا فسكروهم وثبت على ابن سنان قتل القليل .

قوسه البلد

[١٧٨] - الاربعاء ٩ تشرين ١ رحمت مساء للسهرة عند ميشيل صولا والمذكور كان عمال يعمر حوش سمعان الموصلية بابها وراء العماره (على ساحة فرحات حالاً) ودخلها لحوش نصرالله حوا حوش بيت احماه وانا ونصري كبابه عمال نالعب بالضماما وهو وسرته وحماته دخلوا يتفرجوا على العماره واخوه انطون

(١) اثبتنا المتن على علاقته لما فيه من الفوائد الادبية واللغوية للعرية الدارجة . طاقه النواعير؟ وايزار بياسمينه؟ اي عليها تصاوير النواعير والياسمين؟ - بمدة ١٨ سنة بمانق البيخاش عند يوسف . . . كان للحلاقين ذلك العهد شي . من الحقوق على زبوناتهم فيحلقون عندهم ابا عن جد - اما ارسال الولد الى بيت اهله فتنزل من قبل الحلاق لانه عليه البيخاش وهو المسؤول عن تلميذه .

وعبدالله ثابت وبعد ما راحوا بمقدار نصف ساعة رجع انطون صولا اخو ميشيل من الباب ودرّس البوابه ووصل لليوان وقال عمال تلعبوا للان فكان الجواب منا - ليش ما نلعب ؟ قال : قامت البلد ومقدار نفس ٥٠ عند ميشيل بالحوش التي لسمعان مسلحين ومعهم قواس الانكليز قنصل واري ومرادهم يجموا ميشيل ام يقتلوه لا اعلم .

[١٧٩١] (في ١١ ذو الحجة ١٢٦٦ في ١٦ ت ١ غربي ١٨٥٠ في ٦ شرقي ١٨٥٠)

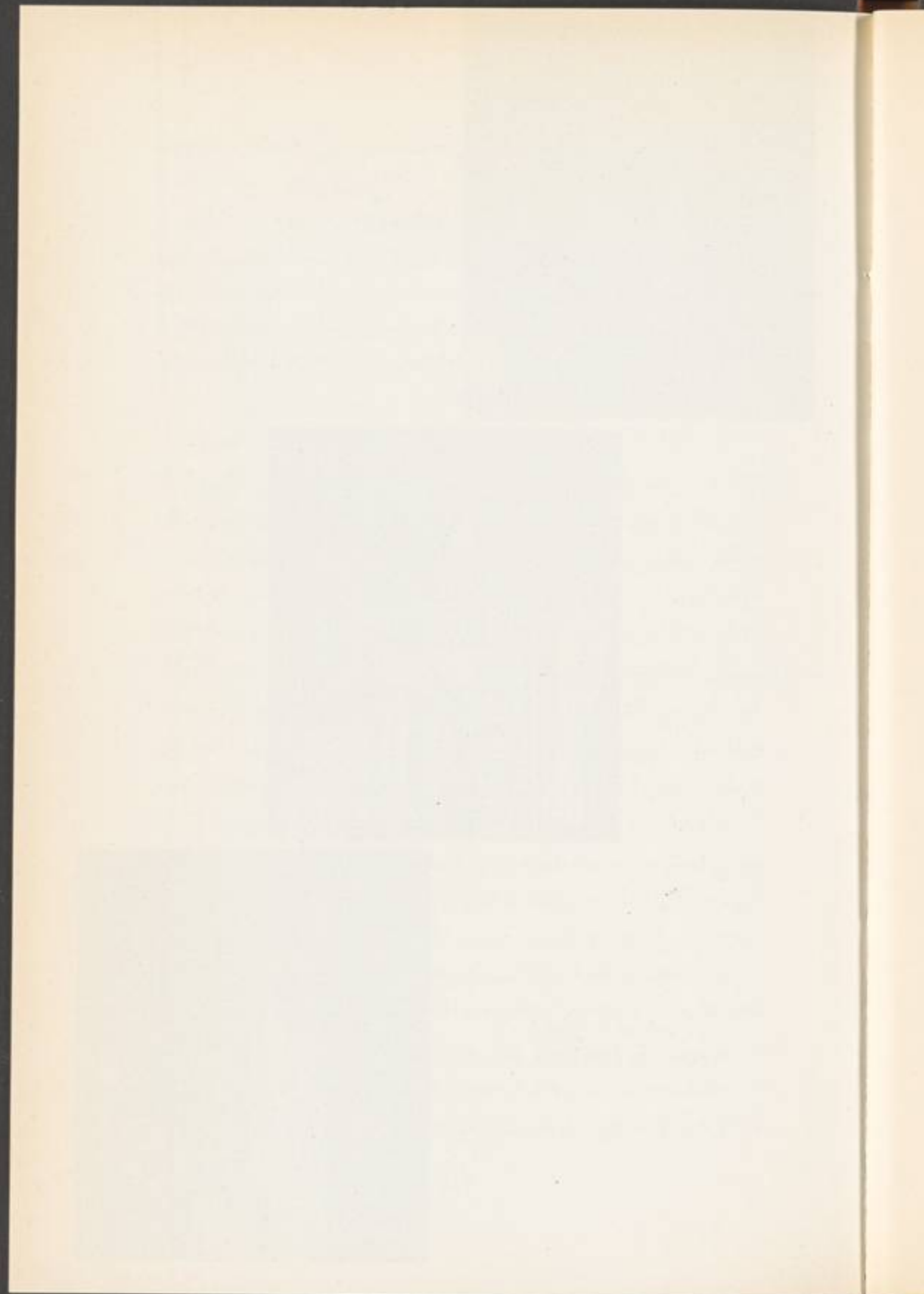
فقال انطون صولا لابنه ولك نعوم الحقتي فقام لحقه وموجود فتح الله سيمان فقال خواجه انطون خواجه انطون والاخر لحقه فصحت انا خواجه فتح الله ولحقته والرعب دب بقلبي وطلعنا لباب الزقاق التي من حارة الحصرم ودق انطون صولا باب بيت البطق بيت خاله وقال يا خالي اترك نعوم ابني عندك لا يطلع الى برا ابدأ وانا رايح بيت اخي ميشيل (في الجاسوم ؟) باخذ خبر شافي وبجي - وانا انخرطت مع ابنه وبقيت بيت البطق منتظر رجوع المذكور فأبطى مقدار نصف ساعة ورجع وقال ان البلد قامت ونيتهم سوده ومرادهم قتل النصره فقال خاله هذا شي . عمره ما صار فقط مرادهم النهيه فهذا يمكن روق بالك . فقام راح مرة ثانية بيت ميشيل حتى يستخبر ايضاً ونحن بديننا نسمع ضرب التفنك واللولال من النساء . وطرق البوابات وبقينا بحال يرثى له بيكا . وندامه وتوسل لله ودعا وما هذا كله بشي . حتى لا نقدر ان نبلع ريقنا والا تطرق البوابه وانفتحت وبدي طارق الباب يا خالي افتح فدخل نعوم صاحباتي ومرته واجيره وعمال بيكوا ويقولوا واخ واخ فسألناهم ما حل بكم فقالوا ان بيت سر كيس الاقرع عند بوابة الخُل وبيت نعوم جنو انتهبوا على الكلب وبنات سر كيس الاقرع بالزقاق حفايا عرايا وعمال يولولو وهذا كان راح ساعة من الليل فنحن ارتجفت فرايضا واخفت قلبنا ومنتظرين اتيانهم لعندنا . والا اندق الباب فانا ركضت واخذت خبر انطون صولا الذي راح يستخبر فدخل ووصل الى عند انطون بطق خاله عمال يدمع يا خالي ما في عندك مطروح نتخبنا ويفرك ايديه فانا راحت مصاريني من قلبي وبديت ارجف وانظر ماذا يصنع حتى اصير مثله وقاربت الموت من الرعب وبديت اقول فعل الندامة تطلع ابانا الذي والسلام لك وارجع اعيد حتى اقول فعل الندامة

ولزمت مكان بالليون واستعدت على قدر الامكان ولما فات الوقت وصار
ساعه ٧ ونحن قاعدين ومنتظرين وانا من الرعب عمال ارجف قمت فتحت الباب
ورحت بيت العجوري ومعني نعوم صاجاتي فسعنا .

[١٧٩] - ان نزل عسكر نظام من الشيخ يبرق والناس بسمهم ذلك
من اهل البلد كفوا عن النهب . وانا من وخفي وبقيت كالليت . فسمعت ان
بييت فتح الله عجوري موجودين اناس فرنسيس عجوري وبيتهم بيت اهل مخائيل
رعد ، بيت نعوم اسود قاطبة ورزق الله جهامي وحده ويوسف وكيل فأنخرطت انا
عندهم وشييت هوا وخلطت معهم وبيدنا بافكار اشكال الوان والنتيجة سمعنا
ضرب طواب نحو طوبين وكل ما لها تهدي العوشات للساعة ٩ (نحو ثلاث
بعد نصف الليل) بطل الواغش وبطل طرق البوابات وركنت الدنيا وانا سهران
فاناس من الموجودين راحوا واناس ناموا وانا ومرأة فتح الله عجوري لبكره
قاعدين . فلما طلعت الشمس اذنوا ان يطلع احد من الحارة - فطلعت . ورايت
الناس حكر حكر والكري (الحكي والثرثه) عمال . فسمعت ان بيت
جبرائيل خوري انتهوا وحوشهم فضيت . وحارة برغل كلها منهوبة ومسي منها
من النسا الكبار المسنين بالعمر والصبايا والمزوجات وحارة العنكبوت وفوقها
وتحتها منهوب وبقينا بافكار وشي . لا يستمع .

«ويلنا ما لنا ويلنا حالنا ويلنا حريمنا»

فرحت انا على الصلاة رأيت الكنايس مسكره فدخلت للبيت الاقي اهلي
بالهم عندي . فظلمتهم وطلعت على تحتي حتى اصلي صلاتي . فصليت ورحت
بيت عزوز الاقي حاصلين بالشبور وعضائم الأمور وانطون عزوز يصيح لا احد
يفتح باب الزقاق فخرجت ورجعت لبيتنا اسمع العوشات والدق بالطبل والقواسات
والعيطات واليوم يومكم يا نصاره فارتعدت كثيراً وخرجت رحت لبيت . صولا
اسمع ماذا مزعين يصيروا حتى اتنور منهم فرأيت ميشيل صولا عمال يكتب
شفقة ورقة باسم عبدالله بك بابنسي ومعنه نفر ١٥٠ ورمضان آغا ومعنه نفر ١٥٠
وشيوخ خيرالله ومعنه نفر ١٥٠ ويحضروا للصليبه باكلهم وشربهم وعلايفهم
ووضعوا الحتومة وكان عبدالله ثابت وشكري ثابت وارساوا الورقة مع ابن
البيستانية حالاً فانا اطمانيت نوعاً ما من اول ورجعت للبيت وقلت لا تخافوا جايين





الكرسي العرائسي
م ١٦٧٨ هـ ١٠٩٠



اوان
وتحف
وزخارف

في بيت السيد ليون مجمي
راجع ٣٠١ [١٨٤] و ٢ [١٨٥]



ناس يحاموا عن الصليبه وعبيت غليوني وطلعت اتفرج على العسكر متى ياتي
وبدي طرق البوابات .

[١٨٠] - [١٨١] - [١٨٢] - [١٨٣] -

وقف المعلم نعم البخاش عن تدوين الاخبار اليومية وترك الصفحات الاربع المذكورة
اعلاه يضاء وعاد فواصل الكتابة في صفحة الصفحة ١٨٦ كما يلي . اما حوادث تلك الايام
المشؤومة فترى تفاصيلها في ما نشرناه في كتابنا وثائق تاريخية عن حلب : « اخبار الموارنة
وما اليهم » الجزء الثاني ص ٦٧-٧٦ وفي « المجلة البطريركية » لمديرها الخوري بولس
قرألي الجزء الرابع ١٥ تموز ١٩٣٣ ص ٧٩-٩٨

[١٨٤'] - الاحد درت ألم كام مصرية من الاولاد لاجل المصروف .
الجمعة صار جفلة بالبلد وسكروا الناس الدكاكين وارتعبوا الناس كثير والباشا
انهزم للشيخ يبرق وباشة النظام بدي ينفع بالتغير وبعده طلع خبر ان تقاتلوا
عسكر ببعضهم بعض وصارة الجفلة واناس يقولوا ان هذه الدعوة طلعت من
سوق الجوخ - السبت السهره عند جارنا نعم سالم ويحيي عنده قدور ابو ابراهيم
الناطور لان المذكور يخاف كثير - الاحد اخذوا قهوة السيبي وصيروها متزول
عسكر النظام محافظفة للصليبة وقهوة سوق الجديد عند كلاسة التدريبه والالباش
عمال تجي من الشيخ يبرق ومن غير امكنة - والجمعة ارسل لي الياس ظاهر
ورقة الباش المنهوبة من داره لكي انقلها . والاولاد في المكتب : ٤ وكيل
٣ سالم ١ عبيجي ٢ ظاهر ١ قسطاكي ٢ بردخجي ١ قصاب ١ حماني ٢ حلاق يوسف .
[١٨٤'] - الاحد ارسلوا ختومه شكر الله تاجر وجنسه نعم ورزق الله
جهامي واستدعوا عسكر للقواسر التي بالصليبه وارادوا يفضوا القواسر فارسلوا
الروسا مكتوب الى قونصل فرنساوي مرسى ليسبس فارسل جعفر الكنسايره
لعند زريف باشا ورفع المتزول .

معناه ان العسكر كان قد احتل القيسريات التي في حي الصليبة عن طلب اصحاب الختومة
فطلب المسيحيون رد العسكر عن الحي لعدم الحاجة الى معوتهم وبعدهم خير من قرجم .

وزريف باشا معزول عن حلب من يوم ١٠

- السبت ٣١ ت ١ غربي ٩ شرقي ١٨٥٠ في ٢٦ محرم ١٢٦٧

[١٨٤'] - الاحد اولها صليت بيت الياس ظاهر (لان الكنائس كانت

قد أحرقت) والساعة ٦٤ (حوالي الظهر) اجا قبرصلي محمد باشا ومعه عسكر ٣٨٠٠ وطوب ٤ ويلكات ٣ وتفرجت من السطوح وتزل بالشيخ يبرق وضربوا له طواب وقعد مقدار ساعة ٢ وواجه عبدالله بك بابنسي وبعده تزل للصرايا وضربوا له طواب ايضاً . - الاثني الساعة ٣ قرا فرمانه وكان عنده الروسا والاعيان ووعظ موعظه ورفع تاتي افندي للشيخ يبرق للجس مع اليك . - الثلاثة سافر زريف باشا ومعه نوبة الكبيرة ودعوه للفيض ورجعوا . - الاربعاء تزلوا عبدالله بك ورمضان اغا واثنين اخر دوروهم بالبلد مقدار ساعة ٢ بدواب مبهدة مربطين الرجلين مكتوب لوح كرتون بصددهم :

« هذا جزاء الذي يخون السلطان »^{١)} .

وبعده ففدوا على البريد وارسلوه الى السويدية وبعده لاسلامبول وطالب الباشا دفاتر الباش المنهوبة لمهلة اربع وعشرون ساعة وبدبوا الناس يكتبوا دفاترها والاربعاء انه ان لعشرة ايام مهله بده تجي كل الالباش المنهوبة وبدبوا يجيوا الالباش وان انتهت الوعدة وما تكمل اللبس بده يظهره بالمذاب والقتل ومنتظر تام العده . - السبت ختموا الدفاتر وودوهم لجنابه ومن الجملة الفقير ضبط دفتر بيتنا ٣٩١٢٨٤ غرش وارسلناه - والثلاثا ليلة عيد البربارة تعشيت بيت الياس ظاهر ونظمنا البربارة على الصفرة ورجعنا سهرقا بيت سالم وكتبت الى الياس ظاهر دفتر الباش ثاني وما وصلني شي.^{٢)} والصيد بجبل النهر من النهر قدام العتيق . (اي في الموضع الذي لم تجر فيه الاصلاحات) .

[١٨٥'] - الاربعاء مات باشة المجر^{٣)} ببستان القبار واجوا المشايخ وقبروه بالشيخ يبرق . ومساء ارسلوا خلف المطارين والبطرك بطرس جروه واختلا معهم الباشا وما سمعنا مدعوة ما هي وسمعنا ان الاعيان طلبوا ان (المطارين) يختموا ختمتهم بوصول اللبس وما طاوعوهم (المطارين) بل قالوا ارادة السلطان عبد المجيد (ان تُرد المسلوبات لا بالرمز ولكن بالعين) - الخميس اجا الباشا

١) قابل بين هذا النص وبين النص الذي جاء في المجلة البطريركية ٨ ، ٦ ، ص ٧٩
٢) « وبعد ٢٢ جمعه وصلني مذکور بمجلة^{١)} جاءت هذه العبارة على هامش الصفحة زادها البخاش بد ان وصله « اللبس » فصلح الخطأ .

٣) راجع اخبار الموارنة في « وثائق تاريخية عن حلب » ص ٦٨ - [٣٨٢]

دار الكنائس والقلاوي وشاف الحريق والحراب ودخل كم بيت مثل باسيل
عبدالله والياس ضاهر والمرحوم المقدسي نعم حمصي وغزاله وراح وعبدالله باسيل
اهداه عرق برتقال مقدار ١٠ بفرد عرق وبعد ذلك راح استكثر بخيره رد له
الفيزية (visite) - الجمعة خلص مهلت البلد لتحصيل الالباش .

[١٨٥^١] - الاربعاء زعل الباشا من شورة التي صيرها لاجل جمع الالباش
وقال ان الناس بردانين عرايا وانتم صانعين شورة التوتون والاركيمة . من الان
الى ايام ٥ ان ما انجمع الالباش جميعها فانا بعرف شغلي واطلق المحبس كلهم
من طرف الالباش وبقيت الى ايام ٥ - والاربعاء والخميس كانوا البلد خايفين
كثير لئلا يقوموا اهل البلد ويذبحوهم والحمد لله انقضت والباشا زود قلبي
الجديدة والحانات زاد كل خان ٥٠٠ وطالع طواب ٤ للقلعة ونقل زخره ودار
القول بالليل ومقدار نفر ٢٠٠ وما راوا ولا واحد بالليل - والجمعة قال للعيان
بدي الالباش منكم خذوا عسكر ويروح كل واحد لصايح ويجمع لايام ٧
وصار يجي ذهب وفضة والماس ومسيخ (مصيف) وبدلات وشي . ثين .

[١٨٥^٢] - الاربعاء الميلاذ غربي استكروا مدرسة الموارنة حتى يقصدوا
فيها السريان اشهر ٨ ومن طرف الحكم عمال التسيك على الاسلام من
طرف الالباش والتكفيل ببعضهم بعض والحبوس والتخشب والشباب للنظام .
- الجمعة امر ان الذين انجرحوا بقومة البلد ان كان يعرفوا الذين جرحوهم
يجوز يشوفو المحبس فان وجدوا احد بيعرفوه انه جرح يقولوا عنه للباشا واجا
نیشان للباشا منظوم لان الباشا الذين اطلقهم سابقاً كلهم بكفالة او اقاربهم
او اهل حارتهم او غيرهم وجنكلهم ببعضهم حتى لا احد ينهزم ويطلع عند
المكفولين الباش فيمسكه الكفلا والمكفولين وينقي خرج نظام (الذين يصلحون
للخدمة العسكرية) ويجبس وان موجه ٥٠٠ او ٦٠٠ لاسلامبول وان ارسلهم
نعرف بعد عنهم . وال ٢ مساء بالليل توفي معلمي شماس الياس هزاز بريح السكتة
الله يرحمه وكثير انعميت لفقده وتوفيت مريم بنت الدلال امرأة فتح الله وكيل
طرحت صبي وتوفت . واولها الاحد توفت بنت شكري متري واخت جرجي
خرجاز الله يرحمهم .

[١٨٦^١] - الاحد درت بالصايح وكان تلج من بكره لثصف النهار وقطع

وداب وقبروا كثر بنت الدلال مرأة حنا خوري بينها وبين اختها مريم مرأة
الوكيل يوم ٧ وماتوا الاثنتين بالطرح والبرقان الله يرحمهم . وال ٢١ قعد عندي
برجي بن عبدالله غزاله .

في ٢٥ صفر ١٢٦٧ في ٣٠ ك ١٨ غ في ١٨ ش ١٨٥٠ وال ٤ رأس السنة غربي ١٨٥١

ونهاها لبست العزيز (٩) ايض ولقيت لفة من عند نعوم عبيجي وبعدها
من بعد قومة البلد كنت بالمنديل للان وترشحت كام مره ولاجل ذلك لقيت
اللفة - ٢١ فصلت قنباز غزل وحرير من عند الياس بهنا وبطانته والي عند
المذكور ١١٥ غرش . الالباش المنهوبة عمال تتوارد لكنيسة الروم والسريان
عمال يقدسوا بقاعة تعليم الموارنة التي كانت سابقاً مكتب شماس الياس والروم
بديوا يقدسوا بالمدرسة بدهليز حوش بيت طرطار الارمني وبدي عبيجي بالرسائل

ووكيل ونصري وزلوم وبجاش بديو بالمقامات .

[١٨٦] - الاربعاء اجوا من طرف الحكم الركي والقاضي والجابري

حتى يتمنوا الالباش بنصف ما هي محررة بالقوايم وما قبلوا اربابها واجا نهارها
محمد قهرصلي باشا باشة حلب لقلاية الموارنة وما اعجبه لان في غوشه وعيطات
وزعل وتسودن والمذكور باشة حلب ورتب من كل طايفة يكون اثنين وتمنوا
ثاني يوم الالباش شي . مناسب وصار هكذا وما اعجب التتمين بل ازود منه
اول يوم والذين اختاروهم نصرالله حمصي ونعوم جنه وانطون غزوز والياس
ضاهر وفتح الله مراش ويوسف مخملجي وانطون حموي وفرج الله نجم وشكري
بليط واخوه والدلال باشي ونعوم سباغ جايوه ايضاً حتى يتمنى - والجمعة ما
اجوا لان عيدوا الاسلام وذكروا ان بالقدس خربوا القيامة وقتلوا النصاره -
طلعت كذبه - وذكروا ان قلع الباشا من الشوره يوسف آغا يكن لان
المذكور متلعب بالف ٤٥ المدفوعه من البابنسي عبدالله من طرف الدين الذي عليه
وطلع خاين وقلمه ووكل الارمننازي احمد افندي بالشوره من طرفه ومن طرف
الدولة بسبب المكتوب الذي اوصله للباشا وهو ان الارمننازي اتاه مكتوب
باسمه وما معروف الذي جابه ففتحه قرأ داخله كتاب باسم الباشا فوداه له
فطلع داخله ان تاتي افندي ويوسف بك وزريف باشا هم الذين قوموا البلد ،
من غير امضا ، فسمع تاتي افندي فصير يهدله للارمننازي منظومة بالشوره

فاحكى للبasha الارمنازي فاخذه وراح للشوره ووقف وقال هذا وكيلي واذا كان وكيلي فهو وكيل الدولة وصير له مكان بالشوره وراح من غير ما يذكر شي. من الذي طلع بالمكتوب المذكور سابقاً .

- الاربعاء ٨ ك ١٨٥١ ٢

[١٨٦٢] - ٢ نقلت مكتوب الروسا الآتي من اسلامبول بالعربي ومات انطون تيناوي ونصري ازرق - والثلاثا الالباش للان عمال تورد والتتمين عمال والحق ما وصلنا شي. لان وبطلوا من التتمين الالباش الركيي وما عاد اجا والياس ظاهر بطل يروح ايضاً وجابوا وانيس آغا جركسلي للتتمين - الخميس واحده مرأة مسكها واحد عند بيت نعموم سباغ ومراده يشلحها وطاب منها الهوب (?) ففات وقتها (حينئذ) واحد صوصائي فتركها (المعتدي) وراح وهي ارتعبت وقالوا ان فرنسيس كنيذر صار معه كذلك عند بستان الكلاب ومشيت الاجر فتركوه (اي سُمع دويي انسان آت). .

- الاثنين ١٣ ك ١٨٥١ ٢

٢ سافر انطوناتي كوبا الى ليكورنه عند عمه ومعه ابن الفرا ومرته وغيرهم. [١٨٧١] - الاربعاء دعوة عرض الحال رماه وشلفه محمد قهرصلي باشا بوجه الذين ودوه وقال لهم قليلين الحيا من كبيركم الى صغيركم - الخميس طلبوا اوراق الدرب وعسكر يوصلهم الى اسكندرونه وباقية . وتوفي نعمة الله ثابت ابو جرجس - وصار جمعية الاحد اولها والاثنين ايضاً .

[١٨٧١] - ٢٧ ك ١٨٥١ ٢

(طلبوا من) الروسا ان يرضوا بنصف القوايم اللبش فما رضوا وقصدهم السفر - والاربعاء ارسل الباشا جمعهم وطالهمهم رخوين وعدوا عن السفر ومراده يجيب اوراق محتومة وبقيت لرجوع البوسطة والسفر بقي (اي سكتوا عنه) . - والسبت دفعت الى يوسف قندلفت السريان ٦٠ غرش عن خراجي وخراج والدي . [١٨٧٢] - الاربعاء ما اعطوا اوراق الدرب للروسا حتى يسافروا واجا يومها طاهر باشا باشة القرعة للنظام من الشام .

- السبت ٨ شباط ١٨٥١

[١٨٨١] - الاحد عرس نعموم ضاهر الى مرغريتا حنا فاق . - الاثنين

بدت قرعة الشرعية للنظام وعمال يكتب نظام بالقرعة ورديفي بلا قرعة طاهر باشا .

[١٨٨] - الاثنين بديوا بتمين الالباش حتى يفرقوهم القاضي والمفتي بن الجابري وغيرهم . وال٧ سافروا الاشقياء ٦٠٠ الى اسلامبول ام الى كريد ورجع ٧٠ واحد مع المركب الذي بده يوديهم الى كريد حتى يروحوا سوية لان ٧٠ راحوا من قديم قبل بشهرين . - الجمعة اجا واحد آخر من استنبول من نظار الشورة ومعه قاضي .

٢١ شباط غ ١٨٥١ في ٩ ش في ١٩ ت ١٢٦٧

[١٨٨] - الخميس^١ سافروا الاشقياء وتفرجت من السطوح وكانوا مقدار ٦٠٠ ومخشين واو عراج وولاد حميده وغيرهم وطلعوا ناس من البريه تفرجوا وكان جهل منهم والباشا محمد قهرصلي وصا لابن الركي ان يوصي الاسلام ان النصره واليهود والمسلمين سواء ما في بينهم فرق ابدا ووصاه بان الفرده على الكارات ونادي الرهوان (احد العملاء) بان يسأله في اي موضع لبس النصره ولماذا ما عمال يتحصل فقال الرهوان^٢ : - ما عمال يجيونه . فقال الباشا انا بحصله . - ومساء خميس السكارى نظمنا كيف بيت جرجس ضاهر عرق وجبونه وصاليجو . - والسبت الموات . وبدلوا ترجيلي بقاعة الموارنة وكان الصلاة للسريان وتركوا لي ترجيل عتيق^٣ .

١٧ شباط ش ١٨٥١ في ١ آذار غ في ٢٧ ر ٢ ١٢٦٧

[١٨٩] - الاثنين بدي مزاد تفريق الالباش بقلاية روم الفسافسة وانا ما قدرت اروح بل والدتي واخذت ورقة ختم البطارك لان السذي معهم وراق يدخلوهم والذين بلا وراق لا يدخلوا وقاعد غفرا على الباب عسكر نظام ٢ - والخميس اخذلي ابو حبيب عجوري بوجود ابي لحف اربع اطلس باني الواحد

(١) لم نكن سفرة ٦٠٠ شخص لتم من دون مصاعب فصارت على مراحل بين السبت السابق وبين هذا الخميس .

(٢) راجع المجلة البطريركية ٤١٨ ص ٨٦

(٣) الترجيل بليس بالرجل او الحذاء او التاسونه وكانت تطرح قبل دخول البيت وتوضع عند المعتبة .

١٢٥ غرش وازرق اطلس ١ غرش ٩٣ واطلس احمر وغيره ٢ غرش ١٤٦
وجموله ١ للحمال - والسبت اخذ لي نعوم عجيبي قياس ٢ وفراش ٢ ٣٠٣ غرش
وجموله ١ والحكم عمال بتهير (تستعد) بهار وتنجير وزود القلقات (المخافر)
عسكر وزود تفنك لماذا لا نعلم لاجل لم سلاح او غير شي. لا نعلم بيت
حاتم وجبرا ابن يوسف الحكيم ارسلوا الباشهم لبيت القاطرجي (وهو
يتكفل بتحميلها) وسافروا نساء. ورجال الى بيروت واسكندرية وراح ايضاً
بولايكي كسابه وجرجس خوري معهم (واجلي الكثيرون من المسيحيين عن
حلب في ذلك العهد).

[١٩٠^١] - الاثنين خلصت مهلة التي امهلها الباشا للاسلام حتى يجيبوا
الالباش - الثلاثاء اجا الباشا نهارها لعند مطران الموارنة حتى يتفرج على المزداد
وكان خلص والديني جابت فروتي النفيسة الباجا مزر كشه ١٣٥ غرش - والخميس
صار زينه في شيخ يبرق لاجل اطلاق عسكر ٣٠٠ نظام خلصت مدتهم وعزموا
الروسا والقناصر وراحوا اناس كثير وانا ما رحت .

٢٩ آذار ١٨٥١

[١٩٠^٢] - الاثنين سافر محمد قبرصلي باشا باشة حلب ومعه وينصان
المهندس - الاربعاء تقاتوا بالمزداد شكر الله بليط وجبرا خوري وبعده حمي
المطران ديمتريوس مطران الروم الكاثوليك وبعده عقلت مع عبد الله باسيل
وبعده صار جمعية روسا وصالحوهم وانفصد شكري بليط يومها .

[١٩٠^٣] - الاحد وقع والدي من القبة للعتبة وما قدر يقوم رفنائه وقنائه
وجبنا له لحمه وبعده جبنا بنت عنطوز (المسدة) بقدميه قري وقالت رجتها
٢٠ وقضينا ليله مع والدي لفجر الاثنين شقلناه بكرسي وطالعهنا للمربع مع
يوسف الحلاق والان احسن - الثلاثاء اخذوا لي قنبازي المحرر ١٣٠ قرش من
المزداد - والخميس طلع دلال (منادي) من قبل محمد قبرصلي باشا ان الذي
يقول ان العسكر رايح والبلد بدها تقوم واحكو بهذا الشأن يروح اللومسان
(الحبس) - ووصلت خلعة قتال ريحيه طاقة شامي خرسدية .

السبت - ١٣ نيسان ١٨٥١

[١٩١^١] - ٧ اخذت حصير ٤ الواحدة ١٢٤ .

- الاربعاء المزارد عمال اخذوا لوالدي لفة ١٢ غرش وسراويل ٣ و٣ حُواتي وفسطان ٢ لمريم وكوزه تنورة جيت ٤٤ العزيز ٤٥ سقنقور - السبت توفي مطران الموارنة بولس اروتين مرحوم وارسلوا كتبوا عندي ورقة وعلقوها فوق رأسه «اليوم سقط رئيس عظيم في اسرائيل» (خط) مشق تحين .

[١٩١٢] - الجمعة راح كل عسكر النظام من الحانات : الوزير والصابون وحاج موسى . والحانات فضيو لان مراد السلطان عبد المجيد ان يطيع الجبل والعسكر راح لمرعش لاجل اخذان الجبل (زيتون) - والثلاثا اخذوا من المزارد بقجة كيلاني (ثيلافي) وفوطه ١ و.ناشف ٤ والمزارد عمال للان وبديو يكتبوا اولاد اليان حمصي ماريا وبرباره وايضاً مريم شعراوي .

[١٩٢١] - الاثنين سركلوا يوسف بك (الشريف ؟) الى قونية . - والثلاثا جينا مرأة عمي متى وقالوا انها معلمه لاجل اجر والدي وعمال تسده ونظمت له عكازات ٢ لاجل التركاي حتى يمشي وجبت حطب رطل ٦١ سعر ٤٥ القنطارش - الحُميس سهرنا بيت نعوم ظاهر واجا ساكر (?) وقال لا ترتعوا بده يصير زينه هكذا قال التفنكجي باشي وقلبتنا حواش ٣ ومن الجملة حوش الكبيرة^{١)} حتى نعطي خبر لبيت سالم وليتسا وكنت رايح اقع من سرداب الدرج بنصف السطوح الله سلم ما اراد وهذا من رياضة شهر المريي .

[١٩٢٢] - مرضت وارسلت خلف طيبي انطون جد الكبير وامر ان اكل خبز وسمن وسكر وان تيمت سخن الى المسا انقصد فتميت كذلك فارسلت خلف متري واخذ دم مقدار اوقية ٢٤ - السبت سافر الياس عزوز مع قچله الى مرعش . وكان طباخ العرق عندنا نعوم زلت العكاوي .

- الجمعة في ٢٣ ايار ١٨٥١

[١٩٣١] - الحُميس نهبوا على غفران الجيوبيليوم من يوم الاثني يوم ١٥ بزيارة كنيسة الموارنة والارمن كل كنيسة هيكاين الله يجعله مقبول اذا اراد ويعطينا توبة كامله .

(١) البيوت متلاصقة وسكانها يستطيعون ان يمتازوا على الاسطحة من بيت الى بيت وهكذا جرى مع البخاش . . . والحوش الكبيرة كانت في «الحارة» او الهي غالباً سكني مشاع لفقراء الهي ومن شاكلهم .

- السبت ٣١ ايار ١٨٥١

والا ٢ توفي ميخائيل تنونجي الله يرحمه .
[١٩٣^٢] - دعوة ادنه طلعت ان واحد نصراني سب محمد ومسكوه
وتجهروا الاسلام وصاروا مقدار ٣٠٠ وودوه للقاضي حتى يقطع اعلامه فلاناهم
وابقاه عنده وتتهيروا واستعدوا ويردوها .

- السبت ٨ شعبان ١٢٦٧ في ٧ حزيران غربي ١٨٥١ في ٢٦ ايار شرقي

[١٩٣^٢] - اصلها اجا من ترسوس بن سرسق وتزل عند مطران الروم
الفسافسة وتزل جانب من الفرده عن ثلاث صوايح الصليه والتومايات وحارة
ابو عجور ٣٢٠٠ غرش واجا منشور ان البطرك مكسيموس مظلوم بطال من
من البطركية والروم عمال ينظموا عرض حال الى المجمع ان لا يفوتوه مطلقاً
بل هو بطريركهم وعمال يهتموا عرض حال من مطارنة وقسوس وارخندوس .
٣١ قعد عندي ابن جرجي رباط .

في ٢٨ ايار ش في ١٠ حزيران غربي ١٨٥٠ في ١١ شعبان ١٢٦٧

الاحد ٢٢ حزيران ١٨٥١

[١٩٤^١] - الجمعة دمعوا ابواب في الهزازه وحارة محب والعلوي كل باب
كف كف لا كفين من مغره حمرة - الاربعاء ضربوا ابو حسين الداخيل من
الهزازه عصي وطلع الدم من رجليه وبعد دخوله ما سمعنا غير شي .
(وقد يكون الرجل معروف من الناس ولعله حارس الحمي . وضربوه تمهدة لخاطر
المنكوبين ومنعاً لما تخشى عاقبته من دمع الابواب بالكف ليعرف منها بيت المسيحي من بيت
المسلم . والامر الغريب ان السراق يتدنون بيوت واذا اتوا منه يتحولون الى غيره . . .
والخطر على الجيران ولو مسلمين !) .

الاحد ٢٩ حزيران ١٨٥١

[١٩٤^٢] - الاربعاء اجوا اعيان انطاكية واجا كورينغ نعوم خالي وميري اديب
وجاههم الباشا حتى يعرف من هو الذي قتل البادري^(١) واله كتبوا في يانصيب بقمري
طلع لي خاروف ملعبة صغير . - الجمعة اجا القاضي وبعض من الاسلام وصادق اغا

(١) الاب باسيلوس الكيوثي .

وغيرهم وتمتوا الباش الموجوده من جديد من بعد الاوليات والتَّحقيق ٧٢ الفأ عمال بالشوره وقتل وضرب وفرض غروش وما اشبه ذلك والذي اعطى سكمته مثل سالم^١ اعطى للناطور ١٢٥٠ ارسلوا خلفه وسألوه واخذوها من قدور الناطور وكل الحارة الذي اعطوه سكمته عمال ياخذوها ويضيفوها على مال الذي عمال يلموه لاجل المنهوبين .

[١٩٤^أ] ٦ تموز ١٨٥١ - الثلاثة وجعتني رجلي وامر بالفصد انطون الجد وبعد ما انفصت صفرت وبعده فتحت المدرسة وسكرت بقية الجمعة وكل يوم ينتقل الورد اولا برجلي الشمال بعده يوركي بعده برجلي اليمين وهكذا للآن والاكل شوربة اللوز ولبه بسمنه . - الاثنين شربت منطلق ومن كوفي من عمري ما شربته ما اشتغل معي سوى مرة ، وأذن بالموزه (لحمه) والشوربه ورجلي ما طاوبا . الجمعة امر بفروج مساوق ومشوي ورجلي ما طابت . - الجمعة رحلت للقبار موت وعجز ووقت ما وصلت للبيت مت وطلع شكرالله وكيل اول يوم تموز غ ١٨٥١ وبدي زادور بالديوان في ٨ تموز غربي - الاربعاء سافر نعمة الله عبيجي وعبدالله ثابت الى لوندرا وسافر بردخجي يوسف الى ازمير لعند اخوته ودفعت للمكاوي من الفرده ٢٥ و ١٥ و ٢٥ و ٥٠ .

[١٩٥^أ] - الاربعاء جبت تومازيني وارسلت له قدميه قري ١٠٢ غروش ووقف علي الاربعاء والحئيس والجمعة فصدني قدر بوقاله دم وارسل دهون لمكان الالم وكل يوم سفوف ٨ وحب ١٥ والالم عمال وسماء مفاصل وبعد يوم ١٠ وصف حمام تنك (Baignoire) وجبناها من بيت المرحوم فتح الله الحكيم برهن خواتمي ٢ الذهب وكل يوم ساعة ونصف - واستقامت عندي يوم ٩ وسبحت يوم ٧ وكل مره اشوف فرق وبعده جمع ٣ فتحت - الحئيس رحلت تكويت . وانتخبوا قس بولس مطر مطران .

الاثنين ٥ آب ١٨٥١

[١٩٥^ب] - الثلاثة اجوا المشايخ ومفدي العتيق وطلبوا من المطارين ان يتركوا اموالهم ويتسامحوا وقالوا ان المال فدى الابدان فجاوبهم مطران كيرلاس الروم ان النصاره بنحشوركم كل ارزاقهم فقط بدنا ورقة او فرمان من عبدالمجيد (١) جاء سابقاً ان بعض المسيحيين اعطوا دراهم (سكته) للحراس تلقاء وقايتهم .

ان نساfer فصار خلق كثير فصرفوها الى ايام ثلاث بجلسه ثانية وبعد الظهر
 ارسلوا خلف ابن اليان جرجس وقايمته ٢٩٠ الف فضلوا ١٠٠ الف وهوودوا
 الباقي وايضاً نعوم مارون بالف ٧٢ تركوا له ٧٠٠ غرش والاسلام شوي تغفردوا
 وقلل المال المفروض عليهم الباشا محمد قبرصلي الله يجعل النهاية الى خير—والاربعا
 ارسلوا خلف جرجس او يوسف صندوق وقالوا له من اين لك مالكية الف
 ٧٢ وقصدهم يفسروها وبيت الدلال ١٣٥ الف تركوا ٣٥٠ الف والباقي هدره
 — والجمعة صار جمعية عند شيخ العاقيلية البازار باشي والمكانسي والمشايع ومن
 النصاره الياس ضاهر ويوسف مخملجي وفرج الله نجم هؤلاء سمعنا بهم وماذا صار
 لا نعلم . ١٥ اب ١٨٥١

[١٩٥] — الاحد صار جمعية عند بطرك بطرس جروه وجمعوا نفر ١٣
 منهوبين وكتبوا صلح ان الوكيل عن البطرک المذكور خوري باسيلوس صعب والنفر
 نصر الله حصي ومها ارادوا يجرروه قبولين كلهم او لا قبولين ورحت انا وامضيت
 — الثلاثة صار الديوان وراحوا الروسا والاعوام من كل طائفة واحد ومن الروم ٢
 عبدالله باسيل وفرج الله نجم والارمن يوسف مخملجي والنهاية ما صار بل مثل
 ما راحوا مثل ما اجوا وبقية للآن — وباركت لانطون خاطي بالسكنه بمجوش
 يوسف دياب ششان بالسنة ٢٨٠٠ وسكنها — السبت اجا عسكو من على
 التلة (مارين بحج التل) مقدار من الشام ٩٠٠ وبدهم يروحوا الى جبل كلورداغ
 ومسا. سافر قس بولس مطر الى الجبل حتى يرتسم مطران وراح مودعين معه
 اتاس كثير — والبطرك بطرس مريض وقال الحكيم المصري انه لا يقوم من
 هذه المرضه .

[١٩٦] قال لي الذي تحدثت عنده بقومة البلد ان اهل الهزازه عمال ينهزموا
 — الاربعا (في) دعوة التحقيق فتح الله كنيذر ونصر الله خوري ومخائيل خوري
 مجششوا قوايمهم وايضاً ارمن الكنيسة مجششوا كل قوايم ارمن طابقتهم مقدار
 الف ٣٠٠ وابتنوا على شي. يكون لا اعلم ماذا بعد اعرف — الثلاثة نجروا
 باب حوشنا تلزيق وتلفيق الله يدبرهم — وفكيت الحماية (الوقاية من المرض
 بتورم رجلي) من الفروجه والشوربه تمت البرذوله قليلة — الاربعا الساعة ٢
 بالليل اجا يوزباشي من قبل السلطان عبد المجيد ومعه فرمان الى كريم باشا الفريق

بجلب وداخل الفرمان ورقة شطرين الى اسلامبول والاحكام القايم مقام وهو
الفريك المذكور واليوزباشي كان بتطفاي الحريق في اسلامبول في اسكودار
ورجع يغير ثيابه فقبض عليه البين باشي قبل ما يغير ثيابه وارسله هكذا ارادة
سلطان والغزلة من طرف قونصل الفرنساوي موسى ادمون ليثبت - الجمعة بدري
ضرب جبل الذي عند مرعش (زيتون) والبطرك بطرس جروه طلع لبستان
المفدي بتختروان طلعه ووزلة ١٢٠ غرش تغير هوا لان المذكور نازل عليه فالج
وتزل لحوش بيت قرالي والحصرم التي كانت سابقاً لبيت القصاب عند بوابة
الياسمين . حوش عاليه .

[١٩٦] - الاثنين سافر محمد باشا قهرصلي - الخميس ١٧ آب التحقيق
عمال لكن هامد .

[١٩٦] - الاثنين راح يوسف مخملجي وفرج الله نجم وشكرالله تاجر
لاسلامبول لاجل المنهوبات بالقاره - السبت رحلت حمام برهم ومع فرج الله ظاهر
وكتير انبسطنا والتقيننا والخورى باسيلوس بالحمام . ١٣ ايلول ١٨٥١
والخميس تشرط عندي بالمكتب جرجي ثابت واجت والدته دبرته .

[١٩٧] - الاربعاء اجا فتح الله بجاش وابنه رزق الله من مرعش وتزل عند
شكري ناقوز شريكه . اجا ابن عزوز وقجله من مرعش . السبت اجا سهري
مخايل بقجي من اذنه وتزل بيت كركور سيوفي - الخميس هددوا بوابة وراه
العارة^١ وبديوا بمارها وصارت وراه العارة بلا يوابه وجابوا من الحكم عسكر
نفر ٦ الواحد بالبوابه .

[١٩٧] - الثلاثاء راح مطران يوسف حاينك الى بيروت وخورى جرجس
ومعه ابن موسى شدياق الى البلاد الفرنجية لكي يلموا غرش لاجل عمار الكنيسة
الله يسهل عليهم ذلك . وابن العجمي القسيس سافر مع المسافرين هذا ذكرنا
عنه سابقاً انه تذاكر مع الاسلام بحمام برهم ذاته (١٩٦) ومرادهم يقتلوه فانهزم
الى بيروت . ودلال لمدرسة عين تورا بالليل - الاربعاء ترشحت برشح ظالم .

(١) ساحة وراه العارة هي ساحة فرحات في يومنا . ابن كانت يوابتها؟ - في المحل^٢
الذي ستنى فيه كاتدرائية مار الياس المارونية؟ لقد اكتسحت فتنة الخمسين ذلك المحل فقضى
حكومة الباشا في اليوم بتريم الخراب « وبديو بالعارة » .

[١٩٧] - الاربعاء مات قدور الناطور ابو ابراهيم مسلم وهذا في قومة
البلد حما نعوم سالم واخوه من الغارة - الاربعاء ما ارساوا قلقى لبوابة ورا العاراه
لان للان ما عمروها ولا تجروها واما ابو ع عراج من اسلامبول ومعه نفر ٧
وعرب مقدار الف تزلو ورا ابراهيم اغا في البرية وابن الناطور الافندي بن اخت
ابو ابراهيم عمال يطلب السكمنه^١ من ورا. العاراه وكانت ليله موهمه كثير .
والحمد لله بعد العشا تزل عسكر للبوابة عدده ٦٠ برجا يوسف وكيل وهو بتنجير البوابة
والجمعه ركبوها والسبت حددوها. ولحقني غروش ٤٠ دفعتها. الاحد ٤ ت ١٨٥١

[١٩٨] الخميس ٩ ت ١٨٥١ ابتداء ٢٥ سنة لافتتاحي المكتب
الاربعاء ذكروا ان عبد المجيد قتل ام مات لا ندرى ووقف اخو عبد العزيز
ولكن خبره ما هي مؤكده . والجيل عمال يكتبوا فيه القرعة واخذوه (خبر)
اكيدى . وسافر الفونص دوريكلاو لانطا كية لان اهل انطا كية كتبوا مظبطة
ان ميخائيل دياب قتل القسيس بشهود ٦ اسلام تزوير والمذكور حماية الفونص
وراح معه لافوس والفونص انكسر على الف ٦٠ لصوره جنادري.

[١٩٨] - وسمننا ان عرب الوهايي نهوا الحج وسلبوا الموجودات وحرقوا
وهذا سمع ما هو اكيدى - السبت سافروا الى بيروت بيت حسون خلا فتح الله
وبيت التاجر شكر الله وبيت الياس سرور وابن اسيون رزق الله وابن هدايا
وابن قندلفت سريان والقس بن الزنبكلي.

[١٩٨] - سمننا ان محمد قهرصلي باشا الذي راح من حلب صار سرعسكر
على الشام وياتها وسموا باشا حلب عصان نوري باشا باشة اذنه وكثير انعموا
اهل حلب لاجل السرعسكر - الاثنين ارسلت خلفي مدام موليناري لاجل
قراءة بنتها وانا مو قوي رضيان ارواح لاجل عدم الامان . - الخميس توفي
بطرك بطرس جروه واستقام بحلب مدة ٢٠ سنة وشهر ١١ الا يوم ١٢ الله يرحمه
قبروه بجزاب الكنيسة عند مار بطرس ويولس وعمرو له قبر جديد وكشفوا
على بطرك ميخائيل جروه المرحوم وشافوا دقنه واقفة وبدلته وكل اموره باقية .
- السبت ١٨ ت ١٨٥١

(١) لسكمنه . السكان هو الجندي الذي كان يخدم على عهد الامراء الباشاوات .
وعلى الاهالي ان يدفعوا راتبه فيطلبه منهم ابن الناطور .

- الاحد صار عرس حسن بك الى بنت ... وصار حواقه وارتعبوا الناس
وخنثوا قامت البلد وبعض عندهم علم فارتعبوا .

[١٩٨٢] - الاحد كان نهارها ناظمين الفرنساويه بستان في براهم آغا اتى
قنصل ليسبس قنصل فرنسا وكان كل الفرنساويه وتكلف مقدار الف خمسة وكان
طاولة بكرسي ٢٠٠ وناس يقولوا كرسي ٣٠٠ وتقييد الارض لاجل الطاولة
١٠٠ غرش . وكان نوبه فرنجيه ٢ وحلبيه واحده ام اثنتين وراح نسوان ورجال
لبساتين قدام براهم آغا نسا ورجال كثيرين وتفرجوا ونهارها مسكرين بوابة
وراء العماره لان ما اعطوا كرا تعميرها بعض اناس وهذه طبق نهبه الغارة بالصليبية
سنة كاملة الله ينجينا من شرهم . - الاثنين اجا مقدار مائة ٣ نفر بلا تفنك
وقدامهم نوبة الكبيرة وقالوا اناس ان هولاء قرعة ادنه وترسوس وتفرجنا عليهم
من بيتنا من السطوح عدوا قدامنا - والثلاثا صار بالوا جميع الفرنج وكان من
طوايف النصاره من كل طائفة عيلتين ثلاث وراحوا لليليه ومن الروم ميخائيل
ساينغ وعيلته ونيقوغوص وبيته وحمصي وبيته سريان وجنه موارنة وغيرهم مقدار
عيلة عشرين وانبسطوا كثير وكان من التريات ٥٥ ومن الشموع ١٠٠٠ شمعة
وتدوير ونوبات فرنجيه ٢ وحلبيه ١ .

[١٩٩١] - الاحد اول يوم محرم ١٢٦٨ وقدسوا السريان بقاعة قلاية
الكبيرة ودخاوا ليوان بيت النسوان اليها وبدبوا يقدسوا في ٢٦ ت ١٨٥١
[١٩٩٢] - سافر قنصل الفرنساوي موسى ليثبث الى اسلامبول لاجل
المرافقة مع الذين قتاوا البادري بانطاكية وعمر افندي وقبرصلي باشا محمد الذي
صار سرعسكر بر الشام - الجمعة اجا نيابة البطركية لمطران جبرائيل حمصي .
[١٩٩٣] - ٢ تشرين الثاني ١٨٥١ الاحد اجا عصان نوري باشا باشة حلب
وتزل من بنتوصا للصرايا - الاثنين اجا محمد قبرصلي باشا سرعسكر - الاحد
اعطى المطران جبرائيل حمصي غفران ٣٠٠ من عذاب المطهر والمذكر اجا له
نيابه من القاصد وباقية حتى يعرضوا الى رومية - الثلاثاء قرا فرمانه نوري باشا
وكلف التجار والوسا لسمعه .

[٢٠٠١] - الجمعة النجار عمال ينجر باب الزقاق من جديد حوش وقف
الموارنة بدهايز بيت القعدة دار سكناي وطلب الباشا مختارين الحارات. طلعت

لاجل تعزير وتكنيس الرقاقت وسمعنا ان شكرالله تاجر جاي مع ملتزم الكمرك الى حلب والمذكور راح من اجل المنهوبات من طرف الروسا مع يوسف مخملجي وفرج الله نجم - والاثنين اجاني من حجار مقرمة بيضا وكيس توتون حلوان الديوان (الفارضي ختمه) وبدي بالمقامات .

[٢٠٠] - ١٦ت ١٨٥١ الاحد رحى للكتاب عند زيزف مدام تومازيني ووديت ١٥٠ غرش كرا حكمتي على مرضي والمذكور ارسل ورقة ٣٨١ غرش وفضياه بالمذكورات برجا المداما والمذكورة تليدتي تعلمت عندي القراءة .
- الحُميس اجا مطران يوسف مطر حلب راح ارتسم واجا - السبت طلعت الفروة عدلتها عند مرارة قدسه وكراها ١٥ غرش - الاثنين اجت ساعتى مسحها ابن طنجر كراها ١٠ غروش .

- الثلاثاء ٢٥ ت ١٨٥٢

- الجمعة كتبت للسريان ورقة « صندوق ارواح الموتى » وسمعنا طلب الباشا قرض من الاعيان وتجار الحيرية من ٣ مقدار ١٥٠٠ من كل واحد ٥٠٠ كيس حتى يأخذها من الاشقياء يدفعها لهم لاجل عمار الكنائس . هكذا سمعنا .
[٢٠٠] - الاحد سلمت على مطران يوسف مطر وقس يوسف كيال بالمجي من السفر والاثنين اجا عندي ابن تركماني وسهره جبرا صوفيا وجاب لي منديلة مصرور فيها ٢٠ قري .

وقيسوا ذراع نجاري وحكموا ان الكنيسة والقلاي والحواش ١٣٩ الف غرش والاربعا تمنا روم الكاثوليكية كنيستهم والكايلة بالف ٩٢ والحُميس كنيسة الشرعاسوس بالف ٨٢ وروم الفسافسة القلاية والحواش بالف ٨٥ في ٢٥ كغ ١٨٥١ .
[٢٠١] - الجمعة جرس الباشا نفر ١٣ من الاشقياء ولاد حميده ٤ والحشك وابو عراج وقهواتي باب الاحمر وواحد من المشاركة ومعهم النوبة الكبيرة وراكبين فراس مبهذلات وكل واحد بصدرة لوح مكتوب عليه ذنبه - الثلاثاء جبت لوالدي جرجي بن نعيم بشاره الحكيم ووصف ماء مقلي وحبات . كل واحده يباره ٢٠ - ومسك الباشا ١٦ نفر من الاشقياء وحبسهم بالمغارة . - الحُميس جابو عسكر مجرحين من جبل الكراد مقدار ١٥٠ نفر وجابوا من اهل الجبل المخشبين وفضوا لهم الخانات .

- الحُميس ارسل خلفي مطران الروم كيرلس لكي اكتب حجر
 للكنيسة : الله في وسطها فلا تترزع وكتبتها الجمعة وخلصت السبت .
 [٢٠١] - الاثنين صار جمعية وطلب الباشا محمد قبرصلي ان يده خمسة
 الاف كيس حتى يدفعها للمنوبين ولعماد الكنائس والثلاثا ما صار قداديس
 واجا قدري بك ومعلمي سلطان واناس من الاعيان .
 [٢٠٢] - الحُميس رأس السنة غربي ١٨٥٢ سافر محمد قبرصلي باشا للشام .
 الاثنين ختموا الروسا للباشا بتأمين الكنائس ثم قلبوا وطلبوا منهوباتهم . الجمعة
 فتح الموارنة مدرسة يعلمون فيها السرياني والعربي والتلياني الله يثبتها والسبت
 خطب فتح الله ضواته الى بنت قس نصرالله بدوطه الف ٢٠ .
 [٢٠٢] - الجمعة نصوا عرض حال لرومية لاجل شحادة دراهم لاجل عمار
 كنيسة السريان .

[٢٠٢] - الاثنين اكل قتلات دلال ورزق الله وكيل لانهم ما قرؤا
 بعض الاولاد والجمعة ودبت ساعتى عند عبدالله طنجر حتى يضبطها .
 [٢٠٣] - الجمعة دبرت فتر لان فزري احترق .

- الجمعة ٣ شباط ١٨٥٢

[٢٠٤] - الاربعاء تغير كيف والدي . وارسلت خلف القس بولس صباغ
 واجا مشحه . ونام عندنا . ومات والدي الله يرحمه وينجيه مع الابرار . ومن
 باكر ارسلت الى كنيسة السريان في الجديدة بان يقدسوا كل القسوس من
 شأنه وقداص خصوصي من اجل دخوله الكنيسة ورحت معه حضرته ووليته
 الى ترابه .

- ١٢ شباط ١٨٥٢

[٢٠٥] الحُميس بديو مجلي كنيسة الشرعاسوس والصليبه والسريان .
 وكتب ختم المطران يوسف مطر بالكرشوني .
 [٢٠٥] الحُميس صار تنبيه ان لا احد يشرب عرق ولا يدور بالزقاق ولا
 بالبساتين ولا يقعد مع نسوان بامر عثمان باشا - السبت الهد عمال بكنيسة
 السريان .

- الجمعة ١٩ اذار ١٨٥٢

[٢٠٥^٢] - دفعت عشرين غرش حسنة قداس ١٠ لوالدي عن نفسه تام الاربعين وبالكنيسة بديوا برفع حيط الذي قدام باب من القلاية الكبير مكان الادب خانه حتى يدخلوا الرجال للصلاة من حارة بيت اشما للنسوان .
[٢٠٦^١] - السبت كتبت ورقة منشور من مطران جبرائيل حمصي الى روميه لجوري جرجس شلحد لاجل الشهاده لهار الكنيسة .

- الجمعة ٢٦ اذار ١٨٥٢

جبنا جبته رطل ٢ سعر \leq ٣ .
[٢٠٦^٢] - الاربعاء كتبت للارمن « يسوع الناصري ملك اليهود » .
١٠ غروش .
[٢٠٦^٣] عيد الكبير الطوائف سوا .

- في ١١ نيسان غ في ٢٨ اذار ش ١٨٥٢ في ١٥ جمادى ١٢٦٨

[٢٠٧^١] - الجمعة علق بباب الحاتم جرجس ثابت بحضوري .
[٢٠٧^٢]

- السبت في ٢٦ نيسان غ ١٨٥١

[٢٠٧^٣] الاحد من بكره عمال توجعني رجلي وبعثت خلف بنت غنطوز وظننت انها مصدوعة واجت المذكوره ووضعت شحمه فوق فخذي وارسلت خلف الجذ ووصف شربه .

- السبت ١ ايار ١٨٥٢

انعزل مطران جبرائيل من النيابة البطريركية وتنصب مكانه مطران انطون نايب بطريركي .

[٢٠٨^١] - الاربعاء قاموا يقتلوا اهل البلد لشيخ العجمي لاجل انه ما اراد ان الفرده تكون على التراب بل على الرقاب فهزموه للشيخ يبرق ووضعوا قلقى ٥٠ عسكري على باب زقاقه وتاني يوم صارت على التراب .

[٢٠٩^١] - الجمعة دخل شيخ الشبان (الكنيسة) ورمى لفته ومعه كام واحد معتبرين وقال كفار خنازير الى الاسلام والنصاره ومراده ان الفرده تكون على الرقاب .

- السبت ٢٦ حزيران ١٨٥٢ -

[٢١٠^٢] - ركبوا فوق باب الكنيسة قنطرة النواعم .
[٢١١^٢] - السبت عيد رمضان اجانا صينية من عند مصطفى سكيف
الذي تخبينا عنده بقيامه البلد على النصاره - شاهيندر العجم الذي نازل
بالريجاوي لم من العجم الف ٦ وغط معهم .

- السبت ٢٣ تموز ١٨٥٢ -

[٢١١^٢] - دفعت حق الشاله ٧٠٠ تمام - وصلني جيتاره من يوسف غزال .
[٢١٣^٢] الجمعة اجا كتاب الى جفروا الفرنساوي من اسلامبول بان عمر
افندي الذي قتل البادري بانطاكية تسر كل الى قلعه ومعه اناس غفر عليه حين
موته واهله كلهم ينفوا من انطاكية وتباع املاكه وارزاقه وتنضبط للميري
مقدار الف ٤٨٠ . وامر السلطان بتعمير كنيسة اللاتين بانطاكية . - السبت
انفصدت امي ويا ليتها احسن .

[٢١٤^٢] - الخميس عيد الله اكبر .

- في ١٠ ذي الحجة ١٢٦٨ في ٢٣ ايلول ١٨٥٢ -

[٢١٥^١] - الثلاثاء سافر العسكر الى اللجا لعند قبرصلي باشا - الجمعة
بالليل مات باشة حلب عثمان^{١١} باشا والسبت دفنوه بالملاخانه .

- ٢ ت ١ ١٨٥٢ -

[٢١٦^٢] - الجمعة راحوا يلاقوا للباشا طلع من الاسكلة سليمان قبطان
باشة المراكب .

- السبت ٣٠ ت ١ ١٨٥٢ -

لرقوا اوراق لاجل العملة العتيقة بطالة بالقمري والطبي وممدوحى غرش ٢٠ .
[٢١٦^٢] الثلاثاء كتبت حجر للروم الفسافسة على روح مطران جراسيموس
١٢ غرش .

[٢١٨^١] الثلاثاء طلبوا بواقي الحراج من روم وارمن كاثوليكية وبراصنه
ولاذذ فيها الباشا .

(١) هو غير عثمان باشا صاحب وقف العثمانية - راجع كتاب المحامي فتح الله صقال
(مطبعة الضاد - حلب ١٩٥٨) صفحة ١٩٠ وما بعدها .



(كتب على الباب بالحروف الكرشونية)

« بامر ملكنا المعظم السلطان عبد المجيد خان دام
ملكه الى آخر الدوران تجددت كنيسة السيدة هذه
لطائفة السريان الكاثوليكين سنة ١٨٥٢ بحلب »



كنيسة السريان



[٢١٨^٢] - هذه الجمعة تبعدوا الارمن القربيين وعيدوا معنا جبل حنة .
[٢١٩^٢] - السبت نام عندي فتح الله عبيدي لاجل بلاطته والاحد راح
للبيت برجا والده .

[٢٢٠^١] - الخميس فتجوا بوابة السهري ورددي وقرا الباشا فرمان وضرخوا
له طواب وفجواه ان قلب حرامي على احد ومسلح يقتاوه الذين قلب عليهم .
واذا واحد قتل يُقتل فقط يعرفوا عنه لاسلامبول وبعده يقتاوه والباشا يكون
من الشوره والشوره تنتظره لا هو ينتظرها هكذا كانه بطلت ترتيبات الخيرية
(خطي همايون) .
[٢٢٠^٢] .

[٢٢٢] -

- السبت ٢٢ ك ١٨٥٣

[٢٢٠^٢] - والخميس كان بالو عند قنصل الاتكليز واري وسقف الحوش
وتكلف مقدار الف ه أو ٤ . (ودار القنصل المذكور صارت في يومنا للسيد
ليون عبيدي في العزيزية) .

- السبت ٢٩ ك ١٨٥٣

[٢٢٠^٣] - الخميس صار جمع بالصرايا وارادوا ييطاوا الترابية فتجمعوا
الاسلام عده وافره وقدموا عرضحالات بان لا يريدوا الفرده بل الترابية وخاف
الباشا والاعيان وقالوا ليوم الاحد مندبرها واجا الكيخيا لعند يوسف كرونلي
بالليل وشجعهم وزودوا القلقات صاروا ٥٠ والاثنين اجوا مغاربه مقدار ٣٥
وصاروا يلعبوا ومن اللعبات يوقفوا اربع فوق بعضهم بعض .

- ٢٧ اذار ١٨٥٢

[٢٢٣^٢] - الاحد عيد الكبير وفيها الياس ظاهر لف لفة وقام القلبق .

- الاحد ١١ ايار ١٨٥٣

[٢٢٥^٢] - طهر الباشا ابنه ونبه ان (عسكر) نظام الحليه يلبسوا
ثياب زي حلب ويجيوا اناس بالسيوف والرماح والتراس لاجل الزينة .

- السبت ٢٥ حزيران ١٨٥٣

[٢٢٧^٢] - والخميس سركلوا العلاف ودعبول وواحد اخر مفسدين

والعلاف هو الذي بقومة البلد حرق الكنائس الله جازاه والبلد مزربنه وسافر
يومها كريم باشا وقعد مكانه فريق بغداد فزود القلقات وواعي للحكمم الله
يقويه .

٢ - ٢ تموز ١٨٥٣

١ [٢٢٨] - السبت اجت البوسطة وقالوا لا بد عن الحرب. وبازمير سجبوا
عسكر الرديفي وبغير بلاد عدا عن ير الشام وكفلوا الحارات ومشايرخ الحارات
بالبلد الله ينجيننا على ايش مقبلين .

٦ - السبت ٦ آب ١٨٥٣

٢ - [٢٢٩]

١ [٢٣٠] - الاثنين بالليل صار حريق مصبغة حنا بر اهمشاه ومن فرن بشير
شتوي وصيفي قهوه بشير واجا الباشا والكيخيا والعسكر وطفوه .

٢ [٢٣٢] - الخميس اجا من بكره باشة القرعة ومعه الف نظام وطوب
١٨ وجباختهم وتزلوا بالميدان وقصدهم الذهب الى ارضروم وقرىوا فرمان فحواه
دعا . لعبد المجيد وتوصاي بالرعايا وصيروا الدعاء بالمواذن الاسلام .

٣ [٢٣٣] - الاحد كتبت اوراق الدعاء لعبد المجيد لان يومها انقرأت
بالكنيسة . الاثنين بديوا يكتبوا باشي يوزق لاجل حرب المسكوب وامر
الباشا ان يدوروا بسلاحاتهم .

٢٦ - الاربعاء ٢٦ ت ١٨٥٣

الباشي يوزق مرعوبه الناس منه كثير وما عدنا رحنا للبريه من شأنه .
٤ [٢٣٤] - الجمعة توفي مطران جبرائيل حمصي وتزلوه فوق مطران هدايا
لانهم ارتسوا مطارين سوا فرق بينهم ٢٦ سنة وجتزه مطران انطون -
الاحد راح عسكر باشي يوزق الحليمية وطلعوا بوهره عظيمة الى جبل النهر وبعده
الشيخ يبرق ومعهم بيري ٤ وسكران قليل ودراويش الملاخانه واناس يصيحوا
« نصر من الله وفتح قريب » والزام يقولوا « امين » وارتعشنا شويه لوقت
ما عرفنا يرقلما (كلا ولماذا ؟)

السبت سافر مطران انطون والقاصد ومطران ديمتريوس ويوسف بردخجي للشام .

[٢٣٤^١] - السبت اجت البوسطة والكازيتا واخبرت ان العصلي انتصر على المسكوب واخذ منه طواب وقتل نفر كذا . مقدار الف ٢٥ نظام قطعوا الطونا وهاجموا بطلوهم وكسروا بيوم واحد .

[٢٣٤^٢] - الثلاثاء دفعوا طايقة الروم الى الباشا كيس ٢٥ والاربع طايقة السريان كيس ١٢ لمساعدة العصلي على المسكوب والحئيس سافروا العسكر مقدار من حلب ٢٦٠ نفر ومن الضيع والبر نفر ١٤٠٠٠ .

- السبت ١٨ ت ت

[٢٣٤^٣] -

[٢٣٥^١] - الحئيس كتبت للسريان حجر « الله في وسطها فان تترزعع » للقنطرة الوسطانية وبالشام صار زينة وصار قلب لفات من الاسلام للنصاره وبزق بالوجه وشي . ردي كثير .

[٢٣٦^١] - الاربع طلب الباشا قرض من النصاره غرش ٢٠٠ الف ومن اليهود الف ١٢٥ ومن الاسلام الف ٢٠٠ وبعد يومين بدهم يدفعوها ومن التجار وساموهم الحرية فقط ياموها وارادوا ان يلزموا بالقرض ارباب الكارات وسمعا ان بغداد اخذوها الاعجام والاربع فضيرا القلقات وقالوا ان العسكر كله بده يسافر وبالبراب حطوا باشي بوزق فقط قلى الجديدة فيه مقدار ٧ نظام .

[٢٣٦^٢] - الاثنين طلب الروسا وكبار النصاره الباشا ووكل الاعيان والمشايخ وآغاوات الحارات بالبلد وبدوا يدفعوا القرش للباشا والسبت ارادوا يقنسوا بالعيد بالكنيسة في الجديدة فما اجبا البلور من الاسكلة تركوها لرأس السنة .

[٢٣٦^٣] - صار بطرك مطران انطون سمجيري وسموه بطرس اغناطيوس .

[٢٣٧^١] - الاحد رأس السنة ١٨٥٤ صلينا بكنيسة الجديدة وكانت بلا ابواب وبلا تليس وبلا هياكل بنا وبلا تبليط . وصير زياح نهارها بعد القديس الرئيس الحوري باسيلوس صعب على نية الذين اشتركوا ببناء الكنيسة والاربع

كتبوا اوراق بالبلد بجلب ان الذي يقول صلح بيعتوه لكريد او للومان سنة
ثلاثة وما عاد احد يذكر صلح .

ويوم الجمعة دار شكر الله قرالى على الروسا ان الكنايس والاكليروس
والقسوس والمطارين يلزم الياهو قنصل النمسا يجامي عنهم . - [٢٣٢]

[٢٣٨] - الحُميس سافر عسكر ارفه وطلعوا الكل من روسا وقناصل
واناس من يهود واسلام ونصاره مقدار الحُمسة الاف وعسكر البيرولي بجلب

باقي عمال يترازل كثير الله يسهل رواحه . قنصل النمسا - [٢٣٣]

- السبت ٦ شباط ١٨٥٤
ويومها بده يصير عطش تعليمي عند الفيض ومسافرين العبيد . وكانوا ٥٠٠
من عسكر المجاهدين وتزلوا بجان خيربك وفرعوا الناس منهم .

[٢٣٨] - الاثنين اجا باشا ومعه اورطه صواري وطوب عدد ١٢ -
وركبوا باب كنيسة السيدة وبديوا يرفعوا حيط المعبودية والسكرستيا وبيت

الذي على المصطبه وكفوا شعاري بيت النسوان الجديد . الحُميس الحنطة ارتفعت
وعمال يتقاوها الى البلاد الفرنجية وسمعتا انه بده يصير اورضي بديار بكر

وارضي بجلب وارزلوم نضفوها من العساكر العصلية . السبت اجا مطران
اتناسيوس توتونجي لعندي ودعته وشلحت رأسي وكان هوا وانا يومها حالق

رأسي رجعت للبيت مسكني ربيع برقبتي ما اقدر اديرها « هكذا ولا
هكذا » .

[٢٣٩] - الاحد كان مطر وافر والكنيسة عمال تكف . الاثنين اول
الصوم ٢٧ شباط ١٨٥٤ . الاربعاء اجا زود وصل لحد فوق درجات بستان

الريحاوي وري حيط بستان الشيخ طاها وتاقي افندي فوق جسر المفدي وخفشت
دكان بقسطل الحرامي وقتلت اثنين . والحُميس اجا مطران ديمتريوس وتزل

بالقلاية الصغيرة لان الطايفة ما رايدينه - السبت قتلنا حنش بساقية الغراف في
بستان القواس .

[٢٤٠] - الاثنين بديووا بالمقامات سالم وعجوري وقاق وعبجي ونحاس
ودالاتي وديار بكري وطحان وغلاقتهم . ووصلني من عجوري طاقة حكيير

وكوندرا ومقرمه ، ومن قصاب جزير ساعة وغلاقتهم ومن رزق الله نعوم سالم

طاقة قطني ومنديله وموقوي محظوظ منها يمكن اردھا وابدھا . والاربعا مات
الياس ح بالادبجانہ عمره ١٧ سنة . ومات ابن حجه و ابراهيم عاقل من البرد
راح يجيب سمك حیات من الجسر اجا مبوز ومات وابن حجه كان عمال يريق
ما . بوز البول ومات .

[٢٤٠] - اجا نواشين لابن عيسه والمكانسي ولاخي علي بك وويس
آغا والرهوان وتوفي موسى موليناري قنصل ساردو (بسبب دمل قطعه في
رجله) . ودفنوه وكان كل المطارين والقوس وقواسه ٢٥ وشطار ١٦ وكل
القناصل والافرنج وبادلين ثياب الافتخار والمتفرجين الف ٥ بين الزيادة
والنقصان . الثلاثة اجت مرأة شيخ الطياره امين الفتوى مجلب كتبت سطر
ديواني لابنها .

[٢٤١] - اجتمعوا في بيت مطران جبرائيل حمصي ونقلوا تركته الى
كنشليرية فرنسة تحت يد جفروا وكيل القنصلية .
وسمنا ان الحنطة باسلامبول شنبل حلبي ١٨٠ وبالشام ١٥٠ ومجلب ٥٠ وما
في كار حتى يسحبوا الناس معاشهم والشعير ٢٣ هذه الجمعة نهض ٦ غروش عن
قبل .

[٢٤١] - الثلاثة انعزمت بيت الحكيم وكان باشة كلز وناظر النفوس
وحبيب افندي الجابري وفرجتهم على الرزاية المكتوب عليها الفاتحة ودفع ناظر
النفوس ممدوحي ٣٣٠/١٥ غرش وما بعثها . الحليس صار ترسيم ان لا احد
يرسل حب لمكان باسر سليمان باشا والفلا موجود باسلامبول وازمير وبيروت
والشام واللاذقية وكل الاطراف ما عدا حلب وتزلت من ٥٠ الى ٤٠ (في
حلب) .

- في ٢٥ اذار شرقي ٦ نيسان غربي ١٨٥٤
الحليس العيد والروم مقسومين فرقين اناس يريدوا المطران (ديمتريوس
انطاكي) واناس لا يريدوه وعمال يقدر المذكور بالكابلا والشباب المعتدين
كلهم يحضروا قداسه ومستعدين لقتاله كبيرة ووصلت للحكم ومتلاحظها .
الجمعة بعث الحوش التي بزقات الاربعين الى فتح الله عجم بالف ٢٢٠٠ .
[٢٤٢] - اكل قتله اليا كرسا من الاسلام سببها ضرب كف لولد قال :

«يا الله تلج حتى تقتل الافرنج» فراح الولد قال لا بوه جاب معه واحد اثنين واجا كبسه قتله منظومة . فبوقتها حكيم فرنساوي فايت جاب القلق وكش ابو الصبي والمتفرجين والصبي اخذهم واشتكا للصرايا للبasha . فضرب الصبي عصايه ٤٠ وابوه عصايه ٥٠٠ وتلطف بخاطرهم وارسل على تمسيك المتفرجين حتى يؤدبهم (لان الفرنج من انكليز وفرنساوية كانوا حلفاء . الدولة العثمانية في محاربة المكوب في القرم) .

[٢٤٢^٢] - الجمعة ضربوا طواب لان فرنساوية والانكليز والعصلي اخذوا اوديسا وخربوها وهكذا طلع دلال بالبلد وراحت نوبة الكبيرة دقت عند الانكليز وفرنساوية « نامه فرح » .

[٢٤٢^٢] - الاثنين طلب الباشا الروسا والتجار وقرا فرمان لاجل مساعدة العصلي كل من يكتب على قدر حاله مساعدة للسلطان من ٥٠ الى ٥٠٠ الى ١٠٠٠٠ وهلم جرأ . والباشا كتب الف ٧ ويوسف بك كتب ٥ .

[٢٤٣^١] - الاثنين اجا فابور لقونصل الانكليز بسواق ٤٠٠ بنغل او كديش .

- الاثنين ١٥ ايار ١٨٥٤

[٢٤٣^٢] - عمال يذرقوا سطح الكنيسة التي للسريان واجا كومندان انكليزي ومعه نفر ١٠ لاجل اخذ البغال .

[٢٤٤^١] - الاربعاء نظموا عندنا بيان بوردا لخواقي .

- السبت ١٠ حزيران ١٨٥٤

[٢٤٤^٢] - الجمعة كان في بيت الضاهر رد سلام لانه صار تبعة محمد قبرصلي باشا الذي صيره عبد المجيد وزير اعظم وزريف باشا الذي صيره سرعسكر ارضروم وهو الذي بزمانه صارت الغارة يجلب بالنهية .

[٢٤٥^١] - الثلاثاء نهني مطران يوسف للرئاسة رسايلي والحميس قطعت دراع مركوبليه قصب لاجل المهرار غرش ٥٢٤ من عند شكري عبد الاحد والسبت اعترفت ويومها رسمني مطران يوسف حايك جردونه ايوديا كون اي رسايلي ومعي ميخائيل بصال وجرجي الطي مثلي .

[٢٤٥] - الثلاثة ورمان حنكي من قبل وجع درسي وعمال احط لبخات
البلسان احط واحده واقم واحده. الاربعا ركن درسي - واكل قتله بالساحة
رزق الله شعراوي كان راكب طحش واحد مسلم وكان مرادهم يروحوه فصيح
من هزموه من بين ايديهم . والحُميس اجا خبر ان الموسكوب انكسر وقتل
منه ٢٥ الف وقطع الطونه وفضا الفلاق والبغدان وسلمها للنمسا وصار ضرب
طراب بالبلد ودارت نوبة الكبيرة لاجل الفرح هكذا سمنا ما نعرف طبخة
او رابطة (صدق او كذب) لان ختموا ان الموسكوب يفضي الفلاق
والبغدان والفرنساوية والانكليز اسلامبول يفضوها .

- السبت ٢٢ تموز ١٨٥٤

راح ركبه وطواب على العمق لان اهله عمال يشلحوا وعصيان واحد من
العرب وموجود هناك وراحت الركبة عليه .

[٢٤٧] - الاثنين عيد سلطان فرنسا وكان نوبات عند جفروا موزيقه
واجق باش واجا الباشا والاعيان ومساء صار نوبه بالكتاب عند ميخائيل
الكمركجي . والاربعا والحُميس عمال التمسك على الاسلام كل من صير
قباحه او كوزلك خصام يسكوه ويسر كلوه ومرسلين مقدار ٣٠٠ نفر من
المشاغين .

- السبت ١٩ آب ١٨٥٤

اجو الاغوات منشل (تهريب) اخو يوسف بك وغيره انهزموا من الجهاد
على الموسكوب .

- الاثنين ٢٠ آب ١٨٥٤

[٢٤٨] - من طرف الاسلام عمال التكتيب كل من صير كوزلك
يسكوه وامتنعو الفلاحين عن مجيب العنب والتين والجلس او يجيبوه بالليل حتى
ما يسكوهم وفرعائين كثير . اجا مقدار ٥٠ واحد من المجاهدين ومعهم اخو
علي بك وقالوا ان فرنساوية والانكليز فقط عمال يجاربوا واجا خبر من ديار
بكر ان الضباط من العسكر مهزومين لديار بكر والاردي تبدد بارزروم .
[٢٤٨] - الاثنين اجا مقدار ١٠٠ من المجاهدين والثلاثة اجا مقدار ٤٠٠

وكانت رايحه تصير شوشه في حلب وسافروا يوم الجمعة والاحد صار قسيس
من كسب كاثوليكي وراح قسيس شاغاوات لكسب ليرشدهم . السبت عيد
الله اكبر عند الاسلام .

- ٢ ايلول ١٨٥٤ ١٠ ذي الحجة ١٢٧٠

[٢٤٩٢] - الاثنين اجا الرهوان ومحمد آغا هنانه من عند العرب الموالي
وراحوا عند الباشا وطرايشهم مزفتة وقلمهم عمال يذرب منهم بعد ان اخذهم
العرب طرساق (طرشق ?) الحئيس اجنتي ورقة شماسيتي مع ابن اخو مطران
يوسف الحانك الذي رسمي وفتحوا الروم مدرسة بالسكنيسة .

[٢٥٠١] - الحئيس اجا يوسف اسبون بن جبرا من المدرسة ورايح للجيل
لعند البطرئك فات درب وكان غايب سنة ٧ وتعلم ومعه سبعة اولاد مثله .
والسبت مرأه نعموم سالم دفعت عن الاولاد الواحد بالسنة ١٢٥ غرش - وبديوا
يهدوا مدرسة الروم حتى يعمروها .

[٢٥١١] - الثلاثاء فتحو مدرسة بنات من روم وارمن وسريان فوق باب
كنيسة الموارثة الصالا واستكروها بسعر ١٨٠٠ غرش ويعلموا قراءة وضم لولو
وخياطه وطاره وتتركش . والجمعة اخذوا قناديل من كنيس اليهود لزينه باب
الشيخ يبرق لان الانكليز والفرنساويه وعسكر المجيدي قالوا اخذ سيستوبولي
من المسكوب ولكن الحبر ضعيف فوقفوا الى مجي البوسطة للسبت .

[٢٥١٢] - الاحد صار قسيس كاثوليكي ومعه ١٥ نفر كانوا يعاقبه -
ثم قلب القسيس وعاد الى يعاقبه .

- ٢ ايلول ١٨٥٥

[٢٥٤٢] - الحئيس بعثوا خلاف الروسا وكان الطلب من البلد كل ٤٥
باب بكديش وزله يرافقه بخدمة سنة مصروف الزلمه يخص النصارى ٤٨
كديش وزله ١٩ بمصروفهم . ويكون على كل كديش جبل وخيش اثنتين
لاجل التحميل - ويوم رأس السنة فرق نعموم حصي بن بطرس ملاعب وملبس
لاولاد المدرسة وصار خطيفة ورموه وكسروا طاولة وصار شي . ما هو مقبول .
[٢٥٥٨] - الحئيس اجا جبرا اسبون بعد ان فحص دعوته في الدير ورجع
حلب عدا عن الطابق .



السيد ديونيسيوس جرجس شلحت

مطران حلب ١٨٦٢ - ١٨٧٤

بطريرك السريان الكاثوليك ١٨٧٤ - ١٨٩١



- السبت ٢٤ اذار ١٨٥٥

اكل علقه (احد التلاميذ) وباس البوابيح الاحد اجا شعاع من ابن
الضاهر من البلاد درهم ٤٠٠ صياغه البلاد باف ٢٥٠٠ وقف لكنيسة السيدة
السريان مجلب .

- الاحد عيد الكبير ٨ نيسان ١٨٥٥

[٢٥٩] - نصبوا خيم عسكر الذين يكتبهم الانكليز مجلب النهر مقدار
٥٠٠ ومن النصاره مقدار ٥٠ او ٦٠ واغلبهم ماردينيه وتراك من اهل حلب
والحميس لبسوا احمد بك ومعه نفر ٣٠٠ لحد عيتاب ما احد يقارش احد ومها
راح من تشليح وغيره هو يحصله .

[٢٦٠^أ] - الحميس قتل واحد عند بستان العميان والجمعة زلام الباشا
قالوا للذين بالبستان القبار ان يتزلوا ومراد افندينا ان قبل المغرب بنصف
ساعة تكون الناس ببيوتها . والباشا منحيس (منحوس) الله ييدله باحسن .

- السبت ١٢ ايار ١٨٥٥

الاحد عرس جهرا سميان لبنت انطون عجري وجاهاها من الكتاب بمشعل ،
وليتها صار جفلة ان قامت البلد وترعبوا ناس كثير وكذبه طلعت .
[٢٦٠^ب] - الثلاثاء راح قنصل فرنساوي عند الباشا وقال له ان كان ما
فيك قدره تضبط البلد حتى اكتب لاسلامبول لان اليوم رايحه البوسطه وان
كان بتقدر تعرفني فقال له يكثر خيرك مليح عرفتي وارسل لابن المكانسي
ودور بالبلد قلقات عسكر نظام وبالابواب وكل ليله عشر جواق يدوروا بالليل
والحمد لله احسن من اول .



ان ظروفاً لم نحسب لها الحساب عند ابتدائنا بنشر « اليومية » الجأنا الى
الوقوف عن تكملتها (راجع صفحة ١١) فنكتفي بطبع ما طبعناه عن الدفتر
الاول والثاني ١٨٤٠-١٨٥٥ وبالإشارة الى ما ظهر منها في المشرق (وعلى حدة)
سنة ١٩٤٠ وفيه سلسلة الاخبار والحوادث والتعليقات مع الفهارس من ١٦ كانون
الاول ١٨٥٥ الى ٢٧ ايار ١٨٦٥ اخذنا عن الدفتر الثالث. اما الدفتر الرابع وفيه
المواد المؤرخة في ٣ شباط ١٨٦٦ الى ٢٠ شباط ١٨٧٥ فلم يُنشر بعد وعسى
ان يفيدنا فيما نستعد لتأليفه عن « اخبار الروم واللاتين في حلب » .

۱۷۰

فصل في بيان احوال السلف
فصل في بيان احوال السلف

۱۷۰

الفهرس باهم المواد

انطاكي نعوم ۸۶۱ ، ۱۰۱۳	آجق باش ۱۶۳۱ ، ۲۴۷۳
انطاكية ۸۳۳ ، ۱۳۹۱	اياته يوسف صانع ۶۷۳
انكليز ۷۱	ابن حطب ۷۱۳
اوديسا ۲۴۲۳	ابراهيم باشا ۷۱ ، ۹۲ ، ۶۷۱
	ابراهيم المطران ۱۰۴۱
ب معناه برتلمي	احصاء ۱۵۳۳
باينسي ۷۲۲ ، ۱۱۹۳	اخرس حنا ۸۹۲ ، ۱۲۹۳
باب التريب ۶۶۲	اخوية ۶۲۳
بابوش ۱۰۸۲	ارسان الياس ۸۱۲
بازرجي ۶۵۲ ، ۷۱۱ ، ۸۰۲	ارفلي ۱۴۰۲
باركر ۶۶۱	ارفة ۸۶۲ ، ۱۱۶۲
باسيل عبدالله ۱۵۴۲	ارمغان ۴۳۲ ، ۷۰۱ ، ۱۲۱۱ ، ۱۳۰۲
بالون ۹۳ ، ۱۵۶۱	ارمن ص ۱۱ ، ۸۵۲ ، ۱۲۵۲
بايزيد ۷۳۲	ارمناري ۱۸۶۲
بحري باسيل ۳۰۱	اروتين مطران ۷۳۳
بحري جرانوس ۶۱ ، ۱۰۳	ازمير ۶۹۲ ، ۷۱۱
بخاش الياس ۳۱۹ ، ۲۰۴۱	اسلام ۶۵۳ ، ۲۳۲۳
بخاش شكرالله ۲۱۲	اسلامبول ۷۰۳ ، ۷۶۱ ، ۸۱۳
بخاش كرز ۶۵۲	اسود الياس ۸۵۱ ، ۱۱۱۱
بخاش مريم ۸۱۲	اسيون ۱۰۹۱ ، ۱۲۸۲ ، ۲۵۸۱
بخاش منصور ۱۰۴۳	اشوص ۹۲۳
بخاش نعوم ص ۷ ، ۲۲۱ ، ۴۷۲	التونجي ميخائيل ۱۶۶۳
براهمشاه ۲۳۱	الله في وسطها ، خط ۲۰۱۱ ، ۲۳۵۱
برتلمي ۲۸۲	الطي جرجس ۲۴۵۱
بردخجي ۴۲۲ ، ۶۶۳ ، ۱۱۰۲ ، ۱۳۴۱	اليان فتح الله ۱۵۵۳
برصه ۱۱۳۳	اليان القنصل ۱۶۲۳
برصوما ۷۴۳	اليان ميخائيل ۸۱۳
برغود ۱۲۷۱ ، ۷۲ ، ۵۵۸۲	امتيازات اجنبية ۱۱۳
برم حمام ۸۶۱	انجيل ۱۳۲۱
بروتستانت ۶۹۳	انطاكي جبرائيل ۶۵۱ ، ۱۱۹۳
بسارنه ۴۹۲	انطاكي ديمتر يوس ۷۵۳

جحش ۱۷۷۱ ، ۲۳۳۲
 جد ۱۹۲۳ ، ۱۹۴۳ ، ۱۹۵۱
 جدري ۹۲۳
 جراد ۷۱۲ ، ۱۲۴۳
 جرجس ، دير مار ۶۸۱ ، ۱۳۸۲
 جروه ۷۰۲ ، ۷۲۱ ، ۸۱۳ ، ۱۰۰۲
 جزير ۸۰۲
 جفروا ۱۲۶۳
 جنازه ۱۶۱۲
 جبوت ۷۸۳ ، ۲۱۸۱
 جنه ۶۵۲
 جهامي فتح الله ۹۶۳
 جهامي نعمة الله ۱۲۸۳
 چوكولاته ۱۵۰۱
 جيوبيلوم ۱۱۷۱ ، ۱۹۳۱
 حايلك ۳۵۱ ، ۴۱۲ ، ۲۴۵۱
 حداد جرجي ۹۹۱
 حراقه ۱۲۴۲
 حسون رزق الله ۲۶۲ ، ۱۱۹۳
 حكاه فحصم ۱۶۵۳
 حكيم ۸۱۲ ، ۹۳۲ ، ۲۴۱۲
 حلاس ۱۵۳۳
 حلق عشيري ۱۳۹۳
 حلاق مطيب استان ۲۴۴۲
 حلوان ۹۹۳ ، ۲۰۰۱
 حايات ۱۲۲۲
 حصي بطرس ۷۳۲
 حصي جبرائيل ۲۰۶۱ ، ۲۳۴۱
 حصي رزق الله ۱۱۷۲
 حنطة ۱۳۶۶ ، ۲۴۱۱
 حوش ۲۴۱۲
 حوا انطونكي ۱۴۱۲
 حوا شكرالله ۹۱۲
 خازن ۶۳
 خايطي ۶۴ ، ۷۳ ، ۸۰۳ ، ۸۶۱
 ختان ۲۲۵۳
 خراج ۹۱ ، ۹۶۱
 خطي همايون ۲۲۰۱
 خميس البيض ۸۴۲ ، ۱۷۰

بشخنجي ۱۰۲۲
 بشماريه ۳۸۱
 بشير الامير ۶۲ ، ۱۱۳۳
 بصال ۲۴۵۱
 بطن الغول ۷۱۳
 بغداد ۶۳۲ ، ۷۶۳
 بغدادي اولاد ۷۴۳
 بلور ۲۳۶۲
 بليط ۱۱۹۳
 بنتقي ۷۲۳
 بهلوان ۱۵۱۲
 بوناپارت ۷۳
 بوايه ۱۹۷۳
 بيجوتو ۲۳۳ ، ۱۱۱۲
 بيروت ۶۱
 بيلون بورد ۲۴۴۱
 بيوس ۱۱۳۳ ، ۹
 تاجر شكرالله ۱۶۰۳ ، ۲۰۰۱
 تاجر يوسف ۵۹۱
 تننجي ۷۵۲ ، ۹۷۳ ، ۲۳۸۳
 تجارة الرقيق ۵۷۲
 تجريص ۲۰۱۱
 تجنيد ۲۴۸۱ ، ۲۵۴۲
 تحتر وان ۱۶۷۲
 تراب هلك ۸۰۲
 ترجميل ۱۲۶۱
 ترزي ۱۳۰۱
 تشريط ۶۵۱ ، ۱۳۰۳
 قتل ۱۳۷۳
 قوتل رزق الله ۱۰۹۳ (رت)
 تومازيني ۲۰۰۲
 تومن ۷۰۲
 تيناوي ۱۳۰۳
 ثابت ميخائيل ۷۸۱
 جابري حبيب ۲۴۱۲
 جاموس ۲۰۳
 جائرك ۱۱۹۲
 جيس ۱۳۳۳
 جينه ۱۲۰۲ ، ۲۰۶۲

ساجور ١٣٨٣	خميس السكارى ٩٨٣
سالم جان ٨١	خناقيه ١٦٥٣
سالم رزق الله ٢٤٠١	خوري بطرس ١٣١
سالم فؤاد ٨١	خوري حنا ٧٤٣
سالم نعم ١٦٧١	خوري عبدالله ٩٣٣
ساعاتي ١٣٨١	خوام باسيل ص ١٠
سردينيا ١٣٥٢	خيالاتي ١٥١١
سفر متنوع ٣٣١	
سكياس ميخائيل ٧١٢	دالاتي ٢٤٠١
سكياس يوسف ٨١٢	داويد الصراف ١٠٨٢
سليمان باشا ٩٢	دلال ٦١ ، ٧١٣ ، ٨٥١ ، ٩٢٣
سمحيري انطون ٢٠٧٣ ، ٢٣٦٣	دواء ٣١٣ ، ٩٦١ ، ١٠٧١ ، ١١٦١
سمه يوسف ٧٤٢	دواب للجيش ٢٤٣١
سميان ديدكس ١٢٣ ، ١٢٨٣	دواية ١٢٩١
سميان فتح الله ٨٥١	دوريكلو ٢٢١ ، ٨٤٢
سنيسك ٩٨٢	دوطه ٤٥٣
سهرة ١٦٦٣	دياب نصري ١٣٨٢
سهرى وردي ٢٢١	دياب نعم ٨٩٣
سياهو الصراف ١١٢١	
سيبي حارة ١٢١	ذخيرة ٦٩٣
شاديو ٢٦١	راتب المدرسة ١٢٩١ ، ١٣٧٣
شامي ٧٦٣	راجي ٨٧١
شاهيندر ٢١١٢	رباط جبرائيل ٤٠٣ ، ١٠٠٣ ، ١٢٧١
شاهين ٩٧٣	رباط جرجي ٥٨١
شاهيات ٥٦٣ ، ١٢١ ، ١٣٢٢ ، ١٣٩١	رباط حنا ٣٣٢
شجاده للكنائس ٢٠٦١	رديف ١٢٤٢
شعوب ميخائيل ص ٨	الرزاية ٢٤١٢ ، ٢٥١٢
شدياق ميخائيل ١٩١ ، ٣٠١	رطل ٧١
شراب الرعية ١٨٢ ، ٦٥٣	رعد ١٣٠٢ ، ١١٣٣
شرفه ٢٧١	رفراف ١٢٦١
ششمان ١٩٣ ، ٨٥١	روم ٢٦٠٣
شعراوي ١٠٩١ ، ١٤٢٢ ، ٢٤٥٣	رويقي ٦٤٢
شقال ١٣٠١	
شكر اكوچيان ٣٥١	زريف (ظريف) باشا ١٥٧١
شلمت ١٠٣	زغمي ٩٣٣
شماس ٩٦٣ ، شماع ٤٦٦٢ ، شهاب قاسم ٦١	زكريا باشا ٨٩٣
شوكلي ٧١ ، ٩٦١ ، ١٢٦٢	زلعموم جرجي ٢٢٢
	زلعموم نعمه ٩٤١ ، ٢٦٠١
صاجاني ٦٤١	زوق ، دير ١٢٣٣
صادر ٨٠٣	

غالي ٢٦٢	صباغ ٧٣٣
غانم ص ١٥	صباغ بولس ٢٠٤
غزال ٩٦١	صعب باسيلوس ٢٣٧١ ، صعب جرجس ٢٢٣
غزاله نعم ٧٨٢ ، ١٦١١	صعب حنا ١٦٤١
غضبان ٩٢٣	صقال ٢١٥١
غلا ٢٤١٢ ، غلق تسعاوي ١٠٣	صندوق يوحنا ٧٤٣
غعلوز ٢٠٧٣	صوصاني ٩٠٢
	صولا ٧١١
	ضاهر ٢٤٢٢
فرد ٢٠٨٢	ضرائب ٢٤٢٣ ، ٢٣٦١ ، ٢٣٤٣
فرا ٧٧٢ ، ٨٠١	
فرقوعه ١٨٣	
فرمان ٨١٣	
فرنسة ٦١	ضوانه انطون ١٥٣٣
فلق ١٢٢١	ضوانه فتح الله ٨٤٣
فتر ٢٠٣١	ضوانه لويس ٥٨٢
قاطرجي ٢٧٨٣	عابدات ١٢١٢ ، ١٢٥٢ ، ١٢٧٢ ، ١٤٨٢
قاق ٦٥٠ ، ٢٤٠١	عازار نعم ٧٤٢ ، ٦٩٢
قاوقجي ٧٠٣	عبيجي ٧٦٣ ، ٢١٩٢
قبرصلي باشا ١٨٤٣ ، ٢٠١٣	عبد العزيز ١٤٣٢
قجلة ٩٧٣	عبد المجيد ٦٢ ، ٨٩٣ ، ١٣٦٣
قداسات ٢٠١٣	عبدني ارزست ٨٥١
قدس ٢٩٢	عنان باشا ٩٩٢ ، ١٠٦٣ ، ١٠٧٣ ، ٢٠٥٢
قدمان ٧٨٢	٢١٥١
قرآلي ٢٢٢٢ ، ٧٨٢ ، ٢٣٧١	عجام ١٢٦١
قره حصار ٧٣٣	عجوري ٨٢٢ ، ١١٦٣
قس نصرالله ٧١٢ ، ٧٥٢	عربستان ١١٣٣
قسطن ٤٣٣	عرس ١٣٨٢
قصاص ١٠٧١ ، ٢١٩٣	عرق لولو ٧٠١
قصبجي ٧٨١	عرقنجي ١١١ ، ٧٠٣ ، ١١٧٢
قلبه ابيض ١٠٦٣	عريان شبل ١٠١
قلاوس اللمازي ٦٨١	عروز انطون ٥٣١
قندلفت فتح الله ٧٤١	عسال كركور ٩٩١
قندلفت نعم ٦٠١	عطش ناري ١١٧٣ ، ١٢٤٢
قولنج ١٤٥١	علقة ، فلك ٩٢١ ، ١٠٩٣
قيصق ٣٥١	عمر باشا ١٣٠٢
	عملة ، سقوتها ٣١١ ، ٣٧٣ ، ٢١٧٢
كاتا ٢٠٢٢	عيان ١٢٧٢
كبابه الياس ٧٦٣ ، ٨٠٢	عزة ١٣٩٣
كبابه رزق الله ١٥٠١	عنكبوت ، كنبسة ٧٤٣
كبابه عبد الله ١٠٢٢	عيسى ٢٤٠٣

مصر ٨١١
 مصطفى باشا ١٣٦٢
 مصطفى سكيت ٢١١٢
 مطر يوسف ٢٠٠٢
 مظلوم ٢٦٢، ١٥٨٢، ١٦٥١
 مغاربه ٢٢٠٣
 مكاريسو سمان ٧٥٣، ١٣١٣
 مكاني ٢٤٠٣، ٢٦٠٣
 ملتلت ٨١٢
 ملاخانه ٦٩٣، ٢٣٤١
 منش يوسف ١٠٠١
 منقله ٢٨٢
 موارنة ٩١١، ١٠٣١، ٢٢١٣
 موليناري ١٣٥٢
 مومسات ١٣٦٢
 ناقوز ١١٥٢
 نامق باشا ٧٠١
 نجم ٢٠٠١، نجمة ٧٥٢
 نحاس ٢٤٠١، نورية ٢٥١
 نوم قوم ٨٧٣
 نيقوغوس ٧٠١
 هدايا جبرائيل ١٠٧٣، ٢٣٤١
 هزار ٦٩٣، ١٠٩١
 هزة الحيط ١٧١
 هنانو ٢٤٩٣
 هواه اصفر ١٣٠٢، ١٤١١
 هورنوس ٧٠٣
 هيكيديون ٦٩٢
 واري ٦٣، وجهي باشا ٨١٢
 وكييل ٩١، ٨٥١
 وليمة ١٣١٢
 يافا ٨٢
 ياقين ١٠٠٣
 يبرقلي ٧١٢
 يسوع الناصري ٢٠٦٢
 يفا ١٠٢، يغمور ١٢٧٢
 يلكات ١٨٤٣، يونان ٨٣

كيايه نصري ٧٠٣
 كرتكية ١٥١١، ١٧٦١
 كرونلي ٩١، ١١٣، ٢٢٠٣
 كريم باشا ٢٢٧٣
 كلب كلبان ٨٩٢
 كلداني ٥٥٢، ٩٦٣
 كلزي ٨١
 كلاسه ٨٤١، ١٠٠٢
 كرك ١٠٠١، ١١٣٣
 كنجبة ١٩٩١
 كن مع الله ٢٦٣
 كنانة ١١٦١
 كنانس ١٥٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٥١، ٢١٦١
 كنيدر ١٠٢٣
 كنيس اليهود ٢٥١١
 كوبا (كبه) ص ١٥٥، ٦٥١، ٧٤٢، ٧٨٣، ٨٥١، ٩٧١، ٩٨٢، ١٠٩٢، ١١٢٢
 ١٢٥٢، ١٣٠٢، ١٥٦٣
 كوسا فيليب ١٠٧٣
 كويديا ١٣٨١
 كيب ١٠٣٢
 كيخيا ٢٢٠٣
 كيس ٧٥٣
 كيال ١٣٥٢
 لاتيني ٢١٣٢، ٢٦٠٣
 لومان ٢٢٧١
 مانا ٧١١
 متري ٨١، ١١٥١
 محمد علي ٧١
 مخملجي ٩٠٣، ٢٠٠١
 مراش ٩١، ٧٠٢
 مرعش ٧٨٣
 مركوبولي ١١١٢، ١٣٩١
 مزاد ١٢٢١، ١٩١٢
 مسخر ٣٣٣
 مساده ٧٦٣
 مسكوب ٧١
 مشمش ١١٩٢

REPORT

1. The first part of the report
was by Mr. J. H. ...
and the second part by Mr. ...

The first part of the report
was by Mr. J. H. ...

The second part of the report
was by Mr. ...

The third part of the report
was by Mr. ...

The fourth part of the report
was by Mr. ...

The fifth part of the report
was by Mr. ...

The sixth part of the report
was by Mr. ...

انجزت المطبعة الكاثوليكية في
بيروت طبع هذا الكتاب في
الثلاثين من شهر آذار سنة ١٩٦٢

PRÉFACE

Nous avons l'honneur d'offrir à M. le Ministre de l'Instruction Publique et des Beaux-Arts, en reconnaissance de sa bienveillance, un ouvrage qui sera publié par ses soins.

Il nous a été permis de consulter les manuscrits (20 cm. sur 10) de nos auteurs, et de les faire reproduire en fac-similé.

Les cahiers 1, 2, 3, 4 se trouvent parmi les manuscrits de la Bibliothèque Orientale de l'Université St-Joseph; le 5^e est perdu.

De ces pages d'aspect uniforme la photographie placée en tête de chaque cahier donne une idée exacte.

Chaque page est divisée en trois colonnes dont chacune correspond à une semaine et comprend : la nomenclature des semaines et fêtes, la statistique de présence des élèves, une chronique de la semaine.

C'est donc bien le livre « Daire » (Yaoumijyat) qui vient à ces cahiers dont le contenu et l'écriture démontrent l'existence de l'ancien maître d'école que nos grands parents ont connu et dont quelques anciens d'Allep gardent encore le souvenir.

Les quatre cahiers du daire couvrent 35 ans, de 1810 à 1875. Seuls les deux premiers, portant sur les années 1810-1825, sont reliés. Le 3^e cahier (1855-1866) a été joint en tête de chaque cahier (1910).

PRÉFACE

Na'oum Baḥḥāš, syrien catholique d'Alep, maître d'école et diacre, meurt en septembre 1875.

Il laisse quatre cahiers manuscrits (20 cm. sur 10) de près de 500 pages.

Les cahiers 1, 2, 4 se trouvent parmi les manuscrits de la Bibliothèque Orientale de l'Université St-Joseph ; le 3^e est perdu.

De ces pages d'aspect uniforme la photographie placée en tête du texte arabe donne une idée exacte.

Chaque page est divisée en trois colonnes dont chacune correspond à une semaine et comprend : la nomenclature des dimanches et fêtes, la statistique de présence des élèves, une chronique de la semaine.

C'est donc bien le titre « Diaire » (Yaoumiyyat) qui convient à ces cahiers dont le contenu et l'écriture dénoncent à l'évidence le fameux maître d'école que nos grands parents ont connu et dont quelques anciens d'Alep gardent encore le souvenir.

Les quatre cahiers du diaire couvrent 35 ans, de 1840 à 1875. Seuls les deux premiers, portant sur les années 1840-1855, sont utilisés ici. Le 3^e cahier (1855-1866) a paru jadis en tiré à part du Machriq (1940).

FERNAND TAOUTEL S. J.

CONTRIBUTION
A L'HISTOIRE D'ALEP

LES DOCUMENTS « SYRIENS »
ET LEURS ANNEXES

d'après le diaire de N'AOUM BAHAS
et d'autres documents inédits de 1840 à 1875

3

1840 - 1875

IMPRIMERIE CATHOLIQUE
BEYROUTH

FERDINAND TAOUTEL S. J.

CONTRIBUTION A L'HISTOIRE D'ALEP

LES DOCUMENTS « SYRIENS »
ET LEURS ANNEXES

d'après le diaire de NA'OU M BAḤḤAŠ
et d'autres documents inédits de 1840 à 1875

3

1840 - 1855

IMPRIMERIE CATHOLIQUE
BEYROUTH

CONTRIBUTION
A L'HISTOIRE D'ALEP

FERDINAND TAOUËL S. J.

CONTRIBUTION
A L'HISTOIRE D'ALEP

CONTRIBUTION
LES DOCUMENTS « SYRIENS »
A L'HISTOIRE D'ALEP

d'après le diaire de SA'ADUN BARBARA
et d'autres documents inédits de 1840 à 1875

5

1840-1875

IMPRIMERIE CATHOLIQUE
BEYROUTH

97B-30112-28
2-011
CC

T

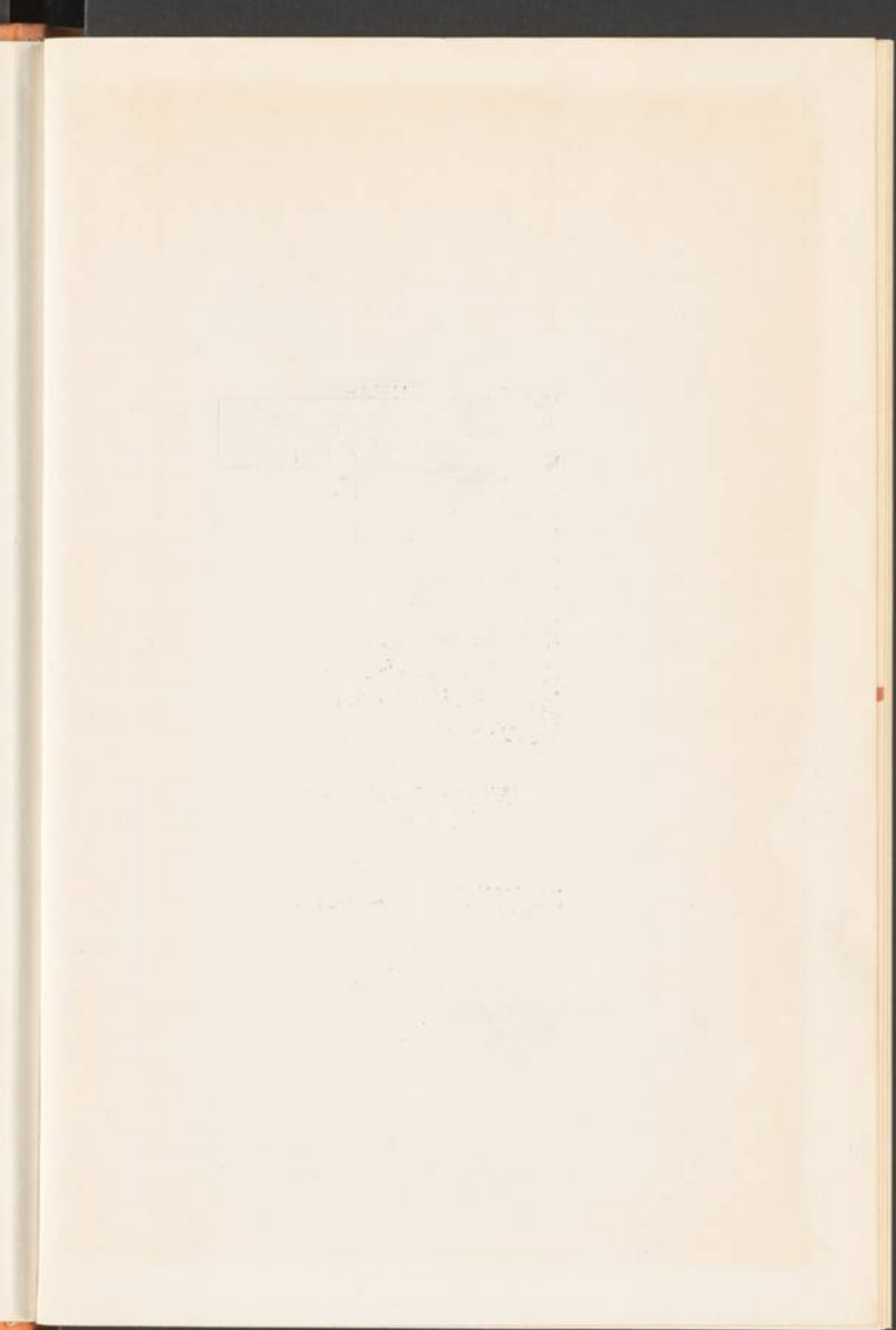
CONTRIBUTION
A L'HISTOIRE D'ALEP

3

Bach

*PB-39115-SB
5-01T
CC

B





GENERAL UNIVERSITY
LIBRARY



